4a. SEÇÃO--D.F. 1-52
Av. Pres. Wilson 165-S. 604
EMBAIXADA AMERICANA

DIRETOR
M. PAULO FILHO

Redação e Oficinas — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

# Correio da Manhã

Fundador — EDMUNDO BITTENCOURT

DIRETOR-GERENTE
MARIO ALVES

Administração — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

REDATOR-CHEFE
COSTA REGO

RIO DE JANEIRO, SÁBADO, 6 DE OUTUBRO DE 1951

N. 17.960
ANO LI

## A LIGA ÁRABE

### e a questão marroquina

### Na Ordem do dia na próxima sessão da O.N.U.

*Alexandria*, 5 (F.P.) — O Comitê político da Liga Árabe encarregado de examinar a questão marroquina redigiu os considerando da decisão tomada ontem à noite em virtude da qual a questão marroquina será apresentada à próxima sessão da ONU, em Paris, pelo conjunto dos Estados árabes.

São os seguintes:

1 — O tratado de 1904, em virtude do qual a França assumiu o protetorado do Marrocos, se tornou sem objetivo porque é aplicado pela França sòzinha; 2 — O povo marroquino atingiu a maturidade política que lhe permite gozar da independência. A ocupação do Marrocos é contrária à Carta da ONU e não é conciliável com a Declaração dos Direitos do Homem; 3 — Tendo sido o protetorado francês imposto por pressão e sob certas condições atualmente desaparecidas, o povo marroquino levanta-se para reclamar a supressão dêsse protetorado. A França, com suas manobras, transgrediu êsse protetorado e os países árabes consideram que a sua atitude põe em perigo a segurança interna e internacional.

Foram redigidos por uma comissão composta pelos srs. Abdel Rahman Kakki Pacha, subsecretário adjunto da Liga Árabe; Fouad Bey Amoun, do Líbano; Abdel Kader el Kilani, do Iraque. Êsses considerando foram comunicados aos representantes permanentes dos países árabes junto à ONU.

O Comitê Político da Liga Árabe não pensa em aumentar o orçamento especial da sua seção norte-americana, que atualmente é de 3.000 libras, por motivo da apresentação da questão marroquina na próxima sessão da ONU.

ORDEM DO DIA

*Nova Iorque*, 5 (F.P.) — O secretário geral da ONU recebeu hoje um telegrama do ministro egípcio de Assuntos Estrangeiros, Salah el Dine, pedindo-lhe para inscrever na ordem do dia da Sexta Assembléia Geral das Nações Unidas as questões de "Violação pela França, em Marrocos, dos princípios da Carta e da Declaração dos Direitos do Homem".

BOICOTAGEM

*Alexandria*, 5 (F.P.) — O "Comitê" político da Liga Árabe, depois de decidir, ontem à noite, fazer um apêlo à Assembléia Geral da ONU a respeito da questão marroquina, tomou a resolução de boicotar o "Dia da ONU", a 24 do corrente.

Na referida data os governos árabes deverão salientar, pela imprensa e pelo rádio, que a Carta da ONU não foi aplicada e que fracassarão todos os esforços da Organização Internacional enquanto não forem reconhecidos os direitos dos povos árabes.

PROJETO

*Alexandria*, 5 (F.P.) — O ministro do Exterior, Mohamed Salah El Dine Pachá, recebeu hoje o embaixador da Turquia no Egito, Fuat Tugay.

Os círculos diplomáticos atribuem grande importância a êsse encontro, em que foi abordado, conforme se acredita, um projeto de eventual participação do Egito num Pacto de Defesa do Oriente Médio.

A imprensa egípcia espera que se realizem novas "demarches" a respeito do assunto, "demarches" que, segundo os jornais, poderiam tomar a forma de visita do chefe do govêrno ou do ministro do Exterior da Turquia ao Cairo.

**Na Coréia** — Soldados do 9.º Regimento de Infantaria dos Estados Unidos empenhados em galgar as encostas de uma colina, sob fogo bolchevista. Em grande parte da frente coreana, a luta se trava pela posse das inúmeras elevações que caracterizam a região. Êste é um aspecto dessa "guerra das colinas". (Foto U. P.)

## OS AMERICANOS FAZEM JUS ao guarda-chuva de Chamberlain

### A imprensa inglêsa acusa os Estados Unidos — A política de apaziguamento criou grande vácuo de fôrça no Oriente Médio

*Londres*, 5 (U.P.) — "The Economist", a revista mais favorável à América e prestigiosa da Inglaterra, acusa hoje os Estados Unidos de serem os culpados pelo "Munique do Oriente Médio", no Irão. Argumenta que, em última análise, a atuação britânica no Irão foi "ditada" por Washington.

"Os americanos, diz a revista, adquiriram agora direito ao guarda-chuva de Neville Chamberlain... A retirada de Abadã — política imposta à Inglaterra pelos Estados Unidos, porquanto êste último país votou outra atitude — causou grande dano ao prestígio britânico... Essa política de apaziguamento criou um grande vácuo de fôrça no Oriente Médio. Acham-se os americanos dispostos a preenchê-lo? Em caso contrário, se a sua é uma política de apaziguamento e nada mais, terá a usual conseqüência: O Oriente Médio passará a quem tenha mais lógica e mais coragem" — numa evidente alusão à Rússia.

Êsse artigo, que surpreendeu pelo tom incisivo, apareceu em meios às seguintes ocorrências, desde que os técnicos britânicos deixaram Abadã: 1) — Anthony Eden, o possível ministro do Exterior, no caso de vitória conservadora nas próximas eleições, lançou um apêlo por uma política e um plano de ação comuns da Inglaterra, Estados Unidos e França no Oriente Médio. Em discurso de propaganda eleitoral, disse que o incidente de Abadã era um "grande desastre", e acusou o govêrno trabalhista de ter cruzado os braços à espera dos acontecimentos; 2) — Morrison publicou uma declaração no sentido de que a evacuação dos últimos técnicos britânicos foi ordenada em virtude de uma informação da Anglo-Iranian, de que a posição dos mesmos em Abadã era "insustentável". Essa declaração veio em resposta a outras de alguns dos técnicos, à sua chegada aqui, de que foram "abandonados" e de que teriam permanecido em Abadã se o govêrno não tivesse ordenado sua partida.

Eden preveniu que o desastre diplomático custará um "preço muito elevado", não apenas à Inglaterra, mas também ao Irão e ao resto do mundo livre. Perguntou a seguir se não haverá meio de corrigir tais erros, acrescentando: "Devemos concertar um plano comum com nossos amigos americanos e franceses para determinar uma política para o Oriente Médio... A menos que se faça isso, é mais que provável que surjam confusão e recriminações entre os amigos, com todos os riscos inerentes".

"porque, acentua, é necessário tirar ensinamentos dessa funesta confusão, de maneira que não se possa repetir noutra parte o que ocorreu no Irão. É essa uma experiência que a Grã-Bretanha não pode permitir que se renove".

DECLARAÇÃO

*Nações Unidas*, 5 (F.P.) — Ernest Gross, delegado dos Estados Unidos na O.N.U., expressou ontem a esperança de que conversações entre o Irão e a Grã-Bretanha poderiam ser reiniciadas e chegar a uma solução, tanto correspondendo às aspirações de ambas as partes quanto reconhecendo o princípio da nacionalização.

Gross fêz esta observação no almôço oferecido pela Associação dos Correspondentes das Nações Unidas.

Interrogado sôbre a declaração do porta-voz iraniano, de que a delegação de Mossadegh deixaria de participar dos debates do Conselho de Segurança, se êste se declarasse oficialmente competente na questão da A.I.O.C.; Gross acentuou que a questão da competência do Conselho não pode ser discutida abstratamente e que uma decisão só poderia ser tomada depois do Conselho ter ao menos ouvido vários pontos de vista apresentados.

INTENÇÕES IRANIANAS

*Abadan*, 5 (F.P.) — Uma alta personalidade da Companhia Iraniana de Petróleo declarou hoje que "façam o que fizeram os inglêses ou decida o que decidir o Conselho de Segurança da O.U.U., a nossa intenção é reiniciar a exportação do petróleo em futuro próximo, provàvelmente dentro de alguns dias", acrescentando que a companhia também se propunha a pôr em funcionamento parte da refinaria.

Todavia, os reservatórios de petróleo refinado estão cheios atualmente e a refinação só poderá ser reiniciada depois da exportação dos estoques existentes.

REGRESSO

*Londres*, 5 (F.P.) — Mais três aviões trouxeram esta tarde a esta capital 120 empregados da Anglo-Iranian, de Bassora, o que eleva a 235 o total de empregados da A. I. O. C. chegados à Inglaterra, por via aérea, desde o meio-dia.

Um dos passageiros, o major R. W. Keep, de 40 anos, declarou à imprensa que fôra prêso há três dias por policiais iranianos, e sôlto após oito horas. Contou que seu crime, explicou, fôra o de mudar de lugar o material contido nos depósitos da companhia.

FUNESTA CONCLUSÃO

*Londres*, 5 (F.P.) — O "Times" faz severas críticas ao govêrno da Grã-Bretanha após o caso iraniano.

"Quanto mais se examina como o govêrno agiu no transcurso dêsse conflito tanto mais claro se afigura que violou as mais elementares regras da diplomacia", afirma o jornal, acrescentando: "Uma dessas regras é que não se deve ameaçar recorrer à fôrça, caso não se tenha a intenção de fazê-lo".

"Finalmente, declara ainda, o govêrno apelou ao Conselho de Segurança, ao solicitar-lhe que exigisse do Irão a renunciar à expulsão do pessoal de Abadan, quando era tomada a decisão de evacuar êsse mesmo pessoal".

Concluiu o jornal salientando ser indispensável que se apresente à população, urgentemente, elementos documentários que esclareçam a evolução do conflito do petróleo.

LITERATURA E ARTE

2.ª e 3.ª páginas do

SEGUNDO CADERNO

## RESCALDO DO MOVIMENTO ARGENTINO

### As penas impostas — Demissões e nomeações — O caso de "La Prensa"

*Buenos Aires*, 5 (U.P.) — De acôrdo com o Código da Justiça Militar, a pena de destituição imposta aos cabecilhas da revolta de 28 de setembro consiste na perda definitiva do pôsto e na exclusão das fôrças armadas. O militar destituído não pode readquirir sua situação. Perde todos os direitos de recorrer contra o Estado para indenização por serviços anteriores. As penas de prisão serão cumpridas em estabelecimentos destinados a isso pelo Executivo, com trabalho obrigatório nas celas ou em pavilhões comuns.

FRUSTRADO O POVO

*Buenos Aires*, 5 (F.P.) — Comentando a condenação dos principais chefes da revolução, o jornal "Democracia" escreve: "O veredicto caiu sôbre o povo como uma ducha de água fria. Não se pode admiti-lo como justo. O povo sente-se frustrado, incompreendido. Um povo soberano, que não é freqüente no mundo, só existe em nosso país depois de 17 de outubro de 1945. Talvez por isso a Côrte Suprema não o compreendeu. Levantar-se de revólver na mão contra um grupo não é o mesmo delito que organizar uma rebelião contra um povo soberano, porque foi dirigida contra a própria pátria".

Depois de salientar o "estupor" do povo, o matutino acrescenta: "O povo sabe que a Côrte Suprema não o compreendeu e não o apreciou na medida que merece".

*N.R.* — *Por não nos parecer completo, ou suficientemente claro, o telegrama acima, mostrando o sugestivo estado de espírito do órgão peronista assim lamentando não haver sido aplicada nos cabecilhas a pena de morte, decretada pelo presidente Perón.*

INGRATOS

*Buenos Aires*, 5 (U.P.) — Perón visitou ontem o aeródromo de Ezeiza; passou em revista a infantaria e a artilharia antiaérea. O major-brigadeiro Hermanson apresentou o presidente aos oficiais e entregou a Perón as insígnias que "usara as pôs, com orgulho, durante 25 anos".

Discursando, Perón disse desejar que a Argentina conte com uma fôrça aérea moderna e qualificou como "ingratos" os oficiais de aviação que se revoltaram.

OUTRA DEMISSÃO

*Buenos Aires*, 5 (U.P.) — O ministério da Aviação anuncia que o general Oscar Muratório deixou o comando da Fôrça Aérea, sendo designado o brigadeiro Gustavo Hermanson, atual inspetor geral, para substituí-lo.

Foram designados os brigadeiros Heriberto Ahrens e Enrique Jaureguí para chefe do Estado-Maior das Fôrças Aéreas e comandante da Defesa Aérea.

"LA PRENSA" EM NOVA YORK

*Nova York*, 5 (U.P.) — "A independência econômica é condição necessária para a existência da imprensa livre", disse ontem Gainza Paz, diretor de "La Prensa" na 3.ª Convenção das Agências de Publicidade, no Hotel Plaza. Assistiram 600 pessoas.

Falando de improviso, ao aceitar o prêmio especial da Convenção, Gainza Paz disse, durante 25 anos, em "La Prensa", nunca se permitiu o caso de um anunciante procurar exercer influência na política do jornal.

"Há lapsos de lealdade entre um jornal livre e os seus anunciantes. Aquêles são leais ao jornal porque sabem que o país só pode prosperar em atmosfera livre, com liberdade de palavra, de imprensa, e tôdas as demais liberdades".

OUTRO JORNAL

*Buenos Aires*, 5 (U.P.) — A C. G. T. peronista anunciou que "La Prensa" reaparecerá em breve. Tem o mesmo nome, formato e tipografia. Acrescenta o comunicado que "só o espírito será renovado, e que estará nas mãos dos trabalhadores argentinos".

Todos os bens de "La Prensa" foram para um "consórcio"; o secretário-geral daquela C.G.T., José Espejo, preside a junta diretora do consórcio.

FECHAMENTO DE ADESÃO

*Buenos Aires*, 5 (U.P.) — O comércio atacadista fechará as portas às 17 horas de hoje, em sinal de protesto contra a revolução e de adesão a Perón. Com a mesma intenção, fecharão à mesma hora tôdas as tinturarias.

## SCHUMACHER REJEITOU o oferecimento dos 3 Grandes

### Grottewohl responderá às propostas de Adenauer

*Robert Haeger, da U. P.*

*Bonn*, 5 — Kurt Schumacher, dirigente socialista e principal adversário político de Adenauer, rejeitou categòricamente as propostas dos Estados Unidos, da Grã-Bretanha e da França, para devolver à Alemanha não somente a soberania, mas também a paridade com os Estados aliados. Prometeu ao contrário o mais incondicional apoio às propostas de unificação do govêrno comunista.

Ao referir-se a essas decisões, entre as quais figurava o oferecimento de sôbre a soberania alemã em troca de tropas, o dirigente socialista declarou: "Elas obrigam tôdas as pessoas a rejeitarem êsses planos, inclusive os desejos militares dos aliados". O violento ataque de Schumacher aos aliados ocidentais, reforçado pelas acusações contra os Estados Unidos, verificou-se quando haviam transcorrido apenas 24 horas da entrevista entre o alto comissário americano, John McCloy. No decorrer da entrevista, McCloy explicou a Schumacher a política dos Estados Unidos no que se refere ao rearmamento e o novo ajuste para a Alemanha Ocidental.

Schumacher, que se opõe ao rápido rearmamento alemão, declarou em seu discurso que "os Estados Unidos abandonaram gradualmente todo o conceito de política européia" tendo permitido aos franceses impor uma política que "impede a reunião" e a política de nacionalismo antieuropeu com roupagem européia".

O discurso de Schumacher havia sido gravado antes de sua conferência com McCloy, porém o líder socialista não julgou necessário modificá-lo depois de entrevista. Declarou que há tempos as autoridades aliadas se esforçam para conseguir que Schumacher compartilhe suas idéias e chegue a um acôrdo com o govêrno de Adenauer, com o fim de que as negociações com a Alemanha Ocidental fôssem facilitadas.

em caso de emergência, por intermédio de um acôrdo de segurança. Cem mil soldados alemães seriam fornecidos para a proteção da Alemanha Ocidental.

Ao referir-se ao último problema da unificação da Alemanha, Schumacher qualificou de "tentativa" o significado de que a última proposta comunista sôbre a unificação não poderia ser aceita, sendo que seu rival político, Adenauer, se ameaçou na defesa da Europa Ocidental e mencionou como prova de tal acusação as recentes decisões tomadas em Washington pelos três Grandes ocidentais.

Adenauer transportou-se por via aérea para Berlim, para levar à zona ocidental de Berlim uma tentativa de iniciar a campanha russa que visa retardar os planos aliados de rearmamento da Alemanha Ocidental. Adenauer pronunciará um discurso dirigido à zona russa, no qual exigirá outra vez que a Alemanha Oriental pedirá o govêrno de fôrça exerce na Alemanha Oriental, para que o país possa ser unido sob o regime democrático. O chanceler anti-bolchevista salientou que, por muitas vêzes, a campanha de propostas russas de unificação está destinada a neutralizar a Alemanha e impedir sua inclusão nos planos de defesa da Europa Ocidental.

Adenauer falará à zona russa as 14,30 horas, para explicar seu plano de 14 pontos. Por sua vez, o primeiro ministro da Alemanha Oriental, Otto Grotewohl, apresentará a sua atitude oficial bolchevista a respeito da proposta de Adenauer, no curso de uma cerimônia em que será comemorado o segundo aniversário da criação do Estado Alemão Oriental.

Espera-se que Grotewohl reitere seu pedido sôbre a realização de conversações entre a Alemanha Oriental e a Ocidental, em tôrno do plano de unificação alemã. Adenauer e o Parlamento da Alemanha Ocidental estão dispostos a negociar sôbre a unificação da Alemanha, porém divergem em pontos importantes.

Os socialistas ocupam uma têrça parte das cadeiras da Câmara Baixa do Parlamento, onde se deve decidir a política da Alemanha Ocidental. Schumacher criticou os aliados por sua insistência sôbre as eleições democráticas, fiscalizadas por uma comissão internacional, como condição para as conversações com o regime de Grotewohl, por saber que em eleições livres, o regime comunista seria derrotado. Grotewohl quer que a fiscalização seja feita por parte dos próprios alemães.

FOTO PREUSS

AVISA

Aos seus distintos fregueses, que os estúdios estarão abertos DOMINGO DIA 7 (parte da manhã), atendendo só 1.ª COMUNHÃO. (36255)

## BRADLEY A CAMINHO DE PARIS

*Paris*, 5 (F.P.) — Anuncia-se que o general Omar Bradley, chefe do Estado Maior Conjunto das fôrças armadas dos Estados Unidos, chegará na próxima segunda-feira procedente de Washington, por via aérea.

Bradley, que deixou Tóquio em 3 do corrente, depois de ter cumprido uma missão no Japão e na Coréia, passará vários dias na capital francesa.

O programa dessa visita ainda não ...

## A BATALHA ELEITORAL BRITÂNICA

### Prognósticos favoráveis aos conservadores

*Londres*, 5 (F.P.) — Em Leamington, na campanha eleitoral conservadora, Eden falou do caso do Irão, qualificando-o como "retumbante derrota" e preconizando um plano comum entre os britânicos e seus amigos americanos e franceses, para base da política no Oriente Médio.

"A menos que tal plano se estabeleça, a confusão e a incompreensão entre britânicos e seus amigos, com todos os riscos que comporta, é muito provável"

Criticou violentamente o govêrno pela maneira como conduziu as negociações. "Resta agora um preço muito caro a pagar, e não seremos nós quem deve pagá-lo. O Irão deve pagar. E se as nações livres não estiverem vigilantes, outros países o pagarão também. Não há necessidade de linguagem alarmista. Os fatos são eloquentes. A própria base de nossa política asiática se encontra em perigo.

Julgo difícil saber como o êrro cometido no Irão poderá ser reparado. Foi na realidade um grande desastre. Talvez não seja possível repará-lo, mas talvez tenhamos tempo de nos preservar contra as conseqüências dêsses erros, que de outro modo podem ir além do que os estadistas pensam.

Abordando questões internas, Eden declarou que os conservadores não dissimulam ter o país pela frente duras dificuldades econômicas. Fêz violento ataque à política financeira e econômica do govêrno trabalhista. Afirmando que, em caso de êxito conservador nas eleições, não podia prometer no momento senão uma estrita aplicação de justas soluções a êsses graves problemas financeiros e econômicos.

Para impedir a elevação do custo da vida, os conservadores dariam grandes golpes nas despesas exageradas, no desperdício da administração. Restaurariam o comércio particular nos domínios da alimentação e matérias-primas, salvo quanto a compromissos a longo prazo com países da Commonwealth e aliados. "O conservadores não farão qualquer nova nacionalização, e procurarão restabelecer a livre concorrência na indústria, beneficiando a agricultura com preços garantidos".

DEFENDE-SE ATTLEE

*Londres*, 5 (F. P.) — Attlee, falando em Walthamstow, respondeu às acusações de Churchill à política trabalhista no Irão. Declarou que nunca prometera "que a Inglaterra faria uma guerra se os iranianos exigissem a evacuação. Em todo o conflito, pelo recurso à Côrte de Haya e à ONU, e pelas pacientes negociações, seguimos um caminho pacífico. Se Churchill pergunta por que tínhamos preparado fôrças navais, terrestres e aéreas, respondemos que havia em Abadan certo número de britânicos no meio de 300.000 iranianos. Se fôsse necessário salvar-lhes a vida, certamente teríamos intervindo".

PORMENORES TRADICIONAIS

*Londres*, 5 (F. P.) — "Oyez, oyez" Com essas palavras em francês arcaico começou oficialmente a campanha eleitoral. Foram pronunciadas às 17 horas nos degraus do "Royal Exchange", em Londres, pelo arauto público, de peruca branca, luvas brancas, calças pretas e ampla capa.

A proclamação da dissolução do Parlamento, hoje assinada pel Rei em seu leito, foi lida pelo arauto, ladeado por hussards com tricórneos, e martelando a calçada com as solas grossas de seus sapatos de fivela.

Foi esta amanhã que o Rei assinou a proclamação. Apenas assinado, o documento foi a Whitehall, (escritórios do Lord Chanceler, visconde Jowitt, ao mesmo tempo, presidente da Câmara dos Lordes Guarda dos Selos e um dos três ministros da Justiça). Sob a assinatura do Rei foi colocado o Grande Sêlo. Cópias da proclamação foram enviadas a seguir a todos os lords-prefeitos das províncias. A proclamação foi igualmente publicada na edição especial da "London Gazette" — Jornal Oficial Inglês.

Além disso, o Lord Chanceler enviou 625 telegramas, a cada dos funcionários "encarregados da contagem dos votos", e que exercem suas funções cada qual numa circunscrição, informando-os de ficar vago o lugar, referente à sua circunscrição e fixando a data da abertura da campanha.

REFUTAÇÃO

*Londres*, 5 (F. P.) — Sir Duff Cooper, ex-ministro conservador e embaixador em Paris, refuta hoje em carta-aberta ao "Daily Telegraph" as alegações recentes de Herbert Morrison, no Congresso Trabalhista.

Indagava Morrison se Churchill aprovava o artigo de Duff Cooper em que êste "afirmava que era necessário assumir no Irão o risco de uma guerra, sòsinhos, mesmo sem aliados". Salienta Cooper: "Eu disse que, se tomássemos medidas firmes, o govêrno persa provàvelmente abandonaria sua intransigência. A objeção a semelhante política determinaria o risco de guerra, e cheguei a dizer que era um risco que deveríamos estar prontos a assumir. É curioso que em certa medida o govêrno adotou a política que eu preconizava, enviando navios de guerra e tropas. O govêrno garantiu ao Parlamento que não evacuaria Abadan, e rompeu relações com o govêrno iraniano, recusando receber a sua última nota. Mas foi Mossadegh quem assumiu o risco, e o resultado foi que êle alcançou a maior vitória diplomática da nossa éra. Com fôrças que não representavam um décimo das nossas, sem esperança de apôio da ONU e desafiando a Commonwealth e os Estados Unidos, Mossadegh ganhou o que queria, seguindo o Conselho que eu tive a imprudência de dar ao govêrno de Sua Majestade".

A TELEVISÃO

*Londres*, 5 (F. P.) — A BBC oferecerá suas antenas aos representantes dos três partidos, para emissões de propaganda eleitoral; pôs igualmente à disposição dos partidos sua emissões de televisão, pela primeira vez na Inglaterra.

Cada partido escolheu para as emissões televisadas, os representantes mais fotogênicos: em 15 do corrente, pelo Partido Liberal, o visconde Samuel, de 81 anos iniciará a série. Será seguido por Anthony Eden, que continua a ser o "homem mais bem vestido da Inglaterra". Em 17, o Partido Trabalhista confiou a propaganda televisada a sir Hartley Shawcross, ministro do Comércio, e ao sr. Christopher Mayhew, ex-adjunto de Bevin, cujos 25 anos deverão agradar às jovens.

Mais de um milhão de receptores de televisão funcionam na Inglaterra.

AS PRÓXIMAS ELEIÇÕES

*Londres*, 5 (A. I. A.) — A resolução de Attlee de realizar eleições a 25 de outubro foi sem dúvida ditada por vários acontecimentos.

A Grã-Bretanha atravessa a terceira crise econômica de após guerra; crise talvez mais grave que as anteriores. O Partido Trabalhista se sente fraco para enfrentá-la. Tudo indica que os trabalhista não ficarão muito pesarosos se os conservadores vencerem.

O formidável programa de rearmamento britânico, orçado no equivalente a 13 bilhões de dólares, começa a afetar a produção. Também a êsse respeito, parece que os trabalhistas não ficariam contrariados se coubesse a um govêrno conservador a tarefa de reduzir o nível de vida da população.

E há, outro motivo ponderável. Aneurin Bevan, líder da ala esquerda do Partido, chefia uma violenta campanha contra o rearmamento do govêrno, e sua "dependência" dos Estados Unidos. Bevan, parecia disposto a manter suas táticas divisionistas na conferência anual; a convocação das eleições, impôs-lhe a obrigação de pôr a unidade do partido acima das divergências.

Finalmente, o govêrno trabalhista estava ameaçado de perder a maioria parlamentar, mesmo sem eleições. Se os trabalhistas perdessem três eleições suplementares já marcadas, sua maioria ficaria reduzida a três votos. A falta de comparecimento à Câmara por motivo de saúde — e os trabalhistas se mostram mais propensos às enfermidades que os conservadores — poderia provocar a derrota do govêrno dos Comuns, e levar Attlee a ter de convocar eleição no inverno, quando a escassez de combustível tornará o govêrno ainda menos popular.

Oficialmente, a campanha eleitoral começa a 5 de outubro. Na realidade, já começou, pois estão escolhidos 1.385 candidatos para os 625 lugares, da Câmara. Conservadores e trabalhistas apresentaram candidatos a todos os lugares; os liberais, que em 1950 apresentaram 475, desta vez escolheram 175; os bolchevistas em 1950 apresentaram 100 candidatos; desta vez não vão além de 25.

Acredita-se que os conservadores têm muito mais probabilidade de vencer as eleições. Mas a tarefa do vencedor não será das mais invejáveis, dada a iminência da crise econômica.

## Exposição de De Gasperi

*Roma*, 5 (U.P.) — O primeiro ministro Alcide De Gasperi declarou na Câmara dos Deputados que a Itália "quer estabelecer relações de boa vizinhança" com a Iugoslávia e "resolver a questão de Trieste em benefício da defesa comum". Abrindo os debates sôbre política exterior na Câmara com um exame geral de suas conversações em Washington e Ottawa, De Gasperi advertiu que o problema de Trieste "não é uma questão sòmente entre a Itália e a Iugoslávia, mas sim um problema de responsabilidade internacional". Do lado de fora da Câmara havia sido postada forte guarda policial, em conseqüência da ameaça de manifestações comunistas, porém não se registraram incidentes. De Gasperi, que passou cêrca de um mês entre o Canadá e os Estados Unidos, foi recebido calorosamente pela Câmara dos Deputados, em sua primeira apresentação oficial desde domingo último.

Entretanto, observou-se que a Câmara, apesar de concorridíssima, mostrou-se decepcionada ante o relatório do primeiro ministro, e o líder comunista, Palmiro Togliatti, bocejou acintosamente por várias vêzes, no curso da exposição de De Gasperi, que durou uma hora. Apesar dos prognósticos, De Gasperi não revelou nada de sensacional, limitando-se geralmente a reiterar o que êle próprio dissera em Washington e Ottawa. A respeito de Trieste, o problema de maior atualidade no panorama político italiano, disse ùnicamente que "não estamos praticando a intransigência como princípio. Queremos estabelecer relações de boa vizinhança para assegurar entendimentos pacíficos entre ambos os países e resolver a questão de Trieste em benefício da defesa comum".

Recordando seu discurso perante o Congresso dos Estados Unidos, em Washington, o presidente do Conselho desmentiu vigorosamente as acusações comunistas de que havia falado "servilmente ou em favor da guerra". Disse que havia "dito claramente ao Congresso norte-americano que Trieste é um ponto lógico na vida nacional italiana. Não é uma questão entre a Itália e a Iugoslávia sòmente, mas sim um problema de responsabilidade internacional".

Respondendo as censuras de que não regressou com uma solução para o assunto de Trieste, De Gasperi disse: "Ninguém poderia esperar que das conversações que mantive saísse uma decisão definitiva", e acrescentou que de qualquer maneira havia esclarecido "a vaga idéia" que, disse, os Estados Unidos tinham sôbre Trieste.

Falando sôbre a projetada revisão do tratado de paz, depois da aprovação dos países que assinaram o documento de 1945, De Gasperi disse que a abolição do "ukaise" deverá restabelecer a independência nacional italiana. Sôbre os problemas econômicos, De Gasperi disse que havia explicado nas conversações de Washington a necessidade de auxílio para voltar-se a dar trabalho a dois milhões de desempregados e reativar a indústria italiana. A êste respeito, disse que havia recebido promessas de fornecimento de cobre e material industrial pesado, assim como do uso de navios cargueiros norte-americanos para o transporte de carvão para a Itália. Mencionou também o fato de que o Banco Internacional destinou 100 milhões de dólares a empréstimos nos próximos dez anos, para o plano de reconstrução e fomento do govêrno na Itália Meridional, porém que "por enquanto sòmente foram consignados materialmente 10 milhões de dólares".

Quanto ao problema da emigração, disse: "Êste é um problema internacional e não italiano". De Gasperi censurou acremente a imprensa comunista e esquerdista italiana por sua campanha contra êle quando se encontrava na América. Após o discurso do primeiro ministro a Câmara suspendeu a sessão por 15 minutos, estando inscritos para falar cêrca de trinta oradores. O primeiro orador da oposição, Pietro Nenni, socialista da esquerda, talvez não fale senão na sessão matutina de amanhã. O líder comunista Togliatti será o último orador da oposição, e provàvelmente só poderá falar quarta-feira.

## STALIN CONFIRMA a bomba atômica russa

**PARIS, 6 (U. P.) — Stalin em declaração ao "Pravda", transmitida pelo rádio de Moscou, confirmou que a Rússia fêz experiências atômicas.**

## Prosseguem as manobras das Fôrças do Pacto do Atlântico

### Missão militar dos três grandes a Atenas e Ancara

*Francfort*, 5 (U. P.) — Tanques e vanguardas motorizadas de infantaria "agressores" penetraram no centro de Francfort, no terceiro dia das maiores manobras de tempo de paz do exército dos EE. UU. na Alemanha. Mas, depois de perturbarem a circulação, na hora de mais movimento da cidade, os "invasores" marcharam outra vez para campo aberto e, ao anoitecer, as tropas defensoras da 4.ª divisão norte-americana estavam cavando trincheiras em sua linha principal, a uns 15 quilômetros a leste da cidade.

As manobras, das quais participaram uns 100.000 soldados norte-americanos, britânicos e franceses desenrolam-se em território que provàvelmente teria que ser defendido pelo 7.º exército, no caso de guerra verdadeira e têm o objeto de servir de ensaio geral para o que poderia ocorrer se a Rússia atacar agora.

A 1.ª e a 4.ª divisões de infantaria dos EE. UU. que suportaram o pêso das operações até agora, estão sòlidamente entrincheiradas na linha baseada no rio Meno, a uns 50 a 75 quilômetros a leste do Reno, principal posição defensiva da Europa Ocidental contra uma invasão do Leste.

A 2.ª divisão blindada ainda não foi lançada à luta pelo tnte. gal. Manton Eddy, chefe do 7.º exército, que dirige suas fôrças de seu Q. G. de campanha, a uns 50 quilômetros ao sul de Francfort. Depois da retirada inicial, durante três dias, agora terminada, o 7.º exército concentrará sua fôrça durante dois ou três dias e, ao fim das manobras, lançar-se-á à contra ofensiva, para repelir o exército invasor de 6.000 homens.

LAWTON COLLINS ASSISTIRÁ ÀS MANOBRAS

*Paris*, 5 (F. P.) — O general Lawton Collins, chefe do estado-maior do exército de terra norte-americano, deixou o aeródromo de Orly com destino a Francfort, às 14 horas de hoje, a bordo de um avião militar. Na Alemanha o general assistirá à última fase das manobras das fôrças americanas e depois seguirá para Estocolmo, onde deverá chegar no dia 9 do corrente.

MISSÃO MILITAR

*Londres*, 5 (R.) — Três líderes militares do Pacto do Atlântico voarão êste mês para Atenas e Ancara, para discutir com os governos grego e turco a possível decisão de se admitir a Grécia e a Turquia na N. A. T. O.

O marechal de campo Sir William Slim, chefe do Estado Maior Imperial, representará a Grã-Bretanha. Êle acompanhará o general Omar Bradley, chefe do Estado Maior das Fôrças Armadas Americanas, e um oficial francês de alta patente.

Slim e Bradley visitarão primeiramente Paris, onde a missão das três potências conferenciará com Eisenhower, Supremo Comandante das Fôrças do Pacto do Atlântico na Europa.

A missão não deverá ir ao Cairo, a despeito da crença de círculos autorizados aqui de que a Grã-Bretanha convidará o Egito a juntar-se ao Comando do Leste, se fôr conseguido um acôrdo para sua formação.

PREPARAM-SE OS TURCOS

*Ancara*, 5 (R.) — Fontes dignas de crédito disseram que os líderes militares turcos estão se preparando secretamente na sede do Estado-Maior, para as conversações com a Missão Militar dos "big tree".

Acrescentaram as mesmas fontes que a defesa do Oriente Médio será, provàvelmente, o principal tópico das discussões

## CEDE A RESISTÊNCIA DOS INVASORES

### COMBATES VIOLENTOS NA CORÉIA — AVANÇAM OS ALIADOS LENTAMENTE

Q.G. do 8.º Exército, 5 — Urgente — (U.P.) — A tremenda resistência dos invasores está cedendo ao longo de uma linha de 65 kms. na frente ocidental.

RECUAM

Q.G. do 8.º Exército, 5 (U.P.) — Os exércitos invasores, severamente castigados, estão abandonado a "resistência até à morte" e recuam para o Norte sob a pressão da ofensiva aliada.

As cinco divisões da ONU conseguiram romper a crosta exterior da "pequena linha Siegfried", numa frente de 65 kms.

Os amarelos abandonaram posições poderosamente fortificadas que vinham mantendo a todo custo. Supõe-se que pretendem tomar novas posições preparadas, protegendo as planícies baixas que cercam Pyongyang.

Mesmo com o recúo dos amarelos, os aliados avançam vagarosamente, para sondarem os verdadeiros desígnios dos invasores.

PERSISTE O IMPASSE DAS NEGOCIAÇÕES

Coréia, 5 (U.P.) — A mensagem de Ridgway aos invasores para que escolham novo local na "terra de ninguém", para sede das negociações, foi entregue em Pan-Mun-Jom às 10,15 de hoje.

A emissôra de Peiping disse que essa proposta de Ridgway não passa de uma "jogada suja", e que a mudança não poria fim às violações da zona neutra.

GRANDE DERROTA

Q.G. do 8.º Exército, 5 (U.P.) — O General Taylor nos disse: "A atual ofensiva aliada quebrou a campanha que os invasores preparavam para o inverno. As fôrças da Comunidade Britânica capturaram enormes redutos fortificados, evidentemente preparados para o inverno. Em alguns redutos abertos na rocha foi encontrado equipamento de inverno, abandonado na retirada. Tenho a impressão de que lhes infligimos uma grande derrota.

AVANÇO

Tóquio, 5 (R.) — Fôrças da ONU avançaram 2 a 3 milhas, e reiniciaram suas investidas, hoje.

CHINESES

Tóquio, 5 (R.) — As tropas da ONU enfrentam unidades de 4 Corpos de Exército chineses, antes identificados atrás da frente. Totalizam 120.000 homens, que se opõem à ofensiva de Van Fleet. As fôrças atacantes os descreveram como tropas de primeira classe.

MENSAGEM

Tóquio, 5 (R.) — Os oficiais de ligação da ONU entregaram aos comunistas, em Pan Mun Jom, esta manhã, mensagem do general Ridgway.

A mensagem foi transmitida ontem à noite pelo rádio.

A nova mensagem de Ridgway reitera suas afirmativas anteriores de que Kaesong não mais convém como local para as negociações de paz e sugere que novo local seja escolhido pelos comunistas, aproximadamente a meio caminho entre as respectivas linhas de frente.

100.000 HOMENS

Q.G. do 8.º Exército, 5 (U.P.) — 100.000 homens da ONU rechaçaram a maioria dos contra-ataques e trataram de continuar avançando. As artilharias travaram um dos mais intensos duelos da guerra. Os aliados utilizam número sem precedente de tanques.

A sudoeste de Chorwon, tropas da 1.ª Divisão de Cavalaria empenharam-se em tremendo corpo a corpo com os amarelos, pelo domínio de importante colina.

AUSTRALIANOS

Nações Unidas, N.Y., 5 (U.P.) — A Austrália contribuiu com outro batalhão de 1.100 homens para a campanha da Coréia; eleva-se a 5.600 o total de australianos em luta.

## PROPRIEDADE

*Manifestam-se em Londres certos ressentimentos contra a atitude norte-americana no conflito anglo-iraniano: os Estados Unidos não teriam apoiado bastante a Inglaterra, em momento tão crítico para seu prestígio e situação econômica no estrangeiro. Os Estados muçulmanos do Oriente Próximo e Médio, embora tão infensos ao comunismo como qualquer senador do Middle West, usam, no entanto, os processos tipicamente russos de agitação popular, nacionalismo xenófobo e, enfim, de expropriação. E os Estados Unidos não se opõem a tanto?*

*É difícil compreender e apoiar êsses protestos. A observação quanto à tática russa dos Estados orientais está certa. Mas deveria o govêrno de Washington agir, contra êles, de maneira que o govêrno de Londres desaconselha quando se trata da própria Rússia? Os Estados Unidos deveriam, porventura, fazer ao Irão a guerra que os próprios inglêses não querem fazer? Não. A atitude dos emissários norte-americanos em Teerã talvez não tenha sido das mais firmes, das mais eficientes. Mas seria difícil imaginar outra, enquanto se quis evitar o conflito bélico.*

*Já é mais difícil acompanhar a evolução posterior daquela atitude. Noticia-se, de Washington, que os técnicos do Departamento do Estado estão considerando a necessidade de conservar o petróleo iraniano para o mundo anticomunista. Acrescenta o repórter, por sua própria conta, que "o govêrno de Washington cogitaria de criar uma comissão especial da ONU com o encargo de assegurar interinamente a gestão técnica das refinarias iranianas — para impedir que caiam em mãos de técnicos russos — até o momento em que a direção iraniana possa recrutar as equipes de engenheiros."*

*É, evidentemente, preciso desmentir essa notícia. Pois recrutar para que? Para que o petróleo iraniano não caia em mãos dos russos? Para que o petróleo iraniano fique à disposição do mundo anticomunista? Mas também para que o govêrno do Irão continue, impune, com as jazidas e refinarias e com os respectivos rendimentos que pertencem, tudo isso, à Inglaterra. Considerações que incluem essa última possibilidade são reconsiderações: reconsidera-se o conceito de inviolabilidade da propriedade, inviolabilidade que não pode depender da nacionalidade do proprietário.*

*É preciso impedir que surjam suspeitos — e já surgiram na Holanda e em outros pequenos países europeus, ótimos postos de observação imparcial — de que os interêsses petrolíferos inglêses tivessem sido sacrificados a outros; e que o grupo da Standard Oil olhasse a desgraça da Royal Shell e mais grupos inglêses com a serenidade que La Rochefoucauld já explicou de maneira lapidar: "Todos nós temos bastante fôrça para suportar a infelicidade dos outros". No caso, a violação da propriedade dos inglêses.*

*Pois a Propriedade, assim como a República Francesa, é une et indivisible: o atentado a uma propriedade qualquer ameaça a segurança de todos. Quem acha antipática essa insistência, tem de lembrar-se do fato de que, dentro dos princípios básicos da nossa vida, a propriedade não é um privilégio ou não só um privilégio mas sim a base ou uma das bases da civilização ocidental. Especialmente os Estados Unidos sempre têm defendido, com coerência, êsse ponto de vista, ao ponto de não temer a denúncia, da parte dos comunistas, de que a defesa dos valores da civilização ocidental se reduziria, no fundo, à defesa da propriedade. No caso iraniano, não estão fornecendo argumento dessa natureza ao adversário. Mas o álibi quase é convincente demais. Não se defendendo a propriedade na qual se baseiam os valores, também está descendo a bandeira desses valores. E não há outra bandeira, capaz de unir o mundo das nações livres.*

O. M. C.

# A autonomia do Distrito Federal

## *Ouvido o ministro da Justiça sôbre a apreciação dos vétos pela Câmara dos Vereadores*

A Comissão de Constituição do Senado resolveu pedir a audiência do govêrno, através do ministro da Justiça, sôbre o projéto que modifica a Lei Orgânica do Distrito Federal para o fim de dar à Câmara dos Vereadores atribuições relativas a apreciação dos vetos do prefeito, os quais poderão ser rejeitados por dois têrços dos membros presentes daquela Câmara.

A proposição já estava com parecer favorável do sr. Ivo de Aquino. A diligência visa a provocar o pronunciamento do presidente da República sôbre o assunto, muito embora se trate de matéria da competência do Congresso. E' que a questão também tem o seu aspecto político. Aliás, no parecer do sr. Ivo de Aquino há um trecho em que êle se manifesta claramente contra a pretendida autonomia do Distrito Federal, nos seguintes têrmos:

"Não tendo a autonomia política que a Constituição Federal, pelo seu art. 18, confere aos Estados-membros da Federação, e diferindo dos Municipios, cuja organização é definida nas Constituições estaduais e nas leis orgânicas votadas pelas Assembléias Legislativas, respeitados os princípios do art. 28 da Constituição Federal — *sui generis* é a organização do Distrito Federal, competindo ao Congresso Nacional definí-la na sua parte administrativa e judiciária.

E se pudesse haver dúvida quanto à singularidade da organização do Distrito Federal na órbita federativa, bastaria considerar que o erário da União, isto é, todo o povo brasileiro, concorre para a manutenção de serviços locais da Capital da República, entre os quais se podem citar: Polícia Civil, Polícia Militar, Corpo de Bombeiros, iluminação pública, serviço de trânsito, além da magistratura local, despesas essas que atingem a mais de meio milhão de cruzeiros e que todos os Estados, mesmo os mais pobres, satisfazem, cada um no respectivo território, por sua conta exclusiva."

## FABRICAS DE LADRILHOS PARALISADAS EM S. PAULO

São Paulo, 5 (Asp.) — Em conseqüência do grande surto de construções em todo o país, os produtos confeccionados com cimento não puderam acompanhar a elevação do consumo.

Por outro lado as fabricas de ladrilhos e produtos de cimento estão trabalhando com restrição de produção, em virtude da falta de materia prima. Em São Paulo, estão funcionando cêrca de 180 fábricas do ramo, encontrando-se paralizadas, seis. Se ouvesse maior quantidade de matéria prima, essas fabricas poderiam aumentar grandemente a sua produção, passando a suprir o mercado nacional com a quantidade de produtos necessário evitando o encarecimento da construção e também manobras altistas.

Atualmente, segundo informou o sr. Antonio Carbono, presidente do Sindicato da Industria de Ladrilhos Hidráulicos e Produtos de Cimento de S. Paulo, não existem estoques dêsses produtos em S. Paulo, aguardando solução numeroosos pedidos.

## NOMEADOS PARA O CARGO DE OFICIAL ADMINISTRATIVO

O presidente da República assinou decretos, nomeando, oficiais administrativos, classe H, do Ministério da Fazenda, os seguintes candidatos aprovados em concurso: Sebastiana de Castro Dória e Guiomar Alcides de Castro, de Alagoas; Hilda Lopes dos Santos, da Bahia; Neusa Maciel Mendes, José Palacio de Queiroz e Hilda Praxedes Barreto, do Ceará; Valdemar Santos, Dila Meireles da Costa Lima, Juraci de Almeida, Excelmann Miranda Monteiro, Roldão Manuel da Silva, Valdemar Quintais Guimarães, Itabira Gonçalves( Antônio Castro Fróis, Maria de Lourdes Oliveira, Milza Prins Dominguez Alonso, Newton de Sousa Matos, Antonio Batista Soares, Euclides de Sousa, Alcina Camanho Ribeiro, Samuel Ramos, de Avelar, Alice da Cunha Sampaio, Aurea Domingues Souto, Guiomar Ferreira de Matos, Maria Madalena do Vale, José Almada de Abreu, Débora de Sousa Guimarães, Alfredo Bernardino dos Santos, Beazina Magini, Carmen Gonçalves, Antônio Camilo Neto, Dirce Correia Lima, Maria da Penha Matos Viana e Aristides Clementino dos Santos, do Distrito Federal; Otacilio Pinheiro Carneiro, Cleto Henrique Maier, Maria Emilia Silveira de Almeida Filha, Maria Viana Martins, Maria Lelis e Paulo Sá, do Espirito Santo; Helio Gomes da Silva e Alfredo Pupak, de Goiás; Mario Tomé de Morais e Jacira Leite Nina, do Maranhão; Iná Vieira, Geni Cerqueira Moreira, Iveta Maria Jafet, Armando Lisboa, Edná Mira Santa Rosa, Roberto Mario Ferraz Dantas, Márcio de Macedo Cerqueira, Lourença Campos Alvares, Mercedes Rebelo Horta, Arnaldo Xavier, Estela de Melo e Fleuri, Dora de Abreu Bering, Tito Fulgêncio Filho, Sirene Gomes, Paulo Gomes de Castro Alves, Esmeralda Aler de Noronha e Maria Magalhães Amarante, de Minas Gerais; Elza Cavalcanti de Albuquerque, da Paraíba; Ceres Rocha, Celso Barros Coelho e Iara da Silva Atem, do Piauí; Pedro Montenegro Barbosa, do Rio Grande do Sul; Hela Fanny Kather e Lila Schwoelk, de Santa Catarina; Maria Carneiro, Alberto Manuel de Vasconcelos, Antonieta Joli Gouveia, Herminio de Aquino Rodrigues, Simone Domingues, Inês da Silva Almeida, Clodomir Lobo de Oliveira Lima, Tomás Neves Alexo, Mario Soares de Azevedo, Cacilda Generosa Mendonça Batista, Ormezindo Ribeiro de Paiva, Nair Gomes Pinto Alves, Diva Gomes de Jesus, Aurea Teixeira do Nascimento, Carli Lomba, Benedito Guardião Cruz, Iolanda Avila Mendes, Cirene Lima de Alvarenga, Maria de Lourdes Rocha, Dora de Carvalho Matos, Emilia Pires Campos, Ulisses Lagos Ramos, Iolanda Pereira dos Santos, Livalda Rodrigues de Melo, Agnelo de Paiva Dias, Lindalva Paulino Ribeiro, Djalma Caldas, Eloá Clelia Sarmanho de Melo, Diná Hirsch Fragoso, Armando Henriques e Hilde de Castro de Almeida Gouveia, de São Paulo; e, Marinete Oliveira dos Santos, de Sergipe.

## DIA DO FUNCIONARIO

### As festividades de 28 do corrente

Comemorando-se no próximo dia 28 o "Dia do Servidor Público", a Associação dos Servidores Civis do Brasil fará realizar várias festas, dentre as quais sobressaem a do Teatro Municipal, às 15 horas de sábado 27, o inicio dos jogos olimpicos no domingo, 28 e, ainda, um pic-nic na sua Colônia de Férias, em Petrópolis.

Conforme a tradição, a festa principal será a do Teatro Municipal, para a qual será convidado especialmente o chefe da Nação.

# REAFIRMA O PREFEITO A MANUTENÇÃO DO SECRETARIADO

## "Cometi apenas um êrro, quando julguei possível contentar a tôdas correntes políticas..."

As últimas horas da tarde de ontem, o sr. João Carlos Vital reuniu os jornalistas credenciados em seu gabinete para informar que, na última reunião do Secretariado, havia sido deliberado que cada um dos secretários responderia pessoalmente, perante a Câmara dos Vereadores, em audiência que seria prèviamente solicitada, às criticas à administração municipal contidas na nota dos Partidos Coligados. Demonstrando com dados indestrutíveis o trabalho realizado nesses cinco meses de govêrno, sem publicidade e alardes, ficaria provada a dedicação e eficiência dos esforços de cada um no planejamento e execução inicial do programa de ação do atual govêrno.

Entretanto, informa o prefeito, "o voto de hoje dos Partidos Coligados, vem dificultar essa conduta do Executivo Municipal, sempre rigorosamente mantida, de especial consideração e respeito pelo Legislativo".

— Vocês compreenderão — continua o prefeito — que será difícil para mim pedir a qualquer dos secretários que vá fornecer esclarecimentos a uma Câmara que lhes nega competência e os acusa de inércia.

APENAS UM ÊRRO COMETI

Continuando, já num tôm de palestra franca, a sua entrevista com a imprensa, afirma o prefeito que persistiria no seu ponto de vista mantendo o atual Secretariado, o qual é merecedor de tôda a sua confiança e tem trabalhado árduamente para a execução do seu programa de govêrno. Argüido sôbre o seu último despacho com o presidente da República, disse que o sr. Getúlio Vargas lhe dera ampla liberdade de ação, prestigiando inteiramente a sua administração. Idêntica atitude tomara o chefe da Nação em relação aos Partidos Coligados, deixando as questões municipais entregues ao prefeito e à Câmara Municipal.

— "Essa é uma atitude muito certa — afirma o sr. Carlos Vital — aliás tudo está muito coerente: os partidos querendo afirmar-se através de postos administrativos e o prefeito querendo apenas administrar com elementos de sua confiança. É uma questão entre os dois poderes. De minha parte, tenho tentado, desde que assumi a Prefeitura, estar em íntima ligação com os vereadores. Nunca prescindi da colaboração dos vereadores. Tenho dado provas dêste meu comportamento quando os convido para reuniões e mesas redondas, quando aceito seus convites para visitar determinadas obras, tudo visando à melhoria das condições da cidade. Não olvido nunca de que são os representantes do povo carioca. Aliás, não poderia prescindir dessa colaboração como no caso da Telefônica, do Metrô, etc. Apenas um êrro eu cometi: foi quando convidado pelo presidente para a Prefeitura, tendo êle me perguntado sôbre a parte politica do govêrno, respondi confiante que acreditava que, pela soma de realizações, pela imparcialidade do meu govêrno, conseguiria satisfazer tôdas as correntes políticas. Vejo agora que não consegui...".

EMPREGOS E OUTRAS CAUSAS

Depois de elogiar os secretários, continua o prefeito dizendo que a gravidade dos problemas do Distrito Federal não permite, desde logo, fazer publicidade e alarde de realizações menores, mas que todos trabalhavam com afinco. Perguntado sôbre a questão dos empregos negados pelo prefeito, o que estaria provàvelmente irritando os vereadores, afirmou o sr. Vital que seus antecessores nomeavam uma média de 1.800 pessoas por cada cinco meses e êle nomeara apenas uns 160, incluindo os cargos em comissão e de sua confiança. A média de empregos concedidos pelos prefeitos em vespera de demissão chegava a 400 e 500 por mês. Isso não poderia continuar, estando a Prefeitura na situação difícil em que se encontrava. Pergunta alguém sôbre a veracidade do fato de ter o prefeito cêrca de 400 cartas de vereadores pedindo empregos, ao que o sr. Vital recusou-se a responder. Outros lembram o seu propósito de reduzir os salários de funcionários municipais de influência, os quais estariam atuando junto aos partidos.

— Os verdadeiros motivos só eu os conheço — afirma o prefeito — mas não é de meu feitio divulgá-los. Fiz publicar o meu programa de govêrno e estou executando-o na medida do possível. Ainda hoje, em despacho com o secretário de Finanças, ultimamos o anteprojeto do Código de Contabilidade Pública, uma velha aspiração. Tenho a consciência tranqüila e confio na opinião pública. Tenho o apoio da imprensa sadia através de editoriais, artigos assinados, etc. Tenho o apoio do presidente da República. Continuarei [illegible] sempre, contando com o espírito patriótico [illegible], para [illegible] do, respeitando a qualidade de representantes do povo.

# AS TINTURARIAS VOLTAM A PLEITEAR AUMENTO

## Virá carne do Rio Grande para o Rio

O Sindicato dos Proprietários de Tinturarias dirigiu memorial à CCP pleiteando aumento de preços. O assunto será examinado na próxima quinta-feira, sendo aquela comissão contrária ao pedido.

Sôbre a instalação da Central de Concreto, o sr. Augusto Leal de Barros, que está organizando as bases técnicas da iniciativa, prestou, ontem, esclarecimentos. Disse que a construção da Central de Concreto sempre lhe pareceu necessidade imperiosa para a capital do país, cujo desenvolvimento, em matéria de construção, representa um dos indices mais expressivos de nossa evolução. Os elementos mais importantes de uma construção são a sua estrutura de concreto armado e as alvenarias, justamente os materiais de custo mais elevado de uma obra. Nela, o emprêgo dêsses materiais consome habitualmente cêrca de 40 por cento do orçamento, ficando assim apenas 60 por cento para a conclusão do edifício.

Informou, a seguir, que, com a instalação da Central aquelas duas verbas pesadas do orçamento ficarão de muito reduzidas. Levando-se em conta o fato de que a pedra britada, vendida atualmente a 160 cruzeiros o metro cúbico, sairá à Central de Concreto por menos de 80 cruzeiros e que a areia, extraída racionalmente e transportada em grandes chatas, ficará pela metade de seu custo atual, que é de 120 cruzeiros também por metro cúbico, — está justificada a iniciativa do vice-presidente da C.C.P. E' preciso ainda acentuar que um dos fatores do encarecimento de uma construção é o transporte do material nela empregado. Instalada a Central de Concreto, êsse problema será em parte resolvido na capital do país, pelo menos para a quase totalidade dos construtores da zona sul, onde a mesma se fixará. Conterá ela, em grande quantidade, todos os materiais de que carece o construtor, principalmente areia e pedra, que nem sempre podem ser armazenadas na obra, em razão da escassez de espaço.

O sr. Augusto Leal de Barros referiu-se ao problema do tijolo. Disse que todo o tijolo consumido nas construções desta capital é fabricado em fornos inadequados e vai ter às obras de fábricas que distam cêrca de 150 quilômetros de Copacabana, por exemplo, que é, como se sabe, a zona em que atualmente se está concentrando o maior número de obras em andamento na cidade. Com a instalação da Central, os tijolos necessários às obras da zona sul serão ali mesmo prémoldados e fabricados.

CARNE GAÚCHA

Como antecipámos, o presidente da República aprovou o plano elaborado pelo prefeito a proposito do abastecimento de carne. Na exposição a isso relativa, o sr. João Carlos Vital informa que uma comissão mista, composta de elementos das Empresas Incorporadas e desta Municipalidade, apresentou circunstanciado estudo sôbre os Armazens-Frigorificos do Cais do Porto, pertencentes às citadas emprêsas, concluindo pela avaliação dos mesmos em Cr$ 30.000.000,00, sugerindo a sua venda à Prefeitura. O superintendente das Emprêsas Incorporadas ao Patrimônio Nacional sugeriu a forma de pagamento nas bases seguintes: 1.º — Cr$ ....... 10.000.000,00 no ato da realização do negócio; 2.º — O restante, Cr$ 20.000.000,00 em quatro prestações de Cr$ 5.000.000,00, em quatro anos.

Entendeu o prefeito ser necessário utilizar, imediatamente o 4.º andar dos referidos armazens-frigorificos com a construção de novas câmaras por conta da própria administração das Emprêsas Incorporadas e mediante financiamento do Banco do Brasil. Essas câmaras frigorificas seriam ampliadas. Essa capacidade frigorifica poderia ser grandemente aumentada com a construção de um novo frigorifico no terreno vizinho aos armazens-frigorificos do Cais do Porto à Avenida Rodrigues Alves, quadra 29. Para êsse novo frigorifico, estudou a Prefeitura do Distrito Federal um projeto de construção de cinco andares. Examinando o assunto com o ministro da Viação, chegou-se à conclusão de que êsse novo frigorifico poderia ser construido pela administração do Porto do Rio de Janeiro, mediante financiamento do Banco do Brasil. A Prefeitura do Distrito Federal ficaria com o direito de contratar a locação das novas câmaras frigorificas, quer do 4.º andar dos armazens-frigorificos, quer do novo frigorifico a ser construido no terreno anexo, estabelecendo contrato com os estabelecimentos abatedores do Brasil Central e do Rio Grande do Sul.

Declarou, ainda, o prefeito que em relação a este último Estado, será feito contrato com o Instituto Sul-Riograndense de Carnes para o recebimento de carnes gauchas, estabelecendo, assim, perfeita ligação entre os dois frigorificos já autorizados para serem construidos nas cidades do Rio Grande e Porto Alegre, e as novas construções frigorificas. Destarte, encaminhar-se-ia parte da produção pecuaria riograndense para o Rio de Janeiro, concorrendo para a normalização daquela riqueza sulina e do abastecimento desta capital, concluí.

TORTAS PARA PEQUENOS ANIMAIS

Obteve despacho favorável do presidente da República a solicitação da Comissão Central de Preços, no sentido de ser concedida isenção de direitos e taxas aduaneiras às tortas e farelos de carne importados do exterior e destinados à alimentação de pequenos animais.

## "MISS OBJETIVA DE 1952"

### Iniciativa da Associação dos repórteres fotográficos cariocas

A exemplo do que vem realizando a Associação dos Repórteres Fotográficos de São Paulo, que todos os anos promove um grande concurso para a escolha de "Miss Objetiva", a associação congênere desta capital promoverá também, em dia do corrente mês, idêntico concurso para a escolha da mais bela candidata que receberá aquele titulo.

As candidatas menores de idade deverão ter autorização de seus pais para promoverem sua inscrição. O pleito tem bases nitidamente populares, uma vez que o público escolherá suas candidatas por meio de cédulas inseridas nos jornais que se editam nesta capital.

O REGULAMENTO DO CONCURSO

Para melhor orientação das interessadas publicamos o regulamento do concurso:

a) — Poderão se candidatar ao concurso moças maiores de 18 anos, ou menores quando devidamente autorizadas por seus pais ou tutores.

b) — As inscrições podem ser individuais ou por meio de representações de Estações de Radio, Cinema, Clubes, Associações, Sindicatos, Grêmios, Colégios, Casas Comerciais, Fábricas, Estabelecimentos Bancários, etc.

c) — As candidatas deverão declarar o nome por extenso, filiação, profissão, idade, residência, local onde trabalham ou estudam, — dados que serão anotados em livro especial, por ocasião da inscrição;

d) — Ao se inscreverem no Concurso, as candidatas deverão assinar, em modêlo especial, o têrmo de compromisso com a Associação, a fim de evitar possiveis dificuldades futuras;

e) — Decorridos 45 dias, a partir da data do encerramento das inscrições, será efetuada uma apuração parcial eliminatória, que selecionará VINTE das mais votadas candidatas, e em tôrno das quais continuará a votação até o encerramento do concurso.

f) — O prazo da inscrição terminará no dia 20 de OUTUBRO do corrente ano, podendo ser prorrogado, a critério da Comissão.

## OS AUXÍLIOS DEVEM TER AUTORIZAÇÃO PRESIDENCIAL

O Ministério da Educação e Saúde pleiteou junto ao presidente da República fôssem isentos das exigências estipuladas pela Circular 8|51, da Secretaria da Presidência da República, os auxílios que vem proporcionando a pessoas e instituições, à conta de créditos constantes do orçamento vigente na verba 3. Assim decidiu o chefe do govêrno: "Os auxílios de que trata devem ser submetidos, em cada caso, com a urgência que a matéria manifesta, à prévia autorização presidencial, acompanhadas das justificações competentes."

## NUMEROSOS CONTRATOS REGISTRADOS PELO TRIBUNAL DE CONTAS

Foi ordenado o registro dos seguintes contratos:

Entre o Ministério da Agricultura e Georges Brocks, Giovanni Martinenghi, Welhelm egel, Construtora Mantiqueira S. A., os Estados de Minas Gerais, Pernambuco e Ceará, Pasito & Cia. Ltda., Missões Salesianas do Rio Negro e Inspetoria Salesiana de Santo Afonso.

Entre o Serviço do Patrimônio da União e Severino Limeira do Amaral, Emilio Jorge, Kurt Betrant, Jojé Colares Cintra, Augusto Belchior de Araujo, Francisco Duarte Costa, Jeremias Augusto Chaves e Boris Freire & Cia. Ltda.

Entre o Ministério da Educação e Saude e a Prefeitura Municipal de Marabá, Alfred Zubertuhler, Serviço do Conselho Nacional de Estatistica do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, Mofa Engenharia e Comércio Ltda., Govêrno do Estado de Minas, Sociedade Técnica de Empreendimentos de Engenharia Ltda.

Entre o Ministério da Viação e Obras Públicas e a Companhia Radio Internacional do Brasil, Afonso Barbosa Melo, Felipe Calili Geres e Esposta, Construtora Brasau S. A., Juvencio dos Santos Cordeiro, J. P. Pereira, Sudeletro S. A., Barbosa, Melo Scarpelli, Ltda., Empreiteira de Construções Ltda. EMCO.

Entre o Ministério da Marinha e José Santa Rosa Lopes, Construtor Nacional de Economia, Frederico Schwers.

Entre o Ministério da Justiça e Emprêsa Brasileira de Construção S.A., Emprêsa de Representação Técnico Comercial Proterna Ltda..

Entre a Comissão do Vale de S. Francisco e a Sociedade Civil de Engenharia Quimica Agricola Ltda.

O Tribunal recusou registro ao contrato celebrado entre o Ministério do Trabalho e Ibm World Corporation por não ter havido concorrência e entre o Ministério da Agricultura e d. Maria Lili Gonçalves Matos por não guardar conformidade com o § 1.º do art. 1.498, de 1939.

Mandou anotar o ato Legislativo que manteve a recusa do registro do contrato celebrado entre o Ministério da Agricultura e Quimbrasil Quimica Industrial Brasileira S. A. e manteve por seus fundamentos a decisão anterior que recusou registro aos contratos celebrados entre o Ministério da Educação e Luiz Fernandes & Cia. Ltda. e André Rochat.

## VIGOROSA FISCALIZAÇÃO NO COMERCIO DE PEDRAS PRECIOSAS

A Divisão do Impôsto de Renda acaba de iniciar vigorosa fiscalização no setor do comércio de pedras preciosas, verificando que os negociantes dêsse ramo não vêm pagando as importâncias devidas ao Impôsto de Renda. A sonegação é de grande vulto, exercida por elementos na quase totalidade estrangeiros. O exame feito nos documentos de numerosas firmas revelaram vultosos lucros desviados da tributação, nos últimos anos, em todo o país. Só uma dessas firmas proporcionou lançamento suplementar de mais de 7 milhões de cruzeiros, tendo pago antes apenas a irrisória cifra de dois mil cruzeiros.

O contrôle oficial, por enquanto, atingiu 150 firmas, devendo possibilitar, segundo cálculos feitos pelo senhor Cesar Prieto, diretor daquela dependência do Ministério da Fazenda, uma arrecadação de centenas de milhões de cruzeiros, de pessoas físicas e jurídicas.

Foram tomadas tôdas as providências para completar as investigações fiscais, sendo os referidos comerciantes, pelos meios legais, compelidos a pagar as importâncias devidas e em atrazo sob pena de severas multas e outros meios de repressão, agravadas se não promoverem sponte propria a revisão dos seus lançamentos.


LUTZ FERRANDO

LUTZ FERRANDO
OTICA E INSTRUMENTAL CIENTIFICO S. A.
R. DO OUVIDOR 88 — RIO DE JANEIRO


# VISTORIA NA RÊDE ELÉTRICA

## Hoje em Copacabana, Jardim Botânico, Lagoa, Tomaz Coelho, Cavalcante, Piedade, Bonsucesso, Campo Grande, Inhoaíba, Guaratiba e Irajá

A fim de permitir a execução de serviços na rêde, haverá interrupção no fornecimento de energia elétrica, hoje, dia 6, aos seguintes logradouros:

*Em Coelho da Rocha* — Municipio de São João de Meriti (das 12 às 15 horas) — Ruas "A", "B", "C", "D", "F", "G", "H", "I", "J", "K", da Esmeralda, dos Diamantes, Dr. Arruda Negreiros, Prata, Sparano, Belkiss, Coronel Mota e Coelho da Rocha; Avenidas Cruzeiro do Sul, do Canal e Pernambucana, e Praça Rufino Gonçalves;

*Em Lagoa, Jardim Botânico e Copacabana* (das 12 às 14 horas) — Ruas Almeida Godinho, Almirante Guillobel, Sacopan, Ferreira de Rezende, Carvalho Azevedo, General Alcio Souto, Tabatinguera, Fonte da Saudade, Negreiros Lobato, e Conselheiro Soares; Avenidas Epitácio Pessoa e Cantagalo, e Lagoa Rodrigo de Freitas.

*Em Tomaz Coelho, Cavalcante e Piedade* (das 12 às 16 horas) — Ruas "A", "B", Sebastião Pereira, Souza Pitanga, Ferreira de Britto, Herculano Pena, Paulo Eiró, Itália D'Incau, Cardoso Quintão, Frei Camilo, Vicente Machado, Felipe Mena, Moacir de Almeida, Itaocara, Barão do Bananal, Antonio Sá, Augusto Franco, Quintão, Amália, Joacema, Italba, Múcio Teixeira, Valerio, Padre Nóbrega, Desesseis de Maio, Paranapiacaba, Campo da Botija, Ada, Quaraim, Teixeira Pinho, Antonio Vargas, Gonçalo Coelho, Ijuí Jequié, Paiva, Maria Vargas, Ouro Preto, Serra e Tito de Matos, Travessa Florida e Caminho do Catete;

*Em Bonsucesso* (das 13 às 15 horas) — Ruas Regeneração, Leonor Mascarenhas, Bitencourt Sampaio, Sargento Silva e Nunes;

*Em Campo Grande e Inhoaiba* (das 12 às 15 horas) — Ruas Pais Brasil, Pontes Leme, Professor Gonçalves, Teixeira de Aragão, Professor Castilhos, Cruz Alta, Tiarajú, Dom Silvério, Ilhéus, Aratanha, Manoel dos Santos, João Teles, Poeraba, Maetinga, Moranga e Capitão Lafay, Estrada do Monteiro e Avenidas Cesário de Melo e Farroupilha;

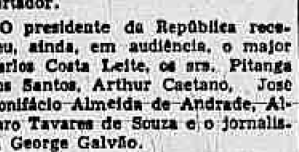
*Em Guaratiba* (das 12 às 15 horas) — Estradas da Barra de Guaratiba e da Gruta Funda e Largo da Ilha;

*Em Irajá* (das 12 às 16 horas) — Ruas Olimpio da Mota, Severiano Monteiro, Honório de Almeida, Gustavo de Andrade, Felix Pereira, Pedro Teixeira, Calmon Cabral, Oliveira Alves, Gabriel Lisboa, Miranda e Brito, Marquês de Queluz, Barão de Jaguari, Marquês de Aracati, Barroso Pereira, Lúcio de Araújo e Major Medeiros.

## NO CATETE

O presidente da República recebeu, ontem, no Catete, para despacho, o ministro da Aeronáutica, brigadeiro Nero Moura, e o ministro da Viação, Sr. Alvaro de Souza Lima; e, em audiência: a Sra. Heloisa Alberto Torres, diretora do Museu Nacional que levou à consideração do Chefe do Govêrno assuntos relacionados com o órgão que dirige; o sr. Gustavo Barroso, diretor do Museu Histórico, que dentre outros assuntos de ordem administrativa solicitou o crédito necessário para erguer uma estátua numa das praças desta capital em homenagem a Simon Bolivar, o libertador.

O presidente da República recebeu, ainda, em audiência, o major Carlos Costa Leite, os srs. Pitanga dos Santos, Arthur Caetano, José Bonifácio Almeida de Andrade, Alvaro Tavares de Souza e o jornalista George Galvão.

SUINOVITA
RAÇÕES PRENSADAS
MOINHO FLUMINENSE S. A.
AV. PRES. VARGAS, 463
Tel. 23-1820 - Rio de Janeiro


## REGRESSA DE DAMASCO O MINISTRO ABOU-RICHEH

### Trouxe para o presidente Vargas a Comenda da "Ordem de Umáian"

Acompanhado de sua espôsa, a sra. Munira Abou Richeh, regressou ao Rio o ministro Omar Abou-Richeh, enviado extraordinário e ministro plenipotenciário da Siria junto ao govêrno brasileiro. O sr. Abou-Richeh, havia seguido há três meses do Brasil chefiando uma delegação de intelectuais brasileiros com a finalidade de mostrar-lhes a convite das autoridades do seu país, os vários aspectos da vida e das atividades na Siria.

O ministro Abou-Richeh é portador de uma condecoração com que o govêrno sirio distinguiu o sr. Getúlio Vargas, a comenda da "Ordem de Umáian", alta dignidade que aquela nação confere, a qual será tregue ao presidente da República em solenidade, pelo chefe da representação diplomática da Siria no Brasil em data oportuna.

# *PREFEITURA*

## ULTIMADO O ANTEPROJETO DO CÓDIGO DE CONTABILIDADE

### Prova de habilitação para auxiliar de médico — Esclarecimento do Departamento de Águas sôbre o Jardim Botânico

Acompanhado do sr. Aluizio Pena e do chefe do 4.º Distrito de Obras, o prefeito esteve ontem em visita às obras da Prefeitura na Gávea e no Jardim Botânico. Esteve primeiro no Jardim de Alah, onde está localizada uma comporta, em reparos, que regula a salinidade das águas da Lagoa Rodrigo de Freitas. Em seguida dirigiu-se para a Avenida Niemeyer, onde a Prefeitura vem realizando obras visando o seu alargamento.

* * *

Na Praia da Gávea, o prefeito visitou a Escola Almirante Tamandaré que vinha funcionando sem ligação de luz elétrica, contando apenas com a água de um único poço. Determinou a ligação imediata de luz e início das obras de instalação de água na referida escola. Em seguida, após visitar ainda os serviços de uma pedreira municipal, o sr. João Carlos Vital dirigiu-se para o Clube Piraquê, ali almoçando na companhia do almirante Aché e demais membros da diretoria do Clube Naval.

* * *

O prefeito vai pronunciar uma conferência sôbre "As questões de engenharia na administração municipal" no Salão Paulo de Frontin, da Escola Nacional de Engenharia, às 17 horas do dia 9. Essa palestra está sendo aguardada com grande interêsse, sendo a primeira vez que o engenheiro que governa a cidade, vai expôr, em nosso meio técnico, os problemas afetos à engenharia do Distrito Federal.

* * *

Despachando ontem com o secretário de Finanças, o sr. João Carlos Vital ultimou o anteprojeto do Código de Contabilidade, o qual será remetido à Câmara Municipal para aprovação. Aconteceu ontem no Guanabara a habitual audiência pública.

* * *

A propósito do voto de desconfiança da Câmara Municipal aos atuais secretários do prefeito, êste reuniu os jornalistas credenciados em seu gabinete concedendo-lhes uma entrevista que vai publicada noutro local desta página.

* * *

Atendendo ao que determina a Lei 633, há dias sancionada pelo prefeito, os débitos não ajuizados, e ainda, os do presente exercício, dos impostos de localização, indústrias e profissões, veículos, consumo de água por hidrômetros vetrinos, exibições, alvarás de localização, estão, também, beneficiados pois não serão cobradas multas ou juros de mora sôbre os mesmos. Já com relação ao impôsto predial ou territorial de 51, os débitos serão cobrados à base do impôsto devido. Assim os que não aproveitaram de desconto para pagamento em datas previstas, terão que resgatá-la pelo preço B, que é o valor real do impôsto. Nestas condições, a Lei 633 não veio beneficiar, de momento, os contribuintes do predial e territorial, só o fazendo a partir do dia 16 do corrente. A lei em questão foi sancionada pelo prazo de 30 dias a contar da data da publicação, terminando em 3 de novembro.

* * *

O Departamento de Veterinária da Secretaria de Agricultura, procedendo ao exame de laboratório em um felino de rua, removido da rua Bezerra de Menezes, verificou que se tratava de caso positivo de raiva. Dêsse modo, aconselha a tôdas as pessoas que estiveram em contacto com o referido animal a procurarem tratamento no Instituto Pasteur, à rua Juan Pablo Duarte n. 11, antiga Marrecas.

* * *

O chefe do Serviço de Seleção comunica aos candidatos inscritos na prova de habilitação para Auxiliar de Médico que a referida prova será realizada no dia 11, quinta-feira, às 19 horas no Instituto de Educação.

* * *

A secretaria de Agricultura decidiu prorrogar por 8 dias o tabelamento semanal que expirava ontem, fixando os preços máximos permissíveis a serem cobrados do público nas feiras-livres e mercadinhos da capital.

Foram multados pelos fiscais do Departamento de Abastecimento mais trinta feirantes.

* * *

O Departamento de Aguas e Esgôtos informa, considerando várias criticas sôbre as obras que está executando no Jardim Botânico, que aquêle trabalho visa reforçar o abastecimento tão precário nos bairros oceânicos; foram projetados pela administração passada; que antes de organizar êsse projeto, a administração anterior se entendera com o então diretor do Jadim Botânico, o qual concordára explicitamente com o traçado das linhas; que a linha projetada, justamente para evitar prejuizos no Jardim, passa, em quase todo o seu percurso, pelas avenidas do mesmo, só se afastando pràticamente delas num trecho em que o faz para evitar, por indicação dos técnicos do Jardim, a proximidade de uma zona em que seria prejudicial; que o atual secretário da Viação já se entendeu com o atual diretor do Jardim Botânico, dr. Campos Pôrto, e finalmente que tais entendimentos visam justamente a uma solução para o caso, satisfatório para ambas as partes.

* * *

Foi inaugurada ontem, em um dos salões do Guanabara, a 1.ª Exposição de Trabalhos dos alunos dos Cursos Livres de Pintura, da Prefeitura. A solenidade compareceu o sr. João Carlos Vital, o diretor dos Cursos, secretários e funcionários. A exposição está franqueada ao público.

PROVA DE HABILITAÇÃO PARA AUXILIAR DE MÉDICO

PROVA ESCRITA

O CHEFE DO SERVIÇO DE SELEÇÃO comunica aos candidatos inscritos na Prova de Habilitação para Auxiliar de Médico que a Prova escrita será realizada no dia 11 do corrente (quinta-feira próxima) às sete horas da noite (19 horas) no Instituto de Educação.

Os candidatos deverão comparecer 15 minutos antes da hora marcada munidos dos respectivos cartões de identificação e lápis ou caneta-tinteiro com tinta azul.

SALARIO-FAMILIA

Foi concedido salário-família aos seguintes funcionários:

Andira Ferreira Telles de Souza — Arnaldo de Sá Carvalho — Cândida de Sant'Anna Brasil — Carolina de Souza Castilho — Eurídice de Araújo Oliveira — Fernando Catiliano de Souza — Francisco Lopes da Silva — Gina Venância Ewald — Hosanna Freire de Andrade — Idráulica Francisca de Medeiros — Julieta Cabral Gonilho — João Jesús dos Santos — Nelson Marques da Silva — Osvaldo Feital Júnior e Virginia Amaro Antunes.

EXTINÇÃO DE NUCLEO

Foi extinto o núcleo 4.338 — Escola 9-3, "Júlia Lopes de Almeida", sito à Travessa Xavier dos Passos, 8 — Santa Tereza, que era distribuido ao pagador 5, lote 4.

DESPACHOS DO PREFEITO

Na Secretaria de Finanças — Lourdes Pereira — Cumpra-se.

SECRETARIA DO INTERIOR E SEGURANÇA

ATO DO SECRETARIO

Para o Departamento de Fiscalização, do almoxarife, Daisy Cardoso de Castro.

DESPACHOS DO SECRETARIO

Associação Brasileira de Rádio — Caruso Antônio — Pedro Gonçalves — Attila Ribeiro — Deferido; Domingos da Costa Soares Filho — Reduzo a multa à 50%, se paga em dez dias; Pedro Gonçalves — Circo Dudú — As razões apresentadas no recurso não modificam as causas que determinaram o meu despacho. Mantenho, pois, o indeferimento.

SECRETARIA DE FINANÇAS

DESPACHOS DO SECRETARIO

Of. 29-51, da Comissão de Estudos Técnico Fazendários — Aguarde a deliberação final dos Poderes sôbre o projeto 146-A em curso na Câmara dos Vereadores.

Nair de Carvalho Moura — Antônio Ramos Gonzalez — Georges Bodin de Saint Ange Comnène — José Ferreira de Castro — Restitua-se, em têrmos.

J. S. Barbeiro — Mantenho o despacho recorrido.

EMPRÉSTIMOS COMUNS

Será efetuado hoje, das 9,15 às 11 horas, o pagamento das seguintes propostas de empréstimos:

Propostas:

36152 — 36153 — 36154 — 36155
36156 — 36157 — 36158 — 36159
36160 — 36162 — 36163 — 36164
36165 — 36166 — 36167 — 36169
36170 — 36171 — 36172 — 36173
36174 — 36175 — 36177 — 36178
36179 — 36180

Empréstimos de emergências — Matriculas:

1288 — 2750 — 4276 — 4874
6217 — 8112 — 10138 — 11913
13222 — 15757 — 19051 — 19086
19371 — 21563 — 22191 — 22447
22767 — 24353 — 26597 — 30173
31530 — 32942 — 35896 — 35657
38082 — 38182 — 39343 — 39963
43033 — 50100 — 56502 — 58128
58178 — 58182 — 59332 — 59624
59688 — 60096

Casamentos — Matriculas:

23058 — 28561

O pagamento das propostas anunciadas neste mês e não procuradas até a presente data, far-se-á às quintas-feiras.

CLUBE MUNICIPAL

Festa Dançante — Amanhã, domingo, das 20 às 23 horas, o Departamento Social realizará uma festa dançante com orquestra. Traje de passeio completo.

Conselho Deliberativo — O sr. presidente em exercício da Mesa do Conselho Deliberativo convocou o referido Conselho para uma sessão ordinária no próximo dia 15 do corrente, às 20,30 horas, na sede de Haddock Lobo. Constará da ordem do dia: Proposta do orçamento financeiro para o exercício vindouro e interêsses gerais.

Pecúlio — A beneficiária do sócio recentemente falecido José Goulart, médico da Secretaria de Saúde e Assistência, recebeu na Tesouraria do Clube o pecúlio a que tinha direito.

Departamento Esportivo — Basquetebol — Como parte das comemorações do "Dia do Funcionário Público", será realizado um encontro amistoso entre as equipes juvenis do Clube Municipal e do Andaraí A. C. em disputa da taça "Homero Paulino Sampaio".

Voleibol — A representação do Clube Municipal enfrentará segunda-feira, 8 do corrente, às 20 horas, na quadra da A. C. de Moços, à rua Araújo Pôrto Alegre, 36, na Esplanada, o forte conjunto da A. A. Ilha do Governador pelo XIII Torneio Aberto Masculino de Voleibol, promovido pela aquela instituição.

Competição das Bandeiras — Prossegue com animação os preparativos para a grande Olimpíada que será realizada na data comemorativa do aniversário de fundação do Clube Municipal em novembro próximo, quando serão disputados entre associados os seguintes esportes: basquetebol, voleibol feminino e masculino, tênis de mesa, atletismo, xadrez e snoocker. Aos vencedores serão oferecidas medalhas comemorativas, especialmente mandadas gravar pelo Departamento Esportivo.

# OS CASOS

Ao começar estas linhas não tenho ainda notícia das conseqüências do ato do govêrno mandando retirar as tropas do Exército em serviço de policiamento na capital maranhense.

Por muitos dias procurou o ministro da Justiça uma solução para o complexo problema de ordem pública, provocado pela oposição que impedia ao sr. Eugênio de Barros assumir definitivamente o govêno em seu Estado. Por muitos dias hesitou o govêrno federal em intervir ou não intervir no Maranhão: de um e outro lado foram examinadas e ponderadas as razões favoráveis e contrárias à medida extrema, que parecia aconselhável pelo receio do sacrifício inútil de vidas brasileiras, de sangue derramado lamentàvelmente nessa confusão; a própria vida do sr. Eugênio de Barros estava em perigo. A insurreição, segundo observação pessoal do ministro Negrão de Lima em sua visita ao local, deixara de ser simples caso policial e crescia como acontecimento social importante.

O incidente maranhense transcende a órbita comum das dissenções políticas.

Mas os motivos de não intervir eram ainda mais fortes, e acabaram por impor-se: em primeiro lugar, havia uma Constituição exigindo respeito do Executivo e nessa Carta Magna está bem claro que só em caso de guerra civil cabe ao govêrno federal intervir — e como guerra civil, ninguém, por mais hábil argumentação, poderia caracterizar a questão maranhense. A guerra civil lavrava principalmente nos jornais cariocas, que já haviam chegado a enviar, para a suposta frente de combate, seus correspondentes de guerra: comandantes imaginários lançavam proclamação, e um coronel ou capitão Raimundo assumira a chefia de doze mil homens que se reduziram a apenas uma dúzia na hora de apurar-se a verdade.

Agiria levianamente o govêrno da República se atendesse a essas fantasias; e além disto, como é sabido, a atitude do governador Eugênio de Barros era clara, firme, decidida. Tôdas as vêzes que se pronunciou oficialmente o atormentado governador declarou-se capaz de manter a ordem em seu Estado sem ajuda do Exército.

Vamos agora ver o que resultará de tudo isto; em todo caso pôde o govêrno federal seguir a letra da Constituição, colocando-se ao lado duma autoridade insofismável e não concorrendo assim para sua própria destruição.

Do caso do Maranhão é preciso extrair-se um ensinamento e uma advertência. É necessário levar-se em conta que existe uma efervescência, um estado latente de fermentação que poderá generalizar-se progressivamente. Naturalmente o fanatismo político atiçou o fogo mas os fatos comprovam que há uma predisposição para a desordem, que pode ser utilizada dum momento para outro. A pobreza em que vive grande parte do povo brasileiro constitui um grande potencial revolucionário: gente desesperada, que nada tem a perder, pode ser fàcilmente manejada e servir a causas que porão em risco a ordem vigente, o próprio ritmo de vida que ainda sustenta o país, apesar dos pesares.

* * *

O *caso* do Maranhão não chegou ainda a aplacar-se totalmente, e já recomeça um outro *caso* muito mais perigoso, no Clube Militar: após ligeira pausa vê-se bem que as paixões, em lugar de se haverem acalmado, encontram-se ainda em verdadeira e perigosa ebulição.

Um último manifesto assinado por quase todos os membros da Diretoria daquela associação, divulgado ontem pela imprensa, coloca o govêrno em posição de ter que resolver de qualquer forma a pendência: trata-se dum problema que não pode deixar de merecer vigilante atenção. Numa hora como esta, de extrema tensão internacional, nos encontramos com o Exército em lamentável e incompreensível estado polêmico, com teoristas e divergentes — e não há, ao que parece, uma palavra de ordem, uma hierarquia, uma disciplina.

Mesmo sem entrar no mérito da questão (embora ninguém sensatamente conceba um Exército em maré de opinar pùblicamente sôbre politica externa e outros problemas que dizem respeito apenas à orientação governamental), é pasmoso que numa hora de indispensável coordenação de fôrças e vontades, como deveria ser esta que ora vivemos assista o país a êsse fenômeno de um só corpo militar com duas cabeças que se combatem e se desentendem.

O caso do Maranhão, o caso do Clube Militar, os casos de greves declaradas ou por declarar-se — tudo isto, sintomas vários de uma causa única, duma só e perigosa crise...

**Augusto Frederico Schmidt**

PRISÃO DE VENTRE? MINORATIVAS NÃO PRODUZEM CÓLICAS

## CONGRESSO DA UNIÃO LATINA

### Designada a Comissão Organizadora

Acaba de receber o Ministério das Relações Exteriores comunicação de que o Haiti se fará representar no I Congresso da União Latina, que será instalado, nesta capital, a 14 do corrente, por uma delegação composta pelo ministro Pierre Rigaud, chefe da missão diplomática nesta capital, e pelo secretário Pierre Carriéé Com a nomeação da delegação haitiana, já se conhecem dezoito delegações ao Congresso.

Como observadores, foram designados monsenhor Carlos Chiarlo, Núncio Apostólico, pela Santa Sé, e o sr. Benjamim Cohen, Secretário Geral Assistente das Nações Unidas, por essa organização.

O ministro João Neves da Fontoura, por ato de 5 de setembro último, designou a seguinte Comissão Organizadora do Congresso: presidente — ministro Heitor Lyra; membros — ministros Mário da Costa Guimarães, Orlando Guerreiro de Castro, Aguinaldo Boulitreau Fragoso, srs. Renato Almeida e Rômulo Almeida, representante da Presidência da República, e conselheiro Jayme de Barros Gomes, secretário-geral.

O sr. Pierre De Gaulle, prefeito de Paris, que visitará esta capital durante o Congresso da União Latina, será hóspede do prefeito João Carlos Vital, chegando no próximo dia 14.

## DECRETOS ASSINADOS PELO PRESIDENTE DA REPÚBLICA

O chefe do governo assinou os seguintes decretos: Designando Humberto Brandão Correia para exercer a função de delegado regional do Departamento Nacional de Seguros Privados e Capitalização, com sede em Salvador; nomeando Alcimiro Fernando de Bogéa Saint Clair para exercer a função de delegado regional do Trabalho no Estado de Pernambuco, vago em virtude da dispensa de Francisco Claudio Tullo Lima; designando o diplomada Henrique de Souza Gomes para exercer, em caráter interino, a função de chefe do Departamento Politico e Cultural da Secretaria de Estado das Relações Exteriores; reconduzindo Manoel Gomes Ribeiro na função de membro do Conselho Fiscal do IPASE, e Sindulfo de Azevedo Pequeno na função de membro do Conselho Técnico de Previdência Social; nomeando, interinamente, inspetores de seguros, classe I, Lindomar Almeida de La Vega, Pelopidas Peixoto Accioly, Irene Fontela e Alfredo Lopes Ferreira.

## NAS LITORINAS NÃO SÃO VÁLIDOS OS PASSES COM ABATIMENTO

Deliberou o coronel Eurico de Souza Gomes, diretor da Central do Brasil, [illegible] nas litorinas [illegible] entre esta capital e Desengano, não são válidos os passes concedidos com abatimentos.


CUIDE das Gengivas Sangrentas! Pode Ser PIORRÉA

que costuma atacar 4 de cada 5

Se suas gengivas sangram e estão moles, há motivo de alarma. Geralmente, são estes sintomas de piorréia, perigosíssima enfermidade que torna as gengivas esponjosas, faz que os dentes fiquem frouxos e tenham que ser extraidos. 4 de cada 5 pessoas estão sujeitas à piorréia.

Não se descuide. Vá ao dentista e, em casa, use o tratamento simples Forhan's: escove os dentes duas vêzes por dia, fazendo ao mesmo tempo massagens nas gengivas, com Forhan's. O dentifrício Forhan's para as gengivas é o único que contém um ingrediente especial contra a piorréia.

Segundo exames clinicos recentes, 95% dos casos ameaçados de piorréia apresentaram notável melhora depois de apenas 30 dias do uso diário de Forhan's. Você mesmo ficará surpreendido com a limpeza de seus dentes e a firmeza saudável das suas gengivas depois de usar Forhan's. Não ignore os sinais de perigo. Compre hoje um tubo de Forhan's. Use-o todos os dias!

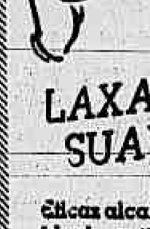
Escove os dentes com Forhan's
Fórmula do Dr. R. J. Forhan D.D.S.
NÃO CUSTA MAIS QUE AS PASTAS DENTIFRICIAS COMUNS
1-SP



PREFIRAM OS GUARDA-CHUVAS COM ARMAÇÃO FERRINI VERIFIQUE A MARCA NA VARETA

LAXANTE SUAVE!

Eficaz alcalinizante! Ideal antiácido e estomacal



Para adultos ou crianças ENO satisfaz
A VENDA EM TRES TAMANHOS
"SAL DE FRUCTA" ENO



DR. ANTONIO QUINET
Docente Faculdade de Medicina
Clinica e Cirurgia de Senhoras. Partos. Rua México, 168 - 10.º - s/1005/6 — Tel.: 42-7472 e 45-1323. (34365)



ULCERAS DO ESTOMAGO

Dor, azia, digestão difícil. Diagnóstico e tratamento controlado pelo teste urinário em 20 dias sem operação e sem emprêgo de aparelhos elétricos ultra-sônicos, etc. Os resultados são rápidos. O doente melhora logo nos 2 primeiros tratamentos. Instituto Helco Dr. Joaquim Santos, à Rua do Carmo n. 9 - 7.º. De 9 às 18 horas. Telefone 52-4861. (03568)



CUIDADO COM O ARTRITISMO

Muitas pessoas acabam paralíticas, outras operadas de cálculos no fígado, rins e bexiga e passam a vida em constantes dores, ora tomando drogas, ora aplicação de aparelhos elétricos. Apesar de todos êstes cuidados o artritismo vai progredindo sempre. O único tratamento eficaz é a Hidroterapia controlada pelo teste urinário. Instituto Helco Dr. Joaquim Santos, à Rua do Carmo, 9 - 7.º. De 9 às 18 horas. Tel. 52-4861. (03569)



BANCO DO COMERCIO E INDUSTRIA DO RIO DE JANEIRO S/A.
RUA DA ALFANDEGA, 30
Horário de funcionamento: Das 12 às 15,30 horas
Diretores:
Cyro Aranha · Elpidio Pessanha · Alvaro Henriques de Carvalho



CLINICA DO HOSPITAL SILVESTRE
Electroterapia e Metabolismo basal
CONSULTAS
Dr. C. Clarence Schneider, das 9 às 11,30
Dr. Galdino Nunes Vieira, das 14,30 às 17,30
EDIFICIO COLOMBO 10º and. Sala 105
Rua Manoel de Carvalho, 16 (fundos do Teatro Municipal) — Fone: 42-8901
(37858)



DID YOU ALREADY EAT AT "LA CREMAILLERE"?



LIVROS EM ESPANHOL DE FILOSOFIA

BORNE Y HENRY — El trabajo y el hombre. B. Aires 1945, 190 pp. br. ... 24,00
DALBIEZ, R. — El método psicoanalítico y la doctrina Freudiana B. Aires 1948, 2 vol. br. ... 150,00
BIOT, R. — El cuerpo y el alma. B. Aires 1947, 210 pp. br. ... 43,00
GILSON, E. — La filosofía de San Buenaventura. B. Aires 1948, 433 pp. br. ... 138,00
HAESSLE, J. — El trabajo y la moral. B. Aires 1944, 299 pp. br. ... 36,00
JOLIVET, R. — [illegible] B. Aires 1945, 170 pp. br. ... 30,00
MARITAIN, J. — Los grados del saber. B. Aires 1947, 2 vol. br. ... 180,00
RENARD, G. — [illegible] ... 180,00
SERTILLANGES, A. D. — Las grandes tesis de la filosofía tomista. B. Aires 1946, 270 pp. br. ... 45,00
[illegible] wig Klages. B. Aires 1946, 162 pp. br. ... 24,00

Pedidos à EDIÇÕES CARAVELA LTDA.
Rua Embaixador Regis de Oliveira, 1 - 3.º - s/304
Caixa Postal 3451 — Tel. 42-5776
Rio de Janeiro
(36780)

# NOVA REGULAMENTAÇÃO DO TRANSPORTE EM TAXIS

## O anteprojeto estabelece normas de tarifa mas não fixa os preços

Com a aprovação do novo projeto de regulamentação do transporte em carros de aluguel a Comissão do Taxis deu ontem por encerrado os seus trabalhos. O documento que será agora submetido ao presidente da República, é longo e minucioso, tratando do problema pelos seus mais variados aspectos. Por êle várias modificações são introduzidas no atual sistema de transporte individual e coletivo. Estabelece entre outras coisas, o sistema de atenção e cobrança, a especificação dos pontos de estacionamento dos taxis, pontos especiais para o descanso do motorista, o transporte de bagagens, regime de trabalho diurno e noturno, do profissional do volante, as condições em que os motoristas devem apresentar-se para o serviço, direitos e obrigações dos motoristas, etc.

DEVERES DO MOTORISTA

No capítulo referente aos deveres dos motoristas estão apontadas as suas principais obrigações no sentido de bem servir ao público, corrigindo-se, assim as habituais irregularidades que ocasionam frequentes atritos entre passageiros e chauffeurs. Nêsse capítulo figuram os seguintes itens:

a) — Não abandonar os veículos nos locais de estacionamento sem motivo justificado, devendo o primeiro da fila permanecer sentado ao volante. Em determinados pontos o Serviço de Trânsito indicará, além do primeiro da fila, quantos motoristas devem permanecer sentados para pronto atendimento ao público; b) Obedecer ao sinal de parada que lhes seja feito por qualquer pessoa que deseje utilizar o veículo, sempre que circular com a indicação de "Livre"; c) — Não reduzir ou suspender intencionalmente o andamento do veículo quando o trânsito permita, nem exceder a velocidade que o alugador indicar, seguindo, salvo determinações expressas, o caminho mais curto; d) — Não se fazer acompanhar por pessoa estranha ao serviço que estiverem; e) — Só indagar o destino do passageiro depois que o veículo se encontrar em andamento; f) Usar maior correção e urbanidade para com os passageiros; g) — Não importunar os transeuntes [illegible] pela aceitação de seus serviços; h) — Não dormir dentro do veículo, nem nêle tomar suas refeições; i) — Não efetuar transportes mantendo o veículo com a indicação de "Livre"; j) — Assegurar-se no fim de cada corrida, se foi deixado algum objeto em seu carro e, em caso afirmativo, entregá-lo na Delegacia mais próxima ou na sede do Serviço de Trânsito, mediante recibo, no prazo de 24 horas; k) — Quando com passageiros, só ligar o rádio receptor de broadcasting que possuir o carro se êstes o desejarem; l) — Estando vazio, só estacionar onde fôr estabelecido como ponto permitido a taxis, salvo em zonas onde o S. T. expressamente o permitir por portaria; m) — Recusar indivíduos perseguidos pelo clamor público ou pela polícia; n) — Apanhar a bagagem do passageiro na calçada e acomodá-la dentro do veículo e vice-versa; o) — Atender um telefonema no ponto de taxis [illegible] n.º ......., sem indagar o destino, comparecer ao local da chamada; p) — manter o veículo asseado; q) — fazer trôco até Cr$ 50,00.

O QUE SERÁ FACULTADO AO MOTORISTA

De acôrdo com as normas em projeto, aos motoristas será facultado, entre outras coisas, o seguinte:

a) — Recusar a entrada nos veículos a pessoas que se apresentem em manifesto estado de embriaguez, ou que, pelo seu precário estado de limpeza, possam deteriorar os veículos ou incomodar os passageiros que a seguir os utilizem; b) — o motorista não é obrigado a continuar a prestar serviço ao alugador quando êste abandonar o veículo em local onde não seja permitido o estacionamento de veículos em geral; c) — tendo de recolher-se ou na hora de tomar refeição pode o motorista depois de estar com o carro vazio afixar no parabrisa de seu carro o cartão de autorização.

TRANSPORTE DE BAGAGEM

Relativamente ao transporte de bagagens, são consideradas extras: 1 — mala inferior a 60 cm. na maior dimensão e a 30 cm. desde que corresponda a um passageiro vago na lotação do carro; 2 — pequenos volumes carregáveis individualmente. São consideradas como bagagem extra: volume com mais de 60 cm. na maior dimensão e mala de 30 cm.; 3 — malas não incluídas no critério definido na letra "a" dêste artigo.

Por volume de bagagem extra será devida uma tarifa adicional.

A recusa de passageiro constitui falta grave, punida com apreensão do documento de habilitação até 120 dias.

A COBRANÇA INDEVIDA

A cobrança indevida é punida administrativamente com apreensão do documento de habilitação até 120 dias e cassação definida de matrícula em taxa por um ano, sem prejuízo da punição aplicável pela justiça.

AS TARIFAS ADICIONAIS

Baseadas no cálculo da tarifa quilométrica normal, serão estabelecidas as tarifas adicionais capazes de assegurar, na medida do possível, a justa remuneração para o caso de diferenças figuradas na composição das componentes daquela tarifa. Assim, serão considerados adicionais as seguintes tarifas: a) de bandeirada; b) de retorno; c) por serviço noturno; d) por serviço em zonas de subidas íngremes e prolongadas; e) de bagagem extra, isto é, a que exceda a 60x30 centímetros de dimensões.

A fim de compensar a saída dos pontos de taxis para uma corrida muito curta, inferior a quilômetro, o que o retôrno dentro de tais distâncias será em regra precário, o primeiro quilômetro é considerado indivisível, pago adiantado e pode ainda admitir uma bonificação adicional ao custo da tarifa quilométrica.

A taxa adicional de retôrno deve ser paga sempre que o percurso remunerável fôr nitidamente inferior aos 85% do total percorrido [illegible], como admitido no cálculo da tarifa quilométrica normal. Dentro da zona principal da cidade, ou zona 1, ela só é devida entre 23 (vinte e três) horas e 6 (seis) horas do dia imediato, no valor de 25% da tarifa normal.

Fora daquela zona principal, ou seja na zona 2, o retôrno é igual, em qualquer hora do dia ou da noite, ao "custo quilométrico do veículo".

Por qualquer caso, quando com o mesmo passageiro ou sob a responsabilidade de pagamento pela mesma pessoa, o táxi retornar ao bairro de onde saiu, não haverá qualquer remuneração de retôrno, seja qual fôr a importância marcada pelo taxímetro no ponto final.

Para os efeitos da tarifa adicional prevista, entende-se por serviço noturno todo o percurso realizado entre 23 (vinte e três) horas e 6 (seis) horas.

A adicional corresponde a 25%, exclusivamente sôbre o que no taxímetro corresponder na tarifa normal ao percurso realizado [illegible] a partir de 23 horas ou antes das 6 horas, qualquer que seja a zona.

Art. 33 — Zona de subidas íngremes — Pelo serviço em zonas de subidas íngremes e prolongadas será devida uma adicional por quilômetro percorrido nessa zona.

O PONTO

No que respeita aos pontos de taxis, estabelece o projeto que o Serviço de Trânsito [illegible] os locais adequados [illegible] e sempre que possível [illegible] a circulação. Recomenda, por outro lado, que sejam instalados os postos de estacionamento telefones [illegible] bairros, os quais permanecerão em comunicação com a central de taxis ou o Serviço Telefônico no Distrito Federal.

SÃO OBRIGADAS A CONSTITUIR EMPRESAS

Os motoristas podem trabalhar no regime de condutores autônomos ou empregados. Os primeiros são os proprietários dos veículos, e mais um profissional, que pode ser matriculado no mesmo carro. Os proprietários de mais de um carro são obrigados a constituírem empresa, a partir de 1953, com um mínimo de 20 carros e se essas condições devem ser remuneradas à base de salário. O arrendamento de taxi ao motorista profissional, feito atualmente na base de um determinado percentual, fica proibido, podendo ser feito à base de um preço fixado na nova tarifa.

MULTA DE 150 CRUZEIROS PARA OS INFRATORES

Na sede do Serviço de Trânsito funcionará uma comissão de disciplina, à qual compete tomar conhecimento das dúvidas surgidas entre motoristas e passageiros, em tôdas as infrações aos regulamentos. A cassação de matrícula será punida com a apreensão do documento de habilitação até 120 dias e cassação de matrícula. O uso indevido do cartão de descanso acarretará multa de 150 cruzeiros, que será dobrada na reincidência.

LIMITAÇÃO DO NÚMERO DE TAXIS

O anteprojeto de regulamentação recomenda a limitação do número de taxis, sujeitando-o a licenciamento futuro.

# GUERRA

### ESTÃO SENDO AMPARADAS PELA FÁBRICA DA ESTRÊLA AS VÍTIMAS DA EXPLOSÃO DO DIA 1.º

O general Estillac Leal, ministro da Guerra, antes de se dirigir ao seu gabinete de trabalho no Palácio do Exército, na manhã de ontem, foi, primeiramente à Fábrica da Estrêla. Recebido pelo respectivo diretor, tenente-coronel João Corrêa dos Santos, após ser apresentado aos oficiais que ali servem, fêz demorada visita aos escombros da lamentável explosão ocorrida na tarde do dia 1.º do corrente, em que vários paióis de pólvora daquele estabelecimento fabril foram pelos ares, ceifando a vida de muitos operários.

O visitante demorou-se longo tempo recebendo dos oficiais e da direção tôdas as explicações do que foi o doloroso acidente, considerado obra exclusiva da fatalidade.

O general Estillac Leal esteve também na Enfermaria da Fábrica, onde visitou alguns operários ligeiramente feridos. A seguir, rumou para o Hospital Central do Exército, onde igualmente visitou os feridos que ali se encontram, uns já em vias de restabelecimento, e outros em estado que inspira cuidados.

Após ouvir o relatório feito pelo diretor, o ministro Estillac Leal cientificou-se de que a Fábrica envida esforços no sentido de serem convenientemente amparadas tôdas as vítimas de tão lutuoso acontecimento, providenciando o pagamento dos respectivos seguros.

Nessa ocasião, o chefe do Exército fêz entrega a uma das viúvas, de um auxílio em dinheiro, feito pela Fábrica. Igual importância será entregue às demais famílias enlutadas.

A GRANDE HOMENAGEM DE HOJE AO GENERAL ZENÓBIO DA COSTA

O general Zenóbio da Costa, comandante da Zona Leste e 1.ª Região Militar, será hoje alvo de várias homenagens da parte de seus amigos, de todos os generais da guarnição desta capital, dos comandantes de corpos, dos diretores e chefes de repartições e estabelecimentos militares, destacando-se, entre outras, a missa em ação de graças que se realizará às 10 horas, na Candelária, para a qual será assistida não só pelo bravo soldado e sua família, como por ministros de Estado, membros do Parlamento Nacional e do Supremo Tribunal Militar, missões nacionais e estrangeiras, jornalistas, a oficialidade do gabinete do ministro da Guerra, todos especialmente convidados. O ato religioso será precedido de uma oração pelo monsenhor dr. Henrique de Magalhães, vigário da Candelária. Um conjunto vocal de professores, sob a direção do maestro Salema Garção Ribeiro cantará durante a cerimônia religiosa, números da especialidade, com a participação de [illegible]. Uma guarda de honra prestará continência à sua chegada ao Templo, enquanto a banda do Btl. Guardas tocará o Hino Nacional. A homenagem constitui o reconhecimento pela recente restabelecimento da saúde do general Zenóbio da Costa.

UNIFORME DO DIA

A Secretaria Geral da Guerra marcou o 5.º uniforme para o dia 8 do corrente.

ESTÁGIO DE ASPIRANTES DA RESERVA

Em aviso de ontem, o ministro da Guerra declara que ficam revogadas para o ano de 1951 as normas estabelecidas no aviso n.º 657, de 28 de junho de 1947 para estágio de aspirantes a oficial e oficial da reserva de 2.ª classe do Exército.

NOVOS TIROS DE GUERRA

O ministro da Guerra resolveu criar os Tiros de Guerra ns. 282 e 283, sediados respectivamente nos municípios de Itapecerica, no Estado de Minas, e Santo André, no Estado de S. Paulo.

INSÍGNIAS DE COMANDO

O ministro aprovou as "insígnias de comandante da Cia. de Comando e Serviços", da Escola de Sargentos das Armas.

MATRÍCULA NO C.P.O.R.

Relação dos candidatos que deverão ser submetidos à inspeção de saúde às 12 horas do dia 8, segunda-feira na Policlínica Militar, à rua Moncorvo Filho, 34. — Antônio Garcia Peixoto — Aldo Moacyr de Souza e Silva — Bernardo Haifeld Vieira — Carlos da Costa Cerqueira — Carlos Kurtlins — Eduardo Della Nina — Eduardo Mesquita de Souza — Ezer Fontes de Lima — Helio Sobral Moraes — Hugo Carvalho Coelho — José dos Santos Monteiro Raston — Jeronimo Barbosa de Carvalho — Jesus Luiz Pinheiro Filho — Jaime Haroldo Antunes Lameira — Lourenço Gilberto Filho — Luiz Claudio Pereira Cardoso — Manoel Ferreira Martinez — Mauro Antônio Moreira Pinto — Mauricio de Paiva — Munir Elias Chatah — Ney José Nogueira Maldonado — Orlando Wachsmuth — Paulo Vivério — Paulo Ferreira de Faria — Pedro Antônio Ferreira da Silva — Sebastião Coelho de Menezes — Sergio de Oliveira Rodrigues — Victor Hugo do Nascimento Andrade — Wagner Martins de Castro.

— Relação dos cadidatos que deverão ser inspecionados de saúde às 12 horas no dia 9, têrça-feira, na Policlínica Militar, à rua Moncorvo Filho, 34. — Albérico Pires Umbaranas — Antonio Mendes Soares Neto — Daniel Trigo — Eitel Seixas — Everton Dias de Andrade — Fernando José Guimarães Pimentel — Francisco de Paula Gonçalves Costa — Gerson Augusto de Montenegro Corrêa — Herbert Rolemberg Cruz — Izes Oscar do Nascimento Campos — Jair Gomes Damasceno — Jaime Bermak — Jonas Talberg — Joredson de Almeida — José Arnaldo de Abreu Andrade — José Bento de Oliveira — José Luiz Silveira Miranda — Juarez Barbosa de Oliveira — Magno Brasil Fonseca — Matheus de Almeida Miraglia — Miguel Wolk — Milton Antonio dos Santos — Paulo Evaristo Alves de Lima — Paulo Marques de Souza — Pedro das Neves Soares de Almeida — Renaldo di Stasio — Rui Carlos Ramos Barreto — Umberto Correia de Carvalho Walmyr Leal — Wilson Santiago Mesquita de Mello,

DECRETOS ASSINADOS

O presidente da República assinou os seguintes decretos na pasta da Guerra:

Classificando — o tenente-coronel Mothildes da Silva Tavares no 3.º R.I., ficando, assim, retificado o decreto de 16-7-51.

Nomeando — instrutor técnico da Escola Técnica do Exército, o coronel Antônio Lopes Pereira; chefe de Gabinete da Diretoria de Transmissões, o coronel Haroldo do Paço Matoso Maia; para servir na Divisão de Ensino do Exército, o coronel Felinto Abaeté Cavalcanti; o diretor do Depósito de Motomecanização da 3.ª Região Militar, o major Orlosvaldo Pereira de Lima.

Incluindo — no Quadro de Estado-Maior da Ativa, o coronel Adalberto Fontoura de Barros, no Quadro Suplementar Geral, o coronel Edgard de Freitas Marinho; e, no Quadro Suplementar Geral, os tenentes-coronéis José da Soledade Neves, Osvaldo Dealtry, e Rodrigo Ferraz Koeler.

Transferindo — do Quadro Ordinário (1.º B. F.) para o Quadro de Estado-Maior da Ativa, o coronel Décio Palmeiro de Escobar; do Quadro de Estado-Maior da Ativa para o Quadro Ordinário, sendo classificado no 2.º R.I., o tenente-coronel José Francisco de Faria Neto, e da 14.ª R.I. para o 15.º R.I., o tenente-coronel Arnaldo Cabral de Vasconcelos.

Nomeando — por necessidade do serviço, chefe do Serviço de Material Bélico do Quartel General de Artilharia de Costa da 1.ª Região Militar, o major Eric Vieira Camarim.

Designando — para servir na Diretoria de Recrutamento, o coronel Boanerges Lopes Cesar e, chefe da 3.ª Circunscrição de Recrutamento, o coronel Severino Antônio da Cunha; e os tenentes-coronéis Max Jorge Rangel, para servir no Quartel General da 1.ª Divisão de Infantaria, Paulo Xavier, para servir no Quartel General da 1.ª Divisão de Cavalaria, Orlando Izidoro Lagoeiro, para servir no Campo de Instrução de Gericinó, Alfredo Jacome da Silva para servir na Diretoria de Material Bélico, e Luiz Ligeiro Teixeira para servir na Divisão de Recrutamento.

TORQUEZES "BURDIZZO"

Legítimas — para castrar

Estoque para pronta entrega

NELSON CASTRO & CIA. LTDA.

Importadores — Distribuidores

Av. Mem de Sá, 12-B — Loja. Cx. Postal 3031 — RIO DE JANEIRO (34079)

PARA AMBOS OS SEXOS

"VIRILASE" — Expoente máximo da virilidade, combinação científica de vitaminas, hormônios totais e sais fosforados. Regenerador racional das glândulas em ambos os sexos. Especialmente nervoso, falta de memória decorrente esgotamento físico ou mental. Virilase é um excelente nervo e tônico geral VIRILASE, um produto do Laboratório JESA, é vendido em tôdas as farmácias. Pedidos pelo Reembolso — Caixa Postal 3383 — RIO (84824)

# ÚLTIMAS ESPORTIVAS

## Decidiu o T. J D. pela abertura do inquérito no caso Malcher x Vasco

Prolongou-se além do normal a sessão do Tribunal de Justiça Desportiva, cujos trabalhos foram encerrados aos 45 minutos de hoje. Não resta dúvida que foi uma das sessões mais movimentadas dos últimos tempos, se bem que fôssem julgados casos de uma maneira geral de importância. O processo referente ao jôgo de aspirantes de Bonsucesso e Olaria levou mais de uma hora em apreciação, tendo sido notificado à Federação Metropolitana a indicação dos [illegible] pelo árbitro que dirigiu a partida.

OS JULGAMENTOS

Foram os seguintes os resultados dos julgamentos:

*Absolvidos* — Araçagipe, Juvenal do Vasco, Maxwell (Olaria), Urubatão, Saladuro (Bonsucesso) e Ascendino (São Cristóvão).

*Suspensos* — Almeida, aspirante do Bonsucesso, 3 jogos; Sarará (Bonsucesso), Jorge e Orlando (Bonsucesso), J. Alves (Olaria) e Brito (Botafogo), uma partida cada.

*Multados* — Mário Américo, massagista do Vasco, Cr$ 600,00 e Botafogo, Cr$ 120,00.

Não foi tomada em consideração a indicação de expulsão do árbitro Tunbelino Alves da Silva.

O CASO MALCHER X VASCO

Antes do encerramento da sessão dos trabalhos, o presidente do T. J. D. leu o ofício do Vasco da Gama solicitando abertura de inquérito a respeito das acusações feitas por Veleje Vasco e Malcher, no qual se acusa o juiz Alberto da Gama Malcher.

O T. J. D. decidiu de maneira favorável ao pedido do clube de São Januário.

Foi nomeado auditor o sr. Cesar Lucchetti.

EQUINOVITA

RAÇÕES PRENSADAS

MOINHO FLUMINENSE S. A.

AV. PRES. VARGAS, 463

Tel. 23-1820 — Rio de Janeiro

NOMEADOS INSPETORES DE IMIGRAÇÃO

O presidente da República assinou decretos nomeando inspetores de imigração, classe H, José Chaves, João de Deus Peixoto Vieira da Cunha, Nono Dias de Castro Vergara, Alfredo Marinho Aliverti, Elias Apóstolo Marchetto, Ernani Lisboa Coutinho e Paulo de Oliveira.

VITIMA DO TORPEDEAMENTO DO "AFONSO PENA"

Pelo presidente da República foi assinado decreto abrindo crédito, pelo Ministério da Educação, de Cr$ 200.000,00 para atender às despesas com o tratamento, nos Estados Unidos, de Nair Viana Café, vitima do torpedeamento do navio "Afonso Pena", em águas brasileiras, em 1943.

# CEDEM OS EXPLORADORES DO POVO

## Lavra um tento a D. E. P.— Desapareceram os chamados quartos especiais — Vitória parcial que deve ter prosseguimento — Tudo calmo na tarde de ontem em Dona Clara

No Entreposto de Dona Clara, na tarde de ontem, quando eram pesadas as peças de alcatras e colchões que chegavam de São Paulo. Como se observa, as peças já vêm cortadas de origem, o que até anteontem, quando demos o grito de alarma, não acontecia, pois de acôrdo com os interêsses dos exploradores do povo, vigorava apenas o sistema de "quartos especiais"

Noticiamos amplamente em nossa edição de anteontem a ação da Delegacia de Economia Popular contra o trabalho dos exploradores do mercado negro da carne, quando aquela especializada comparecendo ao entreposto de Dona Clara impediu fôssem vendidos por preços majorados os chamados quartos traseiros especiais, contra os quais clamavam os açougueiros que indo ali buscar carne para seus estabelecimentos, se viam burlados pela gerência que buscava impingir-lhes mercadoria em condições desfavoráveis.

Ontem, que era dia de distribuição de carne, no mesmo entreposto, a D. E. P. preparou nova diligência para surpreender em flagrante os criminosos êstes, porém, cumprindo o que haviam prometido às autoridades policiais, resolveram vender a carne estritamente dentro dos têrmos da tabela.

DESAPARECERAM OS QUARTOS ESPECIAIS

Assim foi que ontem a carne era vendida em peças, obedecendo aos preços da tabela e enquadrando-se nos cortes especiais. Os colchões e as alcatras passaram a ser vendidas em separado e assim vinham acondicionadas as peças nos vagões frigoríficos de procedência paulista que ali se encontravam

VITÓRIA PARCIAL

E' preciso registrar, contudo que isso é apenas uma vitória parcial e que não podem as coisas ficar nesse pé. E' mister que as autoridades administrativas de outros setores e a própria chefia da polícia prestigiem a delegacia, para que os frutos dêsse trabalho venham a beneficiar realmente o povo. E' de se esperar que a D. E. P. não deixará de repetir essas "visitas" proveitosas.

A solução encontrada, repetimos, não representa vitória total, porque o corte das peças é também de certa maneira uma burla aos açougueiros que dessa forma continuam a receber uma parte de costela junto com as alcatras. Essa costela, que é carne de Cr$ 5,50 vem a sair para os varejistas a preço elevadíssimo, pois vem com aquela contida nos "célebres" 45% de carne de Cr$ 15,00. Além disso, a carne cortada em peças, na forma estabelecida agora, fica sujeita a se sujar na poeira porque não pode ser transportada nos granchos, o que lhe dá um aspecto pouco saudável e pouco agradável à vista, depreciando o produto.

OUTRA DILIGÊNCIA

Pela manhã de ontem a Delegacia de Economia Popular realizou mais uma diligência no frigorífico "Anglo", na rua Ana Néri, 1183, para estudar o problema acima apontado. O sr. John Anderson da direção daquele estabelecimento entrou em entendimentos com as autoridades para buscarem uma solução satisfatória para o caso.

O QUE E' JUSTO

Tôda essa balbúrdia e todos os mal-entendidos terão fim apenas quando os frigoríficos e atacadistas se convencerem de que não é possível continuar a impingir aos açougueiros dentro dos 55% de carne de Cr$ 15,00 os 3 ou mais quilos de carne de costela (e osso!), e ainda uma grande aba de filé...

Fora disso a luta não cessará e o eterno prejudicado será o povo — o marisco nessa briga do mar com o rochedo...

TUDO CALMO EM DONA CLARA

Comparecemos a Dona Clara na tarde de ontem. Tudo calmo por lá, embora se perceba que essa calma não durará muito se continuar a faltar zêlo a certas autoridades e se não houver suficiente espírito público para estudar êsses e outros problemas com desejo de acertar para o bem comum.

# DIVERSAS OCORRÊNCIAS

VITIMAS DE ATROPELAMENTO — Na rua Visconde de Niterói, em frente ao n. 842, o auto de chapa 16-15, que fugiu, atropelou Francisco Reis, de 60 anos, morador na rua Isidora n. 45, que sofreu fratura da perna esquerda e ferimentos contusos na cabeça. A vítima, em estado de choque, foi internada no Hospital do Pronto Socorro. O 19º Distrito registrou o fato.

— Na rua Constante Ramos, foi atropelado pelo auto de chapa 10-33-25, cujo motorista fugiu, Rubens Monte, de 73 anos, residente na Travessa Propona n. 16. A vítima com contusões e escoriações generalizadas, foi medicada no Hospital Miguel Couto, tendo se retirado em seguida. O 2º Distrito registrou o fato.

— Na rua Frei Caneca, próximo ao Quartel de Cavalaria da Polícia Militar, o auto de chapa 5-57-14, dirigido pelo motorista Matias Pinto Lauzana, atropelou Maria das Dôres Almeida, casada, de 58 anos, moradora na travessa Carneiro n. 51. A vítima, apresentando fratura exposta do braço esquerdo e contusões generalizadas, foi medicada no Hospital do Pronto Socorro. O motorista culpado foi autuado no 6º Distrito.

— Na avenida Mem de Sá, o auto de chapa 11-78-62, que fugiu, atropelou José Alves da Silva, solteiro, de 34 anos, morador na rua Geraldo de Aquino n. 402. A vítima foi medicada no Hospital do Pronto Socorro e o 6º Distrito registrou o fato.

— Na rua São Francisco Xavier, em frente ao prédio 12, o caminhão de chapa 7-64-87, atropelou Isaura Tavares de Souza, moradora na avenida Vinte e Nove de Outubro número 146. A vítima foi medicada no Hospital do Pronto Socorro e o 19º Distrito registrou a ocorrência.

— Na rua Arquias Cordeiro, em frente à estação de Todos os Santos, foi atropelado por um auto não identificado, Artur Gross Peres, de 30 anos, residente na travessa José Bonifácio n. 77. A vítima com fratura do crânio, contusões e escoriações generalizadas, após medicada no Pôsto de Assistência do Méier, foi removida para o Hospital do Pronto Socorro, onde ficou internada. O 22º Distrito registrou o fato.

OS DESILUDIDOS DA VIDA — No Pôsto de Assistência do Méier, foi medicada, ontem, Erecema de Souza, casada, de 50 anos, que por motivos ignorados, em sua residência, na rua Lobo Júnior n. 17, apartamento 203, tentou pôr têrmo à vida, ingerindo substância tóxica. O 22º Distrito teve conhecimento do fato.

— Miguel Weingurt, casado, de 63 anos, residente na rua Delgado de Carvalho n. 125, apt. 202, pôs têrmo à existência por motivos ignorados, no Hospital Clínica São Bento, situado na rua Paulino Fernandes n. 38, atirando-se da janela de seu quarto ao solo. O suicida encontrava-se no referido Hospital em tratamento. O 3º Distrito registrou o fato. O corpo foi removido para o necrotério do Instituto Médico Legal.

— Elza Tavares, de 22 anos, solteira, doméstica, residente na rua dos Rubis n. 1675, em Rocha Miranda, por motivos ignorados tentou pôr têrmo à existência, ingerindo dose de violento tóxico. Elza em estado grave, foi internada no Hospital Carlos Chagas. O 24º Distrito registoru o fato.

— Júlia Santana, casada, de 60 anos, residente na rua Leandro Martins n. 16, por motivos ignorados tentou pôr têrmo à existência, ingerindo dose de violento tóxico. Júlia em estado grave foi internada no Hospital do Pronto Socorro. O trito registrou o fato.

LARAPIOS EM AÇÃO — Na madrugada de ontem, ladrões "visitaram" o edifício número 53, da rua Almirante Tamandaré, furtando do apartamento 62, residência de Bernardo Sagarodine, joias avaliadas em Cr$ 10.000,00. Do apartamento 41, no mesmo prédio, onde reside o almirante Vitor da Silva Fontes, levaram um carteira de identidade e a importância de Cr$ 3.000,00. As vítimas dos meliantes, apresentaram queixa à polícia do 4º Distrito.

QUEDAS — Apresentando fratura do maxilar inferior, contusões e escoriações generalizadas, foi ontem medicado no Hospital Getúlio Vargas, Jair Pequeno de Lima, de 24 anos, solteiro, pintor, residente na rua do Mangue, barracão n. 16, em Caxias, vítima de queda de um trem, na estação de Vigário Geral.

DESCARRILOU O REBOQUE — Na praça Quinze de Novembro, esquina da rua Sete de Setembro, o bonde de n. 2.068, linha 66, Tijuca, conduzido pelo motorneiro de regulamento 7.771, Nicomedes Silva, ao fazer a curva, teve seu reboque de n. 2.440, descarrilado. Em consequência, saíram feridos: Edmundo Ferreira Freitas, solteiro, de 21 anos, soldado da Polícia Militar, residente na rua Noluia n. 26, que sofreu contusões e escoriações generalizadas, e Olavo Francisco Brito, de 23 anos, solteiro, soldado da Polícia Militar, residente na rua Barão de Mesquita n. 625, que sofreu contusões e escoriações generalizadas. As vítimas após medicadas no Hospital do Pronto Socorro, foram removidas para o Hospital da Polícia Militar, onde ficaram internadas. O 7º Distrito registrou o fato.

COLISÕES — Na avenida Rodrigues Alves, em frente ao Armazem 2, a cominhoneta de chapa 60-55-75, dirigida por Caetano dos Santos, casado, de 28 anos, residente na rua Toulon n. 70, chocou-se com o caminhão de chapa 60-66-66, que ali se encontrava estacionado, recebendo carregamento. Em consequência, além do motorista da caminhoneta, o seu passageiro Ranulfo Cristovão dos Santos, casado, de 21 anos, residente na rua Ataúla n. 102, recebeu também ferimentos no rôsto, sendo medicado no Hospital do Pronto Socorro. O motorista responsável, após receber os curativos necessários naquele hospital, foi apresentado prêso em flagrante às autoridades do 9º Distrito.

FALECIMENTO — Faleceu ontem no Hospital do Pronto Socorro, onde dera entrada apresentando fratura do crânio, Abeder Barbosa, de 74 anos, residente na rua Wenceslau n. 70. A vítima de atropelamento na rua Uruguaiana, esquina de Presidente Vargas. O corpo foi removido para o necrotério do Instituto Médico Legal.

# A GREVE NA CENTRAL

A propósito da gréve geral na Central do Brasil, que, conforme noticiamos, deveria eclodir no dia primeiro do corrente mês, um dos cabeças, Heraclito Carneiro, em declarações prestadas a jornais do Estado de São Paulo, disse ter sido raptado, juntamente com um companheiro, Antônio Loureiro, e levados pela polícia Política, para o Rio de Janeiro. Adiantou que estiveram detidos na Ordem Política, no "alojamento 5", onde foram submetidos a interrogatório e que seu companheiro ainda se encontra detido.

Na tarde de ontem, procuramos ouvir o inspetor Cecil Borer, na Polícia Central.

— Realmente — declarou — Heraclito Carneiro e Meuricio Loureiro, e não Antônio Loureiro como disse aquele, conhecidos comunistas, aqui chegaram presos, vindos de São Paulo, e eram os fomentadores e cabeças da gréve que se preparava na Central. Com a detenção dos dois principais articuladores, foi ela evitada, estando hoje a situação normalizada. E como não há perigo de rearticulação, ambos foram postos em liberdade.

# DOIS MORTOS E 23 FERIDOS

S. Paulo, 5 (Asp.) — Às 19 horas de ontem, no quilômetro 18 da Via Anchieta, perto de São Bernardo do Campo, um ônibus do Expresso Brasileiro chocou-se violentamente com um caminhão da Fôrça Pública, morrendo em consequência duas pessoas e ficando feridas 23 outras. Um dos mortos foi o motorista do ônibus, Domingo Vieira, que pereceu carbonizado no local do desastre; outro foi um soldado, expirou ao dar entrada no hospital militar da Fôrça Pública. As demais vítimas foram internadas no Hospital das Clínicas.

# O USO DO CACHIMBO...

O processo viera de 1.ª instância com uma condenação a três mêses de detenção e Cr$ 2.000,00 de multa pelo Juízo da 19.ª Vara Criminal por ter o juiz Monjardim entendido que o acusado Orlando Sued era "book-maker". Os desembargadores absolver o acusado, por entenderem os e Silveira Salles ouviam atentamente o relatório do processo e a argumentação apresentada pelos advogados Isnar Viana e Silva e Amaury de Lacerda, constituídos para a apelação. Findos os trabalhos do julgamento, a 3.ª Câmara Criminal, por unanimidade, resolveu dar provimento à apelação para obsolver o acusado, por entender que a simples posse de listas de apostas sôbre corridas de cavalos não constitui contravenção. Todavia, quando o desembargador Mariz de Barros proferia o seu voto afirmou, entre outras fundamentações, que toda a razão tinham os patronos do acusado quando afirmavam ser o laudo de exame pericial imprestável. — uma vez que os peritos encarregados do exame do material apreendido haviam afirmado que era êle "próprio para os jogos dos bichos". E, maliciosamente, acrescentou "em parte os peritos não deixam de ter razão, pois os cavalos também são bichos"...

# O MENOR FOI MORTO POR UM TIRO

As autoridades do 29.º Distrito estão empenhadas no esclarecimento da morte do menor Feliciano Mendonça, de 19 anos, filho de Noel Mendonça, residentes na rua Sapucaí, 683A, ocorrida em circunstâncias estranhas, na manhã de ontem. O menor se encontrava em companhia dos seus amigos, José Alves Teixeira, de 15 anos, residente na rua Passo de Lune, 32; Gonçalves José Cordeiro, de 16 anos, morador na rua dos Bambus, 755, no campo experimental de sementes do Ministério da Agricultura, situado entre as Avenidas Aparis e Cesário de Melo, quando foi atingido por um tiro de espingarda. Comparecendo ao local o comissário Gomes daquela delegacia, encontrou o corpo do menor com um tiro na altura do umbigo, e ao seu lado, uma espingarda de caça, de dois canos, de carregamento pela bôca, cuja coronha de madeira se encontrava partida ao meio, evidenciando dessa forma, haver ocorrido luta.

O corpo do menor foi removido para o necrotério do Instituto Médico Legal. Ao local, um brejo de difícil acesso, compareceu a perícia.

Iniciando as diligências necessárias, durante o dia de hoje, serão ouvidos os companheiros da vítima, que com ela se encontravam por ocasião do disparo.

# FALSIFICAVAM SELOS

São Paulo, 5 (Asp) — Foi localizada em Ribeirão Prêto uma quadrilha de falsificadores de sêlos do impôsto de consumo.

Há muito que as autoridades de todo o país procuravam os falsários, tendo em vista as denuncias do Ministério da Fazenda sôbre um decréscimo assustador nas arrecadações dêsse tributo, o que levava a hipótese de estarem sendo falsificados os sêlos respectivos.

Agora, agentes das polícias federal e estadual conseguiram localizar em Ribeirão Prêto, alguns membros da quadrilha que vinha falsificando os sêlos. Sòmente conseguiram as autoridades deter três falsários, apreendendo contudo a matriz. Segundo cálculos da polícia, o derrame, só no Estado de S. Paulo, atinge a cêrca de 10 milhões de cruzeiros.

# Não voltou a Brazil...

Brazil (Indiana, EE.UU.), 5 (U.P.) — Os parentes de William Brown avisaram a polícia de que o velho senhor estava desaparecido de casa há cinco dias; como contasse 79 anos, temiam alguma desgraça.

Quem leu a notícia foi o próprio William. Imediatamente, procurou o telefone mais próximo e avisou à delegacia de que estava passando muito bem, obrigado. Simplesmente resolvera visitar a Feira Estadual em Indianapolis, e como fôsse multíssimo de maior idade, não se julgára obrigado a avisar ninguem...

# COM A MÃO NA CUMBUCA...

Antônio Freitas Cunha, casado, de 53 anos, residente na avenida Roma, 174, foi despertado na madrugada de ontem, com um estranho ruído que partia do quintal de sua residência onde guarda seu automóvel de chapa 4-03-65. Dirigindo-se para o local, notou que um indivíduo, após quebrar os vidros das portas daquele veículo, procurava furtar os pertences que se encontravam em seu interior. Vendo-se descoberto o ladrão fugiu, tendo Antônio corrido em seu encalço, pois não se conformava com o prejuízo.

Momentos depois o vigilante municipal 1790, prendia em flagrante numa bomba de gasolina situada na avenida dos Democráticos, 650, o indivíduo Joaquim dos Santos, vulgo "Biguá", residente na rua Nova Jerusalém, 510, quando tentava apoderar-se do taxímetro de um carro ali estacionado. Conduzido à delegacia do 22.º Distrito onde foi autuado, ficando apurado ser o mesmo indivíduo que tentara furtar os objetos do carro de Antônio Freitas Cunha. Naquela delegacia Joaquim disse exercer a profissão de mecânico, e trabalhar na oficina sita na rua da Lapa, 52.

Seguros contra fogo

CIA. DE SEGUROS

Argos Fluminense

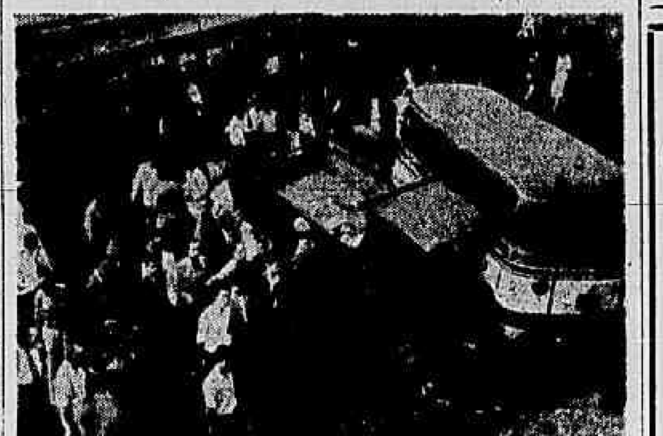
FUNDADA EM 1845

ALFÂNDEGA, 7 (EDIFÍCIO PRÓPRIO)

RIO DE JANEIRO

# Velocidade criminosa!

## Dois grandes desastres e seis vítimas de motoristas irresponsáveis



O autolotação 5.56.64 em grande velocidade colidiu com o bonde e em seguida, chocou-se violentamente com o caminhão chapa 6.90.64 que vinha em sentido contrário. No clichê vê-se o estado em que ficaram os veículos

Na tarde de ontem, quase à mesma hora, verificaram-se dois impressionantes choques de veículos, que provocaram ferimentos em seis pessoas. O primeiro ocorreu às 13 horas, no Tunel Novo, em Copacabana. O bonde da linha "13", número de ordem 2.006, que trafegava em direção à cidade, quase na saída do tunel, foi violentamente abalroado pelo automóvel chapa 11-75-57, que se dirigia para Copacabana, em grande velocidade.

O motorista do automóvel ainda tentou freiar para evitar o choque. Entretanto, não conseguiu fazê-lo a tempo e o carro arrastou-se por mais de oito metros até bater no elétrico, ficando completamente avariado. Três oficiais do Exército que viajavam no automóvel ficaram feridos e, em ambulância, foram conduzidos ao Hospital Miguel Couto. São êles: Durval de Souto Maior, capitão, de 35 anos, residente na rua Raimundo Correia, 36, apartamento 602, que dirigia o carro que provocou o acidente; Luiz Inácio Jackson, coronel de 44 anos, morador na rua Rodolfo Dantas, 40 apartamento 60, e o capitão David Andrazz, de 32 anos, residente na rua Barata Ribeiro, 639. Todos apresentavam ferimentos sem gravidade e, depois de medicados, retiraram-se. O caso foi registrado pelo 2.º Distrito Policial, que solicitou o comparecimento da perícia.

O outro acidente, verificou-se alguns minutos após, na Avenida Presidente Vargas, próximo a esquina com a rua Regente Feijó. O auto-lotação chapa 5-56-64, que faz a linha "Braz de Pina- Praça da Independência", em grande velocidade, ao tentar se desviar de um outro veículo, chocou-se com o bonde da linha "68", número de ordem 1.799, que era conduzido pelo motorneiro Pedro Paulo Correia.

Depois de colisão, o auto-lotação desgovernando-se, foi abalroar também violentamente, um caminhão chapa 6-90-64, que trafegava em sentido contrário. A colisão quase que desmanchou completamente o caminhão, provocando ferimentos nos seguintes passageiros do auto-lotação: Vicente Rocha, operário, morador na rua Fernando Esquerdo, 845; Newton Firmino, estudante, morador na rua Francisco Coutinho, 387 e Manuel Rocha Madeira ,operário, morador na rua Luiza, 365. Todos foram medicados no Hospital do Pronto Socorro e, depois, retiraram-se. Os motoristas do auto-lotação e do caminhão fugiram. O caso foi registrado pelo 10.º Distrito Policial.

# FURTARAM-LHE 120 MIL CRUZEIROS

Na tarde de ontem, Anibal Faria de Almeida, cobrador dos Frigoríficos Wilson do Brasil, residente na rua Francisco Eugênio, 202-A, procurou as autoridades do 16.º Distrito Policial, comunicando que ao chegar à casa, cêrca das 14,30 horas, encontrara a porta de entrada arrombada dando por falta de 120 mil cruzeiros que tinha guardado em caixas de charuto, sob a cama.

Entrando em detalhes, Anibal Faria de Almeida explicou que do dinheiro furtado apenas 6 mil cruzeiros lhe pertenciam. O restante pertencia à firma para a qual trabalha.

Foi solicitada a presença da perícia e as autoridades policiais iniciaram diligências, a fim de bem esclarecer o fato.

# CORTAR PELA RAIZ...

*"O principal e verdadeiro caminho para o sucesso é o emprêgo constante, regular e perpétuo da violência" (Adolf Hitler). Este se tornou de uns tempos para cá, o lema dos motoristas e trocadores desta capital. O autor do brocardo teve o fim que merecia. Quando chegará o dos seus imitadores?*

*Raríssimo é o dia em que, nas agressões noticiadas pela crônica policial, não figure uma em que não estejam envolvidos um motorista ou trocador de ônibus, como agressores de um passageiro. Tomar, hoje em dia, qualquer veículo coletivo, não constitui um simples constrangimento, mas sim um verdadeiro suplício, mesmo abandonando a hipótese muito provável, de um desastre. Isto porque, o passageiro corre durante suas viagens, o iminente perigo de indispôr-se com um motorista ou trocador desabusado.*

*Os motivos mais banais, dão origem a altercações. A menor observação feita pelo passageiro, por mais delicada que seja a forma usada, provoca a ira daqueles maus profissionais, cujos impropérios não se fazem esperar. São êles proferidos sempre com fluidez espantosa, sem a menor cerimônia, diante de senhoras e crianças, que se vêem obrigadas a assistir a tão deprimentes espetáculos.*

*Há verdadeiramente de parte desta classe uma animosidade gratuita, que precisa ser sanada, contra os passageiros, já agora incentivada pelo intuito espírito de prevenção existente. Hoje, não há negar, a quase totalidade dêsses profissionais está constituída de indivíduos de maus sentimentos, destituídos dos menores elementos de educação e que para agravarem a situação, andam muita vez armados, cometendo desatinos, impunemente. Isto chega a parecer incrível numa cidade como a nossa. Por mais que se clame, não lhes acontece nada. As autoridades encaram tais fatos, como ocorrências normais na vida desta metrópole, já que não procuram para o problema uma solução definitiva. Não se conhece uma medida, sequer, por parte dos poderes competentes, capaz de pôr côbro a tais abusos, que exigem medidas enérgicas e categóricas.*

*Não temos notícia para tais casos. Ninguém se interessa pela tranquilidade da população. Será que só quando o mal se tornar irreparável, pelo volume, pela amplitude tomada, é que serão tomadas as providências que se fazem necessárias?*

*Chamamos uma vez mais a atenção das autoridades, às quais compete o problema: o mal se corta pela raiz...*

CARBONIZADA NO BANHEIRO

BUENOS AIRES, 5 (U. P.) — Pela segunda vez êste ano, foi descoberto o cadáver carbonizado de uma mulher, em seu apartamento, na parte central da cidade. Do fato anterior foi vítima a cidadã conhecida por "Bela Paraguaia", cujo assassino não foi até agora identificado. Agora, Maria Josefa Rafael, espanhola, de 49 anos de idade, e que há 11 anos residia na Calle Rodriguez Peña 183, em companhia de Jesus Alberto, espanhol, de 31 anos, foi encontrada morta e semi-carbonizada, no banheiro da residência. O cadáver apresentava uma forte contusão na cabeça, pelo que suspeitas de que se trate de bárbaro crime.

# A MORTE MISTERIOSA DA RUA SAINT ROMAN

As autoridades do 2.º Distrito Policial, em colaboração com a Polícia Técnica, trabalharam durante todo o dia de ontem para esclarecer o mistério que reinava em tôrno da morte do operário Aristides Silva, ocorrida ante-ontem, conforme noticiamos com abundância de detalhes em nossa edição de ontem.

O sr. Odilon Germano, o maior suspeito — na hipótese de assassínio, levantada no início das diligências — Compareceu ontem, ao distrito, prestando declarações em cartório, na presença do delegado Hermes Machado. Esclareceu o acusado, justificando a sua presença no local quase na mesma hora em que se verificou a morte de Aristides, que regressara de uma sessão de cinema para sua residência, citando testemunhas e pormenores que confirmaram a veracidade de suas declarações.

O delegado do 2.º Distrito, Hermes Machado, está inclinado a aceitar a hipótese do acidente, com a qual ficaria excluída tôda a responsabilidade de Odilon Germano.

Tal situação é fruto das diligências de ontem, nas quais muito colaborou o detetive Ivo Raposo, estudando minuciosamente o material arrecadado no local em que foi atingida a vítima.

Continuam, no entanto, as diligências para total esclarecimento do caso, não estando definitivamente afastada nenhuma das hipóteses iniciadas, isto é, de acidente, crime culposo e homicídio doloso.

AZAR DO ASSALTANTE...

WASHINGTON, 5 (F. P.) — o deputado norte-americano Pat Sutton resolveu com a maior rapidez, durante a noite de ontem, importante questão orçamentária que lhe foi pessoalmente submetida numa rua de Washington.

Tendo sido intimado, por um indivíduo armado de revolver, que lhe entregasse a bolsa, o representante democrata respondeu com um "direto" que deixou o assaltanette "knock-out".

Sutton, que tem 35 anos de idade e é antigo combatente, esclareceu à polícia que havia realizado aquela manobra sem deixar cair um sanduiche que mantinha na mão esquerda.

# ATROPELADA E MORTA NA BÔCA DO TÚNEL NOVO

A delegacia do 2.º Distrito compareceu na noite de ontem o motorista do carro socorro, chapa 60.44-55, Plinio Sanuá Ferreira, comunicando que, assistira na saída do Túnel Novo, ao atropelamento de uma mulher que se encontrava caída naquele local. Acrescentou que, o auto atropelador fôra um "Buick", modêlo 1950, que, trafegando em grande velocidade não lhe permitira anotar a sua chapa.

No local o delegado Hermes Machado, constatou que a vítima era uma mulher de côr parda, de 23 anos presumíveis, a qual segundo versão do motorista Plinio, teria sido lançada de um carro, sendo atropelada em seguida por outro.

Na manhã de ontem, compareceu ao 2.º Distrito, a doméstica Natália Teixeira, dizendo que, segundo fôra informada, sua filha Maria Tereza Teixeira, com ela residente no barraco, 2, do Morro dos Prazeres, em Santa Tereza, havia sido colhida por um auto na saída do Tunel Novo. Diante dêsse fato, o delegado encaminhou a doméstica ao necrotério do Instituto Médico Legal, afim de ali identificar o côrpo.

O delegado do 2.º Distrito está aguardando o resultado dêsse reconhecimento, como também espera a apresentação de uma testemunha importante.

Sabe a autoridade que essa testemunha reside na rua São Clemente e acompanhava a vítima, tendo fugido logo após o atropelamento.

Só depois disso poderá fazer-se alguma luz em tôrno da verdadeira versão do caso, não estando afastada a hipótese de suicídio.

Prosseguem as diligências.

COLITES?

Diarréia, má digestão, catarros dos intestinos, flatulência, falta de apetite.

*A Lungaciba*

com um poderoso tônico amargo, ativa o órgão digestivo, combatendo as diarréias, o catarro intestinal e estimulando o apetite. É um dos produtos mais procurados da

FLORA MEDICINAL

J. Monteiro da Silva & Cia.

RUA 7 DE SETEMBRO 193/195

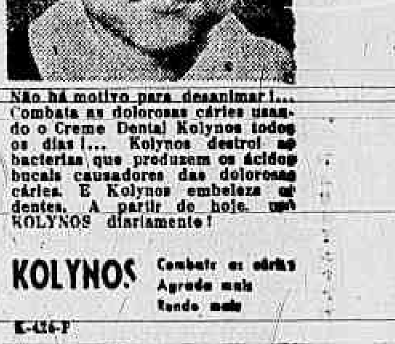
RIO DE JANEIRO

Vendem-se em tôdas as drogarias e farmácias. — Lic. pelo D.S.P. sob o n. 78 em 8-1-1918.

O PREÇO DO CACAU

Nova York, 5 — (U. P.) — O preço médio do cacau para entrega imediata permaneceu hoje inalterado em 30,35 centavos de dólar por libra-pêso. O Bahia Superior caiu 35 pontos, para 30.40 e o Accra Fair Ferment caiu 25 pontos, para 32,40 centavos por libra...

DESANIMADO? use KOLYNOS!



Não há motivo para desanimar!... Combata as dolorosas cáries usando o Creme Dental Kolynos todos os dias!... Kolynos destrói as bacterias que produzem os ácidos bucais causadores das dolorosas cáries. E Kolynos embeleza os dentes. A partir de hoje, use KOLYNOS diariamente!

KOLYNOS Combate as cáries Agrada mais Rende mais

K-426-P

# EM SÃO PAULO UMA COMITIVA DO P. S. P.

## 16 políticos seguem para a capital paulista num avião da Aerovias Brasil

Viajando pelo quadrimotor de carreira da Aerovias Brasil, seguiu ontem para São Paulo uma comitiva de 16 elementos de destaque nas fileiras do P.S.P., os quais realizarão na capital paulista uma série de comícios até o próximo dia 9.

No dia 11 deverá seguir também pela Aerovias Brasil, com o mesmo destino, o sr. Café Filho, vice-presidente da República.

A caravana que embarcou ontem é composta dos deputados Arnaldo Cerdeira, Carvalho Sobrinho, Muniz Falcão, Deodoro Mendonça, Benjamim Farah, Felix Valois, Flavio Castrioto, Manhães Barreto, Benigno Fernandes, e srs. dr. Ariosto Amado, Prof. Henrique Orciuoli, Desembargador Ivair Nogueira Itagiba, Dr. Adalberto Cumplido de Sant'Ana, Dr. Alexandre Konder, Francisco Medeiros Chaves e Danilson Juvenal Dutra.

# O Congresso de Montevidéu

Os congressos da Associação Interamericana de Imprensa vão ampliando suas possibilidades de ação e influência no ritmo mesmo dos seus objetivos. Há um ano, a VI Conferência, reunida em Nova York, conquistou grande repercussão, não só por uma oportuna e corajosa "Declaração de princípios", mas pela série de medidas que planejou para a afirmação e a continuidade do exercício de imprensa no continente. Ampliando suas preocupações do campo dos interêsses estritos da imprensa para o plano de todos os problemas em que se envolve a imprensa, a Associação passou a ser uma entidade realmente representativa na vida política americana. E é com êste espírito que o seu novo Congresso se instalará em Montevidéu nos primeiros dias da próxima semana.

O destino do sistema político dos povos, nos últimos cem anos pelo menos, tem estado sempre ligado ao destino da imprensa. É pela violação do direito à liberdade de imprensa que começam a desenvolver-se os golpes de Estado e as aventuras ditatoriais; e é também pela reconquista da liberdade de imprensa que os povos, retornando de infortúnios e calamidades políticas, readquirem a soberania de seus direitos com a restauração do sistema democrático. Na América, então, êste problema de vigilância em tôrno de uma imprensa livre e independente ainda se torna mais agudo e premente, dada a instabilidade política do continente, tão freqüentemente lançado no ritmo alternado de revoluções caudilhescas e movimentos libertadores.

Na Conferência de Nova York a Associação Interamericana de Imprensa proclamou, na sua declaração de princípios que "sem liberdade de imprensa não há democracia" e que "a imprensa livre é básica para a formação e expressão da opinião pública". Naturalmente, a próxima Conferência de Montevidéu concretizará, em providências e recomendações, os princípios antes estabelecidos, dando-lhes dinamismo e eficácia na ordem prática do jornalismo continental.

Dois problemas estarão na primeira linha da agenda do Congresso de Montevidéu: as condições materiais da imprensa, cercadas hoje de pesadas dificuldades, sobretudo no que se refere ao papel de impressão, ao mesmo tempo raro e caro no mercado; e, ainda mais relevante, a situação da liberdade de imprensa, que, se existe intata em muitos países americanos, está violentada e sufocada sob certos regimes, dos quais é um símbolo o govêrno do general Perón, em todo o seu esplendor de caudilhismo retardatário e tirania bufa.

Na verdade, os jornalistas americanos que estarão em breve reunidos em Montevidéu não poderão afastar do pensamento a lembrança de que ali, bem próxima, em Buenos Aires, se encontra *La Prensa* violentada, fechada, confiscada. E não se poderá proclamar o princípio da liberdade da imprensa na América enquanto perdurar êste crime do govêrno do general Perón, crime ao mesmo tempo contra a liberdade de pensamento e contra o direito de propriedade. Por certo em tôrno da presença de Gainza Paz, os jornalistas americanos reunidos em Montevidéu saberão transformar o caso de *La Prensa* numa causa de tôda a imprensa continental. O nosso Congresso em Montevidéu terá voz e falará alto, com o ânimo de ser ouvido e com a flama dos que têm alguma coisa a dizer.

# A AMAZÔNIA

— Se sair petróleo em Marajó — disseram um dia ao repórter em Belém do Pará — todo êste vale do Amazonas se esvazia para dentro da ilha.

No momento pensamos que, afinal, no mundo inteiro, coisas como ouro, diamante ou petróleo sempre provocam os "rushes", as migrações súbitas e violentas. Mas um mínimo de conhecimento do Amazonas esclarece melhor o que queria dizer o nosso informante. O vale "se esvaziaria" para dentro da ilha literalmente. Nos que tomam parte num "rush" há a intenção de fazer fortuna e voltar, de enriquecer ràpidamente e regressar nababo ao lugarejo natal. Mas o caboclo amazônico quando se muda muda-se num sentido total... Não tem idéia de volta ao lar porque não tem lar. Êle larga a casa de sopapo e palha para (segundo fôr a colheita da estação) mudar-se para a zona de castanha, ou de borracha ou de pau-rosa. Sua vida, em suma, é um "rush" permanente. O incomum para êle será talvez estacionar. Mudança para êle é o fixo...

Isto não é culpa do caboclo e sim da sua miséria. Insurgindo-se contra a generalização fácil que fizera uma publicação oficial americana, que dava o caboclo como vítima de um nomadismo incurável, o professor T. Lynn Smith chamou a atenção para a leveza, para a quase imaterialidade de tudo quanto possuía o caboclo amazônico. Uma vez resolvido a deixar o barro e a palha da casa, tudo mais lhe entra na montaria, na canoa atracada numa árvore de beira-rio à porta da casa como o cavalo fica atracado à porta do jagunço. Roupa, êle e a mulher têm a do corpo. Mantimentos, talvez tenham uma manta de pirarucu e uma cabaça de açaí. Filhos, se há algum de mais de seis anos provàvelmente já estará remando a sua ubá também. O caboclo não é nômade por vagabundagem. É por falta de pêso específico. Mais exatamente: vivendo num vale sem agricultura, onde tudo é atividade extrativa e onde a maioria das atividades têm sua estação, e nada possuindo de seu, êle muda ao léu da sua necessidade econômica, dando a impressão de que muda por imposição da natureza, como as árvores mudam de fôlha ou os canários de penas.

A atual Comissão Central de Estudos do Plano de Valorização Econômica da Amazônia deverá dar consistência à vida etérea e sem raízes dêsse caboclo.

Quanto à Comissão de Valorização da Amazônia da Câmara dos Deputados — Comissão que passou uma legislatura inteira a nada fazer — essa devia pelo menos, já que não consegue fazer plano nenhum para a Amazônia, abandonar planos ridículos como êsse de ir incorporada ao sr. Getúlio Vargas no dia 10 de outubro, dia do "discurso da Amazônia", pronunciado em 1940, e que não resultou em coisa nenhuma.

* * *

A Amazônia abandonada e patética, onde vivem aquêles nômades sem culpa de o serem, merece ao menos respeito.

# TÓPICOS & NOTÍCIAS

**O TEMPO — *Previsões para o Distrito Federal* — Tempo bom, com nebulosidade, passando a instável; sujeito a chuvas e trovoadas. Névoa sêca. Temperatura elevada. Ventos variáveis, com rajadas frescas. Máxima — 30,8. Mínima — 17,2 (Serviço de Meteorologia do Ministério da Agricultura).**

## Dr. Paulo Bittencourt

**Regressou ontem de sua viagem à Europa o Dr. Paulo Bittencourt, diretor do *Correio da Manhã*.**

## Centralismo

**Nota oficial: "O presidente da República aprovou o plano do Ministério da Viação, referente à construção, na estação de Francisco Sá, de plataformas para os trens elétricos da Linha Auxiliar." — Não sabíamos que providências dessa espécie precisam de aprovação pelo presidente da República. A nota serve para esclarecer a verdadeira natureza do nosso federalismo, que é, na verdade, um centralismo com linhas auxiliares. Tem a conseqüência secundária de ocupar de tal maneira o chefe do govêrno, com planos de plataformas e outros brinquedos, que o sr. Getúlio Vargas não encontra tempo para resolver os casos da carne, do leite e outros brinquedos, *centralizados* sem que haja linha auxiliar para o povo.**

## Na metade do prazo

**Esgotou-se, já, metade do prazo de que dispunha o general Estillac Leal para acabar com o foco comunista que se instalou no Clube Militar. Que fêz até agora? Infelizmente, ao que tudo indica, somos forçados a reconhecer que não colheu, ainda, o menor resultado de sua volta à direção do Clube.**

**Como que para acentuar êsse fato, o grupo extremista vem de publicar um manifesto, reiterando sua disposição a conservar-se na "linha justa". No mesmo estilo sensaborão, no mesmo plano de trivialidades, os comunistas do Clube reeditam seus "slogans"; com a única novidade de mudarem a fonte das citações. Antes, citavam o general Estillac Leal, para acentuar que suas idéias eram apenas as do ministro da Guerra. Agora, referem-se ao sr. Getúlio Vargas, transformado em sócio honorário do grupo, e declaram que a *Revista do Clube Militar* apenas se antecipou às teses anti-imperialistas que o mesmo sustentou em seu discurso do dia 7 de setembro.**

**A esta altura dos fatos, não importa, mais, denunciar a audácia dos comunistas do Clube, a constância de seus propósitos subversivos e outras coisas, igualmente públicos e notórias. Cabe, apenas, avivar a memória do general Estillac Leal e dizer-lhe que já se esgotou metade do prazo. Êsse prazo, como bem sabe o ministro da Guerra, não prorrogou, apenas, a data da realização da assembléia do Clube Militar. Prorrogou, também a data de outro ato, que lhe interessa mais de perto.**

## A carne misteriosa

**O argumento mais usado para justificar a escassez do produto é que os transportes são deficientes. Depois, vem o da estiagem. Seguem-se outros de menor significação.**

**E' claro que tudo isso não passa de mistificação. Não há transportes para a carne que se destina ao Rio, mas êles existem para que essa mesma carne chegue a Caxias, onde o carioca pode ir buscá-la, pagando mais caro. Também não chove nos pastos fluminenses, mineiros, goianos, mato-grossenses e piauienses, mas se o gado das fazendas e invernadas é para ser abatido e vendido em Petrópolis e Caxias, por exemplo, os céus abrem-se e as chuvas abençoadas caem sôbre as terras de Deus. Seria cômico, se não fôsse trágico.**

**Temos, mais de uma vez, reposto a verdade nessa história de ausência de transportes. Êles não sobram, é certo. Mas os esforços da Central do Brasil devem ser reconhecidos pela população. O presidente da República, se quisesse acudir ao consumidor, poderia mandar apurar porque os frigoríficos se abarrotam do produto e porque os açougues, para obtê-lo, têm de apelar para os intermediários, geralmente advogados administrativos, cuja voracidade só é comparável à dos suínos. Seria o começo de uma grande sindicância em tôrno do mistério da carne.**

## As apolices de Minas

**Depois do acôrdo entre o Banco do Brasil e o Ministério da Fazenda, no sentido de se atender pontualmente aos portadores das apólices federais, era o caso de Minas seguir o mesmo exemplo. A União valoriza, sem dúvida, os seus títulos. Os do Estado, tão depreciados, mereciam que os reabilitassem.**

**O govêrno mineiro, desde junho de 1950, não paga os cupões das apólices das séries A e B. Com relação à primeira, o devido é a partir do n.º 32 e já se está no de n.º 34. Com referência à segunda, o atraso é a partir do n.º 27 e já se anda no de n.º 28. A 31 de outubro corrente, vencer-se-á o de n.º 29.**

**As casas bancárias que negociam com os títulos dessa natureza não os aceitam nem mesmo com o desconto além de 12%, que é a percentagem habitualmente cobrada, incluindo-se mais os 6% do impôsto de renda. Se o govêrno de Minas, pelos seus banqueiros oficiais, não paga os juros vencidos dessas apólices à razão de cinco cruzeiros por cupão em cada semestre, às vésperas de se entrar em outro semestre, que se poderá dizer das apólices premiadas e das premiadas para resgate ao par?**

**E' o crédito do Estado que fortemente se abala. Os títulos caem porque são enjeitados na Bôlsa. A mora põe-nos para baixo e os faz encalhar.**

**A União procura restaurar a confiança nas suas apólices, autorizando o Banco do Brasil a satisfazer os pagamentos a que está obrigada. Minas que faça o mesmo, recorrendo aos seus banqueiros, pois que nisso só terá a lucrar.**

## O Dasp e os estaveis

**Mais de 200 pedidos de mandado de segurança, todos êles de funcionários do Ministério da Fazenda, estão para ser julgados no Supremo Tribunal. Recorrem os pacientes de decisões tomadas em virtude de pareceres do Dasp.**

**O caso é que o agitado departamento entende que os atos administrativos devem produzir efeitos retroativos, mesmo que sejam para prejudicar ao servidor público. Um procedimento constitucional e legal, perfeito e acabado, gerado de direito subjetivo, não é passível, mas sofre a revisão daspiana, constrangendo as partes, cujo patrimônio lesa. O Dasp, sob ameaça de demissão, exige prova de habilitação de todos quantos já gozam da estabilidade assegurada pela legislação em vigor. Êsses servidores já contam dez, vinte e mais anos de serviços ao Estado. São titulares de direitos adquiridos.**

**Concursos e provas, fizeram êles ao tempo em que foram admitidos nas repartições fazendárias. São estáveis e essa condição lhes é reconhecida pela Constituição. O próprio Dasp já o declarou uma vez, apoiando-se no Estatuto que prescreve ser a estabilidade inerente ao serviço público.**

**A respeito, a jurisprudência dos tribunais vem sendo uniforme. As decisões administrativas recorridas não têm outro mérito senão contribuir para ainda mais congestionar os julgamentos no Supremo.**

## O que a Prefeitura não faz...

**Foi aprovado pela Câmara do Distrito Federal um projeto de lei que enaltece muito uma instituição mas que deixa a Prefeitura em posição algo incômoda. O projeto a que nos referimos declara de utilidade pública, nos têrmos do decreto municipal n.º 2.837, a Associação dos Franciscanos Menores Conventuais.**

**As considerações com que é apresentado o projeto são realmente poderosas. Contam que "a referida instituição instalou uma escola para alfabetização de crianças e adultos nos morros do Querosene, Favelinha, Escondidinho, Fogueteiro e São Carlos, todos da Paróquia do Rio Comprido, e que êste ensino é inteiramente gratuito", que "ultimou no morro do Querosene o abastecimento de água" e que portanto "colaborara para o progresso da Municipalidade".**

**E' de estarrecer. Se existe uma instituição particular que faz tanto, dando instrução, providenciando sôbre água, beneficiando, assim, uma pequena parcela de moradores do Distrito Federal, seria aconselhável que ela tomasse sôbre os ombros a tarefa de instruir e dessedentar tôda a população, que tanto precisa de instrução como de água...**

**Realmente, o que a Prefeitura não faz está sendo feito pela instituição dos Franciscanos Menores Conventuais. Se não há exagêro nos méritos com que se adornou a instituição, a administração municipal fica em condições de verdadeira humilhação pelo simples fato de passar tanto do que devia fazer para as mãos de voluntários.**

# ELABORADO O ANTEPROJETO DE REFORMA DO IMPÔSTO DE CONSUMO

## O govêrno proporá, até o dia 15, as alterações ao Congresso

A convite do ministro da Fazenda, reuniram-se, ontem, em seu gabinete, representantes do comércio e indústria do país, a fim de examinar o anteprojeto de nova legislação do Impôsto de Consumo, elaborado por funcionários daquele Ministério.

O sr. Horácio Lafer, expôs, inicialmente, os motivos da reunião, afirmando:

"O govêrno entende indispensável promover a revisão da legislação do Impôsto de Consumo, senão para resolvermos o problema em todos os aspectos ao menos para eliminar alguns dos inconvenientes mais prejudiciais da atual legislação.

Entendemos de bom alvitre que houvesse uma base segura para a discussão do assunto com os representantes das classes, dado que os interêsses em jôgo são interdependentes.

Os recursos do Tesouro Nacional dependem da boa marcha dos negócios privados. Por outro lado, as atividades particulares, para sua plena expansão, requerem um tratamento justo e equitativo do fisco. Não há, pois, conflito entre os dois interêsses. Por isso, solicitamos a um grupo de dedicados e competentes funcionários do Ministério da Fazenda a elaboração de um anteprojeto de nova legislação para o Impôsto de Consumo a ser submetido, posteriormente, ao Congresso Nacional. Êsse anteprojeto foi publicado para receber sugestões.

Hoje, solicitamos a presença dos representantes das entidades superiores das classes interessadas, a fim de que ouvissem as razões que ditaram a orientação traçada pela comissão incumbida de elaborar o anteprojeto, conhecendo, por sua vez, a referida comissão a opinião das classes conservadoras, cuja experiência certamente seria muito útil àqueles funcionários, que por outro lado têm uma longa tradição em defesa dos legítimos interêsses do Tesouro Nacional".

Solicitou, então, o ministro da Fazenda que o sr. Andrade Queiroz, diretor geral da Fazenda Nacional, assumisse a presidência dos trabalhos, sugerindo, ao mesmo tempo, que tôda a matéria, objeto do anteprojeto, fôsse examinada artigo por artigo, a fim de fixar, inicialmente, quais os pontos que não suscitam controvérsia.

Finalmente, as novas sugestões, não constantes do anteprojeto, seriam examinadas pela comissão para a sua possível inclusão das mesmas no referido anteprojeto.

Antes, porém, de retirar-se, o sr. Horácio Lafer comunicou a intenção do Executivo de remeter ao Congresso, até o dia 15 do corrente, mensagem propondo alterações na legislação concernente ao impôsto de consumo, do sêlo e de renda.

## ALMOÇO DE REVOLUCIONÁRIOS DE 1930

*Belo Horizonte*, 5 (Da sucursal) — Aproveitando a estada, nesta capital, da embaixada da Escola Superior de Guerra, o general Nelson de Melo, revolucionário de 1930, ofereceu um almôço a outros elementos do Exército que também participaram do movimento. Achavam-se presentes o sr. Cristiano Machado, que, ao tempo, era secretário do Interior do govêrno Antonio Carlos, e o brigadeiro Eduardo Gomes.

## FÁBRICA DE CAMINHÕES E TRATORES PARA MINAS

*Belo Horizonte*, 5 (Da sucursal) — O secretário das Finanças falou aos jornais sôbre o resultado de sua viagem à França, onde tratou com a IMPEX do empréstimo de 20 milhões de dólares ao govêrno mineiro. Informou que ainda hoje será enviada ao Legislativo a mensagem pedindo autorização para o empréstimo, devendo ser anexada a ela a minuta do contrato. Caso aprovado o empréstimo, dentro de um mês já será enviada a Minas a primeira parcela, de 4 milhões, sob a forma de equipamentos para construção e conservação de estradas de rodagem e campos de pouso. O sr. Alkimin aduziu, ainda, que o grupo Schneider transferirá para Minas a sua grande fábrica de caminhões, havendo, ainda, outro grupo industrial interessado em montar aqui uma fábrica de tratores e escavadeiras mecânicas.

Uma completa organização bancária
BANCO BOAVISTA S.A.

# PINGOS & RESPINGOS

De Barcelona: "Maria de Lourdes, de 22 anos, batizada, registrada e educada como mulher, requereu em juízo que lhe fôsse mudado o sexo e o nome que figuravam no Registro Civil. Depois de um exame médico, foi atendida."

O que mais surpreende no caso é que tão tarde se lembrasse Maria de Lourdes de fazer a retificação. Será que sòmente aos 22 anos tivesse ela (êle) notado a diferença?

* * *

Vamos ter no serviço de conferência da Alfândega funcionários femininos. Serão incumbidas especialmente de fiscalizar e conferir as bagagens das senhoras.

Imagine-se o tempo que levarão no serviço à hora de examinar os vestidos e *dessous* modelos nas malas das viajantes!

* * *

A fábrica das balas Ruth (açúcar e figurinhas) faz uma publicação, procurando inocentar-se das culpas de que é acusada. Acaba com esta declaração: "O público não será prejudicado".

Será que a Ruth pretende soltar as "figurinhas difíceis" que nunca saem?

* * *

Desde zero horas de ontem, os tripulantes dos aviões comerciais estão viajando sem quepe, como protesto à intransigência das emprêsas aeroviárias.

— A retirada dos quepes não é lá muito prejudicial às emprêsas. Contanto que êles não se lembrem de retirar as hélices ou os motores... comentou um aeropatrão.

* * *

O diretor do Jardim Zoológico desmente a notícia de que os animais estão morrendo de fome.

Ainda bem. A falta de carne ainda não atingiu aos bichos em geral, como a de leite não atinge aos cavalos do Jockey. Isso é desgraça só para homens.

Cyrano & Cia.

## RESCISÃO DO CONTRATO DE ARRENDAMENTO DA RÊDE MINEIRA DE VIAÇÃO

O ministro Sousa Lima, titular da pasta da Viação, em seu despacho de ontem, expôs ao presidente da República os estudos feitos para a rescisão, solicitada pelo govêrno de Minas Gerais, do contrato de arrendamento da Rêde Mineira de Viação.

O sr. Getúlio Vargas aprovou as diretrizes adotadas pelo Ministério da Viação, nêsses estudos, devendo, dentro em breve, ser enviada ao Congresso Nacional mensagem a respeito.

## OS INQUÉRITOS NO I.A.P.C. E NO I.A.P.M.

Comunicam-nos do gabinete do presidente do IAPC: "A Comissão Especial de Investigações do Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Comerciários, tendo em vista várias notícias publicadas em diferentes órgãos da imprensa desta Capital, nas quais se estranha a demora da conclusão dos seus trabalhos, torna público que, desde a sua instalação, vem trabalhando ativamente no exame de numerosos processos, oriundos de diversos setores da administração do Instituto. Tratando-se de uma das maiores instituições em seu gênero, compreender-se-á a complexidade e delicadeza da sindicância da qual demanda prazo dilatado para o término dos trabalhos que se acham, entretanto, em fase final".

Em cumprimento ao despacho proferido pelo presidente da República, a 1 de setembro último, o ministro do Trabalho resolveu designar o procurador do Trabalho, sr. Mariano de Siqueira Rocha, o engenheiro Afonso D'Angelo Visconti e o oficial administrativo, Mário Catalune Neves, para constituírem a comissão que, sob a presidência do primeiro designado, deverá apurar as irregularidades porventura ocorridas na administração do Instituto dos Marítimos.

## CRÉDITOS PARA EXPANSÃO DO TRIGO

A Diretoria da Despêsa Pública distribuiu às Delegacias Fiscais em Santa Catarina e Minas Gerais os créditos respectivamente, de Cr$ 2.500.000,00 e Cr$ 1.700.000,00, para atender, no corrente ano, às despesas das Inspetorias Regionais do Serviço de Expansão do Trigo, sediada em Florianópolis e Belo Horizonte.

## OITO PAÍSES LATINO-AMERICANOS ISENTOS DA "EMENDA KEM"

**Washington, 5 (U.P.)** — O Conselho de Segurança Nacional decidiu continuar excetuando oito países latino-americanos dos efeitos da chamada "emenda Kem", a qual proíbe a ajuda americana a países que comerciem com o bloco soviético.

Os países excetuados são o Brasil, Chile, Colômbia, El Salvador, Honduras, México, Uruguai e Venezuela.

## FALECEU O GENERAL JOSEPH SPIRE

**Paris, 5 (F.P.)** — Noticia-se que morreu, com 84 anos, o general-de-divisão Joseph Spire, Grande Oficial da Legião de Honra.

O general Spire chefiara a Missão Militar Francesa no Brasil, há 20 anos.

## PROMULGADA A LEI DE CRÉDITO AO BANCO DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO

**Washington, 5 (U.P.)** — Truman promulgou a lei destinada ao Banco de Exportação e Importação a importância de 1.000.000.000 de dólares adicionais, para essa instituição conceder empréstimos.

Pela antiga lei, os empréstimos estavam limitados a 3.500.000.000 de dólares. Faltava-lhe emprestar apenas 500.000.000 de dólares para chegar àquele limite.

## SOCIALIZAÇÃO DA MEDICINA EM MINAS

Belo Horizonte, 5 (Da sucursal) — O Congresso da Associação Médica de Minas Gerais terá hoje um dos seus dias mais agitados, pois será debatido então o problema da socialização da medicina. O tema está apaixonando a classe e todos os argumentos pró e contra a socialização serão apresentados e discutidos. Espera-se que em seguida se discuta a situação dos médicos servidores do Estado, cujos vencimentos excessivamente baixos, trazem a classe em permanente movimentação contra o govêrno do Estado.

# DA ITÁLIA

Capri, setembro — Há muitos, muitos meses não chovia. O deus dos turistas desenrolava, incansável, sôbre esta ilha colorida, a graça doirada do sol e o manto puro das noites azuis.

Do alto de um terraço vi chegar o primeiro temporal da estação. Veio do norte, enrolado em nuvens negras, avançou pela ilha, envolveu o Vesúvio e organizou sôbre as águas ainda azuis uma farra espetacular de trovoadas e relâmpagos. Parecia que o Vesúvio estava em chamas e que Nápoles se afundara na escuridão; depois Sorrento sumiu; e o temporal avançou para nossa ilha com uma violência de tormenta do primeiro século cristão. Então caiu uma água torrencial, gorda, feroz, uma chuva amazônica, uma tempestade do Exército do Pará.

Ah, quantos turistas, na incrível piazza Umberto Primo, de tôdas as ruas e lojas correram, olharam, assombrados. Quinhentas pernas nuas em shorts vermelhos e amarelos, novecentos lenços e blusas, três mil sandálias, oitocentas calças de veludo e mais os chapéus de palha com flôres, e mais as jaquetas dos ciclistas azuis e os óculos de côres vivas; e tudo disparou para dentro dos cafés, tudo gritou em duzentas línguas, tudo se afundou nas pizzarias dos becos.

As ruas eram torrentes descendentes; as moças das lojas recolhiam às pressas os cartões postais, os cinzeiros e colares coloridos, tôda a bugiganga inumerável espalhada pela rua, com um ar desolado. E relampejava, e trovoava um trovão poderoso e grosso, um trovão medonho e gordo como de tarde antigamente junto da grande pedra, na Fazenda do Frade, em Cachoeiro; um trovão que era o próprio ronco de Deus, ou de S. Pedro, zangado, arrastando os enormes armários negros do céu.

Ainda chove; o comércio está triste, os turistas debandam, mas a rapariga morena que veio me trazer um cesto de uvas hoje pela manhã está contente. A gente da lavoura abençoa essa chuva e as donas de casa ouvem, alegres, a água correr pelos tetos abobadados, descer pelas calhas, encher bem as cisternas.

E ainda há, no Rio, uns rapazes arquitetos que falam em arquitetura funcional! Os rudes camponeses que fazem essas estranhas casas orientais de Capri são mais sábios. A ilha, como o Rio de Janeiro, não tem água. Tôda casa recolhe, por isso, a água que vem do céu bater em seus terraços brancos. Por isso, nós louvamos a chuva que choveu dois dias. Por isso nós louvamos o sol que nesta manhã brilha sôbre os grandes cestos que as mulheres passam carregando na cabeça; são cestos de uvas, verdes e roxas; são cestos de peixe agulha, azuis e côr de prata.

R. B.

## O SR. HILDEBRANDO DE GÓIS é o novo diretor do Departamento de Portos

O diretor geral do Departamento Nacional de Portos, Rios e Canais, engenheiro Gilberto Canedo de Magalhães, solicitou exoneração. O sr. Souza Lima, em seu despacho de ontem, levou ao presidente da República êsse pedido, que foi aceito. Foi nomeado para ocupar aquelas funções o sr. Hildebrando de Araújo Góis.

Ao diretor demissionário o ministro agradeceu os serviços que prestou "com grande competência, dedicação e lealdade".

## POSSE DO DIRETOR DA PREVIDÊNCIA SOCIAL

Deverá tomar posse na segunda-feira, pela manhã, o sr. Waldyr Niemeyer, diretor do Departamento Nacional da Previdência Social.

Quanto à direção do Departamento Nacional do Trabalho só será escolhido o seu diretor na próxima semana.

Banco Hibeiro Junqueira S.A.
Rua da Quitanda, 70, 72
Rua Chile 35.

## AGRACIADOS COM A ORDEM DO CRUZEIRO DO SUL

O presidente da República recebeu, ainda, em audiência, o general Ari Pires e os srs. Jaime Cintra, Aluízio Távora, Carlos Stankle, Antonio Bacilla e Antonio Van Erven de Melo Barreto.

O presidente da República assinou decreto conferindo a Ordem do Cruzeiro do Sul, no grau de Comendador, ao sr. Joseph Emile Camille George Bodin, príncipe de Saint' Auge Comunarie, e, no grau de Oficial, ao sr. Irving Brotman, médico americano.

## EMIGRAÇÃO DA HOLANDA PARA O BRASIL

Informa-se de Haia que o acôrdo de emigração entre a Holanda e o Brasil, concluído a 15 de dezembro de 1950, acaba de ser submetido pelo govêrno holandês aos Estados Gerais para aprovação.

O novo acôrdo estipula que os que emigrarão para o Brasil devem ser na maioria agricultores e seguirão as diretrizes fixadas pelos dois govêrnos de tempos em tempos, por meio de notas, antes de cada leva de emigrantes partir da Holanda para o Brasil.

Uma cláusula do acôrdo prevê que o mesmo pode ser aplicável, se assim fôr desejado, a outros tipos de emigrantes que não o agricultor, em qualquer época.

## NOVO ALMIRANTE DE ESQUADRA

O presidente da República assinou decreto graduando, no Corpo de Oficiais da Armada, no pôsto de almirante de esquadra, a partir de 16 de março do corrente ano, o vice-almirante Leonel de Santa Cruz Aragão.

# POLÍTICA MUNICIPAL

*Certos vereadores do Distrito Federal, membros de uma Assembléia que padece de uma tradição de esbanjamento dos dinheiros públicos e da falta de compostura, insistem, quando sôbre a Câmara Municipal já se estendia o benfazejo olvido da população, insistem em atrair de novo para a mesma a sua triste fama. Inertes, omissos, incapazes, quase todos êsses homens só se lembram da municipalidade quando entram em jôgo seus interêsses pessoais. Fazer política, neste pobre Distrito Federal, é intrigar ou bajular, em defesa das conveniências próprias. O político é antes de tudo o homem que não tem nada a ver com as necessidades públicas, para o qual a Prefeitura é uma fonte de empregos e a democracia o sistema que lhe assegura a estabilidade.*

*Agora, a volúpia oportunista dêsses cavalheiros está exacerbada com a severa dieta a que o prefeito submeteu os cofres municipais. Pôs-se um paradeiro à corrida dos empregos, ao abuso com os dinheiros públicos, à licenciosidade e à demagogia. Tanto bastou para que se formassem coligações e surgissem partidos, destinados, quase ostensivamente, a forçar o sr. João Carlos Vital a repartir entre os beneficiários da municipalidade as benesses a que se julgam com direito. Pois não foram êles os eleitos príncipes da cidade pelo voto dos concidadãos? Como se lhes negar as vantagens decorrentes do mandato? Então ignora o prefeito as despesas que êsses cavalheiros tiveram para alcançar a vereança? E os juros do capital empatado?*

*A administração do sr. João Carlos Vital ainda está nos seus primeiros passos. Muitas críticas, sem dúvida, se podem fazer ao prefeito, dados os problemas ainda não resolvidos, que dificultam a vida da cidade. Mas é forçoso reconhecer que a maior parte dêsses problemas decorre de antigos defeitos e não pode ser remediada instantâneamente. Por contra, o que depende da ação rápida, a moralização da Prefeitura, tem sido objeto de acertadas providências. Não se deixe, portanto, o sr. João Carlos Vital impressionar com as vociferações da corja. Seus brados de protesto são o indício mais seguro, para a população, de que reina a ordem e a decência na gestão dos interêsses municipais.*

*Não basta, entretanto, para enfrentar o assalto dêsses profissionais da politicalha, que a êle se oponha o prefeito. É necessário que o sr. Getúlio Vargas torne mais inequívoco seu apoio ao Executivo municipal. Os bravos vereadores que acabam de publicar o "decálogo da oposição", estimam, acima da oposição, a posição que ocupem perante o presidente da República. Porque essa posição implica em posições e se o mandato é breve, a fome é longa.*

*Mas é ao Congresso Nacional que, em definitivo, incumbe remediar aos abusos que tão freqüentemente se originam na Câmara dos Vereadores. Em lugar de ampliar, como se cogita, a autonomia do Distrito Federal, o Parlamento deveria, como têm frisado, reconsiderar o estatuto jurídico do Distrito Federal. Antes de tudo, o Distrito Federal é a Capital da República, a sede da União. Seus interêsses, como sucede na América do Norte, deviam ser tratados pelo próprio Congresso. Tornar elegível o prefeito do Distrito Federal é criar um pequeno presidente da República ao lado do autêntico. Dar à Câmara dos Vereadores o poder de apreciar os vetos do prefeito é estabelecer conflito entre um delegado do presidente da República e os vereadores. E, sobretudo, abrir espaço para que se formem outras "coligações" como essa que agora se articula para assaltar os empregos municipais.*

## NOVAS PLATAFORMAS NA ESTAÇÃO FRANCISCO SÁ

O presidente da República aprovou o plano do Ministério da Viação, referente à construção, na estação de Francisco Sá, de plataformas para os trens elétricos da Linha Auxiliar.

## O SR. BARRETO PINTO NA RÁDIO MAUÁ

O presidente da República assinou decreto nomeando o dr. Edmundo Barreto Pinto para exercer o cargo de presidente da Fundação Rádio Mauá.

## CONSTRUÇÃO DE CASAS POPULARES

O presidente da República autorizou entendimento junto à Fundação da Casa Popular, relativamente a imóveis da Fazenda Nacional, em todo o país, que possam servir à construção de casas populares, a fim de serem excluídos de alienação.

## OS NOVOS JUÍZES SUBSTITUTOS

O presidente da República assinou decretos nomeando, juízes substitutos da Justiça do Distrito Federal, os candidatos aprovados em concurso Gracio Aurelio Sá Viana Pereira de Vasconcelos, Olavo Tostes Filho, Manoel Antonio de Castro Cerqueira, Lourival Gonçalves de Oliveira, Euclides Felix de Souza, Amilcar Laurindo Ribas, Basileu Ribeiro Filho, Jonatas de Matos Milhomes, Ney Cidade Palmeiro, Mario Brasil de Araújo, Oswaldo Goulart Pires, Waldir de Abreu, Epaminondas José Pontes, Claudino de Oliveira e Cruz, Luiz Carlos da Costa Carvalho, Roberto Palavera Bruce, Antonio Paulo Soares de Pinho, Clovis Rodrigues, Antonio de Castro e Assunção Atilio Parim, João Fontes de Faria, Danilo Rangel Brigido, Pedro Ribeiro de Lima e José Ciriaco da Costa e Silva.

# O homem e a morte

Edgar Morin, o autor de *O ano zero da Alemanha*, vai publicar um ensaio sôbre *O homem e a morte na História*. Vai abordar — podemos acrescentar, invertendo-lhe as palavras do título — a história do conflito entre a morte e o homem. São dois inimigos, realmente, que se hostilizam, nos têrmos de uma permanente contradição.

A morte é um fenômeno — o último fenômeno — da biologia; e também um fenômeno — o único fenômeno dessa espécie — contra o qual o homem luta, seja pelo horror ou pela revolta, pelo mêdo ou pela esperança, pela resignação ou pela coragem. E, no campo da fisiologia, luta sempre, em todos os casos, pela terapêutica.

Seria possível sustentar, entretanto, com um pouco de fantasia, que a morte não existe. O que únicamente existe é a vida, que a morte confirma, como a prova real, ou mesmo apenas a prova dos nove, confirma a soma das parcelas.

Sim, não existiria a vida sem a morte, sem a perpétua renovação dos sêres. A eternidade, que só Deus conhece, desmentiria a vida, porque, multiplicando infinitamente os sêres, não daria mais para êles espaço no mundo. A morte é a constante retificação da vida, o meio estabelecido pelo Criador para assegurar o sentido e a beleza da criatura.

Todavia, a morte é sempre triste. Sôbre o morto correm as lágrimas e caem os pesares dos que ainda não morreram, quando lhes caberia celebrar a morte como um caminho da vida. Em face da morte, ou depois da morte, só há uma atitude lógica: é a do morto, porque, tendo-se acabado, não sabe que morreu. (Poderá sabê-lo no Céu, entre os anjos, ou no Inferno, entre os demônios. Mas aí êle já não é mais o ser vivo, já não é mais o complexo de necessidades em que o transformava a fisiologia.)

Dêste modo, chegaremos a concluir mais uma vez que a morte não existe, pois, dela não tendo conhecimento o que morre, fica sendo uma conseqüência da imaginação dos vivos, e o que êstes lamentam na morte não é a morte: é a sua própria condição de sêres mortais.

Assim, a morte passa da fisiologia à psicologia. Neste campo — só nêle — é que Edgar Morin poderá ir buscá-la para contar-lhe a história, contando, por igual, a história do homem.

A psicologia é uma ciência quase arbitrária. Se Edgar Morin atira em cima dela a metafísica, tão inclinada à meditação com respeito à morte, haverá de oferecer-nos uma bela salada. Continuaremos a não compreender a morte por muito prezar a vida, sem levar em conta que a morte é a base real da vida.

Sabe-se como procedem os monges trappistas. Reúnem-se de ordinário nos lugares insalubres, para sanear e trabalhar a terra. Iniciam, com abnegação, um combate à natureza e da natureza, depois, ao dominá-la, arrancam frutos — arrancam elementos para a vida, buscando prolongá-la onde ela parecia extinta. Contudo, não se cruzam nesse rude esfôrço, nesse velho trabalho de sua Ordem, sem utilizar uma fórmula de saudação habitual: "Irmão é preciso morrer!" É *preciso*, dizem êles, e não *devemos*. Se apenas devêssemos morrer, não haveria sentido na vida. O homem seria nela um episódio. Se o homem, porém, se persuade a si próprio que é preciso morrer, cessando sua luta no terreno da psicologia, para confiná-la únicamente no da terapêutica, está prestando reverência à vida, cuja substância é a renovação pela morte.

Costa REGO

# RECURSOS PARA O DESENVOLVIMENTO DA AMAZÔNIA

## A Comissão Central está estudando a questão do crédito

Prosseguiram ontem, à tarde, no auditório do Ministério do Trabalho, sob a presidência do sr. Rômulo de Almeida, os trabalhos da Comissão Central de Estudos do Plano de Valorização Econômica da Amazônia. Esteve em discussão o relatório apresentado àquela Comissão pelo Grupo de Crédito na Amazônia, integrado pelos srs. Gabriel Borges e Reginaldo Santana. Foi relator da apreciação o sr. Gabriel Hermes Filho.

De início, faz o relatório um diagnóstico dos aspectos do subdesenvolvimento econômico e do potencial de riquezas da região entrando em seguida no estudo da valorização econômica regional, citando o respectivo diploma constitucional e a transformação do Banco de Crédito da Borracha em Banco de Crédito da Amazônia, com o mesmo capital, monopólio das operações finais da compra e venda da borracha, atividades bancárias gerais e mais a incorporação de um fundo de Fomento à Produção, constituída de 10% das verbas anuais destinadas à Valorização Econômica Regional estabelecida pelo art. 199 da Constituição Federal, para financiamento às atividades produtivas amazônicas a juro anual não superior a quatro por cento e prazos suficientes.

Ressalta que o presidente da República compreendeu a urgência e deliberou o estudo de medidas coordenadas num planejamento a fim de melhor aproveitar os fatores da produção amazônica, através de uma aplicação racional das verbas orçamentárias, desenvolvendo a Comissão a parte que lhe coube do planejamento do crédito. Estabelece o relatório os princípios gerais do planejamento dessa natureza e refere peculiaridade regionais que devem ser consideradas, tendo em vista as condições econômicas e os aspectos institucionais de aplicações de planos da Amazônia.

Assim, a Comissão estudou e definiu os problemas:

Os recursos financeiros comparativamente entre os regionais e os de que precisa o respectivo desenvolvimento econômico; da maior produtividade e conseqüentemente crédito relativo; da flexibilidade e prazo de execução dos planos; da distribuição entre o planejamento geral e o específico; da delimitação do crédito necessário e de ser levado quanto possível direto ao produtor; da concentração dos recursos crediários no Banco da Amazônia; do planejamento subregional previsto pela lei que criou o aludido Fundo de Fomento à Produção.

Demonstrando a extensão das atribuições cometidas ao Banco da Amazônia além das operações comerciais, com a função de convertimentos e outras atividades de fomento da produção regional, evidencia as vantagens e oportunidades de completação dos recursos que o govêrno federal lhe possa proporcionar, nunca bastante de lhe permitir a formulação de projetos específicos, atinentes à Amazônia, para que esta participe dos investimentos do Banco Internacional e de Exposição e Importação que foram estabelecidas nos convênios entre o nosso govêrno e aquêles institutos bancários. Por êsse meio a Amazônia terá suficiência de financiamento a tôdas as necessidades da expansão econômica, ilimitadamente. Depois, passa a Comissão ao estudo dos aspectos institucionais do planejamento de crédito, enumerando os estabelecimentos bancários da região e a conveniência de uma articulação que lhes permita ação coordenada e de maiores proveitos recíprocos em gerais. Especifica os recursos atuais do Banco da Amazônia e a posição do seu emprêgo, ainda muito deficientes para as atribuições estipuladas nos seus estatutos e que enumera, ressaltando estar êsse Banco estatutariamente em condições de atender a tôdas as exigências da economia regional, desde que lhes proporcione disponibilidade.

Conclui a comissão com um plano mínimo de aplicação de recursos para que se aproxime mais das suas finalidades legais, sendo necessário, nesse sentido: a) — Supressão do seu encargo de armazenagem e vendas de borracha no sul do país; b) — dotação de 50 milhões de cruzeiros para cada uma das carteiras e criar de assistência à juta e à pecuária; c) — dotação de 10% das verbas da Valorização Econômica da Amazônia, durante 10 anos, para a formação de seringais sob indicação da técnica moderna; d) — incorporação do Fundo Especial, formado dos dividendos do govêrno Federal, no Fundo de Fomento à Produção, no BCA; e) — aumento de 10% para 20%, como projeto inicial das dotações da Verba de Valorização Econômica da Amazônia, na sua aplicação no Fundo de Fomento à Produção, incorporado ao Banco da Amazônia.

### NOVA REUNIÃO MARCADA PARA HOJE

Cêrca das 20 horas, como os debates ainda prosseguissem, decidiu a mesa suspender os trabalhos, marcando nova reunião para hoje, às 14 horas.

Participaram dos trabalhos de ontem durante as exposições do sr. Gabriel Hermes Filho, os srs. Firmo Dutra, Agostinho Monteiro, Nestor Pinto Bastos, Ricardo Borges, Reginaldo Santana, Rômulo de Almeida, Artur Reis e Juvenille Pereira.

BANCO BRASILEIRO DE DESCONTOS S/A.
Rua 1.º de Março, 45/47
Paga e recebe ininterruptamente das 9 às 16 horas.

## INAUGURAÇÃO DO FRIGORÍFICO DE ANGRA DOS REIS

O ministro da Agricultura, sr. João Cleophas, em companhia do sr. Jorge Duque Estrada, diretor da Caixa de Crédito da Pesca, e de uma comitiva de jornalistas, viajará na próxima segunda-feira com destino a Angra dos Reis, a fim de ali inaugurar um frigorífico e um Pôsto de Subsistência destinados aos pescadores daquela zona. Trata-se de iniciativa compreendida no programa que a nova administração da Caixa de Crédito de Pesca vem executando em favor da solução do problema no país.

O embarque das autoridades e convidados se fará em lancha na Praça 15 de Novembro, às 8.30 da manhã.

## PAGAMENTOS NO TESOURO NACIONAL

Na Pagadoria do Tesouro serão pagos hoje os seguintes fôlhas do 15. dia útil:

Diversas pensões da Marinha, n.ºs 7.320 a 7.332; e Montepio do Trabalho, n.º 7.801.

## FALENCIAS & CONCORDATAS

HOTEL RIVIERA S. A.

O juiz da 3ª. Vara Civel nos autos da falência da firma-supra, deferiu a petição de fls. 1.293 e a proposta que a acompanha.

RADIO ELETRO METALÚRGICA S. A.

O juiz da 6ª. Vara Civel, mandou fazer o depósito requerido com observância, no entanto, da ressalva contida no parecer do dr. curador das massas.

JOSÉ DA COSTA AZEVEDO OU J. C. AZEVEDO

O juiz da 18ª. Vara Civel nos auto do pedido de falência, mandou fazer o depósito requerendo à fl. 9, acrescido dos autos e protesto de fls. 4.

# DECLARAÇÕES

## CADAL — CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

### Ata da Assembléia Geral Extraordinária

### Realizada no dia 25 de Julho de 1951

Aos vinte e cinco dias do mês de Julho do ano de mil novecentos e cinquenta e um, em primeira convocação, às dez horas, na sede social, à Av. Pres. Vargas, 149 — 6.º andar, reuniram-se acionistas que representavam mais de dois terços do capital social, com direito a voto, tal como se verificou de suas assinaturas no "Livro de Presença" e, havendo, assim, número legal, o diretor-presidente, sr. Alvaro Souza Carvalho, convidou os srs. acionistas a elegerem o presidente da assembléia. Por aclamação foi escolhido o acionista dr. Henrique Christino Cordeiro Guerra, que convidou para secretário o acionista sr. Wladmir Novais. Assim, constituída a mesa, o presidente declarou instalada a assembléia geral extraordinária, que fôra regularmente convocada, por anúncio publicado no "Diário Oficial" e no "Jornal do Comércio", respectivamente nos dias 6, 7 e 8 e 6, 7 e 8 do corrente mês, anúncio êste que é do seguinte teor: "Cadal — Cia. Industrial de Sabão e Adubos. Assembléia Geral Extraordinária. (Primeira convocação). A Diretoria da "Cadal" — Cia. Industrial de Sabão e Adubos, convida os senhores acionistas para se reunirem às 10 horas do dia 25 do corrente mês, em sua sede social, à Avenida Presidente Vargas, n.º 149 — 6.º andar, para o fim de deliberar sôbre a elevação do capital da Sociedade, reforma dos Estatutos, aumento do número dos diretores e eleição conseqüente, bem como outros assuntos de interêsse social. Nos têrmos do art. 104 da Lei número 2.627 de 26 de setembro de 1940 é necessária a presença de acionistas que representem pelo menos, dois terços do capital social. Rio de Janeiro, 5 de julho de 1951 — Alvaro Souza Carvalho, diretor-presidente. — Dr. Geraldo Martins Ourivio, diretor-superintendente. — Roberto Zuzarte Ramos, diretor-técnico". Em seguida, ordenou-me o presidente que fôsse procedida, por mim, secretário, a leitura da exposição da diretoria sôbre a proposta que apresentava, de aumento do capital social, proposta esta que tivera parecer favorável do Conselho Fiscal, e cujo teor é o seguinte: "Senhores acionistas, não obstante havermos elevado, recentemente, nosso capital para Cr$ 5.000.000,00 (cinco milhões de cruzeiros) já é o mesmo insuficiente para atender ao surto de desenvolvimento industrial e comercial de nossos negócios, visto como, tendo se nos afigurado de grande conveniência a instalação de maquinário destinado ao desdobramento de gorduras para a fabricação complementar de glicerina, encomendamos o respectivo equipamento e iniciamos desde logo a construção do novo pavilhão para a sua montagem, nos vastos terrenos de nossa propriedade, à Avenida Automóvel Clube, nesta capital. Por outro lado, a nossa incumbência como Agentes Exclusivos do Salitre do Chile no Distrito Federal e nos Estados do Rio de Janeiro e Espírito Santo, obrigou-nos à construção de um amplo depósito de concreto armado em nossos citados terrenos, com capacidade para o armazenamento de cêrca de quatro mil toneladas, pois que, desejamos dar à nossa representação o mais eficiente desempenho possível, de sorte a facilitarmos ao máximo as compras dos consumidores de salitre. Independentemente dêsse depósito, construímos um outro, das mesmas dimensões, destinado ao armazenamento das matérias-primas de nossa importação direta do exterior, para a manipulação e comércio dos adubos de nossa fabricação. Assim, para atendermos às necessidades decorrentes dêsses empreendimentos, vimos propor-vos o aumento de nosso capital de Cr$ 5.000.000,00 (cinco milhões de cruzeiros) para Cr$ 12.000.000,00 (doze milhões de cruzeiros), com a emissão de mais 7.000 (sete mil) ações ordinárias, ao portador, no valor nominal de Cr$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) cada uma, devendo tôdas elas serem integralizadas em dinheiro, observando-se a preferência legal que vos cabe na forma do artigo 111 do Diploma que regula as sociedades por ações. Outrossim, a fim de melhor se executarem os serviços administrativos desta Sociedade, propomos o aumento de mais um diretor para nossa Companhia, o qual terá a designação de "diretor-gerente". Rio de Janeiro, 18 de julho de 1951. Assinados: Alvaro Souza Carvalho, diretor-presidente. Dr. Geraldo Martins Ourivio, diretor-superintendente. Roberto Zuzarte Ramos, diretor-técnico". Em seguida procedi, por ordem do sr. presidente, à leitura do parecer do Conselho Fiscal, do seguinte teor: "Os membros do Conselho Fiscal da "Cadal" — Cia. Industrial de Sabão e Adubos, abaixo assinados, após estudo da proposta da diretoria para o aumento do capital social de Cr$ 5.000.000,00 (cinco milhões de cruzeiros) para Cr$ 12.000.000,00 (doze milhões de cruzeiros), bem como a criação de mais um cargo de diretor, tendo verificado a sua conveniência e oportunidade, são de parecer que a mesma deve ser aprovada pelos senhores acionistas. Rio de Janeiro, 20 de julho de 1951. Assinados: Angelo Pedreira Duprat, Armando Rodrigues Teixeira e Francisco de Davide". Finda a leitura, o presidente submeteu à votação a proposta em causa, e, como ninguém quisesse usar da palavra, foi a mesma submetida à votação, declarando o presidente que deviam conservar-se sentados os que quisessem aprová-la, verificando-se então a aprovação da proposta por unanimidade. Pediu a palavra o dr. Geraldo Martins Ourivio, que propôs que a assembléia marcasse o prazo de 30 (trinta) dias para o exercício do direito de preferência, para a subscrição pelos atuais acionistas, e, relativamente ao aumento no número de membros da diretoria, que a sua eleição se fizesse preliminarmente [illegible] a remuneração [illegible] dêsse novo diretor, bem como a do diretor-presidente, fôsse igual à dos demais diretores, isto é, de Cr$ 12.000,00 (doze mil cruzeiros) mensais, e que o têrmo de seu mandato coincidisse simultaneamente com o dos diretores já anteriormente eleitos. Em continuação, pediu a palavra o dr. Geraldo Martins Ourivio, [illegible] estatutos sociais: "Art. 10.º — A sociedade será administrada por uma diretoria composta de quatro membros, [illegible] o diretor-presidente, o diretor-superintendente, o diretor-técnico e o diretor-gerente, eleitos simultaneamente por maioria absoluta de votos, diretamente pela assembléia geral, pelo prazo de seis (6) anos, podendo ser reeleitos; Art. 13.º — O diretor-presidente, em seus impedimentos e ausências eventuais, será substituído pelo diretor-superintendente; êste pelo diretor-gerente; o diretor-técnico e o diretor-gerente se substituirão reciprocamente; Art. 17.º — Compete ao diretor-superintendente: a) exercer a administração geral dos serviços industriais, econômicos, comerciais e financeiros, bem como a superintendência patronal dos funcionários do escritório e demais empregados em geral da sociedade; b) quaisquer outros encargos não especificados que, por sua natureza ou objeto, se vinculem às atribuições acima enunciadas; Art. 18.º — Compete ao diretor-gerente: a) dirigir os trabalhos de escritório e de contabilidade da sociedade; b) quaisquer outros encargos não especificados que, por sua natureza ou objeto, se vinculem às atribuições acima enunciadas; Art. 19.º — Compete ao diretor-técnico: a) orientação e efetiva supervisão de todos os trabalhos fabris da sociedade; b) a direção dos serviços técnicos em geral, da sociedade. Os atuais artigos 18.º a 28.º, passarão a vigorar sob os números 20.º a 30.º, subordinados aos mesmos títulos que os encimam e com a redação que ora possuem, com exceção da letra "e" do Art. 27.º, que ficará assim redigido: [illegible] 20% (vinte por cento) há a serem distribuídos, em partes iguais, como remuneração aos diretores". Submetidas pelo sr. presidente à assembléia, as propostas que acabava de fazer o dr. Geraldo Martins Ourivio, foram as mesmas aprovadas por unanimidade, com uma salva de palmas pela escolha do dr. Nordau Rothier Duarte, em cuja capacidade de trabalho e dedicação aos interêsses da Companhia, muito confiam os presentes. Após haver-se constatado o resultado dos trabalhos desta assembléia, nomeou o sr. presidente uma comissão composta dos acionistas srs. Alvaro Souza Carvalho, dr. Geraldo Martins Ourivio e por mim, Wladmir Novais, para fazerem ao dr. Nordau Rothier Duarte, pessoalmente, a comunicação de sua eleição para a diretoria desta Sociedade e convidá-lo a tomar imediatamente posse do cargo, nos têrmos do parágrafo único do artigo 12.º dos estatutos sociais, [illegible]. Nada mais havendo a tratar-se, o presidente suspendeu a sessão pelo tempo necessário à lavratura desta ata, no livro próprio, por mim, secretário, redigida e reaberta a sessão, foi a mesma lida, aprovada, sendo em seguida assinada por todos os acionistas presentes. Rio de Janeiro, 25 de julho de 1951. Henrique Christino Cordeiro Guerra, Wladimir Novais, Alvaro Souza Carvalho, Geraldo Martins Ourivio, Roberto Zuzarte Ramos, Armando Rodrigues Teixeira, Francisco de Davide, Benedito Cândido Vieira, Joaquim Lopes Pina, Geraldo Ferreira, José d'Almeida, Nino Galo, Antônio Pedreira Gião. A presente é cópia fiel do original. — Wladmir Novaes, secretário.

## Processo 21 824/51

## MINISTÉRIO DO TRABALHO INDÚSTRIA E COMÉRCIO

### Divisão de Registro do Comércio

### CERTIDÃO

CERTIFICO que a CADAL — CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS arquivou nesta Divisão, sob o n. 20.355, por despacho de 3-10-51, ata da assembléia geral extraordinária de 25 de julho de 1951 que aprovou o aumento do capital de Cr$ 5.000.000,00 para Cr$ 12.000.000,00, reformou os estatutos, elegeu o diretor-gerente e fixou a remuneração da diretoria, e, bem assim, os demais documentos e publicações aprovadas pela assembléia acima citada, do que dou fé. Departamento Nacional da Indústria e Comércio, Divisão de Registro do Comércio, em 2 de outubro de 1951. Eu, Palmyra Neves, Escrevente datilógrafo, ref. 23, escrevi, conferi e assino Palmyra Neves. Eu, Albertino Narciso Moreira, Contabilista, ref. 25, Chefe da S.R.E., subscrevo e assino Albertino Narciso Moreira. (08407)

## SUL AMÉRICA

Eu, abaixo assinado, torno público haver perdido a apólice N.º 343.285, emitida pela SUL AMÉRICA, Companhia Nacional de Seguros de Vida, sôbre a minha vida, pelo que já me dirigi a essa Companhia solicitando a emissão de uma segunda via, que anulará, para todos os efeitos, a primeira. Rio de Janeiro, 1.º de outubro de 1951. Aurélio Freitas (08347)


## ANUNCIOS

### ABAT-JOURS

Vende-se e reforma-se. Adaptações em todos os estilos. Av. Copacabana, 730, sala 201-203. Tel.: 57-7726 — das 14 às 18 — Vendas de Armações. (8007)

### DIVÓRCIO

Processos somente no México. Informações grátis — Máxima correção — Av. Rio Branco, 108 — 5.º s/l. S. 504 — Tel.: 52-5494. (9093)


# MARINHA

### PAGAMENTO DE TEMPO DE SERVIÇO EM CAMPANHA

O ministro Renato Guillobel assinou aviso estabelecendo que o tempo de serviço de que trata o art. 53 do Código de Vencimentos e Vantagens dos Militares será considerado como definido na alínea "g" do parágrafo segundo do art. 27 do Estatuto dos Militares, devendo, desta forma, ser computado pelo dôbro o tempo de serviço em campanha para o efeito de pagamento da gratificação de tempo de serviço.

### NO GABINETE MINISTERIAL

O titular da pasta recebeu, ontem, em audiência, os almirantes Carlos Penna Botto, Antonio Maria de Carvalho, Olivio de Araujo, comandantes Alfredo Salome da Silva, Edir de Carvalho Rocha, Leonardo Barrafato, os srs. Carlos Luz, Mariano J. M. Ferraz e uma comissão da Sociedade Sul-Riograndense. Recebeu, ainda, em audiência pública numerosas pessoas que o procuraram para tratar de assuntos ligados à Marinha.

### VAI REPRESENTAR A MARINHA

Foi designado o capitão-de-corveta Médico Olavo Dantas Itapicurú Coelho para representar a Marinha na assembléia de fundação da Associação Brasileira de Medicina Naval [illegible].

Nesse certame serão debatidos os respectivos estatutos, a filiação da A.B.M.N. às associações médicas pan-americana e mundial, e o projeto de criação da Ordem dos médicos.

### NOVO PROFESSOR DA ESCOLA NAVAL

O ministro assinou portaria designando o capitão-de-mar-e-guerra Otacílio Cunha para exercer, interinamente, as funções de professor adjunto da cadeira de Balística da Escola Naval, sem prejuízo das suas atuais funções.

### MELHORIA DE PENSÃO

Foi assinado decreto considerando promovido ao pôsto de contra-almirante o capitão-de-mar-e-guerra reformado Iran Dias de Aguiar, já falecido, ficando assegurados aos seus herdeiros os direitos correspondentes à promoção, a partir da vigência da lei 1156, de 1950.

### DESINCORPORAÇÃO DE PRAÇA

Foi anulado o ato relativo à desincorporação do serviço ativo do soldado José de Araujo Fontes.

### FESTA DO SETOR RECREATIVO DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA SOCIAL DA ARMADA

Será realizado hoje, às 21 horas, nos salões do High Life Club, à rua Santo Amaro n.º 38, um baile organizado pela 5.ª Divisão da Diretoria do Pessoal, para suboficiais, sargentos, marinheiros, taifeiros, fuzileiros, operários, funcionários e demais servidores da Marinha e suas famílias.

As danças serão animadas por uma banda do Corpo de Fuzileiros Navais, havendo buffet grátis.

O ingresso será feito mediante a apresentação de carteira de identidade, que será exigida quer para militares, quer para civis, sendo o ingresso livre às moças, quando acompanhadas por servidor da Marinha.

### VENDA DE BRINQUEDOS

O Serviço de Assistência Social da Armada está angariando para fornecer, por ocasião das festas de Natal, brinquedos de procedência alemã.

No sentido de facilitar ao pessoal dos navios, corpos e estabelecimentos da Marinha, a aquisição de tais mercadorias por preços reduzidos, foi colocado um mostruário à disposição dos interessados, até o dia 10 do corrente, quando serão totalizados os pedidos existentes.

As encomendas deverão ser feitas na secretaria do S.S.A., à Avenida Presidente Vargas n.º 446, sala 402 (Edifício Delamare), onde estarão expostos os artigos.

O pagamento dos pedidos será feito até o dia da entrega, e a entrega far-se-á na Cantina Central, no pátio do Ministério da Marinha.

### A EFEMÉRIDE DA REPÚBLICA PORTUGUESA

O ministro fêz comparecer à Embaixada de Portugal, o seu ajudante-de-ordens capitão-tenente Alberto José Centeio de Mendonça, a fim de apresentar os cumprimentos pelo transcurso da data da proclamação da República naquele país amigo.

### DOCUMENTOS ASSINADOS

O presidente da República assinou decretos, nomeando os capitães-de-mar-e-guerra Benjamin Audifrent Xavier para exercer o cargo de presidente da comissão de Compras da Marinha, no Estado de São Paulo, e Agnelo de Azevedo Mesquita, da reserva de 1.ª classe, para exercer o cargo de juiz do Tribunal Marítimo, nomeando o capitão-de-fragata Ernesto de Melo Batista para exercer o cargo de comandante da Base Naval de Natal.

### COMPETIÇÃO ESPORTIVA ENTRE O CLUBE CENTRAL DE NITERÓI E A ESCOLA NAVAL

Serão realizados hoje, às 20 horas, na quadra do Clube Central, em Niterói, os encontros de voleibol e basquetebol, entre as equipes representativas daquela sociedade e do Corpo de Alunos da Escola Naval.

[illegible] Haverá transporte do cais Pharoux ao ponto das barcas, [illegible] às 18,30 horas, para os oficiais, aspirantes e convidados.


## 5 médicos provam que este plano corrige o hábito de laxativos

Si você toma laxativos regularmente — eis como livrar-se dêsse hábito! De fato, 5 médicos de Nova York acabam de provar que se pode eliminar o hábito do uso de laxantes e restabelecer as funções normais dos intestinos. Oitenta e três por cento dos casos submetidos a experiência deram resultados positivos, portanto você também poderá consegui-lo.

Abandone o que estava tomando e tome 2 PÍLULAS CARTER para o fígado à noite, durante uma semana. Na segunda semana — uma Pílula à noite. Na terceira semana — uma Pílula em noites alternadas. Depois — nada!

Tome, todos os dias, oito copos de água; determine uma hora certa para a regularização das funções intestinais.

Como pode um laxativo eliminar o hábito de laxativos? Simplesmente porque as PÍLULAS CARTER eliminam o bloqueio da parte inferior do tubo digestivo e depois o deixam exercer as suas faculdades naturais.

Além disso, as PÍLULAS CARTER, não contém drogas que viciam o organismo.

Livre-se do hábito de laxativos, com as PÍLULAS CARTER e goze o bem-estar proporcionado pelas funções normais.

Quando as preocupações ou o excesso de calor ou de trabalho, lhe causarem uma irregularidade temporária — tome as PÍLULAS CARTER temporariamente, e ajude a natureza sem adquirir o hábito de laxativos.

Obtenha as PÍLULAS CARTER hoje mesmo e sempre se alegrará por ter seguido este conselho dos médicos.


## FOI CONHECER MINAS O MINISTRO DA HOLANDA

Com destino a Belo Horizonte deixou ontem o Rio, o diplomata T. Elink Schuurman, ministro plenipotenciário da Holanda junto ao govêrno brasileiro.

O chefe da representação diplomática da Holanda em nosso país demorar-se-á alguns dias na terra montanhesa, em cuja oportunidade poderá satisfazer uma antiga aspiração: conhecer Ouro Preto e inúmeros pontos históricos do Estado, que pela primeira vez visita.


## CAPAS

Para móveis estofados tipo americano, único com máxima perfeição. Tel.: 25-513 (25182)


## ATOS RELIGIOSOS

### COMTE. ANTONIO MANOEL DE MORAES

(Seringalista do Território do Acre)

O deputado Oscar Passos e o Dr. Adalberto Correia Sena convidam os parentes e amigos do denodado companheiro Antonio Manoel de Moraes, falecido em Rio Branco, para a missa que, em sufrágio de sua alma, mandarão celebrar hoje, 6, às 9.30 horas na Igreja Sagrado Coração de Jesús, à rua Benjamim Constant, 42. (08385)

### GLORIOSO SÃO JUDAS THADEU

Por uma graça concedida, agradece — G. C. P. (03909)

## CECILIA DE PAULA E SILVA MILLER

(FALECIMENTO)

Oswaldo de Paula e Silva Miller e filha, Haroldo Miller, senhora e filhos, Luiz de Paula e Silva Miller, Jorge Leal Costa Neves, senhora e filhos, Octavio de Affonseca, senhora e filhos, Mauricio Schiller, senhora e filhas, comunicam o falecimento de sua adorada mãe, sogra e avó, ocorrido ontem e convidam seus parentes e amigos para o sepultamento que se realizará hoje, sábado, dia 6, às 15 horas, saindo o féretro da Capela de Real Grandeza para o Cemitério de São João Batista. (38207)

## Iracema Braga de Oliveira

A Associação das ex-alunas do Colégio da Imaculada Conceição convida parentes, amigos e tôdas as ex-alunas do referido colégio para assistirem à missa de sua muito querida e saudosa companheira IRACEMA, amanhã, domingo, às 8 horas, na capela do Colégio. (36672)

## FELIX TADEUSZ HACZYNSKI

(MISSA DE 5.º ANIVERSÁRIO)

Lucyna Haczynska, Danuta Haczynski Nobrega, Tenente Aloísio Nobrega e Aloisio Felix Haczynski Nobrega, espôsa, filha, genro e neto do inesquecível TADEUSZ convidam as pessoas de suas relações para, amanhã, às 10 horas, na Capela Central (Igrejinha) do Cemitério de São João Batista, assistir à missa que fazem celebrar pelo transcurso do 5.º aniversário de seu falecimento, e, em seguida, a bênção do jazigo perpétuo para o qual foram trasladados seus restos mortais. Por êsse ato de religião e amizade antecipam seu profundo agradecimento. (03782)

# ENSINO

## TOMOU POSSE ONTEM O REITOR DA UNIVERSIDADE DO BRASIL

### Presidiu o ato o ministro da Educação — Presentes os membros do Conselho Universitário, autoridades e estudantes — Como falou o professor Pedro Calmon

Em ato presidido pelo sr. Simões Filho, ministro da Educação, ao qual compareceu grande número de pessoas, tomou posse, ontem, no cargo de reitor da Universidade do Brasil, o professor Pedro Calmon que foi, assim, reconduzido ao cargo, que vem ocupando desde 1948. Inicialmente, falou o ministro da Educação, que disse da sua satisfação em dar posse no cargo de reitor da nossa principal Universidade àquele que soube tão bem aliar a sua qualidade de professor, de administrador e de baiano. Salientou, ainda, o sr. Simões Filho que o Ministério da Educação estava certo de que os próximos três anos serão fecundos para a Universidade do Brasil.

### FALA O REPRESENTANTE DO CORPO DISCENTE

Usando da palavra em nome do Diretório Central dos Estudantes da Universidade do Brasil falou o sr. Cícero Nadais, presidente do Centro Acadêmico Cândido de Oliveira da Faculdade Nacional de Direito, que salientou o sentimento alegre e feliz dos moços estudantes em ver continuar na reitoria um homem que soube elevar o nome da Universidade e que soube, sobretudo, criar uma política benéfica e importante — a política de aproximação do corpo discente com o docente. Disse, finalmente, o intérprete dos estudantes: "Professor Calmon, se alguém fôsse dizer, entre as suas virtudes qual a mais nobre e a mais digna, se fôsse analisar com serenidade e justiça, certamente que não escolheria sua qualidade de mestre, de poeta, de escritor, de político e de orador. Diria, como nós seus alunos, sua grandeza maior é ser amigo, sincero, leal, desinteressado e animador da classe estudantil".

### FALA O REITOR

Depois de agradecer as palavras do sr. Simões Filho e do representante dos estudantes, disse o sr. Pedro Calmon:

"A recondução à reitoria da Universidade do Brasil importa um julgamento, que sobremodo desvanece, e significa uma responsabilidade, que muito preocupa. Em três anos de intenso trabalho, hora por hora, vivi os problemas, as dificuldades, os encargos, as esperanças, as soluções desta vasta Universidade, que representa na sua estrutura, e vale no seu espírito, a cúpula do pensamento nacional. Dei-lhe o melhor dos fracos recursos, o entusiasmo sincero, as forças humildes mas constantes de um temperamento de professor, a minha modesta vocação de homem público situado na zona temperada do civilismo desinteressado. Era tempo de dizerem da sua aprovação, ou reprovarem o resultado, os órgãos universitários a quem cumpre tomar contas ao administrador e o govêrno da nação, árbitro dessa continuidade na aplicação de suas diretivas".

Passou em seguida à exposição de seu programa de atividades durante os últimos três anos, salientando que a questão básica consistia no contraste, entre o plano da Cidade Universitária, sobriamente calculado, e as prementes urgências das nossas Escolas. Salientou no curso de sua oração: "Para resolvê-la urgia superar o conflito: a Cidade do porvir ou a Escola presente — e, sem sacrifício do gigantesco, que se consiste em criar, produzir e reproduzir o máximo exigido pelo ensino; em outras palavras: encorajar o andamento das obras que começavam a despontar, enormes e promissoras, nos amplos terrenos da Cidade de amanhã, e à margem dessas aspirações, olhos voltados para a situação das classes e dos laboratórios nos dias que correm, distribuir as providências indispensáveis ao funcionamento rendoso dos cursos superiores. Foi o que tentamos fazer. E com a ajuda de Deus foi o que conseguimos fazer".

### ALMOÇO COM OS ESTUDANTES

Terminada a solenidade de posse, o professor Pedro Calmon, em companhia de vários professôres e grande quantidade de estudantes, reuniu-se em um almôço que durou por várias horas. Falando em nome dos estudantes, nesse almôço, o presidente da Associação Libertadora Acadêmica, Waldo Ramos Vianna, exaltou a obra realizada pelo atual reitor, salientando que entre os defeitos e falhas da classe estudantil não se encontrava a ingratidão e que nunca haveriam os moços de esquecer ou deixar de reconhecer a grande dívida contraída com o ilustre mestre.

## CURSO DE ANATOMIA DO SISTEMA NERVOSO

No próximo dia 8, segunda-feira, às 9,30 horas, na 21.ª enfermaria da Santa Casa, terá início o curso de extensão universitária sôbre Anatomia do sistema nervoso, a cargo do prof. Austregésilo Filho e do dr. J. P. Carvalhal.

O curso é patrocinado pelo Departamento Científico do Diretório Acadêmico da Faculdade Nacional de Medicina e terá a duração de 45 dias.

## UNIÃO UNIVERSITÁRIA

Estão convidados todos os membros da União Universitária para uma reunião segunda-feira, dia 8, às 21 horas, na sede da UNE, para tratar da escolha de nova chapa de diretoria da entidade.

# NOTICIÁRIO

## DESCONTENTAMENTO NO ENSINO SUPERIOR DO PAÍS

Com o louvável objetivo de imprimir maior impulso a várias das nossas escolas que, pelos Estados, ministram o ensino superior com o caráter de instituições particulares, o govêrno as federalizou, não só para que fôssem supridas a contento suas necessidades como ainda para que se barateasse o custo dos respectivos cursos. Acontece que, opostamente a tudo que se poderia esperar, desde então não mais os professôres receberam seus vencimentos nem o govêrno, até agora, se dirigiu ao Congresso, solicitando verba para a manutenção do ensino nas referidas escolas no presente exercício.

Vai para mais de dez meses que se prolonga essa edificante situação. Merece reparo o fato da União já estar de posse do patrimônio das escolas, estar arrecadando a receita das mesmas e cobrando, desde dezembro transato, o aumento do sêlo de educação, especialmente legislado para habilitá-la a enfrentar os compromissos contraídos. Há poucos dias, os alunos da Escola Fluminense de Veterinária saíram à rua, em Niterói, para uma passeata de protesto, porque ali não havia, mais, nem giz para as aulas! Espera-se que os ministros da Educação e da Fazenda providenciem sem demora para resolver a situação angustiosa em que se encontram professôres e funcionários de vinte institutos de ensino superior do país.

## ARQUITETURA

### ASSEMBLÉIA GERAL

Hoje assembléia geral em segunda convocação para aprovação dos estatutos, às 10 horas.

— O D.A. comunica ao 5.º ano que o seu 2.º representante faltou 11 sessões do Conselho em 12 realizadas.

— O D.A. determinará na próxima semana a data para as eleições para renovação da Comissão Executiva. Será na segunda quinzena de outubro.

— Os colegas devem procurar seus representantes para ver sua situação a respeito de trabalhos escolares. Aquêles que não tiverem mais de 2/3 não farão segunda prova. Com mais da metade, sòmente segunda época. Menos da metade, direto para dependência.

— O D.A. comunica aos colegas que desejam fazer refeições, os seguintes restaurantes estudantis: Filosofia — Cr$ 10,00; para todos; Engenharia Cr$ 6,00, inscrições na Reitoria; Calabouço, Cr$ 2,00, na U.M.E. Praia do Flamengo, 132.

— Estojo Kern à venda no D.A. Cr$ 35,00.

— Estão à venda no D.A. as seguintes apostilas: Grafostática, Estática Técnica, Materiais de Construções, Legislação, Problemas de Mecânica, Arquitetura Analítica e Teoria da Arquitetura.

## MEDICINA

### PRÓXIMAS PROVAS

3.º ano — Anatomia e Fisiologia Patológicas — Dia 8, às 10 horas, prova parcial, no Instituto Anatômico para os seguintes alunos: 299 e 304.

4.º ano — Clínica Propedêutica Cirúrgica — Exame final — Escrito-prático e oral, dia 9, às 9 horas, no serviço da cadeira para todos os alunos que faltaram a êste exame. — Clínica Médica — Curso Equiparado — Dr. Pedro Nava — Dia 9, às 9 horas, no serviço do professor Luís Capriglione (Hospital Moncorvo Filho).

6.º ano — Oto-Rino-Laringologia — Dia 8, às 8 horas — Exame final para os alunos de ns. 51 — 53 — 73 — 77 — 81 — 90 — 91 — 22 197 — 198 — 203 e 204.

— Pede-se o comparecimento à Seção de Expediente Escolar, a fim de tratar de assunto referente à expedição do diploma, dos seguintes alunos: Julio Enrique Strauch Gomes Branly Macedo de Oliveira Olivio Tacito da C. Fernandes, Feliciano Pinto, Ary Alves de Carvalho, Elias Azulay, Pompilio José Navarro e Jaime Farjan.

## UNIÃO CARIOCA DOS ESTUDANTES DE COMERCIO

### REUNIÃO DA DIRETORIA

Comunicam-nos:

"Com o intuito de deliberar assuntos de interêsse urgente para a entidade, convoco os colegas de diretoria para uma reunião às 18,30 horas do dia 8 vindouro e comunico que durante o concurso que reiniciamos da Rainha dos Estudantes de Comércio esta entidade fará suas reuniões de diretoria na Escola Técnica Carvalho de Mendonça à rua da Constituição, 71, Centro. — Cristóvam Galba de Paula, presidente."

## VETERINARIA

### NOTICIAS DO D.A.

A convite do Centro Gustavo d'Utra da U.R., a poetisa Eva Reis esteve na U.R. na última quarta-feira. Tivemos então a oportunidade de assistir a um brilhante recital, no qual a jovem poetisa mineira empolgou a assistência e atraiu atenções, fazendo sentir a beleza de seus versos fluentes e harmoniosos.

Nos intervalos, fêz-se ouvir o colega Samuel Schainfeber que executou números clássicos ao piano. Em vista do pleno sucesso, a gentil poetisa prometeu-nos um novo recital para a próxima terça-feira. Estão todos os colegas antecipadamente convidados.

— De acôrdo com a deliberação tomada na última sessão do D.A., a nossa Escola far-se-á representar no segundo Congresso Nacional de Veterinária e Agronomia, pelos colegas Otton Piffero Monteiro e José Cardoso Lemos. Os indicados seguiram por via aérea, para a capital gaúcha, local do referido Congresso.

— O Departamento de Apostilhas do D.A., tem a grata satisfação de comunicar que está à disposição dos colegas a apostilha de Embriologia, para o primeiro ano, organizada pelo professor Bruno Alípio Lobo.

— Avisamos aos colegas do terceiro e quarto ano que a próxima aula prática de Clínica Médica será ministrada sábado próximo, às 9 horas, no Hospital Veterinário do Exército.

## ENGENHARIA

### PRÓXIMAS PROVAS

Devem comparecer à Secretaria, com urgência, os alunos: Carlos Nelson de Oliveira Góes e Roberto Felix de Oliveira.

**Higiene** — Dia 8, segunda-feira às 18 horas no Edifício do Largo de São Francisco, exame oral para os alunos: Carlos Alberto Rodrigues de Aquino, Eduardo Haerdy Junior, Guary Teixeira Campos, Isaias Abdalla, José Carvalho Fernandes de Oliveira, José Expedito Castel, José Nunes Rodrigues, José Ricardo Garcia, Walter Oliveira Corrêa do Carmo e Antonio do Passo Santana.

**Conferência** — A primeira palestra da série de conferências, dedicadas aos acadêmicos da cadeira de Estradas, será realizada na próxima semana, terça-feira, dia 9, às 17,30 horas, pelo dr. Jião Carlos Vital, que falará sôbre os problemas técnicos da sua administração no Rio de Janeiro.

**Química Analítica** — Dia 25, 5.ª-feira, às 9 horas, será realizada a prova escrita e oral de Química Analítica.

## COMENTARIO SÔBRE AS CLASSES ARMADAS E A DISCIPLINA

O fundamento das classes armadas do país assenta na disciplina. As qualidades de comando se revelam no exemplo de ponderação e prudência, no respeito ao princípio de autoridade.

Devem dar melhor exemplo, por isso mesmo os que se acham investidos de maior autoridade. O que distingue a vida civil da vida militar, consiste precisamente na rigidez das normas que regulam a segunda e na relativa elasticidade dos princípios que norteiam a primeira.

Daí, a diferença de critérios aplicados num e noutros casos, sem sacrifício da justiça. Entre, porém, solapar as bases da disciplina militar e interpretar judiciàriamente os textos legais com severidade, parece que o bom senso indica o último roteiro, como o mais acertado.

Não pretendemos, nem desejamos entrar no mérito de recente decisão da mais alta côrte do país, mandando anular ato do govêrno passado, praticado no Ministério da Marinha, relativo à punição de alta patente naval. Temos apenas o intuito de fixar uma verdade que não deve ser jamais esquecida.

O govêrno do sr. general Eurico Gaspar Dutra timbrou pelo respeito à lei, pelo mais estrito acatamento às decisões da justiça, por uma invariável e exemplar obediência à Constituição. Não deixa, portanto, de ser melancólico ver que a própria justiça anula ato dêsse mesmo govêrno, inspirado no exclusivo propósito de salvaguardar a disciplina das classes armadas, sem descer ao arbítrio, mesmo no caso vertente, onde realmente não houve violação de dispositivo do Regulamento Disciplinar, da Marinha, desde que êsse dispositivo seja encarado segundo o seu espírito e não a sua letra.

Seria fácil provar o alegado. O nosso intuito não é discutir uma decisão judiciária, mas fazer justiça a um govêrno que timbrou no respeito à lei, demonstrando, durante cinco anos, o seu firme e sereno propósito de observá-la, escrupulosamente.

(Transcrito das "Várias Notícias" do "Jornal do Comércio" de 5-10-51). (22068)

## ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE INSPETORES DE ALUNOS

A Associação Brasileira de Inspetores de Alunos da P. D. F., solicita aos seus associados recém-promovidos a entrega dos seus títulos de promoção para serem devidamente apostilados, no 8 P. S., no quarto andar do Edifício Comercial.

Outrossim, communico que a diferença de vencimentos virá incluída na fôlha do corrente mês, relativa ao exercício de 1951. Quanto à diferença de 1950, os srs. inspetores terão que requerer, a fim de que seja relacionada em abertura do crédito.

## COLÉGIO PEDRO II

### EXAMES DO ARTIGO 91

A Secretaria do Colégio Pedro II (Externato), comunica aos candidatos inscritos nos exames pelo regime do art. 91, do decreto n.º 4.244, de 9-4-42, que a segunda e última chamada para as provas escritas terão início no dia 9 do corrente, às 18 horas e às 20 horas, obedecendo ao seguinte horário:

Dia 9, às 18 horas — Português — Números pares e impares — Salão de leitura; dia 9, às 20 horas — Latim — Ns. pares e impares — Salão de leitura; dia 10, às 18 horas — Francês — Ns. pares e impares — Salão de leitura; dia 10, às 20 horas — Inglês — Ns. pares e impares — Salão de leitura; dia 11, às 18 horas — Matemática — Ns. pares e impares — Salão de leitura; dia 11, às 20 horas — Desenho — Ns. pares e impares — Salão de leitura.

Deverão comparecer todos os candidatos que faltaram à primeira chamada.

Outrossim, as provas orais de Geografia, História e Ciências terão início no dia 9 do corrente, às 15 horas.

O horário destas provas está afixado na portaria do Colégio.

# VIDA COMERCIAL

## CAMBIO

Ontem êsse mercado funcionou calmo, tendo o Banco do Brasil oficializado as seguintes taxas:

| | Vend. | Comp. |
|---|---|---|
| Libra | 52,4160 | 51,4640 |
| Dólar | 18,72 | 18,38 |
| Escudo | 0,6572 | 0,6334 |
| Franco suíço | 4,3310 | 4,2182 |
| Peseta | 1,7098 | — |
| Peso argentino | 1,3073 | 1,2806 |
| Peso uruguaio | 7,6408 | 7,3667 |
| Peso boliviano | 0,3120 | — |
| Belgica (franco) | 0,3778 | 0,3676 |
| Soles (Peru) | 1,20 | — |
| Franco francês | 0,0535 | 0,0525 |
| Coroa sueca | 3,6209 | 3,5551 |
| Coroa dinamarquesa | 2,7353 | 2,6363 |
| Coroa Tcheco-Eslovaca | 0,3744 | 0,3676 |
| Florim | 4,9196 | 4,8303 |

Ontem o Banco do Brasil afixou para a compra do ouro fino 1000/10000, o preço de Cr$ 20,6176 a grama.

### CAMBIO OFICIAL (Dia 4-1-951)

| | | |
|---|---|---|
| Nova York | — | 16,72 |
| Londres | — | 54,4160 |
| Belgica (franco) | — | 0,3778 |
| Suiça | — | 4,3310 |
| França | — | 0,0535 |
| Portugal | — | 0,6652 |
| Dinamarca | — | 2,7353 |
| Suecia | — | 3,6209 |
| Holanda | — | 4,9215 |
| Uruguai | — | 7,5636 |

## CAMBIOS ESTRANGEIROS

NOVA YORK, 5.

Abertura:

Nova York sôbre:

Londres por £ 2,79,87 comp. e 2,80,00 vend.

Montreal, cabo, por 94,81.

Rio de Janeiro, telegráfica, por Cr$ 5,46.

Buenos Aires, tel., por P., 7,00 comp. e 7,10 vend.

Montevidéu, tel., por P., 40,00 comp. e 40,30 vend.

Paris, tel., por $ 0,28,56 comp. e 0,28,62 vend.

Berna, tel., por F., 22,95 comp. e 22,96 vend.

Estocolmo, tel., por Kr. 19,35 vend.

Madrid, oficial, por P., hoje, 9,16 nominal.

Bélgica, tel., por Fs., 1,98,25 comp. e 1,98,50 vend.

Lisboa, telegráfica, por Escudo, 3,46 comp. e 3,47 vend.

Amsterdam, tel., por F., 26,28 comp. e 26,30 vend.

NOVA YORK, 5.

Fechamento:

Nova York sôbre:

Londres, telegráfica, por £ 2,79,87 comp. e 2,80,00 vend.

Montreal, cabo, por 94,83.

Rio de Janeiro, tel., por Cr$ vendedor Cr$ 5,46.

Buenos Aires, tel., por P., 7,00 comp. e 7,10 vend.

Montevidéu, cabo, por $ 41,30 comp. e 41,90 vend.

Paris, tel., por F., 0,28,56 comp. e 0,28,62 vend.

Berna, tel., por F., 22,96 comp. e 22,98 vend.

Estocolmo, tel., por Kr., 19,35 vend.

Madrid, tel., por P. 9,16 vend.

Belgica, tel., por Fs., 1,98,26 comp. e 1,98,50 vend.

Lisboa, telegráfica, por Esc. 3,46 comp. e 3,47 vend.

Amsterdam, tel., por F., 26,28 comp. e 26,30 vend.

MONTEVIDÉU, 5.

Fechamento:

Sôbre Londres à vista:

Taxa de compra (P) — 6,44.

Taxa de venda (P) — 6,58.

Sôbre Nova York à vista por dólar:

Taxa de compra (P) — 241,50.

Taxa de venda (P) — 242,50.

BUENOS AIRES, 5.

Fechamento:

Sôbre Londres à vista:

Taxa de compra (P) — 40,26.

Taxa de venda (P) — 40,35.

Sôbre Nova York à vista:

Taxa de compra (P) — 1,436,00.

Taxa de venda (P) — 1,441,00.

## Stock Exchange de Londres

LONDRES, 5.

| | |
|---|---|
| Plano B: | |
| Conversão, 1910, 4 % | 80.0,0 |
| Empréstimo 1916, 5 % | 43.0,0 |
| Distrito Federal, 5 %, nacionalização | 37.10,0 |
| Rio de Janeiro, 1927, 7 % | 42.0,0 |
| Bahia, 1928, 5 % | 37.0,0 |
| Títulos diversos: | |
| City of S. Paulo Improvements and Freehold preferenciais | 92.10,0 |
| Bank of London e South América | 5.10,0 |
| São Paulo Gaz Co. Ltd. Ord. | 8.5,0 |
| Cables & Wireless, Ltd., ordinárias | 121.15,0 |
| Ocean Coal e Wilson Ltd. | 0,3.10 |
| Imperial Chemical Industries | 2,11,6 |
| Leopoldina Railway Co. Ltd., 6 1/2 %, 1935 | 138,10,0 |
| Rio Flour Mills e Granaries | 3,9,3 |
| Lloyd's Bank Ltda. "A" (Shares) | 2,14,9 |
| São Paulo Railway Co. Ltda. acões de 10 Shillings | 0,15,7 |
| Títulos estrangeiros. | |
| Consols., 2 1/2 % | 65,0,0 |
| Emp. de Guerra Britânico, 3 1/2 %, 1927/47. | 87,3,9 |
| Shel Transport Trading | 4,15,0 |
| Canadian Eagle Oil | 1,17,6 |
| Royal Dutch Petroleum | 28,12,6 |

## BÔLSA

O mercado de títulos funcionou, ontem, com regular movimento de negócios.

Os papeis em evidência, porém, não acusaram modificação de interêsse, fechando, em geral estáveis.

Os negocios levados a efeito foram os seguintes, seguidos dos últimos pregões:

### VENDAS

| | | Cr$ |
|---|---|---|
| | Apolices da União: | |
| 298 | Diversas Emissões — nom. a | 691,00 |
| 54 | Idem, a | 695,00 |
| 4 | Idem, Cr$ 200,00, a | 140,00 |
| 102 | Diversas Emissões — port. a | 705,00 |
| 27 | Idem, a | 706,00 |
| 42 | Idem, a | 710,00 |
| 153 | Idem, p/hoje a | 715,00 |
| 18 | Idem, empréstimos antigos, a | 650,00 |
| 53 | Idem, a | 655,00 |
| 2 | Idem, a | 660,00 |
| 128 | Idem, a | 670,00 |
| 8 | Idem, a | 680,00 |
| 40 | Idem, a | 690,00 |
| 66 | Reajustamento a | 760,00 |
| 31 | Idem, Cr$ 500,00, a | 350,00 |
| 19 | Idem a | 355,00 |
| | Obrigações: | |
| 17 | Guerra, Cr$ 100,00, a | 73,00 |
| 1 | Idem, Cr$ 200,00, a | 145,00 |
| 8 | Idem, a | 146,00 |
| 10 | Idem, Cr$ 1.000,00, a | 740,00 |
| 6 | Idem, Cr$ 5.000,00, a | 3.700,00 |
| 64 | Idem, a | 3.710,00 |
| | Apolices estaduais: | |
| 120 | Minas, 1934, 2.ª série a | 137,00 |
| 100 | Idem, a | 137,50 |
| 92 | Idem, a | 137,50 |
| 92 | Idem, 3.ª série, a | 135,00 |
| 23 | Pernambuco, a | 50,00 |
| 10 | E. do Rio, eletr. 2.ª série, a | 875,00 |
| 368 | São Paulo, a | 205,00 |
| 10 | Idem, a | 208,00 |
| 35 | Idem, a | 210,00 |
| 2000 | Idem, unificadas, a | 655,00 |
| 800 | Idem, a | 671,00 |
| 153 | Idem, uniformizadas | 900,00 |
| | Municipais do Distrito Federal: | |
| 60 | Emp. 1931 a | 153,00 |
| | Municipais dos Estados: | |
| 34 | Niteroi, 5% Cr$ 600,00 | 575,00 |
| | Ações de Bancos: | |
| 32 | Crédito Pessoal — Cr$ 100,00, pref. a | 130,00 |
| 100 | Industrial Brasileiro, pref. Cr$ 200,00 a | 135,00 |
| 150 | Lowndes de Cr$ 200,00 | 200,00 |
| 565 | Sid. Nacional, 200,00 | 185,00 |
| | Debêntures: | |
| 799 | Banco Lar Brasileiro, 8%, Cr$ 200,00, a | 196,00 |
| 62 | Companhia Cervejaria Brahma, 9% — Cr$ 5.000,00, a | 5.060,00 |

## OFERTAS DA BÔLSA

| | Vend. Cr$ | Compr. Cr$ |
|---|---|---|
| Tesouro, 1930, 7% | — | 880,00 |
| Tesouro, 1932, 7 % | 1.020,00 | 1.015,00 |
| Ferroviarias, 7 % | 900,00 | 880,00 |
| Tesouro, 1921, 7% | 865,00 | — |
| Tesouro, 1939, 7 % | 900,00 | 890,00 |
| Guerra, Cr$ 5.000,00, 6% | 3.710,00 | 3.700,00 |
| Idem, Cr$ 1.000,00 | 738,00 | 736,00 |
| Idem, Cr$ 500,00 | — | 365,00 |
| Idem, Cr$ 200,00 | — | 144,00 |
| Idem, Cr$ 100,0 | 73,30 | 72,30 |
| Apol. da União: | | |
| Uniformizadas, 8% | 700,00 | 690,00 |
| Diversas Emissões, nom. 5% | 695,00 | 690,00 |
| Idem, cautela | — | 670,00 |
| Idem, port. | 710,00 | 706,00 |
| Idem, cautela | 680,00 | 660,00 |
| Reajustamento, 5% | 760,00 | 755,00 |
| Obras do Porto, 5 % | 660,00 | 645,00 |
| Apol. estaduais: | | |
| Minas Gerais, 7%, port. | 590,00 | 580,00 |
| Idem decreto n.º 1.177, 7% | 630,00 | 625,00 |
| Idem, 5% nom | — | 470,00 |
| Idem, 1.ª série, 5% | 158,00 | — |
| Idem, 2.ª série, 5% | 139,00 | 137,50 |
| Idem, 3.ª série, 5% | 136,00 | 134,50 |
| Popular de Minas Gerais, 5% | 305,00 | — |
| Recuperação Econômica 7% terceira série | — | 595,00 |
| Idem 2.ª série | 630,00 | |
| São Paulo, 5% | 207,00 | 206,00 |
| Idem uniformizadas, 8% | 900,00 | 800,00 |
| Unificadas, 5% | 671,00 | 668,00 |
| Est. do E. Santo, 8% | — | 455,00 |
| Pref.ª de Niteroi, 8% | 170,00 | — |
| Rodov. do E. do Rio, Cr$ 600,00, 8% | — | 550,00 |
| Pernambuco, 5 % | — | 50,00 |
| Pref.ª de Campos, 8% | 660,00 | 630,00 |
| Pref.ª de Juiz de Fóra, 9% | 620,00 | — |
| Rodov. do Est. do Rio Grande do Sul, 8% | 930,00 | 920,00 |
| Pref.ª de Belo Horizonte, 7% | 630,00 | 600,00 |
| Apol. municipais: | | |
| Emp. 1931, 5% | 153,50 | 153,00 |
| Emp. 1904, 5 % port. | 585,00 | 572,00 |
| Emp. 1917 6% port. | — | 172,00 |
| Emp. 1906 6% port. | — | 180,00 |
| Decreto 1.948, 7% | 175,00 | 170,00 |
| Emp. 1914, 6% port. | — | 180,00 |
| Decreto 1.535, 7% | 183,00 | 180,00 |
| Decreto 3.264, 7% | 185,00 | — |
| Decreto 1.550, 7% | 180,00 | 178,00 |
| Acões de bancos: | | |
| Prefeitura do Distrito Federal | 285,00 | 270,00 |
| Português do Brasil, nom. | 700,00 | 650,00 |
| Idem, port. | — | 650,00 |
| Ribeiro Junqueira, Rio | 500,00 | — |
| Comércio, nom. | 480,00 | 450,00 |
| Idem, port. | 600,00 | — |
| Brasil | — | 615,00 |
| Distrito Federal | 160,00 | — |
| Mercantil do Rio de Janeiro | — | 400,00 |
| Moreira Sales | — | 280,00 |
| Andrade Arnaud | 700,00 | — |
| Crédito Geral | — | 200,00 |
| Oliveira Roxo | — | 200,00 |
| Cias. de E. de Ferro: | | |
| São Jerônimo, ord. | 42,00 | 39,50 |
| Paulista, ord. | 160,00 | 158,00 |
| Cias. de Tecidos: | | |
| Nova América | 1.100,00 | — |
| Petropolitana | — | 350,00 |
| Progresso Industrial | 1.200,00 | — |
| Cias de Seguros: | | |
| Argos Fluminense | 3.500,00 | — |
| Cias. diversas: | | |
| Siderurgica Nacional | 185,00 | 180,00 |
| Belgo Mineira, novos | 1.545,00 | 1.535,00 |
| Minas de Butiá | 41,00 | 40,00 |
| Brasileira de Energia Elétrica | 200,00 | 190,00 |
| Docas de Santos, port. | 180,00 | 173,00 |
| Idem, nom. | 215,00 | 213,00 |
| Fôrça e Luz de Minas Gerais | 180,00 | 175,00 |
| Paulista de Fôrça e Luz | — | 190,00 |
| Sul Min. de Eletricidade pref. | 178,00 | 172,00 |
| Vale do Rio Doce | 460,00 | 450,00 |
| Carbonif. de Urussanga | 200,00 | — |
| Martins Ferreira | 370,00 | — |
| Fôrça e Luz do Paraná | 195,00 | 180,00 |
| Cervejaria Brahma pref. | — | 780,00 |
| Mesbla | 360,00 | — |
| Parafusos S. Rosa | — | 220,00 |
| Docas da Bahia | 700,00 | — |
| Marvin | 370,00 | — |
| Ultragás, pref. | — | 163,00 |
| Vidreira do Brasil (Covibra) | 1.600,00 | 1.400,00 |
| Ferro Brasileiro | 290,00 | — |
| Brasileira de Meias | — | 390,00 |
| Beneficiamento de Minerais | — | 320,00 |
| Bastos e Oliveira, S/A. Administração de Bens | — | 200,00 |
| Debentures: | | |
| Docas de Santos, 7% | — | 163,00 |
| Banco Lar Brasileiro, 8% | — | 197,00 |
| Vidreira do Brasil (Covibra) | 1.000,00 | — |
| Cervejaria Brahma | 5.080,00 | — |
| Letras hipotecárias: | | |
| Banco da Prefeitura do Distrito Federal | 710,00 | 760,00 |
| Brasil | 900,00 | — |

## CAFÉ

Regulou o mercado dêsse produto, ontem, em posição calma, sem negócios conhecidos e com as cotações acusando nova baixa de Cr$ 1,00.

A Comissão de Preço afixou para o tipo 7, por 10 quilos, a base de Cr$ 154,00.

Entradas: 30.573 sacas; saídas: — 29.110, sendo 18.517 para a América do Norte, 10.147 para a Europa, 311 para a Ásia, 85 para a América Central e 50 por cabotagem; consumo local: 1.050; existência: 311.395; despachadas para embarques: 159.536.

COTAÇÕES — Tipo 3, Cr$ 170,00; tipo 4, Cr$ 166,00; tipo 5, Cr$ 162,00; tipo 6, Cr$ 158,00; tipo 7, Cr$ 154,00; tipo 8, Cr$ 153,00.

PAUTA — Minas Gerais — Comum, Cr$ 15,50; idem idem fino, Cr$ 19,55; Estado do Rio, comum, Cr$ 16,20.

### CAFÉ A TÊRMO

Abertura — Contrato "A"

| | Vend. | Compr. |
|---|---|---|
| Outubro, 1951 | 158,60 | 155,80 |
| Novembro, 1951 | 160,40 | S/c. |
| Dezembro, 1951 | 162,00 | 161,70 |
| Janeiro, 1952 | 163,60 | 162,90 |
| Fevereiro, 1952 | 165,00 | 163,80 |
| Março, 1952 | 165,60 | 164,20 |

Vendas: nada.

Posição: sustentada.

FECHAMENTO

| | Vend. | Compr. |
|---|---|---|
| Outubro, 1951 | 158,50 | 157,80 |
| Novembro, 1951 | 161,80 | 161,50 |
| Dezembro, 1951 | 163,10 | 162,80 |
| Janeiro, 1952 | 164,80 | 164,60 |
| Fevereiro, 1952 | 165,70 | 165,40 |
| Março, 1952 | 166,20 | 165,50 |

Vendas: 10.000 sacas.

Posição: Firme.

### EM S. PAULO

SANTOS, 5.

Mercado — Estável.

Preços — Tipo 4, mole, Cr$ 195,50; tipo 4, duro, Cr$ 194,50.

Embarques: 25.717; entradas ... 38.069; existência: 1.498.420 sacas. Saíram 37.360 sacas, sendo 37.007 para a América do Norte e 353 para a África.

### CAFÉ A TÊRMO

Contrato "B"

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Em outubro, 1951 | 186,00 | 186,00 |
| Em dezembro 1951 | 184,90 | 184,90 |
| Em janeiro, 1952 | 184,90 | 184,90 |
| Em março, 1952 | 185,90 | 185,90 |
| Em maio, 1952 | 183,90 | 183,90 |
| Em julho, 1952 | 183,90 | 183,90 |
| Em setembro, 1952 | 183,90 | 183,90 |
| Vendas | Nada | Nada |
| Posição | Paraliz. | Paraliz. |

### CAFÉ A TÊRMO

Contrato "C"

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Em outubro, 1951 | 196,00 | 196,20 |
| Em dezembro 1951 | 197,80 | 197,00 |
| Em janeiro, 1952 | 198,90 | 198,90 |
| Em março, 1952 | 199,10 | 199,20 |
| Em maio, 1952 | 199,70 | 199,70 |
| Em julho, 1952 | 199,60 | 199,60 |
| Em setembro, 1952 | 200,00 | 200,00 |
| Vendas | Nada | Nada |
| Posição | Firme | Firme |

### CAFÉ A TÊRMO

Contrato "S" — Santos — Mole

NOVA YORK, 5.

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Em dezembro 1951 | 53,15 | 53,19 |
| Em março, 1952 | 51,66 | 51,74 |
| Em maio, 1952 | 50,85 | 50,91 |
| Em julho, 1952 | 50,05 | 50,10 |
| Em setembro, 1952 | 49,30 | 49,29 |

Posição do mercado — Na abertura irregular, com baixa de 3 a 6 e alta parcial de 5 a 10 pontos; no fechamento estável, com alta de 1 a 18 pontos.

VENDAS — Na abertura, nada, no fechamento, 12.250 sacas.

### CAFÉ A TÊRMO

Contrato "U" — Santos — Mole

NOVA YORK, 5.

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Em dezembro 1951 | N/c. | 53,10 |
| Em março, 1952 | N/c. | 51,55 |
| Em maio, 1952 | N/c. | N/c. |
| Em julho 1952 | N/c. | N/c. |
| Em setembro, 1952 | N/c. | N/c. |

Posição do mercado — Na abertura, não cotado; no fechamento calmo, com alta de 5 a 10 pontos.

VENDAS — Na abertura, nada;

## ALGODÃO

O mercado dêsse produto funcionou, ontem, em posição firme, mas sem alteração nos preços.

Não houve entradas; saíram 327 fardos e ficaram em trapiches 3.310 ditos.

COTAÇÕES — Fibra longa — Serido, tipo 3, Cr$ 395,00; a Cr$ 397,00; tipo 4, Cr$ 385,00; a Cr$ 387,00 — Fibra média — Sertões tipo 4 Cr$ 365,00 a Cr$ 367,00; tipo 5, Cr$ 358,00 a Cr$ 360,00 — Ceará, tipo 3 nominal; tipo 5 Cr$ 335,00 a Cr$ 337,00 — Fibra curta: Matas, tipo 3 Cr$ 270,00 a Cr$ 272,00; tipo 5, nominal; Paulista, tipo 3 nominal; tipo 5, Cr$ 240,00 a Cr$ 242,00.

### EM S. PAULO

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Outubro, 1951 | N/c. | 298,00 |
| Dezembro, 1951 | 306,00 | 305,00 |
| Janeiro, 1952 | 306,00 | 304,00 |
| Março, 1952 | 306,50 | 307,90 |
| Maio, 1952 | 275,50 | 278,50 |
| Julho, 1952 | 267,00 | 268,50 |

VENDAS — Na abertura, 1.500; no fechamento, 33.500 arrobas.

Posição do mercado — Na abertura calmo; no fechamento calmo.

Cotações disponíveis

| | |
|---|---|
| Tipo 4 | 338,00 |
| Tipo 5 | 303,00 |
| Tipo 6 | 268,00 |

### EM PERNAMBUCO

RECIFE, 5.

Mercado — Estável.

COTAÇÕES — Por 10 quilos — Matas, tipo 5 Cr$ 380,00 — Sertões tipo 5 Cr$ 420,00.

Entradas — Ontem, nada; desde 1.º de setembro de 1949 até ontem: 6.582

Consumo local: 700.

Exportação: nada.

Existência: 37.884.

NOVA YORK, 5.

| | Abert. | Int. | Fech. |
|---|---|---|---|
| Outubro, 1951 | 37,92 | 37,00 | 37,00 |
| Dezembro 1951 | 36,53 | 36,68 | 36,75 |
| Março, 1952 | 36,51 | 36,64 | 36,72 |
| Maio, 1952 | 36,50 | 36,60 | 36,64 |
| Julho, 1952 | 35,90 | 36,10 | 36,20 |
| Outubro, 1952 | 34,75 | 34,86 | 34,95 |
| A. M. Uplands | — | — | 37,40 |

ABERTURA — Mercado acessível, com baixa de 8 a 13 pontos.

INTERMEDIARIA — As 11,30 horas — Mercado estável, com alta de 1 a 3 e baixa de 2 pontos.

FECHAMENTO — Mercado estável, com alta de 2 a 12 pontos.

## CACAU

NOVA YORK, 5.

| | Abert. | Fech. |
|---|---|---|
| Em dezembro 1951 | 28,80 | 28,65 |
| Em março, 1952 | 27,70 | 27,52 |
| Em maio, 1952 | 27,25 | 27,27 |
| Em julho, 1952 | 27,00 | 26,90 |
| Em setembro, 1952 | 26,80 | 26,65 |

NA ABERTURA — Mercado estável, com baixa de 5 a 15 e alta de 10 pontos; no fechamento estável, com baixa de 5 a 28 pontos.

VENDAS — Na abertura, nada; no fechamento, 93 contratos, no fechamento, nada.

## AÇÚCAR

Ontem, êsse mercado funcionou em posição sustentada e modificação nas cotações.

Entraram 3.500 sacos do E. do Rio; saíram 4.483 ditos e ficaram em estoque 23.737.

COTAÇÕES — Por 60 quilos — Branco cristal, Cr$ 183,00; cristal amarelo, Cr$ 177,00; mascavinhos, Cr$ 173,00; mascavos, Cr$ 161,00.

### EM PERNAMBUCO

RECIFE, 5

Mercado — Estável.

Preço por 60 quilos — Usina de primeira, Cr$ 185,00; usina de segunda, não cotado; cristais — Cr$ 158,00; terceira sorte, não cotado e demerara, Cr$ 141,00 — Preços por 10 quilos, mascavos, não cotado; somenos, não cotado.

Entradas — Ontem, nada; desde 1.º de setembro de 1951 até ontem: 85.185.

Exportação: nada.

Consumo local: 2.000.

Existência: 67.037.

# COLUNA OPERÁRIA

### NEGADO AUMENTO AOS EMPREGADOS DE ÔNIBUS

Na audiência de conciliação realizada, no gabinete do sr. Delio Maranhão, presidente do Tribunal Regional do Trabalho o Sindicato das Emprêsas de Transporte de Passageiros não aceitou a proposta de melhoria de vencimentos feita pelo Sindicato dos Condutores de Veículos Rodoviários e Anexos. Os empregados pediam 150 cruzeiros para motorista, 120 para despachantes e 80 para trocador. Após a audiência, a diretoria do Sindicato operário acompanhada por regular número de associados, dirigiu-se ao gabinete do ministro do Trabalho onde expôs a situação da classe, pedindo, também, fôsse intensificada a fiscalização das emprêsas de ônibus. O sr. Segadas Viana em rápido discurso prometeu atender o apêlo que lhe foi dirigido.

### SUGESTÕES AO PRESIDENTE DA REPÚBLICA

O presidente da República recebeu, ontem, no Palácio do Catete, em audiência prèviamente marcada, numerosa comissão de presidentes de Federações e Sindicatos vinculados ao IAPETC fazendo-se acompanhar do presidente dessa autarquia, prof. Oscar Stevenson. Os representantes das classes obreiras entregaram ao sr. Getúlio Vargas um memorial contendo circunstanciada exposição sôbre a permanência da estatização de determinados ramos de seguro com a finalidade social de amparar as classes obreiras e suas famílias no IAPETC e em outros órgãos de previdência. Diz, ainda, a exposição, que com a aplicação total do saldo do seguro de acidente do trabalho que é feito pelo IAPETC vem podendo continuar a manter seus hospitais e ambulatórios em tôdas as capitais e nas cidades do interior onde haja massa de segurados.

### CENSURA E ELOGIA...

O sr. Segadas Viana tem inspecionado diversas dependências do Ministério do Trabalho. Em tôdas as que vai faz diversas perguntas aos funcionários e chefes de serviço, visando, assim, se inteirar do funcionamento da pasta que está dirigindo. O ministro elogia, e também censura. Na sua última inspeção mostrou-se surpreendido com o que verificou no Departamento de Seguros Privados e Capitalização. Por isso, manifestou seu desagrado ao seu diretor. Ficou, porém, satisfeito com a marcha dos serviços no Departamento Nacional de Propriedade Industrial e no Serviço de Identificação Profissional. Em conseqüência externou aos seus diretores, srs. Clovis Rodrigues da Costa e Gastão Muniz de Aragão, as suas boas impressões.

O ministro do Trabalho, pois, censura e louva os seus auxiliares, visando, assim, separar o joio do trigo...

### NOVA SÉDE

A diretoria do Sindicato dos Trabalhadores nas Industrias do Açúcar e de Dôces e Conservas Alimentícias comunica aos associados e aos empregadores que a entidade acha-se funcionando em sua nova séde, à rua Barão de Iguatemy, 83, sob., onde continua à disposição dos interessados.

### A CAMPANHA DE SINDICALIZAÇÃO

O ministro do Trabalho expediu instruções no sentido de ser intensificada a campanha de sindicalização, que teve início após o discurso de 1.º de maio do presidente da República.

# ANUNCIOS DIVERSOS

Arame farpado — Machados — Máquinas e ferramentas suecas — Macacos holandeses de aço — Rebolos e esmeris ingleses — Lixas inglesas — Soda cáustica — Enxofre refinado em pedaços 99,5% — Sulfato de cobre inglês 99%

J. D. MAGALHÃES — (Representante-Importador) Praça Pio X, n.º 98 - s/310 — Tel.: 23-0334 Rio de Janeiro

## PARTIDAS DE LINHO

Enxovais completos de puro linho belga, e também em imitação nacional, linhos de diversas larguras. CONFECÇÕES DE CAMISAS E PIJAMAS, SOB MEDIDA. Fazemos demonstrações a domicílio, sem compromisso. VENDAS A VISTA E A PRAZO. Peçam informações a LOTHAR, HERMAN & CIA. LTDA., à Av. Rio Branco 108, 2.º andar, salas 207 e 208. Tel. 22-3153. Rio. (31941)

## RAIOS X

Vende-se um aparelho novo com muito pouco uso — United-Mattern R. S. Especial — 200 MA. e 140 Kw e com dois tubos. 22-6034 e 27-0110 (32575)

## VENEZIANAS - PERSIANAS

Aceitamos encomendas de venezianas, novas de alumínio americano. Renovamos cadarços, cordas e aparelhos. TELEFONE: 48-2047 — Praia São Cristóvão, 187-A (8945)

## OBJETOS DE ARTE

e antiguidades vendem-se. Imigrante recém-chegado da Europa, domingo de 8 horas até 5 horas da tarde. Rua Pinheiro Machado n. 41, quarto 6 — Laranjeiras. (25915)

## PINTURAS!

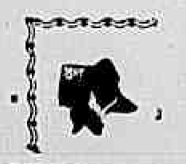
De casas e apartamentos, com Kem-Tone, óleo, gesso e cola, esmalte, etc. Serviço executado por pessoal idôneo e competente. Apresentamos referências dos nossos serviços e agradecemos a preferência. Pinturas Copacabana — Tel. 47-4200. (28368)

CAÍDA E QUEDA DO CABELLO
PILOGENIO
FRANCISCO GIFFONI & CIA. - RUA 1.º DE MARÇO 17 - RIO

## ATÉ Cr$ 3.500,00

Compramos máquinas Singer, Pfaff, Alfa, máquinas de Ajour, Esquerda e outras. Pagamos até Cr$ 3.500,00, segundo o valor de cada uma. Não faz mal se estiverem bichadas, defeituosas ou emperradas. Atendemos em qualquer distância, mesmo em Niterói. RUY, MAFRA & IRMÃO — Rua Arístides Lobo, 134 — Tel.: 28-7347 (60118)

## Policlínica Veterinária de Ipanema



Direção dos med. veterinários J. Souza Lopes, G. S. Alvim e A. B. Costa — Clínica, cirurgia, análises, vacinações, enfermagem a domicílio e hospitalizações - R. Montenegro 121 - Fone 47-4187. (3934)

## ARTIGOS PARA PRESENTES

SEMPRE AS MAIS LINDAS NOVIDADES
VISITEM AS NOSSAS EXPOSIÇÕES
CASA GUIMARÃES
RUA LUZ DE CAMÕES N. 16
ESQUINA DE CONCEIÇÃO (36134)

### LIVROS USADOS

Compro em qualquer língua e sôbre todos os assuntos em bibliotecas ou avulsos — Tel. 52-3017 e 26-0944

### MOEDAS — MEDALHAS

Compro brasileiras e estrangeiras de qualquer metal. Rua México 148 Sala 602. Tel. 52-3017 e 26-0944

### COMPRAM-SE ROUPAS USADAS

Máquinas de escrever e de costura, enceradeiras, ventiladores, rádios e tudo que represente valor compram-se a domicílio — Telefonar sr. ABHRAM 43-9232

### ATENÇÃO COMPRO

1 máquina de costura, 1 de escrever, 1 enceradeira, 1 piano, 1 cofre, um rádio, 1 geladeira. Dormitório e Sala de estilo Sr. DUTRA. Tel.: 28-2843 (28708)

### PULSEIRAS PARA RELÓGIOS

Somente para revendedores — pronta entrega — Empresa de Metais Com. Ind. Sulamericana Ltda. Av. Presidente Vargas 446 — 12.º andar — Sala 1 203 (32342)

### BIJOUTERIAS EM GERAL

Maior sortimento em broches, braceletes, colares, pulseiras, etc. Comprem no nosso balcão. Empresa de Metais Com. Ind. Sulamericana Ltda. Av. Presidente Vargas 446 - 12.º andar — Sala 1 203 (32342)

### JÓIAS, PEDRAS, RELÓGIOS, ANÉIS DE GRAU

V.S. pode adquirir ou mandar executar em condições mais vantajosas com O. Lange, rua Gonçalves Dias 84, 3.º andar, telefone 43-3865

### ROUPAS USADAS

Compram-se a domicílio
Tel.: 22 5568

### ARTUR SEGALL

Sempre a suas ordens
Tel: 28-5477

Oferece serviço completo para Casamentos — Batisados — Cocktail — Party e Buffet Americano. Bolos e doces de 1.ª qualidade. Serviço esmerado. (8001)

### Achados e perdidos

**DINHEIRO PERDIDO**

A quem encontrou anteontem, dia 4, Cr$ 30.000,00 (trinta mil cruzeiros), em três pacotes de dez mil cruzeiros, perdidos no percurso feito a pé e a taxi, entre o Banco Nacional de Descontos, na rua da Alfândega, a Avenida Rio Branco e o Banco Boa Vista, na rua México, roga-se entregar aquela importância à Av. Nilo Peçanha, 31, sala 311. Gratifica-se muito bem. (08493) 61

JOÃO BAPTISTA DA SILVA — Perdeu-se a cautela número — 29.055, de 3 ações da Companhia Siderúrgica Nacional de sua propriedade. (3761) 61

# RÁDIOS E GELADEIRAS

### SEU RÁDIO PAROU ?

Telefone para 25-7079 — Em seu próprio domicílio conserto seu rádio ou vitrola — Djalma. (29693) 60

GELADEIRA ELECTROLUX (Gás) — Vende-se, tamanho médio, em perfeito estado de funcionamento e conservação. Tratar pelo telefone 42-3793. (02791) 60

### RÁDIO-VITROLA R.C.A.

COM LONG-PLAY (3 rotações) Sem uso, com garantia, recentemente importada, onze válvulas, várias ondas, pick-up automático, 12 discos, vende-se por preço muito inferior ao do custo — Tel. 37-3432. (29727) 60

### CAIXAS PARA RÁDIO ELETROLAS

Chipendale, Colonial, Mexicano, etc. toca-discos, faz-se adaptação, garantia, honestidade. — Rua Uruguaiana n.º 11, 2.º andar, por cima da Sapataria PEDRO

### RÁDIO-ELETROLAS LONG-PLAY A PARTIR Cr$ 4.500,00

Facilidade de pagamento

Chipendale, Colonial, Mexicano, Apartamento, Rústico, etc. — Valor real Cr$ 12.000,00, oportunidade, garantia e honestidade. — Rua Uruguaiana, 11, 2.º andar. Por cima da Sapataria PEDRO

## Rádios

Consertos de rádios em geral. Eletrolas, valvulas, pilhas, Agência Philips Philco. Rua Sete de Setembro, 38 sobrado — Tel. 22-5682. Atende-se em qualquer bairro. (08450) 60

### GELADEIRA G. E. 8 PÉS

Vende-se em bom estado, vêr e tratar na rua Andrade Neves n. 196 — Tijuca, pela manhã. (09325) 60

### GELADEIRA

Vende-se uma Norge 4 ½ pés, estado nova. Praia Botafogo 48 apto. 9. (25083) 60

### GELADEIRA FRIGIDAIRE

Vende-se uma moderna, ainda c/ garantia super-luxo, c/Frezer, gavetas, gela que é uma maravilha, degelo automático, etc. pela melhor oferta, negócio de rara ocasião. Vêr à R. Riachuelo 252 apto. 304. (08475) 60

VENDE-SE — geladeira precisando de reparos, pela melhor oferta — Rua Henrique Oswald 42 — ap. 502. (03872) 60

### VENDE-SE

Refrigerador Philco de luxo, novo 13 pés, preço de ocasião, máquina de lavar móveis modernos e outros. Vêr à rua Prudente de Morais 302, apt. 301, terça-feira a sexta-feira das 19 às 21 horas, sábado e domingo o dia todo. (28931) 60

VENDE-SE — Rádio-Vitrola Philco. Tratar Telefone: — 37-2018 (03870) 60

### ELETROLA FILIPS NOVA

Vende-se uma maravilhosa, valor Cr$ 12.800,00, vende-se por Cr$ .... 4.500,00, ocasião única. Urgente: R. Riachuelo 252 apto. 304. (08474) 60

## PINTOR DE GELADEIRAS

a duco, à pistola e domicílio e tôdas reformas mecânicas feitas por técnico alemão. Chamar sr. Manfredo 28-5022. (07061) 60

## SEU RÁDIO?

Parou? Consertos hoje mesmo, garantidos por um ano, por técnicos estrangeiros. Qualquer tipo de rádio, eletrolas, máq. de escrever, rádios de automóvel. Adatações. Enrolamentos. Preços mais baratos. Em sua própria casa ou nas Oficinas de Rádio da Rua São José, 54. Fone: 37-4895. (3939) 60

## RÁDIO - VITRÓLA

"ZENITH" em perfeito estado de funcionamento, com toca-disco automático, ondas longas e curtas. Vende-se. Rua Joaquim Nabuco, 50, Apto. 401. (8409) 60

## Compra e venda de casas comerciais

### BAR, RESTAURANTE e Livraria em Colégio

DE GRANDE MOVIMENTO

Aceita-se sócio ou passa-se um ótimo negócio de ocasião. Capital base Cr$ 400.000,00. Facilita-se. Tratar à Rua Manoel Vitorino n. 625, Piedade com sr. Zorro. (09223) 90

### RESTAURANTE E BAR

Arrenda-se o restaurante e Bar do Hotel Imperador situado no melhor ponto da cidade e com grande freqüência de hóspedes. Ver e tratar à Rua Imperatriz Leopoldina n. 8.

Negócio de Vernizes, ceras, inceticidas etc. Vende-se antigo com marca de mais de 20 anos, no centro do bairro. Ver e tratar à Rua Pompeu, 130. (03950) 90

## MÓVEIS NOVOS E USADOS

### MOVEIS — VENDE-SE

Sala de jantar estilo mexicano com bar e móvel de laqueiro. Tratar, telefone 37-4508. (25964) 63

ALUGAM-SE móveis modernos e cadeiras. Preços módicos. Rua Frei Caneca, 9 fundos. (18492) 83

SALA JANTAR — fabricação norte-americana. Vende-se estilo Regence, 10 peças côr escura. Cr$ 7.500,00. Rua Figueiredo Magalhães 58, apto. 24. 37-5856. Das 14 às 20 horas. (06089) 83

VENDE-SE — para living sofá e 4 cadeiras de imbuia massiça, novo, forração de seda e taxeado todo em arremate. Preço único Cr$ 12.000,00 — 47-0360. (08164) 83

OBJETOS DE ARTE, ETC. — Vende-se 1 vitrine dourada Luiz XVI lustres de cristal, baixela e candelabros e salvas de prata de estilo. Jarrões chineses e Veux Paris, estátuas, quadros a óleo, etc., de particular que se retira. Tel. 48-1901. (29842) 83

### SALA DE JANTAR

Vende-se, rica renascença — Cr$ 30.000,00 — Fone 47-5778 (02992) 83

### DORMITÓRIO, VENDE-SE

Por Cr$ 3.000,00 — Com guarda-roupa c/espelho interno, cama, colchão, 2 travesseiros, mesinha de cabeceira mesa de centro e 2 cadeiras, tudo em perfeito estado: imbuia folheada; vêr à rua Moncorvo Filho, 40 (Hotel 3 de Maio) (27908) 83

MÓVEIS DE JACARANDA — Vende-se sala de jantar, dormitório e móveis estofados, de luxo. Ver e tratar pela manhã, na R. Andrade Neves n.º 106, Tijuca. (9324) 83

MAGNIFICO TERRENO LEBLON — Metragem 22x45, pronto para receber construção. Cr$ 3.000,00. — IMOBILIARIA LIMA LEAL. Tels. 26-7455. (8266) 83

MÓVEIS DE OCASIÃO — Quarto de casal, 6 peças, pau marfim, estilo Luís XV, e sala de jantar completa, estilo provençal, em sucupira, móveis de fino acabamento. Av. Alexandre Ferreira 149, ap. 1. Tel. 26-7465. (9266) 83

VENDE-SE — um bonita sala de jantar, estilo Chipandale em ótimo estado. Telef. 26-1673. (08402) 83

### MÓVEIS FRANCESES

Legítimos Buffet empire chiffonniers marqueterie, mesinhas vende-se por falta de lugar. Favor telefonar para 37-5903. (29262) 83

MÓVEIS AMERICANOS — Particular deseja comprar móveis para living. — Informações para .... 38-4774. (29839) 83

AMERICANO vende mobília de quarto e sala, frigideira de 8 pés, mesa e cadeiras de cromo, cama e carro americano para criança, ventilador, aquecedor elétrico de ambiente, ferramentas, pratos, copos, rádio HALLICRAFTERS, tudo em ótimas condições. R. Rita Ludolf n. 71, apt. 302 — Leblon. (8271) 83

### MOBILIA AMERICANA

incluindo uma bela poltrona, cadeiras, sofá e cadeira de braço, uma mesa desmontável de jogo de cartas, com as cadeiras; cama, geladeira, máquina de lavar roupa, e várias outras cousas. Rua Lacerda Coutinho 21, Copacabana. (08141) 83

MÓVEIS — Vendem-se todos os que guarnecem 1 apart., inclusive jôgo estofado, espelho, etc. Base: Cr$ 25.000,00. Telef. 27-5083, c/ proprietário, das 7 às 11. (8048) 83

ARMARIO-ESTANTE Luiz XV para sala de visita, vende-se, assim como 1 armário comum. Informações com D. ESTELITA, até 1 hora, rua Barão da Tôrre n. 133, apt. 303. (8364) 83

ANTIGUIDADE — Vende-se grande armario, e cômoda com original gaveta-segrêdo, ambos em jacarandá maciço; um dormitorio antigo em pau-cetim com 8 peças. Ver à rua Arístides Lobo n. 232, sobrado. Tel. 28-1373. (3806) 83

PARTICULAR vende em perfeito estado, mobília quarto casal com 8 peças, estilo moderno, jacarandá folheada, uma sala jantar imbuia massiça, estilo inglês, Rua Domingos Ferreira, 38 Tels.: 37-8851 e 37-0205. (2936) 83

VENDE-SE — cama patente para casal e 1 armário de vinhático com pouco uso. Ver à rua Marechal Mascarenhas de Moraes, 100, com o porteiro. (08456) 83

### MESAS E CADEIRAS

Vende-se um conjunto de 21 mesas de 70x70 com tampo de cristal e 70 cadeiras. Preço Cr$ 180,00 cada mesa ou cadeira. Mobiliário próprio para confeitaria, bar, restaurante ou clube de jôgo. Vêr e tratar na Americana. Rua Senador Vergueiro, 23 Tel. 25-3939. (03881) 83

DORMITORIO oval por 2.000 Cr$ (metade do valor), outro de 1.000 Cr$, diversos armários com espelhos por 300 Cr$, camas, mesinhas, etc. Na rua André Cavalcanti 142 (bonde à porta) com Isidoro. (3982) 83

VENDE-SE — um par de raras cadeiras D. João V, dois sofás de jacarandá e palhinha, duas cômodas D. Maria I. Peças magníficas, de coleção. Vêr à Av. Epitácio Pessôa 106 — Ipanema (03798) 83

VENDE-SE — mobília rústica de sala de jantar. Rua Barão de Ipanema, 28, apto. 1. Telefone: ... 37-9287. Ver hoje até 16 horas. (03771) 83

## Animais

FOX — compra macho 2 a 3 meses. Procurar sr. NELSON .... 25-8376. (8163) 63

IRISH SETTER — Vende-se filhotes com três meses, já registrados no B.K.C. Ver e tratar à rua Almirante Tamandaré, 60. — Telefone 25-1630. (9207) 63

DOBERMAN MARRON — Vende-se lindo cão com 1 ano e ótimo pedigree. 10 mil cruzeiros. Rua João Alfredo, 18 Muda. (29)838) 63

PEKINEZ — Vende-se um filhote fêmea com 3 meses. Registrada, pais premiados. Tel. 27-4525 — Rua Raymundo Corrêa 77 — Copacabana. (29705) 63

### REFORMAS E PINTURAS

de prédios e apartamentos aumentos e tudo quanto nêle desejar — Tel. 32-3315 Sr. Valdo (25679)

## Hipotecas

Particular que se retira deseja colocar 300 mil cruzeiros, em uma ou mais hipotecas de prédios, mesmo, em construção. — Informações pelo tel. 42-7111. (727) 92

EMPRESTIMOS e HIPOTECAS — Fazemos para incremento de grandes indústrias ou sôbre hipotecas de prédios bem situados — Ed. Jornal do Comércio, s/411 — Snr. Duque. (8011) 92

## HIPOTÉCAS

Procure ver nossas condições sem compromisso — Juros de lei com direito a amortizar ou liquidar em qualquer tempo — Adianto dinheiro para regularizar documentos — A. CORTEZ. — Rua da Quitanda, n. 87-2.º andar — Fone: 23-6359. (29295) 92

DINHEIRO — Disponho de numerário bastante para hipotecas de prédios bem situados. Tratar com meu advogado pelo Tel.: 22-4652. (08/561) 92

PRECISO urgente motivo viagem Europa Cr$ 500.000,00, quinhentos mil cruzeiros dando como hipoteca 4 casas em Petrópolis situadas no mesmo terreno que mede 30 de frente por 400 de fundo no Quarteirão brasileiro 314 a propriedade vale 1.500.000,00 (um milhão e quinhentos mil cruzeiros), uma das casas está alugada por Cr$ 5.000,00 (cinco mil cruzeiros) tôdas as certidões do Distrito Federal e do Estado do Rio estão prontas. Inf. tel. 25-9373. (8353) 92

HIPOTECO meu prédio à rua Paulino Fernandes, por 300 mil cruzeiros, vale 3 vezes mais; cartas diretamente da parte capitalista. — Cartas n/jornal sob n. 3888. (3888) 92

HIPOTECA — Senhor solteiro, proprietário e que dá referências bancárias, precisa de Cr$ ..... 1.400.000,00, com garantia de um edifício novo com elev. ..., no centro comercial de Niterói, próximo das barcas, ainda não alugado, podendo dar uma renda mensal de Cr$ 50.000,00. Assim como também vende-se o edifício total ou parcial. Não é incorporação. Tratar com o proprietário à Praça Floriano Peixoto, 8, ao lado da Prefeitura, a qualquer hora. (3856) 92

## Professôres

CRIANÇAS RETARDADAS — Professôra especializada leciona crianças retardadas a domicílio, fone 37-1165, pela manhã. (8013) 87

DANSAS — Senhorinha leciona com rapidez e paciência, em aulas individuais. Tel. 26-2794 — São Clemente, 252. (28911) 87

INGLÊS — Francês — Alemão — Português e Taquigrafia ensinam professôras estrangeiras reg. e dipl. Oliveira Baer - Rua Alvaro Alvim, 24, 5.º andar, apart. 1 - Cinelândia Tel. 22-0495 (8524) 87

FRANCÊS — Prof. LOUIS, parisiense "O prof. que faz o aluno falar" Conversação. Exames. Viagens. As melhores referências do Rio. R. Bolivar, 80. Fone 47-3842. (28938) 87

INGLÊS — Em aulas particulares na residência dos alunos por professor inglês nato diplomado. Ensina pronúncia correta. É favor telefonar na parte da tarde para tel.: 46-0595. (25937) 87

LATIM, PORTUGUÊS, FRANCÊS — Em aulas individuais para vestibulares, concursos, art. 91, ginasial e colegial. Ensino prático com resultados positivos surpreendentes. Prof. FAGIM, Esplanada do Castelo, tel. 22-1453. (26562) 87

PROFESSORA de piano. Diplomada, leciona piano e teoria. Telefonar para: 27-7368. (8090) 87

TAQUIGRAFIA GREGG — Em Português e Inglês — Curso rápido — Inf.: Buarque de Macedo 71, Ap. 501, das 19,30 em diante.

FRANCÊS — Professôra francesa ensina gramática, literatura conversação, aperfeiçoa a dicção. Acompanha programa ginasial, científico, clássico normal. Rua Siqueira Campos 33 apto. 606 — Copacabana. Tel. 37-8062.

ALUNOS ATRAZADOS — Prepara-os eficientemente para os exames (qualquer matéria). Hora: Cr$ 70,00. Prof. RENATO. Telefone: 26-2369. (29447) 87

Se você precisa falar inglês e não conseguiu ainda, vá hoje mesmo assistir a uma aula com filme sonoro para convencer-se que pode. INSTITUTO BRASILEIRO DE LINGUAS VIVAS (LINGUAFILME). Av. Rio Branco, 257. S. 2135 — Tel: 52-1283. (27865) 87

### FRANCÊS

Leciona-se francês a principiantes conversação prática: tel. 37-0667. (08351) 87

### PROFESSOR DE VIOLÃO

Aulas particulares para crianças e adultos. Sòmente por música "Escola de Tarrega". Tratar com o Prof. Milton Aureo Ferreira pelos tels.: 48-6059 e 42-2762. (08349) 87

PORTUGUÊS (método prático para estrangeiro) e outras matérias para principiantes. Sá Ferreira, 73 ap. 102. (3758) 87

PROFESSORA primária, procura colégio para lecionar no turno da noite e aceita alunos na zona sul. Telefone 26-6274. (0153) 87

# AUTOMÓVEIS DE OCASIÃO

### LINCOLN — 1949

Vende-se, de luxo, 4 portas, em ótimo estado de conservação, vêr e tratar na Candelária em frente ao Banco Boa-Vista, ou à rua Teofilo Otoni, 26 - 1.º andar. (03000) 64

### MORRIS MINOR CONVERSIVEL

Vende-se com rádio, motor em ótimo estado. Vêr e tratar com Santos. Pôsto Colorado. Humaitá. (08079) 64

### CHRYSLER WINDSOR 1950

Completamente equipado, pouco uso. Motivo viagem. Vêr e tratar à avenida Atlântica, 2.388. (08276) 64

### AUTOMOVEIS ALEMÃES ECONOMICO

Importante Fábrica Alemã venderá, a título de propaganda, um limitado número de FURGÕES com capacidade para carga até 1.000 quilos, tudo de aço, com portas lateral e traseira — e CAMINHONETES "Station-Wagon" com 8 lugares e espaço para bagagem. Carros novos, último modêlo, a preços líquidos de importação, com 20% de entrada e o restante em 12 prestações. Garantia do representante, que mantém "stock" de peças de reserva. Os veículos estão sendo despachados na Alfândega. Entrega dentro de 20 dias. Informações com o sr. Elias, rua Gonçalves Dias n. 49 - 1.º andar. (29699) 64

### CHEVROLET - GIG - 1942

Vende-se caminhão em bom estado. Vêr e tratar garage Aliança: Av. Getúlio Vargas 2.766 com sr. João. Preço de ocasião: Cr$ 30.000,00 (09227) 64

OLDSMOBILE — Vende-se, 1951, equipada, hidromatic, futuramic, zero quilômetro, Côr negra. Base Cr$ 165.000,00. Aceita-se oferta. Telefones 47-6205 - 27-3585. (2989) 64

### HILLMAN

Ano, 1950, com 4 amortecedores "Delco" adaptados, 5 pneus novos, vendo pela melhor oferta. Falar pelo Tel.: 22-2483 com Sr. Saraiva. (25000) 64

### FIAT — 1.100

ótimo estado de máquina, carroceria e pintura, vende-se, preço razoável. Vêr e tratar Barão da Torre 188, garage. (08249) 64

### CAMINHÃO CHEVROLET 1951

O km. tipo 6400, com carrosseria Cr$ 125.000. — Rua S. Francisco Xavier 915. (24954) 64

FIAT Pulga — 1947 — Em ótimo estado. Máquina nova. Pintura, capota, estofamento de luxo, pneus de banda branca, bateria, suspensão, tudo novo. Vende-se por preço mínimo. Pode trazer mecânico. Tel. 27-4763 Hoje, depois das 12 horas. Domingo o dia todo. (22987) 64

KAISER 50 — Vende-se estado de novo. Tudo equipado. Preço 100 contos; facilitando-se metade. Tel. 45-0468.

KAISER 51 — Vende-se novo. — Preço 125 contos. Facilita-se parte. Tel. 45-0468 (03882) 64

### MORRIS OXFORD — 1948 - 49 4 PORTAS — GRANDE FACILIDADE — ACEITO TROCA

Cr$ 14 à vista e mais 20 prestações de Cr$ 2.500,00. Vende-se tratar à Av. Atlântica 3170, apto. 2. (08230) 64

### VENDO OU TROCO APARTAMENTO PRONTO E VASIO EM COPACABANA POR AUTOMOVEL

Preço 295.000,00, sendo 145.000,00 d'inheiro ou num automóvel e 150.000,00 em 15 anos tabela price — Telefone 36-1200. Tratar pessoalmente com Waldemar. Inf. av. Atlântica 3170 apto. 2. (03826) 64

### M G SALOON

Particular vende em ótimo estado. Cr$ 57.000,00 — Vêr: Rua Pompeu Loureiro 31 c/ VI. (03884) 64

### OLDSMOBILE — 47

Vende-se de 6 cilindros, mecânico, 4 portas, equipado perfeito estado. Tel. 25-3002. (03932) 64

### LINCOLN COSMOPOLITA

Vende-se um automóvel Lincoln, cosmopolita, em perfeito estado, forrado de couro, carro de luxo. Ver e tratar à Av. Gomes Freire, 471, na portaria, com o Sr. Augusto.

### BARATA FORD — 1937

85 CAVALOS

Cinco lugares, forrada de novo, motor perfeito, capota nova pintura nova nikelagem perfeita, port-light, base 36.000,00. Tratar com Apolonio rua Campos Sales 88 — 48-9011 ou 28-4903. CARLOS. (08440) 64

### PEUGEOT — 203

Ótimo estado, pneus novos. Informações Tel. 58-0809. (03830) 64

### STANDARD VANGUARD

Vende-se em perfeito estado, amortecedores e novos, motor consumindo óleo 20 por 49 mil cruzeiros. Vêr rua Maestro Francisco Braga, 410, bairro Peixoto em Copacabana. (08355) 64

### HUMBER

Vende-se, sedan 4 portas c/rádio, praticamente novo, motivo de desistência tratar na THORNYCROFT, à rua Santa Luzia 405, com os srs. DANIEL ou SILVIO. (03734) 64

### M. G.

Vende-se M. G. conversível quatro lugares, ótimo estado, pintura nova, 4 pneus novos. Preço Cr$ 55.000,00. Vêr e tratar à rua Coelho Neto n. 52. (03803) 64

### PEUGEOT — 203

Côr cinza metálico - estofamento novo - motor novo a qualquer prova. Pneus faixa branca e faroletes. Tratar — 45-2044 — Praia do Flamengo 180-B. (08053) 64

### AUSTIN A — 70 — 1949

Preto, 4 portas, em excepcional estado de conservação, com apenas 17.000 km. rodados. — Tel. 47-4450. (25961) 64

### CADILLAC 1951

Mod. 62, 4 portas, preto, banda branca, zero km.
Vendo hoje Cr$ 280.000,00
Ver na Garage Rua do Senado 329, telefonar 23-1517. Sr. Carvalho. (29716) 64

### VAUXHALL — 1948

Vendo um em ótimo estado, pouco rodado, 6 cilindros, pintura nova, 4 portas pneus novos. Av. Paulo Frontin 194. (03882) 64

### HUDSON DE 1949

8 cilindros 4 portas, em perfeito estado, todo equipado, recém-licenciado vende-se por Cr$ 90.000,00 à vista. Ver na Garage do Restaurante rua Ronald de Carvalho n. 119, Copacabana e tratar pelos telefones: 37-6344 e 42-0316. (03377) 64

### CHEVROLET

Vende-se 1947, côr verde rádio, com pintura e estofamento de luxo, perfeito. Ver e tratar à rua João Rodrigues n. 47 — Estação de S. Francisco Xavier — Tel. 48-9174. (08490) 64

### CRYSLER ROYAL — 1947

Vende-se em ótimo estado máquina e pintura, 4 portas, equipado com rádio, ar quente e frio. Dr. Luiz — 37-0160. (08441) 64

### OLDSMOBILE — 1951

Vende-se modêlo "88", completamente novo, 4 portas, côr verde claro, retirado ha dias do representante e já licenciado. Tem garantia — Preço de ocasião. Vêr e tratar à rua Soriano de Souza 114 telefone 48-4311 — Tijuca. (03885) 64

1946 — Coupé Mercury, todo equipado, pneus brancos, 80.000 — 139 Silveira Martins, na gerência. (9330) 64

### VOLVO — "51"

72.000,00
37-1670 — 37-6215 (07046) 64

NASH AMBASSADOR — 4 portas vendo por motivo de viagem ver rua Candido Mendes 95 com o porteiro. Tratar a rua Sete de Setembro 78-loja. (08206) 64

BUICK DYNAFLOW — 1949, vendo, com pouco uso, um Sedan de 4 portas, rádio, Banda branca, TEL. 23.0091 — 27-6100. (08342) 64

BUICK — EIGHT — DINAFLOW 1951 — 4 portas — novo. Vende-se Rua Candido Mendes 95/99 com o porteiro. (2533) 64

VENDE-SE — automóvel Dodge 1941, tipo especial com rádio e com absoluta conservação, motor novo etc. Tratar a rua Fagundes Varela 222-A ou telef. por obséquio 29-1627. (08345) 64

VENDO — Jaguar 2½, 1948, preto, todo renovado, 100%, quanto o estado e funcionamento. Preço 80 mil. Tratar com Mario, pôsto Esso, rua S. Francisco Xavier 446. (29834) 64

1951 — OLDSMOBILE — Rocket 88".00 k. 139, Silveira Martins, na gerência. (9332) 64

VENDE-SE Chevrolet Conversível 1948. Tratar à Rua Domingos Ferreira 232, ou pelo tel. 27-0936. (8309) 64

### AUSTIN CONVERSIVEL A. 90

Vende-se em ótimo estado Av. Rainha Elizabeth 233. Vêr na garagem com o encarregado. (02863) 64

AUSTIN A-40 — 1948 — Melhor oferta acima de Cr$ 33.000,00. Ver e tratar à rua Domingos Ferreira n. 186. (3836) 64

### PLIMOUTH — 1947

Vendo urgente Sedan 4 portas em ótimo estado de conservação e funcionamento. Vêr e tratar com Lario. Senador Dantas 115. Tel. 52-4416. (08485) 64

### "CHEVROLET BELAIR"

Novo, 0 km., super luxo, double colour, rádio, banda branca e mais equipamento. Tel. 27-3285 — Facilito parte. (03935) 64

### VANGUARD — 1950 CR$ 70.000,00

Pràticamente novo. Tratar à Rua Souza Lima 325, Copacabana. Tel. 27-7029. (2887) 64

### JEEP WILLIS STATION WAGON — 1948

Em bom estado vende-se. Preço básico Cr$ 50.000,00. Tel. 42-4127 — CIVILIT. (29737) 64

### JAGUAR

3 ½ litros, 1948, perfeito, 5 pneus novos, podendo ser examinado por mecânico, vendo hoje, motivo imprevisto, por Cr$ 80.000,00. Tel.: 42-2748 e 27-0297 - MAIA. (08490) 64

### AUSTIN — A — 40

Côr cinza, duas portas. Pintura e pneus novos. Vende-se por Cr$ 40.000,00 — Tratar com o guardador. A noite com o proprietário. (03976) 64

### MORRIS OXFORD 1951

Com 6.000 quilometros — Telefonar para 26-8315. (03975) 64

### APRENDA A DIRIGIR EM CARRO (1950)

ensino a dirigir, tratando também dos documentos para obtenção da carteira de amador. Inf. sr. Américo Telefone: 28-9684. (09149) 64

### VOLVO

Vendo em ótimo estado, forrado à nylon. Base Cr$ 58.000,00. Rua João Lira, 54 apto. 102. Leblon. (08817) 64

### AUSTIN — FORD — CRYSLER

1949 — Cr$ 42.000,00; 1938 — Cr$ 38.000,00 — 1950 — Luxo oportunidade! Posto Jockey Club. Junto ao Jockey, Gávea. (08818) 64

### PNEUS

Vende-se recautchutados, meio uso: 500 - 550 x 16 — 670 — 700 — 760 x 16—650—670—710—760 x 15 — Jogos completos de Banda Branca para Cadillac 820 x 15 — quase novos e recautchutados. Pneus novos Michelin 155 x 400 — Pneus novos com desconto. Compramos pneus usados montagem gratis. Vulcanisação de estouros em 24 horas. Rua Aires Saldanha 27 - Copacabana (02966) 64

FORD 1940 — Particular vende um, 4 portas, motor 85 novo, bom estado de conservação Cr$ 50.000,00 — Tratar 43-4511. Das 10 às 12. (3924) 64

FIAT — pulga conversível — 48-49. Vendo a prestações mediante a entrada de 8.000 cruzeiros. Total 25.000. Tel. 47-1345 D. ILDA. (3906) 64

FURGON — Dodge — 1942 tipo Jeepão 35.000 ou aceito oferta — facilito — 139 Silveira Martins na gerência. (9331) 64

CHRYSLER WINDSOR — 1947/48 — 4 portas, 6 cilindros, fluid drive — Apenas rodado 25 mil milhas, forração nova nylon, completamente equipada, excelente estado, único dono. Telefone: 27-0553. (3944) 64

CITROEN — 1947, côr preta, bom estado, 39.000 cruzeiros. Informações 27-8286. (3784) 64

OPEL — VENDE-SE UM, 1938, EM PERFEITO ESTADO; 22.000,00. — FONE 26-0760. (8418) 64

OLDSMOBILE — Sedanete 48 — ótimo estado. Ver e tratar à Rua das Laranjeiras, 322. (3967) 64

MOTOCICLETA HARLEY-DAVIDSON — 750 c.c., ótimo estado, tôda reformada. Preço Cr$ 5.500,00. Ver e tratar à Rua das Laranjeiras, 322. Alto, 1001, com Ivan, das 13 às 19 hs. (3558) 64

### CITROEM 1951 — 11 Normal

Vende-se um zero kilometros com parachoques reforçados e vidros baterias. Vêr e tratar à rua Barão do Flamengo 22 garage do edifício. (02947) 64

### DODGE UTILITY — 1950

Est. de novo, com Rádio Philco. Vêr e tratar: Av. Copacabana 291-D. Na Livraria, de 9 às 13 hs. (23969) 64

### QUER DIRIGIR ?

Particular ensina em carro moderno. Tel.: para 47-3884. Com o sr. Walter. (03236) 64

### STANDARD - 8H. P.

Em ótimo estado. Av. Ataulfo de Paiva 143 apto. 302 — Leblon (29732) 64

### SIMCA 8 — 1949

Vende-se pela melhor oferta, em perfeito estado de conservação, motor novo viagem. Tratar pelo telefone 25-0789. (22973) 64

ROVER 1949 — Vende-se um com 4 portas, pneus de banda branca e licenciado. Preço de ocasião. (03286) 64

VENDE-SE — 2 Caminhões Chevrolet, tratar à Rua Aníbal Benévolo n.º 122. (03766) 64

DODGE 1950, não empregada, duas portas, preta. Vende-se por motivo de viagem. Telefone 38-3261. Ver por apartamento. (3917) 64

VENDE-SE CHEVROLET 1949 — verde claro, 10.000 milhas, seguro e rádio. Tratar pelo telefone 37-5360, na Rua Laurindo Castro 23, de 5 às 7 horas. (08140) 64

AUSTIN A-70 — 1947 — Vendo particular, 4 portas, dá no trinho. Aceito troca por Renault 1947 a 1948. Rua S. Francisco Xavier n. 761. (24935) 64

### POSTO EMBAIXADOR

Lubrificação e lavagem a pressão, óleo Mobiloil Castrol. Extra motor Oil — Penzoil Texas — Querose — Diesel — Varsol — Polimento de carroceria — pintura. Borracheiro. Pneus e Bateria Presto-Lite. — Rua Aires Saldanha 27 - Capacabana. (02968) 64

### JAGUAR 3 ½

Vendo de 1950, côr cinza escuro, pneus de banda branca, forração vermelha, com 25.000 kms rodados, por Cr$ 95.000,00. Não faço troca. — Vêr à rua Maria Angelica 657, apto. 101 — Jardim Botânico. Aos sábados, das 15 às 21 horas. Aos domingos, das 13 às 17 horas, e, nos demais dias úteis, das 19 às 21 horas. (25854) 64

### MECANICOS - LANTERNEIROS - PINTURA

Executamos qualquer serviço no ramo orçamento sem compromisso. Pontualidade na entrega dos serviços. Socorro no bairro. Rua Aires Saldanha 27 - Copacabana. (02967) 64

### VENDE-SE FORD — 47

V. 8 4 portas, preto. Alzira Brandão 122 — Tel. 28-8342. (02944) 64

VENDE-SE — Carro FRAZER 1947, 4 portas, sedan. Ver a Rua Toneleiros 43, apto. 501, nos dias 6 e 7. Tel. 37-8962. (29732) 64

### "CADILAC"

Vende-se uma de 1947 — Preta, em ótimo estado, preço Cr$ 100.000,00. Pode-se vêr no sábado depois de uma hora e no domingo à Avenida Rainha Elizabeth, 157. (25967) 64

### SIMCA — 6

Com apenas um ano de uso, 15.000 kms., pintura e estofamento originais, parte mecânica perfeita, rádio "Motorola". Rua Almirante Tamandaré, 33, Flamengo, com o Porteiro, Cr$ 28.500,00. (29615) 64

### AUSTIN A 40 — 1948 - 49

Grande facilidade

com rádio em ótimo estado — Cr$ 16.000,00 de entrada e mais 20 prestações de Cr$ 3.500,00. — Av. Atlântica 3170 apto. 2 (29603) 64

BUIK SPECIAL 1941 — Particular vende sedanette duas portas, azul marinho, forrado de nylon, equipado com rádio e faroletes de neblina, motor em perfeito estado, pneus com apenas 4 mêses de uso. Ver e tratar a Rua da Alfândega, 98 — 8º. al 805. (07013) 64

### CAMINHÃO — 1946 INTERNACIONAL - KB-5

Cr$ 50.000,00 vende-se bom estado. Vêr e tratar em N. Iguassú à rua Dr. Tibauna, garage do Agostinho (09225) 64

### CAPAS PARA AUTOS

"SÃO JORGE"
RUA DUVIVIER, 64 (Copacabana - Posto 2)
Tel. 37-0713

### VELAS BLUE CROWN

A VELA DOS CAMPEÕES
BORGAUTO S. A.
IMPORTADORES
AV. GOMES FREIRE, 602-A
TEL. 52-3924
R. S. CRISTOVÃO, 1254
TEL.: 48-1125

## RÁDIOS DE AUTOMÓVEL

ONDAS CURTAS E LONGAS COLOCADOS NA MESMA HORA

Para Ford, De Soto, Chevrolet, Plymouth, Mercury, Studebaker, Dodge, Oldsmobile, Chrysler, Packard, Pontiac, Buick e para carros europeus, como Citroen, Morris, Wauxal, Jaguar, Renault, Standard, Austin e Hilman. — AV. ATAULFO DE PAIVA, 930-A — TEL.: 27-0168 (00210) 64

## FORD - 49

Vendo coupê verde claro, banda branca, forrado nylon, completamente equipado, pouco rodado, base 90 mil — Telefone 25-7447. (27870) 64

## COMPANHIA COMERCIAL DE MOTORES E VEÍCULOS

Escritório — Av. Rio Branco, 99 - 13.º andar
Venda de Peças — Rua Gago Coutinho, 66 - Loja "A"
Telefone 23-1960
Endereço Telegráfico — "BRAMOCAR"
RIO DE JANEIRO
Distribuidores para todo o Brasil da "NUFFIELD PRODUCTS"
PEÇAS LEGÍTIMAS
*Morris — MG — Riley — Wolseley — Morris Comercial — Carburadores e Bombas — SU*
(29555) 64

## CADILLAC — Luxo

1947 — prêta, pneus brancos, 4 portas, equipada, conservação absoluta. Ver e tratar: Av. Copacabana, 13 - 3.º — Sergio. (02981) 64

## VENDO DODGE 51 C/ RÁDIO

Estufado couro novo 2.000 Kms. rodados, motivo mudança. Tratar URGENTE com Raul, fone 43-0239 — 45-3501. (9145) 64

## CADILLAC—1947

Vende-se, tipo Sedan, 4 portas, modêlo 1947, licença n. 3-74-51, para ser visto à Rua Marquesa de Santos ns. 22/4 (Oficina Trof). As propostas deverão ser entregues, em envelopes fechados contendo o n.º da chapa do carro, até às 10 horas do dia 13 de outubro, na Zeladoria do Banco do Brasil, à Rua 1.º de Março n. 66, 3.º andar, sala 7. (03940) 64

## CHEVROLET 1951

POWER GLIDE, NÃO RODADO, CÔR CHUMBO, EQUIPADO RÁDIO, ETC., 130.000 CRUZEIROS. INFORMAÇÕES 27-8286. (3783) 64

## AUSTIN - A 70

Vende-se um recebido em fevereiro de 1951, completamente novo, de côr preta, forrado à couro havana, com rádio de ondas curtas e longas, de fábrica. Ver e tratar à Rua Marquês de Pinêdo, 52, Laranjeiras — (Palácio Guanabara). (3787) 64

## CADILLAC

Vende-se de côr cinza clara, pintura nova, hidramático, tipo torpedo, 4 portas, ótimo rádio da fábrica, pneus novos, calotas cromadas, spot-light, lanterna para ré, cofre de aço para documentos, esguicho dágua no pára-brisa, ar quente e frio, motor econômico de 8 cilindros (modêlo 61), capas novas de nylon e couro plástico, ano 1947, em ótimas condições de conservação, próprio para pessoa de gôsto apurado. Ver na garagem do Edifício Fialho, à Rua Cândido Mendes 105, Glória, e tratar no apartamento 602. (03750) 64

## Hudson Coupé Comodore 1950

VENDE-SE

6 cilindros, côr preta, equipado em excelente estado, à tratar com Claudio Serpa, fone 38-1493, das 14 horas em diante. Preço de ocasião. (7235) 64

## VOLVO—1951

Preto, sòmente dois mil Km. rodados, estado impecável. Cr$ 75.000,00 à vista. Rua General Artigas, 127, Leblon. Tel. 27-6749. (8376) 64

## DODGE UTILITY 1951

Vendo camionete equipada. Preço Cr$ 110.000,00. Avenida N. S. de Copacabana n. 25 — Tel. 37-9250. (08332) 64

## Chevrolet "Bel-Air" 1951

Particular, vende um, em perfeitas condições, emplacado, completo com todos os acessórios e acessórios extras, não possuídos pela maioria dos automóveis, interior de luxo com tôdas as comodidades, estando segurado totalmente. Preço: Cr$ .. 160.000,00. Ver e tratar à Praia de Botafogo 130, com o sr. Morais; fone 25-3830. (03933) 64

## FORD — 1948

Quatro portas, preto. Rádio oito válvulas. Spot-light. Faróis de neblina. Ar quente e frio. Tratar sábado ou domingo, à Rua Marquês de São Vicente, 452. (03745) 64

## JAGUAR 3 ½ - 1950

Vende-se um, novo, preto, com pneus de banda branca. Preço Cr$ 88.000,00. Rua Souza Lima 289 — 27-2380. (8446) 64

## Amortecedores "SIK"

Recondiciona e troca se, adaptações com garantia de 6 meses ou 10.000 kms. para qualquer carro. Pinturas e retoques. Rua Real Grandeza n. 26-A, fundos. (08346) 64

## Ouro e Joias

VENDE-SE — somente a particular, 1 solitário, brilhante branco, puríssimo, 1,8 Kilate; Base 15.000,00 (quinze mil) e 1 bracelete de ouro, (18 Kl.) peso 83 gramas. Base 5.000,00 (cinco mil). Tel. 27-2792. (08372) 78

## Modas e bordados

TEMOS lindos modelos para verão e confeccionados a preço de fábrica. Ver para crer. Não somos tubarões. Largo dos Pracinhas 54 — sob., com o Sr. José (22981) 81

VENDE-SE — uma estola de renard marron, sem uso. Informações: 27-8978. (25977) 81

## CINTAS

Soutiens - Modeladores e especialidade CINTAS medicinais, com perfeição e garantia. Mme. MARIETTE — Tel.: 38-0358. — Atende chamados. (23921) 81

### VESTIDOS

Senhora liquida vestidos finos tamanho 42 e 44. Só na parte da tarde, Praia do Flamengo 374 ap. 503. (27977) 81

## Vendas diversas

ENCERADEIRA Electrolux, com tôdas as peças novas, vendo por Cr$ 1.950,00. Motivo de mudança. Pode ver a qualquer hora, à rua Alvaro Ramos, 195, apart. A-1. — Botafogo — Telefon 46-2788. (8004) 89

ELETROLUX — Vendo uma enceradeira e um aspirador desta marca com tôdas as peças, sem uso e com pistola para pintura por Cr$ 1.900,00 cada. Pode ver a qualquer hora — Rua Teixeira de Melo, 87 — Praça General Osório — Ipanema. (8005) 89

VENDE-SE — material usado de construção, portas etc. Rua Redentor 43. — Ipanema. (00243) 89

MÓVEIS E UTENSÍLIOS — Por motivo de viagem, vende-se mesa para jantar com 4 cadeiras, poltronas, sofá-cama, rádio Hallicrafter C53A, geladeira GE, 8 pés; Liquificador Waring, ventilador Vornadofan, aparelho para waffle, máquina de escrever portátil, móveis para crianças e ferramentas para carpintaria com bancada. Ver e tratar à Rua Domingos Ferreira, 188. (3835) 89

MAQUINA COSTURA SINGER — Vende-se; c/ 4 gavetas, em bom estado, Ver e tratar pela manhã na R. Andrade Neves n.º 196, Tijuca. (9326) 89

VENDE-SE — um lavatório antigo estilo Império, para desocupar lugar e um conjunto de cristal Morano vermelho com camafeus brancos. De 8 às 12 h. Paulino Fernandes 52. Ap. 201. (24989) 89

VENDE-SE — à Rua Bulhões de Carvalho 163 ap. 201 um refrigerador novo Frigidaire (motor selado) e um terno tratar pelo telefone 47-0976 vêr das 1 a 3. (08334) 89

TERMOMETROS MAXIMA E MINIMA, embalagem cobre, vendem-se baratíssimos (Cr$ 170,00), à rua Visconde de Inhaúma, 134 - 5.º andar, salas 505 a 512, depois das 12 horas. (3853) 89

COM o auxílio audio-visual, os Estados Unidos prepararam técnicos para a guerra e ensinaram-lhes vários idiomas em poucas semanas. Este é o método usado pelo — INSTITUTO BRASILEIRO DE LINGUAS VIVAS (Linguafilme) — Av. Rio Branco, 257 — Salas 213-5. Tel.: 52-1283. (27865) 89

AMERICANO vende: 1 geladeira Admiral, modelo 1950, 10,8 pés cúbicos, praticamente nova, completamente automática. Desnecessário degelar, com compartimento congelador com capacidade para 70 libras, com 4 tigelas para gelo e compartimento separado para guardar os cubos de gelo. Mobília de quarto mahogany, c/ cama de molas e colchão de borracha. Ver e tratar à rua Figueiredo Magalhães, 26, apt. 501, Copacabana. Sábado das 15 às 19 horas e domingo das 10 às 16 horas. (3865) 89

AMERICANO que deixa o Brasil vende: Geladeira GE, máquina de costura "Singer" máquina de filmar e projetor de cinema de 8 mm, vários equipamentos elétricos, conjunto de golf, dormitório, brinquedos, balanço, artigos de prata, roupa para senhoras tamanho 44 e 46 e para homens tamanho 55. Tratar à rua Visconde de Albuquerque n. 962, Leblon. Onibus 104 ou 111. Telefone 27-4337. (3859) 89

PARTICULAR vende estola renard argenté modêlo argentino. Quase nova. Tel. 42-5638. (8106) 89

FAMILIA Americana que se retira do país necessita vender urgente todos os móveis, aparelhos elétricos, louças etc. Rua Visconde de Albuquerque 418 apto. 201. (24947) 89

VENDE-SE: — Máquina fotográfica "Century Graphic" com lente de 101 mm. f 3.5, Supermatic Supermatic Shutter. O melhor telemetro KALART. Grande Kalart flash. Ampliador "Federal", modêlo 311 com mala. Equipamento completo para revelação e ampliação. Rua Redentor 123 — Tel. 47-0763, depois das 9 horas da manhã. (03879) 89

ESTOJO de desenho, Regua de calculo, calibre inoxidavel, tipo Mauser, tudo leg. alemão, vende-se por preços muito vantajosos. Tel. 37-0940.

# SOCIAIS

### NATALÍCIOS

Fazem anos hoje os srs. comte. av. Salomão Jabour, Ademar Afonso Viana, Orlando Tavares Ferreira, Albino Coluci, Miguel Macaas, Armando Ferreira Pinto, Américo Meireles La Porta, Orlando de Oliveira Soares.

— Transcorre hoje o aniversário natalício do sr. Raymundo Correia Pessoa, presidente do Sindicato dos Empregados no Comércio do Rio de Janeiro.

### DATAS ÍNTIMAS

Completa, hoje, o seu primeiro aniversário, a menina Darlete, filha do sr. Darcy Gonçalves de Lima e de d. Salete Chinent de Lima.

### CASAMENTOS

Realiza-se hoje, na Capela de Nossa Senhora do Monte Serrat, no morro de São Bento, às 18,15 horas, o enlace matrimonial da sta. Delma Alves da Silva, filha do sr. Ezelmo Alves da Silva e de sua espôsa, d. Amália Barros Silva, com o sr. Antônio José de Almeida.

— Hoje, às 9 horas, terá lugar na Igreja de São Sebastião, na Tijuca, o enlace matrimonial da sta. Maria Helena do Amaral, filha da viúva dr. Eudyrino Campos do Amaral, com o sr. Jayme Moreira, filho da viúva Claudino Moreira.

— O ato civil realizou-se ontem, na residência dos tios da noiva.

— Na Capela do Colégio Militar, realiza-se hoje, às 16 horas, o casamento da sta. Vera de Souza, filha da viúva Maria d'Assunção Leitão de Souza, com o sr. Augusto Santos Silva, filho do general José Faustino dos Santos e Silva e de d. Josephina Faustino dos Santos Silva.

Servirão de padrinhos por parte do noivo, no religioso, o general José Faustino dos Santos e Silva e espôsa, da noiva o sr. Hans Georg Schultz e espôsa.

No civil serviram de testemunhas, por parte do noivo, o deputado federal Paulo Martins de Souza Ramos e espôsa e, da noiva, o sr. Silvio Leitão de Souza e sta. Ruth Leitão de Souza.

### HOMENAGENS

Sr. Café Filho — Realiza-se no próximo dia 23, no Automóvel Clube, um banquete em homenagem ao sr. Café Filho pela sua recente viagem a vários países da Europa. A homenagem não tem caráter político. Compõe-se a comissão organizadora dos srs. Nereu Ramos, João Neves, Segadas Viana, Marcondes Filho, Ricardo Jaffet, Momart Lago, Euvaldo Lodi, Carlos Brandão de Oliveira, Basílio Machado Neto, Herbert Moses, Luiz Ponte, Paulo Nogueira Filho, Ataulfo de Paiva e Manoel de Abreu.

— Jones Rocha — Pelo transcurso do primeiro aniversário de falecimento do sr. Jones Rocha, a U.D.N. do Distrito Federal mandou celebrar missa na Matriz de Nossa Senhora do Carmo, comparecendo, incorporados, representantes dos seus diretórios regionais e circunscrição ao Cemitério São João Batista. No túmulo do sr. Jones Rocha foi depositada uma coroa de flôres, falando, na ocasião, o sr. Waldomiro Lima Monteiro.

SMART Peach Milk Removedor da maquillagem

### FESTAS

Realiza-se hoje, às 21 horas, no Clube Militar, a Festa Tropical da Associação Cristã Feminina, que constará de um baile e a "show" com elementos do broadcasting nacional.

— Centro Mineiro — Realiza-se amanhã, às 20 horas, à rua Buenos Aires, n.º 283, mais uma festa social organizada pelo Centro Mineiro.

### VIAJANTES

O senador Vivaldo Palma Lima, presidente da Cruz Vermelha Brasileira, viajou, ontem, acompanhado de sua espôsa, pela Braniff, com destino ao México, onde irá participar da V Conferência Interamericana da Cruz Vermelha.

— Pela Braniff chegaram ao Rio, as seguintes pessoas: de Lima, Adele Hammershlag, Georgia Morpurge, John H. Wigginton Henry H. Bame, Eduardo P. Pena, Amada A. Sosa, Cesar Arrospida, Jahn S. Meirus, James G. Moir, Jorge G. Guerra e Henry Nicks; do Panamá, Nachman I. Ekhaus, e, de Miami, na Flórida, John Wieland e espôsa, Elvira Fernandez, María Alemdia Fernandez, Ida J. Locke Stern, Helga E. Forgaard, Karoly Kaszmar, Leroy Pearlman, Fernanda Semola.

Noutro avião da Braniff deixaram o Rio ontem as seguintes: para Lima, Accodato Botelho e espôsa, Luiz Almeida Sampaio e espôsa, Alberto Pereira Rodrigues e espôsa, Godofredo M. de Menezes, Alice Phillipp, Pedro de Ribeiro Neto, Peggy Owens, Billie D. Hight, Lee Roy Frey, Octávio de Catanhede Almeida e espôsa, Paulo da Silva Prado e espôsa, James Zellon, Joseph Rubenko, espôsa e filhos; para Havana, Bernardo Bas; para Miami, na Flórida, Luís do Amaral e espôsa, Regina G. Parente, Teresa C. de Magalhães, Marcos E. de Magalhães Filho, Thomas B. Stover e espôsa, Hugo Garcia, Oneide Teixeira Cardoso, Denise N. Simon Leivas; para Houston, no Texas, Cely H. Franciscon e filhos, Harvey J. Rakala, espôsa e filho, e, para Dallas, também no Texas, Harriet D Boham.

— Viajará, hoje, para o México, o sr. Salvador Amélio, controlador de Películas Mexicanas S.A.

— Chegaram ao Rio, pelo Pan American World Airways: de Nova Iorque — Juan Chow Wong, Chin Long Wong, Chin Rwa Wong, Chin Ming Wong, Chin Kig Wong, Jum Chow Wong, Kazuro Tahira, Joseph C. Finnan, de Port of Spain — Harry Uplimann, Tunfik Radid; de Buenos Aires — Nee Paula Alexandrovich, Vincentine de Paula Oliveira, Martha Fucini, José Anaido, Fidel de Luca, Martin Posé, Enrique Bertolino, Leon Orotiur Zerfas, Frits Deutsch, Carlota Marticorena Blas, Victor Verrochio, Reginald Marston, Anne Heidy Martin, Roberto de Vicenzo, Rafael Ricardo Ballester Molina; de Montevidéu — Nahum Sirotsky, Ronald Godfrey Ticketts, Gabriello D. de Ricketts, John William Goodrich, Francis Ruth Grant, Albert Nahas, Helm Yaski, Lester Henry Peterson, Elizabeth Margaret Peterson, Karl von Vietinghoff, Olschel, Leon Z. von Vietinghoff, Gil.

Embarcaram ontem pela Scandinavian Airlines System, os seguintes passageiros: Genebra — sr. João Batista Lenard, Alfred Charle Falconer, Xavier Menoux, Eduard Christian Muhlemann; para Genebra Zurich — sra. Helena Mindelin, Antonieta Borba Muniz Soura, Rolf Neuhauser, Jean Eugene Terrin; para Frankfurt — Sr. Carlos Ohliger, sr. Hans Hinselmann, sr. Ferdinand Falz; para Copenhague — Sr. Walter Stener Robinson.

### MISSAS

Amanhã, às 11 horas, na Matriz do Sagrado Coração de Jesus, à rua Benjamin Constant, será rezada missa em sufrágio da alma do ministro João Pacheco de Oliveira, que durante muitos anos representou a Bahia na Câmara dos Deputados.

— Cantará a missa o contralto Marieta Lopes de Souza.

— Será celebrada segunda-feira próxima, às 10,30 horas, no altar-mor da Igreja de São Francisco de Paula missa de 30º dia por alma de d. Luiza Julieta Fernandes dos Reis.

— Em sufrágio da alma do dr. José Gomes Duarte, será rezada hoje, às 8,30 horas, no altar-mor do Sagrado Coração de Maria, no Méier, missa de 30º dia, mandada celebrar pela família do saudoso extinto.

### EM AÇÃO DE GRAÇAS

Dr. Alberto Jeremias da Silveira Menezes — Comemorando o 5º aniversário da instalação do seu escritório de advocacia em Duque de Caxias, seus amigos mandarão celebrar, além de outras homenagens, missa solene, amanhã, às 9,30 horas, na Matriz de São João de Meriti.

USE O CRÉDITO
Mademoiselle
MODAS
COPACABANA — CATETE — TIJUCA

**"REVISTA ELEITORAL"**

Está em circulação o sexto número da **Revista Eleitoral**, trazendo abundante matéria de doutrina, legislação e jurisprudência.

CORTISONE
Tenho alguns vidros.
Tel.: 43-3830. Das 8:30 às 11 horas.
Sr. Coutinho.

# MÚSICA

## "O ESCRAVO", DE CARLOS GOMES, NO TEATRO MUNICIPAL

Encerrou-se ontem à noite a série de récitas de gala da temporada lírica, no Municipal, com "O Escravo", de Carlos Gomes, uma das óperas que de certo refletem, com maior vigor, o seu poder de criação melódica, de convincente fôrça dramática, e decidem do lugar honroso que êsse brasileiro assumiria entre os compositores italianos do seu tempo. Serve essa música a um libreto que explora o tema indígena de um ponto de vista exótico e convencional, ao sabor do gôsto romântico da época.

É, no conjunto, "O Escravo", uma das obras mais bem realizadas de Carlos Gomes. Para não se fazer, entretanto, em arte, alarde de patriotismo descabido, deve-se confessar que o 1.º ato transcorreu sem suscitar entusiasmos. Embora os cantores não constituíssem um elenco de primeira ordem, exteriorizaram ainda assim uma imagem bastante fiel da partitura, sôbre uma Orquestra regida com acêrto pelo maestro Eleazar de Carvalho. O Prelúdio, não muito desenvolvido, delicado, singelo, com suas frases cariciosas do oboé, terá interessado musicalmente mais do que a generalidade das páginas que perfazem o 1.º ato. Há a destacar, entretanto, o que já possui destaque natural pela felicidade da invenção melódica, a exemplo da ária E' partirà lasciandomi nel core, bastante bem, na voz do soprano Elisabetta Barbato, cumprindo assinalar ainda o dueto de amor dessa cantora — a Ilara, com Américo, o valoroso tenor brasileiro Assis Pacheco. O soprano Barbato, cuja justa consagração na cena lírica, há poucos anos, foi alcançada graças à espontaneidade generosa dos seus dons vocais, não nos oferece por certo um modêlo de escola de canto, já pela tendência ao obscurecimento do centro da voz, já por certas peculiaridades da emissão, nem sempre fácil. Mas sem dúvida a cálida exuberância melódica de Carlos Gomes assenta rigorosamente em seu temperamento dramático, e ela sabe tirar eficaz partido das possibilidades que essa música lhe oferece. Apresentou-se de resto excelentemente caracterizada.

No 2.º ato desenvolveu-se a ópera com o relêvo que lhe permite a maior riqueza da partitura. Mais favorável foi, então, o desempenho vocal do tenor Assis Pacheco, de cuja musicalidade, arte de frasear, boniteza de timbre e técnica limpa, deu sobejas provas na penetrante "romanza" — Quando nasceste tu, que lhe valeu os mais largos aplausos.

O jovem soprano patrício Diva Pieranti foi a condessa de Boissy. Recobrou-se ela, ontem, galhardamente, de qualquer aparição menos feliz nesta temporada. Na própria composição do tipo cênico demonstrou louvável versatilidade, pois soube substituir o seu estouvamento habitual por uma conduta adequada à dignidade da personagem. A voz, tecnicamente, conduzida com expressiva correção, salvo certos agudos ainda gritados, e agradável de timbre. Ao lado do tenor Pacheco, deu assim, prestigiosamente, pelos méritos de cantora e pela desenvoltura cênica, conveniente relêvo aos dois quadros do 2.º ato, o que lhe valeu significativas manifestações do público.

Os coros, nutridos e importantes, em "O Escravo", soaram com eficácia, ocorrendo sensível desafinação, entretanto, ao final do 2º ato, quando apoiaram os últimos compassos do soprano Pieranti. Essa massa coral, e os grandes concertantes da ópera solicitaram visivelmente a habilidade de maestro "concertador" do regente Eleazar de Carvalho. Êste se empregou sempre com salutar exigência de mímica, mas não deixou de exagerar sua atitude relativamente ao que se passava em cena, o que aliás se iria evidenciar até por exemplo em face do dueto do 3º ato, entre Ilara e Iberê.

Elisabetta Barbato recebeu uma ambiciosa chuva de pétalas de rosas, mas, relativamente, poucos aplausos, ao cantar a famosa ária do 3º ato — *Ciel di Paraiba*. Patente, aí, a desigualdade técnica do rendimento da sua voz, que se afigura sofrer os resultados de uma formação de solidez bem menor do que aparentara quando pela primeira vez, surgiu no Rio cantando a "Aida".

Resta falar do próprio Escravo, Iberê, que foi o barítono Mascherini. Embora seja lícito louvar a circunstância de cantores brasileiros haverem aprendido a ópera de Carlos Yones, que poderão reintegrar no repertório dos teatros italianos, no caso de Mascherini, que dispõe de apreciáveis dotes vocais, aproveitados com técnica bastante correta, há todo um trabalho a fazer no sentido de imprimir maior vibração emotiva e comunicabilidade à sua atuação cênica e vocal. Pouco plástico, melhorou no 3.º ato, ao cantar a ária Sospetano di me, quando mereceu os aplausos com que foi brindado.

A "Dança dos Tamoios", segundo a concepção da coreógrafa Tatiana Leskova, e na interpretação do corpo de baile do Teatro, coloriu o 2.º ato, havendo a notar, entretanto, a discrepância de alguns índios de calças compridas.

O baixo Carlos Walter, sugestivamente caracterizado de Goitacá, deu ótima conta do seu desempenho. Giuseppe Modesti, discreto, no Conde Rodrigo, e Antonio Lembo completaram o elenco.

A "Alvorada" foi muito bem executada pela Orquestra do Teatro. Buscou o maestro Eleazar de Carvalho um efeito flagrantemente exterior, com as proporções do "crescendo" conclusivo que imprimiu à bela página. O público de ópera vibrou. Muito menos o teria feito um público musical.

EURICO NOGUEIRA FRANÇA

## REGRESSOU AO RIO O PEQUENO PIANISTA ROBERTINHO FUCHS

Acompanhado de sua mãe, a violinista Mira Fuchs, da Orquestra Sinfônica Brasileira, regressou ao Rio, pela Panair do Brasil, procedente de Paris, o pianista-menino Robertinho Fuchs.

O precoce artista já atuou como solista da O.S.B., havendo concluído agora uma excursão artística a diversos países do Velho Mundo. Achando-se em Paris na data magna da nossa Independência, ofereceu uma audição na sede da embaixada do nosso país, a qual foi assistida por destacados elementos da colônia brasileira e do alto mundo francês, assim como pelo vice-presidente da República, sr. Café Filho, o embaixador Ouro Prêto, o prof. Luís Heitor Corrêa de Azevedo, atual diretor da Divisão de Música da UNESCO, e pelo pianista Arnaldo Estrêla.

O menino virtuose também foi bastante aplaudido no concêrto que realizou a 28 de setembro na Casa da América Latina perante destacadas figuras desta parte do hemisfério, de passagem por Paris. Após merecido repouso, Robertinho dará um recital no próximo dia 30, no auditório da Associação Brasileira de Imprensa.

### ELEAZAR DE CARVALHO REGE ESTA TARDE A ORQUESTRA SINFÔNICA BRASILEIRA

O maestro Eleazar de Carvalho será o regente do concêrto da Orquestra Sinfônica Brasileira, a realizar-se hoje, no Teatro Municipal, às 16 horas, com o seguinte programa: Brahms, "Quarta Sinfonia"; Strauss, "Morte e Transfiguração"; Carlos Gomes, "Alvorada".

Inscrições: Av. Rio Branco, 137 — sala 802 — telefone 22-5012.

Amanhã às 10 horas da manhã, no "Rex", a Orquestra Sinfônica Brasileira, tendo à frente os maestros Eleazar de Carvalho e Bernardo Federowsky, realizará mais um concêrto dedicado à juventude, em combinação com o Ministério da Educação. É o seguinte o programa dêsse concêrto: Schubert, "Sinfonia Inacabada"; Nepomuceno, "Serenata"; Brahms, primeiro movimento do "Concêrto para violino e orquestra" (op. 77), tendo como solista Salomão Rabinovitz e Beethoven, "Quinta Sinfonia".

DR. JOAQUIM VIDAL
REASSUMIU SUA CLÍNICA
OCULISTA — Às 14 horas — Almirante Barroso 97 5.º — Tel. 22-5421
(37108)

# TEATRO

## UM BELO GESTO DE JAIME COSTA

O diretor-empresário do Teatro Glória enviou a Graça Melo pelo sucesso de "Massacre" o seguinte telegrama: "O meu grande abraço de contentamento pela vitória que você acaba de alcançar como organizador, diretor e intérprete. Agora é prosseguir como um escravo sob o relho dos impostos e indiferença de certa platéia-Chiruca. Não desanime e prossiga suportando tudo porque somos filhos de um país onde tudo é possível até mesmo um dia desaparecerem os impostos, o govêrno construir teatros e finalmente cada integrante da população compreender que indo assistir "Massacre" ou "A morte do caixeiro viajante" dará pão ao seu espírito e à sua alma. Colega patrício amigo "Jaime Costa". É um belo gesto, fácil na Europa e na América tôda "première" é objeto de atenções especiais de parte dos colegas e amigos dos intérpretes que lhes enviam telegramas com votos de sucesso e carreira longa para a nova peça. Na Inglaterra, por exemplo, um ator recebe na noite da estréia de um original uma verdadeira avalanche de telegramas de seus colegas trabalhando em outros teatros na capital ou no interior, desejando-lhe muito êxito no seu novo papel. Os telegramas, que não são só de colegas mas de amigos em tôdas as profissões, chegam e são alfinetados pelas paredes do camarim do ator ou da atriz, e valem pelo seu conteúdo e também como ornamentos, permanecendo no mesmo lugar durante a permanência da peça em cartaz, como sinal de bom augúrio.

### RONDA

"Diabinho de Saias" tomou conta do Follies desde ontem com Bibi Ferreira e sua companhia.

— Verdadeira revelação é Nancy Wanderley em "Flagrantes do Rio", no Alvorada. Não a viu ainda, ao lado de Silveira Sampaio, Flávio Cordeiro e Luís Delfino? Então não sabe o que está perdendo.

— Silvia Orthof assinou contrato com a Sociedade Paulista de Teatro e reaparecerá a 18, em São Paulo.

— Silva Ferreira que ensaia "Romeu e Julieta" do "Teatro do Estudante" participará da edição de "Otelo" como "Iago".

— D. Ester Leão ensaia o novo elenco de Zaquia Jorge que brevemente surgirá no Teatro de Bôlso. Também dirigiu dois grandes sucessos da atual temporada: "A morte do caixeiro viajante", no Glória, pela Companhia Jaime Costa, e "Surprêsas de uma noite de núpcias", no Rival, por Aimée e seus artistas.

— "O Avarento", de Molière, está atraindo muito público ao Serrador para ver e aplaudir Procópio e seu conjunto.

— Uma revista "Balança mas não cai" mantém no Carlos Gomes o prestígio popular da Praça Tiradentes; hoje Independência. Tem no elenco: Eros Volúsia, Mesquitinha, Spina, Violeta Ferraz, Jane Grey e outros.

— Outra revista "Tô aí nessa caixinha" é no Jardel um motivo de sucesso e de exibição de uma nova estrêla, Nélia Paula, ao lado de Colé, Celeste Aída, Evilázio Marçal, Carlos Tangle, Carmem Machado, Laura Lúcia, Aristeu, o violeiro nortista, e Edson Lopes.

— "Os Artistas Unidos" estão fazendo anos com "O complexo de meu marido", no Copacabana. Telegramas de parabéns chegam a cada hora para Henriete Morineau, Carlos Brant, Hélio Rodrigues, Antonieta Morineau, Jardel Filho, Laura Soares, Armando Rosas, Marilu Montenegro, Wanda Kosmo, Armando Braga e Judith Vargas.

— E a Companhia Mary Lincoln? Não voltará mais ao João Caetano?

— Walter Pinto permanece até alta madrugada no Recreio apurando sua revista "Eu quero sassaricá" que ainda êste mês estreará no teatro da rua Espírito Santo. Walter Pinto contratou artistas estrangeiros, coristas francesas, Oscarito, Mara Rúbia e Virgínia Lane, desenhistas, cenógrafos e costureiros famosos. Tudo isso está custando uma fortuna, mas promete ser um espetáculo de muita beleza visual.

— "A valsa n.º 6" de Nelson Rodrigues, encerrará sua carreira segunda-feira 8 no Serrador na interpretação de Dulce Rodrigues, reaparecendo em São Paulo a 12, no pequeno auditório do Teatro da Cultura Artística.

**CRÍTICOS NOVOS E DESENHISTAS A POSTOS**

Dois leitores enviaram quinhentos cruzeiros cada um para que estas colunas abrissem um concurso para a "melhor crítica" e para o "melhor sketch" sôbre "Massacre", a peça com que estreiou tão auspiciosamente no Regina a Companhia Graça Melo. Também resolvemos criar um terceiro prêmio, que denominamos "Prêmio Os Artistas Unidos" para a melhor crônica a respeito de qualquer um dos espetáculos da cidade. Críticos novos e desenhistas queiram mandar seus trabalhos aos cuidados desta seção até 15 de outubro, a fim de que os mesmos possam ser julgados pela Associação Brasileira dos Críticos Teatrais e pelos artistas que concederão os prêmios acima referidos.

— Realizar-se-á na próxima quinta-feira 11, às 21 horas, no Copacabana, a "avant-première" de "A poltrona n.º 47", de Verneuil em benefício da Associação Brasileira de Assistência ao Menor, com Henriete Morineau e os Artistas Unidos no elenco.

— Sadi Cabral regressou de Vitória onde dirigiu o Teatro do Estudante Capixaba para integrar o conjunto liderado por Nicete Bruno que se apresentará no Teatro de Alumínio de Halfeld.

— Geraldo Campos é o autor da comédia "Meus adoráveis maridos" e animador do conjunto teatral "Os Idealistas" que tão bem foi recebido pela crítica recentemente. Sua segunda peça "A morte não é pra hoje" já está sendo ensaiado pelo referido grupo.

### TEATRO PARA CRIANÇAS

— Hoje à tarde e amanhã, às 10 horas da manhã, no Jardel, "O gato de botas", de Geysa Boscoli, pelos "Fabulosos". Metade da lotação distribuída entre as crianças pobres pelo Rotary Club de Copacabana.

— "O Simbita e o Dragão", no Alvorada, amanhã às 10 e 11,30 horas da manhã, com Luís Cataldo, Davi Conde, Pato Preto, Ariston de Almeida e outros.

— "A fada e a bruxa", no teatro de Bôlso pelo grupo do autor-ator José Carlos, amanhã às 10 da manhã.

## ARTES PLÁSTICAS

## "UM POUCO DE PARIS..."

A Associação Cultural Infanto-Juvenil — êste grupo de uns 120 jovens que se reunem para organizar cursos e discussões e formam um dos nossos raros clubes juvenis extra-escolares — resolveu comemorar o bimilenário de Paris. Organizaram na Biblioteca Castro Alves uma exposição chamada "Um pouco de Paris...". Sem pretensões desmedidas, com os meios ao seu alcance e sòzinhos conseguiram evocar de maneira muito simpática o "centro do mundo". A visita deu-me muito prazer, pois sente-se que êstes jovens colocaram cada fotografia na parede com amor e o conjunto é de bom gosto. Infinitamente superior à primeira tentativa da ACI, quando, de volta da Bahia quis dar aos outros jovens impressões de viagem.

Desta vez, criaram uma atmosfera. Escolheram belas fotografias de esculturas do Louvre com as quais encheram um painel, na parede, colocaram reproduções em côres de quadros de Matisse, Picasso, Rousseau, Dufy, Narquet, Cézanne, principalmente.

Fizeram cantinhos como a noite no teatro. Ao lado de programas de espetáculos parisienses, juntaram o perfume, a bolsa bordada, o binóculo, que evocam uma noite em Paris.

À sombra da torre Eiffel espalharam um plano do metrô, um de estradas turísticas, fotografias de Versaille, Notre-Dame, o Pont Neuf.

Há alguns menus de restaurantes típicos e um belo cartaz "Paris tem 2.000 anos!"

Oh! é uma exposição muito simples, mas possue certa atmosfera e não há falta de gôsto. Os jovens que trabalharam na iniciativa merecem aplausos por se terem dedicado a empreendimento nada fácil para êles. Esperamos sua próxima iniciativa, já que, aparentemente não pararão a meio caminho...

# VIDA CATÓLICA

## SÃO BRUNO

Embora fôsse já sua intenção dedicou-se ao serviço de Deus, não obstante as suas múltiplas possibilidades de êxito na vida mundana, pois descendia de nobre família da Caledônia, houve um fato prodigioso que apressou a decisão de S. Bruno.

Havia êle feito íntima amizade na Universidade de Paris com o famoso cônego Raimundo, notável pelas suas virtudes e inteligência.

Nas exéquias dêsse amigo, quando o sacerdote repetia as palavras de Job: "Responde-me quais são minhas iniquidades", o morto levantou a cabeça e disse: "Por justo juízo de Deus sou acusado".

Foi a cerimônia transferida e no dia seguinte falou o morto: "Por justo juízo de Deus estou julgado".

De novo se adiou a cerimônia e no terceiro dia, na mesma passagem do ofício disse o morto: "Por justo juízo de Deus estou condenado".

Retirou-se então São Bruno de tôda convivência com o mundo, indo para Grenoble, indicando-lhe o bispo Hugues um deserto para viver, chamado a Grande Cartuxa.

Após insanos trabalhos, fêz êle ali um mosteiro, de regra rigorosa.

Foi conselheiro do papa Urbano II, fundando na Calábria um novo Convento.

Ao ter ciência de sua morte próxima, preparou-se serenamente, recebendo o Santo Sacramento, após o que descansou no Senhor.

"Feliz quem não tem pressa para se desculpar e quem suporta humildemente a vergonha e a censura de uma falta que não cometeu!"

S. FRANCISCO DE ASSIS

### SANTOS DE HOJE

Emilio, Marcelo, Renato, Saturnino, Maria Francisca, Erotides, Fé.

### IGREJA DE N. S. DE FATIMA

Realiza-se amanhã a festa da padroeira na igreja de N. S. de Fátima, na Cachoeira (Alto da Boa Vista).

Depois da missa das 8 horas, será efetuada a cerimônia da bênção dos três novos sinos, oficiando o abade de São Bento.

A nova igreja, que os padres beneditinos começaram a erigir em 1939 com auxílio da população local e de vários amigos generosos, foi desenhada pelo prof. Clemens Holzmeister, arquiteto de nome mundial.

À tarde serão inauguradas as 14 estações da via-sacra, feita em azulejos pintados por Edgard Duvier. Seguir-se-á procissão e a bênção do Santíssimo Sacramento.

### SANTUARIO DE N. S. DE FATIMA

Estão sendo realizadas grandiosas festas de Nossa Senhora de Fátima, no Santuário à rua Riachuelo 367.

Até 12 do corrente está em realização uma novena. Amanhã, dia consagrado ao Santo Padre o Papa, às 16 horas: última procissão para aquisição das indulgências do jubileu.

### EM BENEFÍCIO DA ARQUIDIOCESE DE PÔRTO ALEGRE

O presidente da República mandou atender o pedido de pagamento do auxílio de Cr$ 1.500.000,00, consignado no vigente orçamento, em favor da Arquidiocese de Pôrto Alegre, para as obras do Seminário Central do Rio Grande do Sul, em Viamão.

### REUNIDO O BUREAU INTERNACIONAL DA JUVENTUDE CATÓLICA

Cidade do Vaticano, 5 (F.P.) — O segundo Conselho Geral do Bureau Internacional da Juventude Católica começou, na sede do "Domus Pacis", em que se encontram reunidos representantes de dezoito países. Por proposta de Enrique Pastor Mateus, presidente da Associação da Juventude Espanhola de Ação Católica, Carlo Caretto, presidente das Juventudes Católicas italianas, foi chamado a exercer a presidência do Conselho.

Depois de uma curta intervenção da sta. Dehemptinne, presidente da Federação Mundial das Juventudes Católicas, que frisou a necessidade de estabelecer relações de colaboração fraternal entre as organizações católica, Ernst Braun, da Secretaria do Bureau, leu um relatório sôbre a atividade dêsse organismo, em seus três primeiros anos de existência.

As Comissões de Estudo que se reuniram, em seguida, consagraram-se ao exame dos problemas da Organização das Juventudes Católicas nos países situados do outro lado da "cortina de ferro" e nas nações da América Latina.

### DEVOÇÃO DE N. S. DE NAZARÉ

Amanhã, às 9,30 horas, na matriz de São Francisco Xavier (Engenho Velho, a Irmandade de Nossa Senhora de Nazaré se reunirá para deliberar sôbre as festividades do Dia do Círio, que estão marcadas para 14 do corrente.

## FESTA DE N. S. DE NAZARETH

### Promovida pela colônia paraense

Na matriz de São Francisco Xavier realizar-se-á no dia 14 do corrente a festa de N. S. de Nazareth promovida pela numerosa colônia paraense domiciliada nesta cidade, sob a direção de monsenhor Mac-Dowell.

Essa tradicional festa vem sendo realizada no Rio de Janeiro há vinte e sete anos, no segundo domingo de outubro, naquela paróquia, em lembrança da maior cerimônia religiosa do norte do Brasil — O Círio de N. S. de Nazareth do Pará.

A Diretoria da Devoção, composta das sras. Raimunda Alves da Cunha Soccio, Altair Chaves de Oliveira, Carlota Fonseca Vale, Maria Pilar Góis, Hilda de Souza Ribeiro, Rita de Cássia Vasconcelos Bastos e Euridice da Silva Soeiro convida para os festejos da padroeira dos paraenses, que obedecerão ao seguinte programa:

Dia 13, às 19 horas — Trasladação da imagem da Virgem de Nazareth para a matriz de São Sebastião Xavier, que será levada em procissão pelo vigário dos paraenses monsenhor Mac-Dowell, acompanhada da devoção de N. S. de Nazareth para a matriz de São Sebastião, à rua Haddock Lobo onde ficará até o dia seguinte.

Dia 14, às 8 horas — Missa com comunhão geral na matriz de São Sebastião. Às 9 horas — Procissão da Virgem de Nazareth, que sairá da matriz de São Sebastião para a matriz de São Francisco Xavier do Engenho Velho onde será recebida pelo cardeal D. Jaime de Barros Câmara.

# RÁDIO

### MÚSICA DE CAMARGO GUARNIERI PELA BBC DE LONDRES

Em julho passado, o conhecido compositor brasileiro Camargo Guarnieri, fêz uma visita a Londres. Durante sua estada na capital inglêsa, gravou dois programas especialmente para a BBC. Um dêsses programas, incluindo uma seleção de suas peças para piano em sua própria execução, foi transmitido para o Brasil em 21 de setembro último.

O segundo programa será irradiado amanhã, às 20,30 horas (hora do Rio de Janeiro). Então será ouvida a Sonata para violino e piano de Guarnieri tendo como solista a artista Mariuccia Iacovino, uma das mais conhecidas violinistas brasileiras. Guarnieri a acompanha ao piano.

### RADIO SEQUENCIA G-3

Vem alcançando sucesso a nova apresentação de Rádio Sequência G-3, agora comandada por Teófilo de Vasconcelos, todos os dias úteis, das 11 às 13,30 horas. Desde cedo numerosos fans comparecem ao auditório da avenida Venezuela para acompanhar a disputa dos quatro páreos no "pradinho do Téo" e ganhar, assim, as valiosas "acumuladas" no decorrer do programa.

### O PROBLEMA DO DIVÓRCIO, NA MAYRINK VEIGA

Hoje, finalmente, às 21 horas, a Rádio Mayrink Veiga apresentará, em "avant-première", a oportuna novela-documentário de Júlio G. Atlas, debatendo o problema do divórcio: "Ainda resta uma esperança". Os intérpretes serão Zezé Fonseca, Urbano Lóes, Paulo Gonçalves, Norka Smith, etc. Sôbre o acontecimento o diretor do rádio-teatro mayrinkiano, Aloísio Zarur, concederá ao jornalista Borelli Filho, pelo microfone da PRA-9, às 21 horas de hoje, interessante entrevista.

### VALSA DE PARIS

Na oportunidade da exibição nos cinemas do Rio do filme que conta a vida de Jacques Offenbach, o programa "Doce França", dirigido por Michel Simon, com a colaboração de Lya Roquette Pinto, para as emissoras da Rádio Ministério da Educação, apresentará em sua próxima audição, amanhã, às 12 horas um conjunto das mais belas valsas já dançadas em Paris.

### PROGRAMA "MÚSICA PARA A JUVENTUDE"

Foi transferido para o próximo dia 14, o recital da jovem pianista Arcy Pereira de Melo no programa "Música para a juventude", anunciado para o dia 7. "Música para a juventude" transmitirá amanhã, o Concêrto da Juventude da Orquestra Sinfônica Brasileira, diretamente do cine-teatro Rex, às 10 horas da manhã. Os ingressos já distribuídos pela PRA-2 serão válidos para êsse concêrto.

### ISENÇÃO DE DIREITOS PARA A RADIO JORNAL DO BRASIL

Respondendo ao ofício da Câmara dos Deputados, a respeito do projeto n. 27, de 1951, que concede isenção de direitos e demais taxas aduaneiras para o material importado pela Rádio Jornal do Brasil S. A., declarou o ministro da Fazenda que nada tem a opôr à aprovação do mencionado projeto.

### PROGRAMAS PARA HOJE

**Rádio Nacional:** 10,15 horas — Clube do disco; 10,30 — Novela — A glória de amar; 11,15 — No mundo dos sonhos; 11,40 — Músicas variadas; 12,05 — Páginas dos outros; 12,30 — Largo da Harmonia; 13 horas — Crônica da cidade; 13,05 — Novela — Duas vidas; 13,35 — Consultório sentimental; 14,05 — Edifício balança mas não cai; 14,30 — Semanário elegante do ar; 15 horas — Cesar de Alencar; 19 horas — Histórias do vovô camarada; 19,15 — No mundo da bola; 19,30 — A voz do Brasil; 20,30 — Ciranda da vida; 20,35 — Acredite se quiser; 21 horas — Ouvindo e aprendendo; 21,05 — Não estamos sós; 21,30 — Ninguém rasga; 22 horas — Pausa que refresca; 22,05 — Paisagens da Portugal; 22,30 — Pontos de vista; 22,35 — Turma do sereno; 0,15 — Museu de cera; 1 hora — Informativo da Rádio Nacional.

Somente em ondas curtas: 15 horas — Reportagem esportiva (rede com a Cruzeiro do Sul); 17,45 — Rede com a PRE-8.

**Televisão Tupi:** 13 horas — reportagem diretamente do Hipódromo da Gávea, com a transmissão de todos os páreos do programa. Filmes; 20,30 — Reportagens sensacionais. Programa de Yeddo Mendonça, com narração de Jair Martins. Filmes. Telejornal. Produção e narração de Luís Jatobá. Escrito de S. Rosenberg.

**Rádio Vera Cruz:** 14 horas — Canta Brasil; 17,05 — Música imortal; 18 horas — Saudação Angélica; 18,10 — Crepúsculo; 18,40 — Plano de Salvação Nacional; 19 horas — A voz dos países de língua árabe; 19,30 — A voz do Brasil; 20 horas — Programa Santa Cruz; 22,30 — Noticiário esportivo.

**Ministério da Educação:** 12,05 horas — O dia de hoje há muitos anos...; 12,10 — Música para o almôço; 13,30 — Aqui fala a América; 14 horas — Música variada; 15,30 — Brasilianas; 15 horas — Música de câmera; 16 horas — Concêrto sinfônico (diretamente do teatro Municipal pela Orquestra Sinfônica Brasileira. Regente: Eleazar de Carvalho; 18,30 — Curso de inglês para adiantados (Colégio do Ar); 19,30 — A voz do Brasil; 20 horas — Paisagens da vida; 20,30 — Autores e intérpretes; 21 horas — Londres informa (em cadeia com a BBC); 21,30 — Presença da poesia; 22 horas — Música viva; 22,30 — Atualidades brasileiras; 22,4 0— Música, apenas música.

**Rádio Globo:** 19,05 horas — Esporte no Ar, com Luiz Mendes; 19,30 — A voz do Brasil; 20 horas — Sociais infantis; 20,05 — Artistas novos do Brasil, dir. da Prof. Magdala da Gama Oliveira; 20,30 — Novela — O morto vivo, orig. de Amaral Gurgel; 21 horas — A canção do dia, com Lamartine Babo; 21,05 — Pelos caminhos da Argentina; 21,20 — O que dizem os cavalinhos, com Guilhardo Guayanaz; 21,35 — Gregorio Barrios, diretamente do Fluminense F. C.; 22,05 — Recepção em família; 23,30 — Clube do toca-disco.

**Rádio Roquette Pinto:** 12,05 horas — Concêrto sinfônico; 13 horas — Variedades da música norte-americana; 14 horas — Literatura criadora (Flávia da Silveira Lobo); 14,30 — Êste programa é seu; 15 horas — Transmissão em gravações da ópera "Carmen", de Bizet; 18,05 — Suplemento esportivo; 18,30 — Solos instrumentais; 19 horas — No mundo da melodia; 19,30 — A voz do Brasil; 20 horas — Resumo do noticiário da BBC; 20,05 — Conservatório do Ar — Aula de música (professôra Henriqueta Rosa Fernandes Braga); 21,30 — A discoteca em sua casa.

**Rádio Tupi:** 11 horas — Rádio Sequência G-3, animada por Teófilo de Vasconcellos; 14,30 — Momentos Tupi, com Silveira Lima; 16,30 — Revelações, diretamente do auditório do IAPC; 17 horas — "Show" dos Curumins Tupi, com Silvia Autuori, diretamente do auditório do IAPC; 18,55 — Bôa noite para você...; 19,30 — Noticiário radiofônico, A voz do Brasil; 20 horas — Audição do pianista Werther Politano; 20,30 — Novela; 21 horas — Nos bastidores do mundo; 21,05 — Brasileirinho; 21,35 — Favelinha, programa de Haroldo Barbosa.

**Rádio Continental:** 19 horas — Boletim esportivo; 20 horas — Fatos em foco; 20,05 — Marcha o esporte; 20,34 — Painéis latino-americanos; 21 horas — Comentário do dia; 21,20 — Boletim esportivo; 21,40 — Parlamento de graça; 22 horas — Dia em revista; 22,05 — Paisagens musicadas; 23 horas — Esportes e noticiários.

**Rádio Mayrink Veiga:** 19,30 horas — A voz do Brasil; 20 horas — Audição de Marcos Ayala; 20,20 — Panorama político; 20,30 — Uma noite brasileira; 21 horas — Avant-première de "Ainda resta uma esperança"; 21,30 — Casa de doidos; 22 horas — Comentário de Gilson Amado; 22,15 — Recepção em família; 23 horas — Programa variado; 24 horas — O mundo em sua casa.

**Rádio Guanabara:** 13,15 horas — Suplemento musical; 13,30 — Relicário espanhol; 14,30 — Carnaval de Todo Ano; 15 horas — Tarde esportiva; 18,55 — Reporter; 19,05 — Seleções espiritualistas; 19,30 — A voz do Brasil; 20 horas — Gravações variadas; 21 horas — Dansem amigos.

# CINEMA

## O MELHOR DOS HOMENS MAUS

### (Best of the Badmen)

* *Direção de William D. Russell * Produção de Herman Schlom * Screenplay de Robert Hardy Andrews e John Twist * História de Robert Hardy Andrews * Fotografia (em tecnicolor) de Edward Cronjager * Música de Paul Sawtell * Cast: Robert Ryan, Claire Trevor, Walter Brennan, Jack Buetel, Robert Preston, Bruce Cabot, John Archer, Barton MacLane, Lawrence Tierney, Tom Tyler, Bob Wilke, John Cliff, James Flavin. — Produção RKO-Radio, 1951.*

* * *

*Com poucas exceções, os principais gun-men do oeste americano estão reunidos em Best of the Badmen: os três Younger, Jesse e Frank James, Ringo e Doc Butcher são mais do que figuras marginais na tumultuosa história escrita por Robert Hardy Andrews e mediocremente dirigida por William D. Russell. O filme descreve as suas primeiras façanhas, apresentando-os como desajustados da Guerra Civil — e, ao seu lado, a imaginação do autor coloca um ex-major da União (Robert Ryan), perseguido por certo diretor de uma agência de detetives (Robert Preston), e também a mulher dêste "aproveitador da paz", interpretada pela admirável Claire Trevor.*

*Sem novidades dignas de registro — até o desfile de outlaws já foi tentado antes, em Bad Men of Missouri, que deu destaque, porém, aos irmãos Younger — evolui Best of the Bad Men numa atmosfera de ódios e ressentimentos, o que, naturalmente, origina um sem número de cenas de violência, o condimento mais apreciado pelo público comum nos filmes do gênero. Russell, todavia, jamais denota a habilidade de um Hawks ou um Walsh, e, pelo simples fato de ser um diretor de mínimas possibilidades, não obtém um resultado semelhante aos conseguidos por Wise ou Rouson em suas primeiras experiências no terreno (Blood on the Moon e Roughshod, respectivamente). Best of the Badmen constitui apenas uma reprodução de chavões em tridescente meiocridade.*

*Inútil, assim, a convocação de tantos bons atores, dentre os quais avultam os nomes de Claire Trevor e Robert Ryan, aptos a valorizar qualquer película se lhes fôr dado um pequeno estímulo. No papel do mais novo dos Younger, reaparece Jack Buetel, o Billy the Kid lançado por Hughes em The Outlaw, agora visivelmente fora de forma. Bruce Cabot e outro Younger, Walter Brennan vive a figura grotesca de Doc Butcher e John Archer é um Ringo inteiramente diverso do que Gregory Peck retratou em The Gunfighter. Os James são interpretados por Lawrence Tierney (Jesse) e o veterano Tom Tyler (Frank), também diametralmente opostos aos que Tyrone Power e Henry Fonda personificaram há mais ou menos dez anos. E Robert Preston e Barton MacLane são os vilões a exterminar. Com esta galeria de toughmen em papéis tão violentos, um diretor menos tímido que William Russel poderia orquestrar a maior pancadaria do século.*

MONIZ VIANNA

*Cavalcanti: conferência.* — Dentro de breves dias, o cineasta brasileiro Alberto Cavalcanti, que na Europa obteve invejável reputação como diretor cinematográfico, vai realizar uma importante conferência, patrocinada pelo Serviço de Cursos e Conferências da Casa do Estudante do Brasil, sôbre um dos temas que mais controvérsias causa entre os entendidos do cinema: Como se faz um filme.

*A.B.C.C.: assembléia extraordinária.* — Reune-se segunda-feira próxima, dia oito de outubro, a "Associação Brasileira de Cronistas Cinematográficos", sob a presidência de Décio Vieira Ottoni (presidente em exercício). Tratando-se de uma reunião de caráter urgentíssimo e de inteiro interêsse para tôda a classe, o presidente da A.B.C.C. encarece o comparecimento geral dos associados e de todos os cronistas militantes do Rio. A reunião será feita em três convocações: às 18, 18,30 e 19 horas (seis, seis e meia e sete da noite), no sétimo andar da Associação Brasileira de Imprensa, à rua Araújo Pôrto Alegre (Esplanada do Castelo).

*Clark Gable divorcia-se.* — LAS VEGAS 5 (F.P.) — Clark Gable iniciou ontem, por intermédio de advogados locais, uma ação de divórcio contra sua espôsa Sylvia Ashley. Sabe-se que a sra. Gable pediu divórcio de seu marido nos tribunais californianos.

*A vida de Roosevelt.* — NOVA YORK, 5 (F.P.) — A sra. Roosevelt anunciou a sessão, ao produtor cinematográfico Stanley Kramer, dos direitos cinematográficos sôbre a vida de Roosevelt. O filme, que, segundo Kramer, não estará pronto antes de três anos, será distribuído pela Columbia Pictures. Ignora-se ainda o montante dos direitos pedidos pela sra. Roosevelt.

# VIDA CULTURAL

### *Associações*

**Sociedade Brasileira de Filosofia** — Às 17 horas de têrça-feira próxima, à Praça da República n.º 54, realizar-se-á a 8.ª sessão do Conselho Diretor no ano corrente. São convidados os sócios que ainda não escolheram patrono, por estar terminado o prazo de adesão aos novos Estatutos.

**Sociedade Brasileira de Urologia** — Esta Sociedade se reunirá, segunda-feira próxima, às 21 horas, com a seguinte ordem de trabalhos científicos: Câncer da Bexiga e Calculose Renal, pelos drs. prof. Gustavo Gouveia e Bernardo Garcez. A entrada será franca a médicos e estudantes de medicina.

**Centro de Estudos do Hospital dos Servidores do Estado** — No auditório do Hospital dos Servidores do Estado terá lugar hoje, às 10 horas, a 35.ª reunião regular geral dêsse Centro, na qual, a sua Comissão Diretora fará as suas despedidas, falando em nome da mesma o dr. Waldir Gonçalves Tostes.

Como primeira parte do programa, a sra. Olga Leandro Ferreira fará uma palestra sôbre: "Alguns aspectos da enfermagem em ortopedia e traumatologia", seguindo-se a exibição de um filme colorido da Cornell University "Insuficiência cardíaca".

Encerrando a reunião, os drs. Elio Arduino e Júlio Dickstein falarão sôbre: "Torção do epiplom" e o dr. Ruy Fernandes tecerá considerações a respeito de "Estrias angiodes do fundo do ôlho: sua significação clínica".

**Associação Cultural Infanto-Juvenil** — As comemorações patrocinadas pela A.C.I. do bimilênio de Paris, em acôrdo com a Embaixada da França, terão prosseguimento no próximo dia 12, sexta-feira, com a exibição dos seguintes documentários:

"Cité Universitaire", "La Haute Seine", "Imagens medievales" e "Paris a pleine ciel".

A exibição terá lugar no auditório do IPASE.

A exposição do bimilênio de Paris está aberta na sede da A.C.I., todos os dias, das 10,30 às 18,30 horas.

### *Comemorações*

A glória de Augusto Comte — A fim de celebrar "A glória de Augusto Comte e de seus três anjos da guarda: sua mãe Rosália Boyer, sua espôsa espiritual Clotilde Marie e sua filha adotiva Sofia Bliaux", haverá uma cerimônia pública na sede da Igreja Positivista, à rua Benjamin Constant 74, na próxima 2.ª feira, às 8 horas da noite.

Além da parte musical, haverá uma conferência.

### *Conferências*

**Dr. F. Bach** — Falará quarta-feira próxima às 10 horas, no anfiteatro da Policlínica Geral do Rio de Janeiro, sôbre "O tratamento geral do cliente reumático — sua recuperação social e rehabilitação física".

**Professor Paulo B. Carneiro** — Falará segunda-feira próxima, às 17,30, na Associação Brasileira de Educação, sôbre "A educação no quadro das atividades da UNESCO".

### *Várias*

**Curso básico de orientação às mães** — A Associação dos Servidores Civis do Brasil vai realizar um curso de orientação às mães, organizado numa série de 15 palestras, compreendendo os assuntos: Puericultura, psicologia infantil e educação. As palestras serão dadas pelos seguintes professores: Euridice Freitas, Hugo Firmeza, Tude de Souza, Nelson Romero e Benjamin do Lago. O curso será gratuito, estando abertas as inscrições a qualquer pessoa na sede da A.S.C.B., à rua Pedro Lessa, 2.º andar do Edifício do IPASE. As palestras serão realizadas no auditório do IPASE às segundas e sextas-feiras, das 18 às 19 horas e terão início no dia 26 do corrente.

**Mais um pôsto para a Campanha Monteiro Lobato** — São Paulo, 5 — (Asp.) — O sr. Ricardo Jaffet, presidente do Banco do Brasil, foi escolhido para patrono de mais um pôsto de puericultura doado através da Campanha Pró-Monumento à Monteiro Lobato, pelo sr. Amador Aguiar, diretor-superintendente do Banco Brasileiro de Descontos.

# CARTAZ DE HOJE

**CINELÂNDIA**
Império — A noiva do mar
Metro — Kim
Odeon — A fogo e sangue
Odeon — A fogo e sangue
Palácio — O sedutor
Pathé — A valsa de Paris
Plaza — O melhor dos homens maus
Rex — Fui comunista para o F. B. I.
Rivoli — Coração inquieto
Vitória — Depravadas

**CENTRO**
Colonial — O melhor dos homens maus.
Centenário — Uma aventura na Martinica.
Cineac — O esporte em marcha. O Mundo em revista e Notícias do dia
Floriano — O mágico de Oz
Guarani — Almas em chamas
Ideal — Depravadas
Iris — A fogo e sangue
Lapa — Três filha levadas
Mem de Sá — Maior que o ódio
Moderno — Roseana
Parisiense — O melhor dos homens maus.
Presidente — A valsa de Paris
Primor — O melhor dos homens maus.
Rio Branco — Adorável vagabundo.
São José — No velho Buenos Aires.

**BAIRROS - SUBÚRBIOS**
Alpha — Nem o céu perdôa
Avenida — Depravadas
América — O sedutor
Art-Palácio — Coração inquieto
Astória — O melhor dos homens maus.
Bandeira — O homem das calamidades.
Bandeirante — Caravana de bravos.
Baronesa — Tarzan na terra selvagem.
Bento Ribeiro — ....E o mulo falou.
Botafogo — Depravadas
Campo Grande — Vendaval maravilhoso.
Carioca — A fogo e sangue
Catumbi — Vingança do conde de Monte Cristo.
Coelho Neto — Fúria sanguinária
Coliseu — Depois da tormenta
Edson — Bonita e valente.
Estácio — A bela e a fera
Floresta — Serras sangrentas
Fluminense — Depois da tormenta.
Glória — Um grito na noite
Grajaú — A marca do gorila
Guanabara — A dominadora
Had. Lobo — O melhor dos homens maus
Ipanema — A fogo e sangue
Irajá — A rua
Jovial — Até o último homem
Leblon — O 3º. homem
Leme — A valsa de Paris
Madureira — A fogo e sangue
Maracanã — Fui comunista para o F. B. I.
Meier — O que a carne herda
Metro-Tijuca — Kim
Metro-Copacabana — Kim
Modêlo — Destino a lua
Moderno — No silêncio da noite
Monte Castelo — Depravadas
Nacional — Os três Garcias
Olinda — O melhor dos homens maus
Oriente — A marca do gorila
Palace — Iwo Jima portal da glória.
Palácio-Vitória — A valsa de Paris.
Paraíso — Não é nada disso
Penha — A sombra da outra
Paratodos — A valsa de Paris
Pirajá — Ousadia
Piedade — Calibre 45
Pilar — Vendaval maravilhoso
Politeama — Meu coração tem dono.
Quintino — Se isto é pecado
Ramos — O crime não compensa
Rian — Depravadas
Rivdan — No velho Buenos Aires
Rosário — A fogo e sangue
Roulien — Paixão de Andy Hardy
Roxi — O sedutor
São Cristovão — Destino a lua
São Jorge — Deusa ajoelhada
São Pedro — Depravadas
Santa Cecília — A bela ditadora
Santa Helena — Duelo sangrento
Ritz — O melhor dos homens maus
São Luiz — A fogo e sangue
Tijuca — Tocaia
Todos os Santos — Venus de fogo
Vaz Lobo — Tarzan e a mulher leopardo.
Velo — Rainha Santa
Vila Izabel — O Correio do inferno.

**GOVERNADOR**
Itamar — O sabichão
Jardim — A canção prometida

**NITERÓI**
Eden — Capitão Blood
Imperial — Terra é sempre terra
Icaraí — Tereza
Odeon — A fogo e sangue
Palace — O comprador de fazendas.

**CAXIAS**
Caxias — Fúria cigana
Santo Antonio — Somos dois

**PETRÓPOLIS**
Capitólio — A fogo e sangue
D. Pedro — Almas em fúria
Esperanto — Capitão China
Petrópolis — O sedutor

**TEATROS**
Alvorada — Flagrantes do Rio
Carlos Gomes — Balança mas não cai
Glória — A morte do caixeiro viajante
Jardel — "Tou-aí nessa caixinha"!
João Caetano — Tel. 43-4276
Regina — Massacre
Rival — Surprêsas de uma noite de núpcias
Serrador — "Avarento"

**AVISO**
Pedimos aos srs. gerentes de cinemas que nos comuniquem com antecedência as alterações dos respectivos programas a fim de evitar que o público seja mal informado.

## BANCOS & SOCIEDADES

# BANCO BOAVISTA S/A

RIO DE JANEIRO

**BALANCETE EM 29 DE SETEMBRO DE 1951**

*(Compreendendo Matriz e Agências)*

**ATIVO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A — DISPONÍVEL** | | | |
| Caixa: | | | |
| Em moeda corrente | | 62.961.252,30 | |
| Em depósito no Banco do Brasil | | 126.965.567,30 | |
| Em depósito a/o da S.M.C. | | 21.875.000,00 | |
| Em outras espécies | | 33.420.597,60 | 245.222.417,20 |
| **B — REALIZÁVEL** | | | |
| Empréstimos em C/ Corrente | 521.718.762,00 | | |
| Empréstimos Hipotecários | 1.715.676,60 | | |
| Títulos Descontados | 706.353.230,40 | | |
| Agências no País | 451.148.160,50 | | |
| Correspondentes no País | 86.500.338,20 | | |
| Correspondentes no Exterior | 19.105.176,90 | | |
| Outros Créditos | 19.482.564,40 | 1.806.023.909,00 | |
| Títulos e Valores Mobiliários: | | | |
| Apólices e Obrigações Federais, inclusive as do valor nominal de Cr$ 21.875.000,00, depositadas no Banco do Brasil S. A., à ordem da Superintendência da Moeda e do Crédito | 23.186.893,60 | | |
| Apólices Estaduais | 2.782.190,50 | | |
| Apólices Municipais | 61.200,00 | | |
| Ações e Debentures | 11.521.761,00 | 37.552.045,10 | |
| Outros Valores | | 64.264,50 | 1.843.640.218,60 |
| **C — IMOBILIZADO** | | | |
| Edifícios de uso do Banco | 37.403.768,60 | | |
| Móveis e Utensílios | 2.341.937,70 | | |
| Material de expediente | 1.637.055,00 | | |
| Instalações | 583.275,70 | | 42.166.037,00 |
| **D — RESULTADOS PENDENTES** | | | |
| Juros e Descontos | 12.328.460,80 | | |
| Impostos | 1.408.782,10 | | |
| Despesas Gerais e outras contas | 8.779.140,40 | | 22.516.383,30 |
| **E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO** | | | |
| Valores em garantia | | 734.561.694,80 | |
| Valores em custódia | | 702.331.046,40 | |
| Títulos a receber de C/Alheia | | 253.326.807,60 | |
| Outras Contas | | 267.531.535,90 | 1.957.751.084,70 |
| | | | 4.111.296.140,80 |

**PASSIVO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **F — NÃO EXIGÍVEL** | | | |
| Capital | | 60.000.000,00 | |
| Fundo de Reserva Legal | | 10.325.000,00 | |
| Outras Reservas | | 37.425.000,00 | 107.750.000,00 |
| **G — EXIGÍVEL** | | | |
| Depósitos | | | |
| À vista e a curto prazo: | | | |
| Em C/C Sem Limite | 1.008.602.438,70 | | |
| Em C/C Sem Juros | 47.871.698,40 | | |
| Em C/C de Aviso | 21.197.666,80 | | |
| Outros Depósitos | 167.605.466,00 | 1.245.277.269,90 | |
| a prazo: | | | |
| a prazo fixo | 81.719.009,10 | | |
| de Aviso Prévio | 93.462.050,60 | 175.181.059,70 | |
| | | 1.420.458.329,60 | |
| OUTRAS RESPONSABILIDADES | | | |
| Agências no País | 454.636.961,80 | | |
| Correspondentes no País | 43.042.333,20 | | |
| Correspondentes no Exterior | 29.671.306,20 | | |
| Ordens de Pagamento e outros créditos | 45.050.708,30 | | |
| Dividendos a Pagar | 128.834,50 | 572.730.144,00 | 1.993.188.473,60 |
| **H — RESULTADOS PENDENTES** | | | |
| Contas de resultados | | | 53.606.582,50 |
| **I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO** | | | |
| Depositantes de valores em garantia e em custódia | | 1.436.892.741,20 | |
| Depositantes de títulos em cobrança: | | | |
| do País | 170.364.507,60 | | |
| do Exterior | 82.962.300,00 | 253.326.807,60 | |
| | | 267.531.535,90 | 1.957.751.084,70 |
| | | | 4.111.296.140,80 |

Rio de Janeiro, 5 de Outubro de 1951.

GUILHERME GUINLE
Diretor-Presidente

BARÃO DE SAAVEDRA
Diretor-Superintendente

LUIZ MIGLIORA
Diretor-Gerente

FERNANDO MACHADO PORTELLA
Diretor-Gerente

DANIEL MOREIRA
Chefe da Contabilidade, registrado no C.R.C. sob n. 5.342

(36987)

DIRETOR
M. PAULO FILHO

Redação e Oficinas — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

REDATOR-CHEFE
COSTA REGO

# Correio da Manhã

DIRETOR-GERENTE
MARIO ALVES

Administração — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

RIO DE JANEIRO, SÁBADO, 6 DE OUTUBRO DE 1951

N. 17.960
ANO LI

## Utopias

Prosseguindo, perante o Senado, na sua exposição da doutrina trabalhista, o sr. Alberto Pasqualini falou da necessidade de organizar a cooperação e a solidariedade entre os indivíduos que compõem a sociedade, para acabar com a exploração e outros vícios do atual regime econômico. A forma individual dessa cooperação seria o trabalho, isto é, conforme continuou o orador, tôda atividade econômica e socialmente útil. O trabalhismo brasileiro não defende, portanto, só o trabalho físico e não só esta ou aquela modalidade do trabalho. Censurou o sr. Pasqualini os fisiocratas que apenas apreciaram as atividades agriculturais, assim como outras escolas que só têm olhos para o trabalho industrial, enquanto mais outros sectários chegam a considerar como futilidade ou servilismo o trabalho intelectual. Discordando de todos êles, o orador forneceu contribuição valiosa para a dignificação do trabalho, que também nos parece imperativo das eventuais reformas econômicas. Mais uma vez, o senador trabalhista pelo Estado do Rio Grande do Sul revelou-se como bela figura de pensador social, estudioso e honesto. No entanto...

No entanto, os correligionários do sr. Pasqualini ouvem-no, assim como nós, com respeito sem fazer a menor tentativa de transformar-lhe em realidades os conceitos. Não ligam, porventura, às teorias? Ou então, seria má vontade? Ou talvez haja certas dificuldades nas próprias definições do sr. Pasqualini?

Define êle o trabalho como atividade econômica e socialmente útil, em oposição a outras atividades que não são úteis: as do agiota, do açambarcador, do monopolista e do especulador. Está certo. O agiota, o açambarcador, o especulador não podem ser considerados membros úteis da sociedade; suas atividades são anormais. Mas causa certa estranheza a inclusão do monopolista nessa galeria de sujeitos nocivos, a não ser que o sr. Pasqualini o tenha confundido com o açambarcador, que apareceria, então, duas vêzes na lista. Pois a atividade do monopolista pode não ser útil para êste ou aquele grupo da sociedade; mas quase sempre é útil para o grupo ao qual o próprio monopolista pertence, inclusive aos empregados e operários ocupados no respectivo ramo de negócios. Não se diga, contra essa afirmação, que é preciso acabar com os privilégios criados pelo monopólio. Antes se pergunte se é possível isso. Na estrutura atual da sociedade — que o trabalhismo não pretende derrubar — os monopólios aparecem sempre de novo, em forma de trustes, cartéis, convenções de preços, etc. apesar das repetidas providências legislativas que em quase todos os países já se tomaram. Parecem-se os monopólios modernos com o *João Paulino*, o conhecido brinquedo de borracha que não é possível derrubar: sempre se levanta de novo. Na verdade o monopólio exerce na fase atual do nosso regime econômico uma função indispensável, que os mais solenes protestos de fidelidade à iniciativa livre não conseguem esconder. E até a revolução completa do regime pelo socialismo não elimina certos monopólios: apenas os transfere para as mãos do Estado.

Quem pretendesse negar tanto a definição capitalista como a definição socialista do monopólio, para ficar um trabalhista bom-moço, pertenceria àquela escola da economia política que o sr. Pasqualini, no seu discurso, esqueceu mencionar: é utopista.

Mas a utopia sempre é coisa bela. Tão bela como a figura do sr. Pasqualini e tão ineficiente como sua atuação política.

# FACILITAR AOS POBRES A AQUISIÇÃO DE MORADIA

***Emendas apresentadas, na Câmara, ao projeto da Fundação da Casa Popular — O ministro da Fazenda compareceria à Câmara para expor os resultados de sua viagem aos Estados Unidos***

O sr. Aliomar Baleeiro apresentou, na Câmara dos Deputados, algumas emendas ao projeto do govêrno que dá novos recursos à Fundação da Casa Popular. Na justificação, o deputado baiano critica o espírito da proposição do Executivo, que paradoxalmente faz discriminações em detrimento das pessoas mais pobres.

Uma das emendas, por exemplo, suprime o artigo terceiro do projeto, que admitiria a majoração de trezentos por cento no sêlo sôbre as hipotecas e penhores. Isto constituiria um insulto às famílias pobres ou simplesmente remediadas — diz o sr. Baleeiro. Se uma pessoa rica adquire uma casa à vista, paga apenas os impostos ordinários; mas dentro do espírito do projeto governamental o pobre que recorre à promessa de compra e venda e, depois, à hipoteca, pagará mais 3 por cento...

RECURSOS

Noutra emenda, o sr. Aliomar Baleeiro substitui o artigo 4.º do projeto pelo seguinte:

"Será destinada à Fundação da Casa Popular, especificadamente para os fins do art. 1º, o impôsto complementar de renda que, à razão de 5 por cento, recairá sôbre os lucros não distribuídos por pessoas jurídicas, quando excedam de 25 por cento do capital".

PREFERÊNCIA

Finalmente, substituindo também o artigo 5.º da proposição, o representante da Bahia propõe:

"Terão preferência para a aquisição ou construção de moradia as pessoas cuja renda líquida de qualquer natureza, depois das deduções do decreto 24.239, de 1947, não exceder de Cr$ 36.000,00".

CONVOCAÇÃO DO MINISTRO DA FAZENDA

A bancada da UDN, com apoio de deputados de outros partidos, apresentou requerimento à Mesa, convocando o ministro da Fazenda para, pessoalmente, prestar à Câmara e, através dela, ao país, informações acêrca dos objetivos e resultados dos seus entendimentos, nos Estados Unidos, com os meios financeiros e autoridades norte-americanas. Entre outras coisas, se aprovado o requerimento, o sr. Horácio Láfer terá que explicar "os característicos de data, volume total da dívida, prazo, garantias, tipo de juros, comissões, estabelecimentos contratantes, plano e fontes de novos recursos para serviços de juros e amortizações, e mais pormenores do empréstimo de 10 bilhões de cruzeiros, ou moeda americana equivalente, ou qualquer outro empréstimo externo, a que se referiu o ministro em sua entrevista à imprensa".

A SEDE DA HIDRELÉTRICA

O sr. Mendonça Júnior apresentou projeto mandando que o govêrno providencie sôbre a transferência da sede da Companhia Hidrelétrica do São Francisco da capital da República para Delmiro, no Estado de Alagoas.

ESCREVENTES DA GUERRA

Outro projeto, apresentado pelo sr. Marrey Júnior, releva a prescrição em que incorreu o direito dos escreventes do Ministério da Guerra, a fim de que êles possam pleitear os benefícios a que se julgam com direito a partir de 10 de julho de 1934.

OUTRAS COISAS

No início da sessão foi empossado o sr. Abelardo Calafange, suplente do sr. José Arnaud, convocado, disse, para fazer um discurso. O sr. Medeiros Neto transmitiu ao diretor dos "Diários Associados" apêlo de moradores de Palmeira dos Índios, em Alagoas, para que se instale na cidade uma estação transmissôra de rádio. O sr. Dário de Barros comentou o movimento dos bancários, pró-aumento de vencimentos, apoiando-o. O sr. Jales Machado continuou a tratar de um plano de valorização da Amazônia que está elaborando, defendendo o trinômio transporte - salubridade-produção. O sr. Armando Fontes solicitou fôssem transcritas nos anais opiniões de juristas contra a criação dos chamados tribunais populares.

Na ordem do dia, aprovados alguns projetos sem interêsse, continuou a discussão da emenda constitucional que restabelece o Território de Ponta Porã. O sr. Roberto Morena congratulou-se com a senhora Elisa Branco, por ter voltado à liberdade em conseqüência de uma decisão do Supremo Tribunal Federal. E o sr. José Bonifácio reclamou a redação final do Estatuto dos funcionários Públicos, que já está aprovado há muitos dias mas não pôde ainda seguir para o Senado.

## REUNIÃO HOJE DO CONGRESSO

A Câmara dos Deputados e o Senado reunem-se hoje, em sessão conjunta, às 14,30 horas, no Palácio Tiradentes, para exame do veto oposto pelo presidente da República ao projeto que altera dispositivos da Lei do Impôsto de Consumo.

## *A Câmara pitoresca*

## DESCONFIANÇA

Entre a Câmara pitoresca e a Câmara dos Vereadores há, mais que um parentesco evidente, o compromisso de mútua colaboração. Por isso, deputados como os srs. Francisco Macedo, Plínio Coelho, o da "ensancha oportunosa"; André Araujo, "afluente" dêste; e tantos outros, quando ocupam a tribuna da Câmara circunspecta, não só permanecem dentro da pitoresca, por via de uma ubiqüidade de que apenas êles são capazes, mas ainda transfiguram o recinto, numa superposição de planos, dando-lhe proporções e ambiência da Gaiola de Ouro.

Na nossa "sessão" de ontem, ouvimos até um discurso do vereador Magalhães Junior, que tratou sutilmente de sua elegância física, fazendo alusões também sutis à dentadura postiça do sr. Paes Leme. E ontem mesmo, à tarde, os vereadores aprovaram, depois de algum debate, uma "moção de desconfiança" ao secretariado do sr. João Carlos Vital. Parlamentarismo antecipado? Não importa. Logo depois, na Câmara pitoresca, um grupo de deputados se reuniu para explicar o sentido exato da "moção". Discutiram o assunto e afinal foi aprovada a seguinte "Resolução interpretativa" do sr. Heitor Beltrão:

"Os partidos coligados ou, mais exatamente, os getulistas contra o prefeito, já deixaram claro, em várias oportunidades, que desejam participar do secretariado. Com um pouco de imaginação, concluiremos daí que êles querem dispor dos cargos municipais para manter, através dos seus "cabos", os eleitores do Distrito Federal. O prefeito fêz pé firme e o próprio sr. Getúlio Vargas firmou pé na negativa. Os senhores coligados vão daí e votam uma "moção de desconfiança". Claríssimo: desconfiam que não vão obter empregos na Prefeitura".

## Suspensão das consignações em folha

***nos mêses de novembro e dezembro***

Para substituir o projeto de abono de Natal, que já foi apresentado na Câmara pelo sr. Benjamin Farah mas não conta com nenhuma possibilidade de aprovação, o sr. Heitor Beltrão ofereceu ontem à Mesa outro projeto, em que propõe uma solução para o problema dos funcionários públicos de recursos minguados nas festas do fim de ano. A solução seria esta: suspensão, nos meses de novembro e dezembro próximos, dos descontos das importâncias relativas às amortizações de empréstimos em dinheiro, feitos sob consignação em folha.

Seriam debitados, entretanto, os juros correspondentes, para cobrança por ocasião da primeira reforma ou da liquidação do empréstimo.

Segundo o projeto, o benefício atinge a todos os funcionários públicos, civis e militares, da União; os inativos e pensionistas; e também os servidores de autarquias.

O sr. Heitor Beltrão pretende solicitar o regime de urgência regimental para que haja tempo de ser o projeto aprovado na Câmara e no Senado ainda êste mês.

## SEM A APRESENTAÇÃO DO TÍTULO ELEITORAL, NINGUÉM PODERÁ VOTAR

Visando a coibir abusos ocorridos durante o pleito de 3 de outubro do ano passado, o presidente do Tribunal Superior Eleitoral, ministro Edgard Costa, apresentou, na sessão de ontem daquela Côrte, a indicação que abaixo transcrevemos e que será relatada pelo ministro Luiz Gallotti.

O presidente do Tribunal encareceu, na ocasião, a urgência com que devia o assunto ser examinado, em face das próximas eleições que serão realizadas em São Paulo e outros Estados.

A indicação a que nos referimos está assim redigida:

"Nas vésperas das eleições de 3 de outubro do ano passado, ou, mais precisamente, em 23 de setembro, pela Resolução n. 3 876, ratificada pela de n. 3.928, de 29 do mesmo mês, o Tribunal Superior Eleitoral decidiu que o eleitor, no caso de retenção de seu título eleitoral em poder de terceiro, poderia votar, em separado, com a apresentação de sua carteira de identidade.

A essa resolução deu-se uma abusiva aplicação, com danosos resultados para a honestidade das votações, como é do conhecimento do Tribunal através dos recursos que até a êle subiram.

Indico, assim, ao Tribunal que, revendo aquela resolução e revogando-a, determine que nos têrmos do art. 87 do Código Eleitoral, nenhum eleitor seja admitido a votar sem apresentação do seu título eleitoral, seja qual fôr a razão ou motivo alegado para dispensá-lo dessa formalidade, pois que sendo o título o documento que lhe dá a qualidade de eleitor e lhe confere o direito de voto, corre-lhe o dever de promover as diligências tendentes a remover os óbices surgidos ao exercício daquele direito."

## O SR. OSWALDO ARANHA VAI RESPONDER

O sr. Oswaldo Aranha deverá avistar-se, hoje, com o sr. João Neves da Fontoura, a quem dará, oficialmente, sua resposta ao convite que lhe foi dirigido pelo govêrno para chefiar a delegação brasileira à próxima Assembléia Geral da ONU.

Tem-se como certo que o exchanceler aceitará o convite.

*NO SENADO*

# Bienal de arte moderna e orçamentos

Houve no expediente da sessão de ontem do Senado apenas um orador, o sr. Flavio Guimarães, que tratou da bienal de arte moderna que se realiza no próximo dia 20 em São Paulo. Declarou que será a maior concentração de arte a se verificar nas Américas, talvez mesmo no mundo, salientando a repercussão que o fato tem tido no estrangeiro.

O sr. Mozart Lago renunciou seu cargo na Comissão de Reforma do Regimento, dizendo que o fazia por não ter tempo para exercer as funções como acha que devem ser exercidas. O presidente designou para substituí-lo o sr. Kerginaldo Cavalcanti.

Em seguida, foram aprovadas várias redações finais e lidas numerosas emendas apresentadas ao orçamento da Viação. Foi lido também um projeto apresentado pelo sr. Arêa Leão equiparando os vencimentos dos redatores-revisores da Secretaria do Senado aos dos redatores de Anais e Documentos Parlamentares.

Na ordem do dia, foram aprovados os seguintes projetos: 1) — que autoriza a abertura, pelo Ministério das Relações Exteriores, do crédito especial de Cr$ 93.800,00 para atender ao pagamento da contribuição do Brasil ao Instituto Pan-Americano de Geografia e História no corrente ano; 2) — mantendo a decisão do Tribunal de Contas que recusou registro ao têrmo de contrato celebrado entre o Ministério da Agricultura e a firma S. Manela & Cia. para execução de obras no Instituto Agronômico do Sul, em Pelotas; e 3) — que mantém a decisão do Tribunal de Contas que recusou registro ao acôrdo firmado entre o Ministério da Educação e o Estado de Santa Catarina para intensificação da assistência psiquiátrica naquela unidade federal, com substitutivo da Comissão de Justiça.

O sr. Mozart Lago requereu a retirada da ordem do dia do seu projeto criando o Departamento Feminino da Polícia Civil do Distrito Federal. Declarou que o fazia em virtude de ter o presidente da República enviado ao Congresso mensagem com anteprojeto de reorganização daquele Departamento. Oportunamente, quando êsse anteprojeto chegasse ao Senado, insistiria na criação do Departamento Feminino. O projeto do sr. Mozart Lago, aliás, tinha parecer contrário, por inconstitucional, da Comissão de Justiça.

OS ORÇAMENTOS

Na Comissão de Finanças foram relatados os orçamentos do Ministério da Aeronáutica, do Conselho Nacional do Petróleo e do Departamento Administrativo do Serviço Público, todos com emendas.

# NORMALIZA-SE A SITUAÇÃO NO MARANHÃO

***Considerada impossível a realização, no momento, das eleições suplementares***

Telegramas recebidos, ontem, de São Luiz, pelo ministro da Justiça, dão conta de que se está normalizando a situação no Maranhão. O ambiente, naquela capital, é de ordem, tendo voltado a funcionar, em boa parte, o comércio.

As tropas federais foram afastadas do patrulhamento de São Luiz às quatro horas da madrugada de ontem. Apenas no edifício da agência do Banco do Brasil e na estação-sede da Estrada de Ferro São Luiz-Terezina, que são próprios federais, permanecem soldados do Exército.

CORRERIAS SEM MAIORES CONSEQUÊNCIAS

O general Edgardino Pinta comunicou ao ministro da Justiça terem havido, ontem, por volta das dezoito horas, correrias e tiros sem maiores conseqüências, na praça João Lisboa, localizada no ponto mais central de São Luiz.

NORMALIZADO O FORNECIMENTO DE ÁGUA E LUZ

O governador Eugênio de Barros nomeou, segundo a Asp., o diretor dos serviços de água e luz, recaindo a escolha no sr. José Cantanhede de Morais Rego. O fornecimento dessas duas utilidades está normalizado, devendo regularizar-se, hoje também, o serviço de bondes.

ACONSELHADO O ADIAMENTO DAS ELEIÇÕES SUPLEMENTARES

O presidente do Tribunal Superior Eleitoral enviou, ontem, o seguinte telegrama ao presidente do T.R.E. do Maranhão:

"Com referência ao seu último telegrama, peço informar, urgentemente, se do incêndio do edifício dêsse tribunal resultaram, e quais, dificuldades para a realização de eleições suplementares, importando isso no adiamento e por que prazo".

Em resposta, recebeu o ministro Edgar Costa o seguinte despacho, assinado pelo desembargador Acrísio Rabelo:

"Informo a vossa excelência que no incêndio do Tribunal Regional Eleitoral foram destruídos todos os documentos nele existentes, não tendo, por isso, elementos para processar eleições suplementares. Do referido incêndio só se salvaram algumas urnas e parte do material de expediente. Penso ser conveniente o adiamento das eleições suplementares, uma vez que nada pode ser feito sem a instalação regular da secretaria, que está funcionando provisòriamente no prédio do Tribunal de Justiça. Quanto ao prazo para as eleições, só depois de tomadas as medidas preliminares é que poderá ser fixado".

# Consumo

Já em mais de um ensejo abordamos o problema; entretanto, o caso iraniano com seu cortejo de apaziguamentos, de certo modo justifica nova alusão ao mesmo tema.

É bom, sem dúvida, procurar novas fontes de produção petrolífera, ou avivar as existentes. Mas não será de efeitos mais imediatos restringir equilibradamente o consumo?

Qualquer olhar de estrangeiro que chega ao Rio se escancara de pasmo ao ver o número e sobretudo o tamanho dos carros que abundantemente circulam — inclusive os táxis. Fazem-se estudos minuciosos quanto à circulação de carros, mas ninguém estuda o principal; ou seja, o número médio de pessoas que seguem nesses carros, e portanto o número médio de cidadãos que determinam êsse movimento — e êsse espantoso consumo.

A necessidade econômica já está determinando muitos particulares, e alguns motoristas de praça mais esclarecidos, a usarem o carro pequeno, de pequeno consumo. Era um movimento que deveria generalizar-se em todo o mundo — e sobretudo nos países que não produzem nem carros nem petróleo. Aliás a França, embora produza uns e outro legislou lá exemplarmente na matéria, lançando pesadas taxas de luxo sôbre carros cuja fôrça ultrapasse determinado limite. Em Paris, seriam feridos por elevadas taxas de luxo 98% dos táxis do Rio de Janeiro.

Êstes devem estar beirando os 10.000. Faça alguém a estatística do que diàriamente consomem, admita que obrigatòriamente os carros de aluguel teriam certo limite de fôrça — e verificará que precisamente o mesmo volume de transporte seria obtido com *dezenas de milhões de cruzeiros a menos* em cada mês. Entretanto pensa-se em aumentar os preços dos táxis, em vez de diminuir... o tamanho e consumo dos mesmos; e está calculado que em 83% dos casos êles circulam com um passageiro só.

Ao mesmo tempo, com enormes dispêndios, alargam-se ruas. Está certo. Mas não estaria igualmente certo... estreitar os carros? Que as mesmas entidades façam contas, agora em metros quadrados. Se 10.000 táxis grandes ocupam 80.000 metros quadrados — o mesmo número de carros pequenos não ocuparia apenas 50.000? E, acertada a cifra, uns 30.000 metros a menos de pavimentação ocupada em faixas de trânsito seriam área sem significado?

Aludimos a aspectos locais de um problema mundial. Êles surgiram há muito nos grandes centros, que os resolveram assim; andaremos certos ao tentar resolvê-los de outra maneira, sem atentar na experiência alheia? É de crer que não.

O problema do automóvel assume crescente importância, no momento em que o petróleo e seus derivados (que cada dia são mais) pairam no horizonte mundial sob ameaça de guerra. Porque é um problema de consumo; sua resolução não está apenas em alimentar êsse consumo; também está em reduzi-lo. — *T. C.*

## ROMPERÁ COM O GOVERNADOR

EM PANICO O P.T.B. FLUMINENSE

Reina grande espectativa nas hostes políticas do Estado do Rio, em face da profunda divergência que cada vez mais se acentua entre o P.T.B. e o governador Amaral Peixoto. Ainda há dias o líder udenista na Assembléia, sr. Alberto Torres, comentava, em discurso, a situação da bancada trabalhista, que, de certo tempo a esta parte, nada mais faz do que recuar diante das atitudes de menosprezo do chefe do Executivo para com aquêle partido, o qual — segundo o líder da U.D.N. — tudo tem dado ao governador do Estado, de quem nada tem recebido. Agora, com a renúncia do petebista Costa Velho do cargo de Secretário de Saúde e Assistência, está se desenvolvendo a maior crise, determinando novos avanços e prenunciando novos meios dos liderados do sr. Romeiro Neto.

Esperava-se para ontem a nomeação do novo titular para aquela Secretaria de Estado. O P.T.B. reunira-se e resolvera apresentar lista tríplice com os nomes dos srs. Mario Fonseca, Alcides Pereira da Silva e Angelo Bittencourt. Acontece que o sr. Amaral Peixoto quer nomear o pessedista Adelmo Mendonça. Daí o P.T.B. ter mandado ao governador um ultimato: ou nomeia um trabalhista ou haverá rompimento.

Por isso ontem foi um dia de grande espectativa para os comandados do sr. Abelardo Matta. Êste esteve longas horas no Palácio do Ingá em conferência com o sr. Amaral Peixoto, chegando à Assembléia às 16 horas e reunindo imediatamente sua bancada em conferência secreta, a qual se prolongou por mais de uma hora. Finda a reunião foi-nos declarado que o governador pedira aos trabalhistas uma trégua até segunda-feira. Dizem os petebistas que desta vez não haverá recuo.

## RENUNCIOU AO BOLCHEVISMO

*Bruxelas*, 5 (R.) — O coronel Joseph Simons, adido militar belga em Moscou durante a guerra, abandonou o partido Bolchevista Belga, hoje. Êle era membro do Partido desde antes da guerra.

*NAS COMISSÕES DA CÂMARA*

# O PLANO DO CARVÃO NACIONAL SERIA MANOBRA DE NEGOCISTAS

***Por isso, a Comissão de Segurança Nacional o rejeitou***

A Comissão de Segurança Nacional rejeitou ontem, por seis votos contra três, o projeto governamental que institui o Plano do Carvão Nacional, considerando-o fantasioso, prejudicial ao país e absolutamente inútil à defesa nacional. Tal conclusão resultou da aceitação de um parecer do relator, sr. Lima Figueiredo, que mostrou a inconveniência do projeto, afirmando ter sido o presidente da República enganado pelos donos de jazidas carboníferas, que seriam os únicos beneficiados com aquêle plano. O sr. Lima Figueiredo criticou ainda a política adotada pelo líder da maioria de solicitar urgência para todos os projetos do Executivo. Isso — disse — sòmente trazia desprestígio ao Parlamento, que votava os assuntos sem os examinar, transformando os deputados em verdadeiras marionetes.

Declarou ainda o sr. Lima Figueiredo, no seu parecer, que o projeto, além de atender apenas às emprêsas mineradoras em detrimento dos consumidores, visa a aumentar a produção quando o problema é de melhoria do carvão. E, prosseguindo, salientou que o carvão nacional é consumido em virtude de imposição legal. Não fôsse isso — disse — as estradas de ferro e as indústrias prefeririam o combustível líquido e o carvão estrangeiro. Depois de mostrar que sempre tratamos o carvão empìricamente, como cegos, salienta o relator que aumentar a produção, como pretende o govêrno, sem saber o que possuímos é jogar fora o que, futuramente, poderá fazer falta. Chama êle, em seguida, atenção para o problema dos trabalhadores nas minas, que seriam dispensados de seus empregos pela mecanização da região mineira, isso sem se lhes abrir a possibilidade de outras ocupações dado o estado físico em que se encontram.

INVOLUÇÃO DAS FERROVIAS

Passando a examinar a situação das ferrovias em face do plano governamental, esclarece o sr. Lima Figueiredo que a tendência mundial das estradas de ferro é para o uso da tração elétrica ou diesel-elétrica, conforme podia se ver do depoimento de R. Duges transcrito pelo **Correio da Manhã** sob o título de "L'année ferroviaire 1951". Procuravam, portanto, as ferrovias abandonar a tração a vapor, não sendo sequer aconselhável a manutenção de tal sistema por motivos de defesa nacional. Referindo-se também à Central do Brasil — que o projeto pretende fazer como um dos elementos executores do Plano — mostro o parecer que aquela ferrovia não se acha em condições físicas e morais de cumprir as tarefas que lhe são impostas, e mais, que a obrigação dela absorver o carvão nacional importará em amarrá-la ao passado, impedindo-se o seu progresso. Também sob o aspecto da defesa nacional, o projeto era contrário aos seus interêsses, porque o que se deseja nas linhas férreas é um sistema de tração que permita o transporte de grandes massas em grandes velocidades, o que não se consegue com máquinas a vapor.

MARECHAL MASCARENHAS DE MORAIS

A Comissão aprovou em seguida o projeto que assegura a reversão à ativa ao marechal Mascarenhas de Morais, no pôsto de marechal do Exército, permanecendo êle naquele pôsto enquanto viver. Serão assegurados ainda ao ex-comandante da FEB vencimentos equivalentes ao cargo de ministro do Supremo Tribunal Federal.

O DISCURSO DO RIO AMAZONAS

O sr. Pereira da Silva propôs ontem na Comissão de Valorização da Amazônia uma homenagem singular a de que os membros daquele órgão especial comparecessem incorporados perante o sr. Getúlio Vargas, no próximo dia 10, para se congratularem com o chefe do Executivo pelo transcurso de mais um aniversário do "discurso do rio Amazonas". E o mais incrível na sugestão do sr. Pereira da Silva era que o citado discurso foi pronunciado pelo sr. Getúlio Vargas em 1940, isto é, em plena ditadura estadonovista.

PIOR DO QUE AS ENCHENTES

O sr. Paulo Nery, udenista do Amazonas, criticou duramente a proposta do sr. Pereira da Silva — que acabou, entretanto, aprovada contra o seu voto. O representante amazonense declarou que não era possível votar-se um requerimento de tal natureza, pois o mesmo visava a homenagear um homem que foi a maior desgraça da Amazônia, muito pior mesmo do que as enchentes e as endemias que a infestam. O discurso que servia de pretexto à manifestação — disse — era apenas uma peça demagógica, uma vez que não foi cumprida uma só das promessas ali feitas.

TRANSPORTE GRATUITO PARA OS SERINGAIS

A Comissão da Amazônia aprovou ainda — de acôrdo com um parecer do sr. Paulo Nery — o projeto que autoriza o Executivo a conceder transporte gratuito a todos que se dirigem aos seringais da região amazônica.

FUNDAÇÃO DA CASA POPULAR

A Comissão de Economia aprovou, com algumas modificações, o projeto governamental que institui recursos financeiros destinados à Fundação da Casa Popular. Foi rejeitado, entretanto, o art. 3.º da proposição que mandava aumentar de 200% o impôsto sôbre contratos de compra e venda de bens imóveis e de empréstimos garantidos por hipotecas, anticrese ou penhor civil, até 100 mil cruzeiros. O relator, sr. Rondon Pacheco, salientou a injustiça do aumento do tributo, uma vez que o ônus do mesmo iria cair exatamente sôbre as classes menos favorecidas, notadamente sôbre a classe média.

OUTRAS COMISSÕES

Também estiveram reunidas as Comissões de Teatro, Rádio e Cinema e de Saúde Pública.

GRATIFICAÇÃO E APOSENTADORIA REJEITADAS

Na última reunião da Comissão de Justiça, foram considerados inconstitucionais, nos têrmos de pareceres do sr. Antônio Horácio, um projeto que concedia aposentadoria à mulher segurada em instituto ou caixa de previdência com 25 anos de serviço; e outro que propunha uma gratificação de serviço industrial em favor dos servidores públicos lotados nas fábricas e arsenais militares. Ambas as proposições, segundo o relator, contrariam dispositivos da Constituição.

*NA CÂMARA MUNICIPAL*

# Os vereadores "desconfiam" do Secretariado da Prefeitura

A sessão de ontem da Câmara do Distrito Federal estêve agitada, com a moção de desconfiança ao secretariado do prefeito, que o líder dos partidos coligados propôs, nos primeiros momentos da sessão, e a maioria aprovou, durante uma prorrogação votada para êste fim.

Ao serem iniciados os trabalhos, o sr. José Junqueira, declarando-se líder das bancadas coligadas (era a primeira vez que alguém se apresentava como tal) e representante do pensamento das direções regionais e nacionais dos partidos que formam a coligação, revelou que ia (pela primeira vez, também) expor o ponto de vista da maioria, relativamente à crise entre os políticos e o govêrno da cidade.

E a sua primeira revelação era que "a opinião pública estava mal orientada, porque vem recebendo essa luta como se fôsse uma simples questiúncula entre administradores e políticos". Nem prevalecia, ainda, a tese de que estava prejudicando a questão da autonomia.

O sr. Mário Martins, líder da UDN, não aceitou a conclusão do orador e perguntou:

— V. exa. reconhece, por certo, a grande influência que os verdadeiros órgãos da imprensa exercem sôbre a população, não é verdade?

— Perfeitamente, concordou o outro.

O sr. Mário Martins esperava pelo assentimento:

— Então v. exa. deve reconhecer que o vespertino **O Globo** é um dos jornais de maior e melhor conceito público desta capital.

O sr. Junqueira assentiu novamente.

— Pois bem, disse o sr. Mário Martins, ainda hoje, numa submanchete, **O Globo**, que tem, realmente, lastro popular, conceito público e influência sôbre a opinião pública, afirma o seguinte: "Bela idéia do passado, excelente sonho para o futuro, a autonomia do Distrito Federal no presente seria desastre!" E, continuou, responsabiliza justamente, esta campanha desenvolvida pela coligação pelo fracasso e a não concessão imediata dêsse direito. E acrescentou: "De modo que, nesses últimos três dias, quando tive oportunidade de declarar que a campanha desenvolvida pelos partidos coligados, poderia prejudicar a autonomia do Distrito Federal, naturalmente já estava antevendo que jornais de expressão, com possibilidades de influir na opinião pública, influir nos dirigentes e representantes federais, poderiam declarar, como consta da notícia, que, desta vez, o povo não acertou na escolha dos seus representantes e acha, então, êsse jornal, que a autonomia só deverá vir depois de novas eleições, quando o povo tiver representantes melhores, segundo o seu conceito".

O líder da UDN perguntou ao sr Junqueira, então, se em face dêste e de outros exemplos não achava que êle tinha razão. Mas o orador não achava, não.

— Em que pese o grande conceito que merece êste vespertino — asseverou — a tese e o ponto de vista dos partidos coligados estão corretos.

Os debates se prolongaram em tôrno da situação política atual, até que o sr. José Junqueira, já no fim do expediente, pôde dizer ao que viera: propor uma moção de desconfiança ao secretariado do sr. João Carlos Vital, "pela sua inércia", mas com exclusão do secretário do Interior e Segurança, cel. Dulcídio Cardoso. O prefeito, fêz questão de frisar, não estava naquela dança. O problema da coligação era com os secretários, menos um: o referido detentor da pasta do Interior e Segurança, pertencente ao PTB.

A ressalva levou o sr. Paes Leme a observar que a coligação lançava o sr Dulcídio Cardoso como candidato à "vaga" do sr. Vital. Mas esta idéia não lhes havia passado pela cabeça, disseram em apartes, meio assustados. Não queriam fazer vaga na prefeitura, com a queda do sr. Vital. A questão era com o secretariado, por êles considerado inerte, sem programa de ação.

O PROGRAMA DOS COLIGADOS

Quando cessaram os apartes dos seus liderados, o sr. Junqueira retomou a palavra, para conceder um último aparte, ao sr. Paes Leme. Êste perguntou-lhe, então, qual o programa da coligação, que o orador prometera revelar e não fizera até o momento.

O sr. Junqueira escapou com um "é o programa de todos os partidos coligados". E mudou de parecer, quanto a não conceder mais apartes.

O expediente se esgotou sem que fôsse votada a proposição.

Em prorrogação para fim especial, porém, o presidente submeteu ao plenário a moção e esta foi admitida com margem de trinta e dois votos a dez. Com a maioria, votou a bancada do PRT.

DEFECÇÃO

A coligação deixou de contar com o voto do sr. Silvino Neto, que foi ao microfone para declarar que se desligava do PTB, para não dar assentimento à proposta do seu líder.

250 MILHÕES PARA O ESTÁDIO MUNICIPAL

No meio tempo do expediente e da prorrogação, isto é: na ordem do dia, o plenário continuou a debater o projeto que manda a Prefeitura encampar a dívida da ADEM cêrca de 250 milhões de cruzeiros destinados, também, a possibilitar a conclusão das obras do Estádio Municipal.

Como se vem verificando há dois dias, a Câmara encontrou ainda ontem, dificuldade em decidir da sorte dêste projeto. O líder do PTB declarara, anteontem, que a questão estava aberta para a sua bancada, o que significava dizer que o projeto estava na iminência de ser derrotado, pois a UDN e alguns vereadores, isoladamente, se haviam manifestado pela sua rejeição. Os partidários da aprovação haviam adiado a votação, procurando reunir maior número de companheiros favoráveis ao mesmo. Ontem reuniram trinta e dois; e a questão fôra fechada dentro dos partidos coligados. Mas não houve votação, porque os debates se prolongaram até o fim da ordem do dia.

A prorrogação, como dissemos, foi concedida com o objetivo especial de votar a "moção" de desconfiança.

## CRISE MUNDIAL DE PAPEL

**Sobem de prêço os jornais americanos**

*Chicago*, 5 (U.P.) — O jornal "Chicago Tribune" anunciou que "com grande relutância", elevará seu preço de venda de 4 para 5 centavos. "A medida é imposta pela alta do custo de tudo o que entra na confecção de um jornal". Informa que o papel de imprensa passou de 50 dólares a tonelada, em 1941, para 116 dólares atualmente.

CONSUMO

*Nova York*, 5 (U.P.) — A Associação de Diretores de Jornais Americanos prevê que os jornais dos Estados Unidos necessitarão até 1960 cêrca de 7 bilhões de toneladas de papel; ou seja, mais de um milhão de toneladas que o atual consumo anual.

CARÊNCIA DE ENXOFRE

*Washington*, 5 (U.P.) — As fábricas canadenses de polpa de papel produzirão em 1952 menos 17%, inclusive para os jornais dos Estados Unidos, se não obtiverem maiores fornecimentos de enxofre dos Estados Unidos, segundo o relatório da comissão especial do papel, da Câmara dos Representantes.

Os jornais terão estoques para as necessidades correspondentes ao resto dêste ano, atendidas em cêrca de 80% pelo Canadá.

Em vista da importância imediata da situação do enxofre, a subcomissão revê novas distribuições do produto para a indústria canadense.

## DEIXA A U. D. N. O SR. LIMA CAVALCANTI

Em carta dirigida ao sr. Soares Filho, o sr. Lima Cavalcanti comunicou sua decisão de desligar-se da U.D.N., de cujo diretório nacional fazia parte como representante de Pernambuco.

Em conseqüência dessa deliberação, o sr. Lima Cavalcanti renunciou à presidência da Comissão de Diplomacia da Câmara dos Deputados, pôsto para o qual foi eleito por critério partidário, no início da atual legislatura.

O afastamento do deputado pernambucano dos quadros da U.D.N. resultou, sabe-se, de circunstâncias ligadas à indicação do representante do partido na delegação brasileira à Assembléia Geral da ONU.

# NOVAS ARMAS ATÔMICAS

*Los Angeles*, 5 (F. P.) — Os Estados Unidos dispõem agora de forma nova e muito diferente da arma atômica que lhes permite enfrentar uma fôrça atacante opondo tal potência de fôgo que deverá anular qualquer vantagem numérica de que o inimigo possa dispor, declarou, em substância, o presidente da Comissão de Energia Atômica dos Estados Unidos, Gordon Dean em cerimônia promovida em honra da fundação da Universidade da Califórnia do Sul.

Gordon Dean recordou que "no passado, os homens consideravam a guerra atômica como uma espécie de conflito que se desenrolaria no continente", mas, salientou êle, graças aos progressos realizados, "não há gigantes" no domínio da energia atômica, e pode-se pensar em "conter um agressor sem risco de destruir grandes partes do mundo".

Depois de ter insistido na "pesada responsabilidade que cabe aos americanos no emprêgo do seu novo poder", o presidente da Comissão de Energia Atômica exprimiu a opinião de que o programa dos bolchevistas talvez tenha tudo por objetivo "anular a potência da bomba atômica como arma de guerra", para lhes permitir dominarem o mundo graças-à-vantagem numérica. As novas armas atômicas são a esperança da paz enquanto mantiverem em respeito os que possam pensar em agressão."

## D. AMÉLIA DE ORLEANS-BRAGANÇA

**"Sua magestade morre lentamente"**

RAINHA AMELIA

*Versalhes*, 5 (F. P.) — Os doutores Legrain e Cordier encontram-se junto ao leito da rainha D. Amelia, com o visconde de Asseca, seu camareiro, chegado ontem de Lisboa.

Continua muito inquietador o estado da soberana, tendo um seu familiar declarado: "Infelizmente, não conservamos grande esperança. Sua Majestade morre lentamente. A rainha tem uma coragem admirável; mas infelizmente está sujeita a novo ataque de fraqueza, apesar de ter passado uma noite calma".

OS MÉDICOS

*Versalhes*, 5 (R.) — A rainha D. Amélia, de Portugal, com 86 anos, está gravemente enfêrma. Seus dois médicos disseram hoje que não há muita esperança de que possa salvar-se.

## À REFORMA AGRÁRIA INDIANA

*Nova Delhi*, 5 (U.P.) — O longamente esperado programa de reforma agrária da Índia, prevendo a distribuição das terras dos grandes latifúndios, recebeu hoje sua aprovação judicial final.

## ESPERADO EM S. PAULO O SR. AMARAL PEIXOTO

São Paulo, 5 (Asp.) — É esperado, amanhã, nesta capital, o sr. Amaral Peixoto, que, juntamente com vários deputados federais e líderes pessedistas locais, fará uma excursão por diversas cidades do interior, em propaganda política dos candidatos do P.S.D ao pleito municipal. Como convidados especiais, integram a comitiva do governador fluminense os senadores Dario Cardoso e Sá Tinoco, e os deputados federais Getúlio Moura, Filadelfo Garcia e Cardoso Miranda.

# COMO SERÃO COLHIDOS e apurados os votos dos hansenianos

***As instruções baixadas ontem pelo Tribunal Superior Eleitoral***

O Congresso, como se sabe, em lei recentemente elaborada e que foi promulgada em setembro último pelo presidente da República, concedeu aos hansenianos o direito de voto.

Para dar execução a essa lei, regulamentando-a, o Tribunal Superior Eleitoral baixou ontem as seguintes Instruções:

"O Tribunal Superior Eleitoral, no uso das atribuições que lhe confere o Código Eleitoral arts. 12, letra "t", e 196,

RESOLVE expedir as seguintes — Instruções especiais para a votação e conseqüente aprovação das eleições levadas a cabo em Estabelecimentos de internação coletiva de hansenianos, de que cogita a recente lei n. 1.430, de 12 de setembro dêste ano.

Art. 1.º — As Mesas Receptoras deverão ser de preferência instaladas nos pavilhões de serviço médico ou não sendo possível, em local indicado pelo diretor do Estabelecimento.

Parágrafo único — Seus membros serão escolhidos de preferência entre os médicos e funcionários sadios do próprio Estabelecimento.

Art. 2.º — Os eleitores votarão à medida que forem sendo chamados seus nomes, independentemente de senha.

Art. 3.º — Na véspera do dia do pleito, o diretor do nosocômio providenciará o recolhimento dos títulos eleitorais; mandará desinfetá-los convenientemente, e os entregará ao presidente de cada Mesa Receptora, antes de iniciados os trabalhos destas.

Art. 4.º — Ao terminar de votar receberá o eleitor seu título devidamente datado e rubricado pelo presidente.

Art. 5.º — Fica dispensada a rubrica do presidente da Mesa após a assinatura de cada eleitor, na folha de votação.

Art. 6.º — Sempre que o voto tiver que ser tomado em separado, o próprio eleitor, na presença do presidente da Mesa, é que deverá encerrar na maior sobrecarta menor, bem como, a folha de impugnação e o título.

Art. 7.º — Terminada a votação e ultimadas as providências de que tratam as letras "a" até "o", do art. 89, do Código Eleitoral, aguardará o presidente da Mesa a desinfeção de que cogita o artigo segundo, destas Instruções, realizada sob as vistas do diretor do Estabelecimento, para, a seguir, dar exato cumprimento ao estatuído nas letras "f" a "h" do mesmo artigo.

Art. 8.º — Antes de sair do Nosocômio, todo o material utilizado no ato eleitoral será submetido a rigorosa desinfeção depois de encerrado em envólucro hermèticamente fechado.

Parágrafo único — Serão utilizadas nessas eleições urnas de lona.

Art. 9.º — A apuração será feita na sede do próprio Juízo, perante Junta Apuradora Excepcional, presidida pelo respectivo juiz eleitoral mas integrada por especialistas em leprologia ou na falta dêstes por pessoas suficientemente familiarizadas no trato de tais enfermos".

DIRETOR
M. PAULO FILHO

Redação e Oficinas — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

REDATOR-CHEFE
COSTA REGO

# Correio da Manhã

DIRETOR-GERENTE
MARIO ALVES

Administração — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

2º CADERNO — RIO DE JANEIRO, SÁBADO, 6 DE OUTUBRO DE 1951

N. 17.960
ANO L

# Flamengo x América, prélio sem favorito

## De grande importância para os contendores o encontro desta tarde no Maracanã -- Equilíbrio, a principal característica

*Depois de uma rodada onde se registraram nada menos de cinco resultados semelhantes, alguns dos quais verdadeiramente surpreendentes, terão os aficionados metropolitanos a oportunidade de assistir esta tarde no Maracanã a um dos mais interessantes "clássicos" do futebol carioca.*

*O Flamengo x América é a partida programada para a abertura da nona rodada do presente certame e ao que tudo indica será pródiga em lances movimentados, ressaltando-se ainda o equilíbrio que, segundo se espera, será a sua principal característica.*

*Ambas as equipes, durante tôda a semana, estiveram em intensos preparativos para o choque desta tarde e desta forma encontram-se perfeitamente ajustadas para proporcionar um espetáculo atraente e dos mais interessantes. Além disso, há ainda a considerar a importância do prélio com referência à situação dos dois litigantes, ainda com justificadas esperanças de alcançar o título máximo.*

*O América, ocupando a vice-liderança e a um ponto apenas de diferença dos três líderes tem grande interêsse em conservar esta invejável posição, mormente se levarmos em consideração que dois dos primeiros colocados na tabela — Vasco e Bangu — estarão se defrontando amanhã. Por outro lado, o Flamengo, após a reabilitadora vitória sôbre o Vasco, empatou de maneira imprevista ante o S. Cristóvão. Apesar disso não se encontra o grêmio rubro-negro tão distanciado dos primeiros colocados e conseqüentemente tem razão em alimentar suas esperanças, desde é claro que a partir de hoje venha a encontrar novamente o caminho da vitória.*

VISITANDO OS CONTENDORES

*A fim de auscultar o "clima" o ambiente reinante nas concentrações dos rubro-negros e diabos rubros nestas horas que antecedem o tão esperado embate, estêve a nossa reportagem na Estrada da Gávea onde se encontram os "players" do Flamengo como também em Santa Tereza onde estão recolhidos os profissionais do América.*

*Nestas visitas colhemos inúmeras impressões, as quais, em separado, publicamos em seguida.*

Aspectos tomados na concentração dos rubro-negros: ao alto o trio atacante que estará em ação esta tarde, constituído por Hermes, Índio e Rubens. No plano inferior Bigode, que retornará ao seu posto, assiste em companhia de Dequinha, Biguá jogar sinuca

## OS RUBROS NÃO ACREDITAM EM DERROTA

### Assegurada a presença de Natalino e Nivaldino nas duas extremas — Também confiante o treinador Délio Neves

Um grupo de "americanos" na concentração, vendo-se a seguir o endiabrado Maneco, que se mostrou tão bom cicerone como jogador de futebol. O ambiente é de grande otimismo

Estiveram os rubros em ação na manhã de ontem, e logo após o treino voltaram para o Hotel Vista Alegre, em Santa Tereza, onde estão concentrados. Ali os fomos encontrar, entregues ao repouso, no período da tarde.

O primeiro com quem nos avistamos foi Maneco. Alegre como é, tendo sempre um dito chistoso, o meia rubro, em tom de "blague", foi logo dizendo: — "Serei o cicerone de vocês. A todos os apresentarei, e a tôdas as dependências os levarei. E de cada um ou de cada lugar lhes contarei a história, voltando muitos anos ao passado". E se assim o disse, melhor o fêz.

CONFIANTE OSNI

Encontramos o arqueiro num grupo em que também estavam Joel, Osmar, Oswaldinho e Ivan. Não se furtou Osni a analisar a peleja de hoje, e assim o fêz: — "Será um prélio difícil. O Flamengo está jogando bem, e além disso luta com muita disposição. Teremos que empregar até o último esfôrço para lograrmos o triunfo que tanto desejamos. Confio em que o obteremos, pois a disposição de lutar muito que tenho, é a mesma que têm meus companheiros". Ivan, que ouvia, completou: — "Todos viram como lutamos com o Fluminense. Na peleja de amanhã nossa disposição será a mesma, ou maior. O América está bem colocado, e necessita manter o pôsto que ocupa. Sei que a vitória será difícil, mas creio que chegaremos a ela". Nesta altura foi Oswaldinho quem falou: — "Como vê, confiança é o que não nos falta. Tudo faremos para conseguir o almejado triunfo, presente melhor que poderemos dar aos simpatizantes de nosso clube. Não sou otimista, nem pessimista. Assim sendo, posso dizer apenas que tudo faremos para cumprir uma boa atuação, digna do renome que nosso quadro já firmou no futebol brasileiro, nacional e internacional".

UMA DUPLA DISPOSTA

A um canto conversavam Joel e Osmar, a zaga dos rubros. O assunto parecia interessante, pois ambos estavam completamente abstratos de tudo o mais. Estariam pensando em como neutralizar o ataque rubro-negro? Estariam analisando os prós e contras do jôgo de hoje? Nada disso. Joel contava uma "piada" a Osmar, que com ela muito se riu. Quando nos aproximamos, Osmar foi logo dizendo: — "Tenho procuração para falar pelos dois. Acho que o prélio será muito difícil. Mas o ataque do Flamengo terá que lutar ao máximo, pois a nossa disposição para barrar as suas pretensões é enorme. Lutaremos com tôdas as fôrças, em prol do resultado que mais nos interessa: a vitória".

RANULFO SO' PROMETE LUTAR

Uma das atrações do quadro rubro é, sem dúvida, alguma, o meia Ranulfo. De grande eficiência, seu concurso é desejado por diversos clubes cariocas e paulistas. Encontrâmo-lo repousando numa espreguiçadeira. Indagamos como via o encontro de hoje, e Ranulfo respondeu calmamente: — "Nada sei, ou melhor, muito pouco sei. Não é de meu feitio fazer prognósticos. Assim, posso apenas afirmar que não pouparei esforços em prol do América. Lutarei do primeiro ao último minuto com a mesma disposição com que todos, acredito, já estão acostumados a me ver atuar. Pretendemos o título, e assim sendo a vitória é absolutamente necessária".

LAMENTA JORGINHO

Jorginho não poderá estar presente à peleja desta tarde, e lamenta tal situação: — "Queria enfrentar o Flamengo, pois gosto de estar ao lado de meus companheiros nas ocasiões difíceis. Mas, infelizmente, desta feita serei obrigado a assistir apenas. Estarei na boca do túnel, torcendo para que a vitória nos pertença. E minha maior torcida será para que Natalino se saia bem nessa difícil jornada. Êle bem que o merece, ainda mais que fará o seu reaparecimento".

DELIO NEVES CONFIA

Délio chegou à concentração quando ali já nos encontrávamos. Vinha da cidade, ou mais precisamente, da Federação Metropolitana, depois dos cumprimentos, o técnico afirmou: — "O quadro está bem, e pode cumprir uma boa atuação. Nivaldino será o substituto de Jorginho, e está apto a bem cumprir a sua missão. Quanto ao prélio em si, o mesmo será difícil, mas podemos vencê-lo se o onze jogar o que sabe e o que pode".

Preparávamo-nos já para deixar a concentração dos rubros, quando Maneco "estrilou": — "E eu, que acompanhei vocês a todos os cantos, não posso dizer nada? Pois lá vai meu palpite: os colegas do Flamengo precisam comer bastante espinafre, pois nós vamos dispostos a lutar muito. E se houver oportunidade, a vitória será nossa..." E desapareceu.

Azeite
ROSITO
puríssimo de oliveira
Pedidos à CIA. IMP. E EXP. SANTA ROSA
Telef. 42-2130

## NEM TUDO ESTÁ PERDIDO PARA O FLAMENGO

### Esta a impressão colhida na concentração rubronegra, na véspera do prélio com o América — "Temos jogado sem "chance", disse Flávio Costa

Poucas horas restam para que se defrontem no Maracanã, as equipes do Flamengo e do América, peleja em tôrno da qual reina desusado interêsse.

A opinião do público desportivo está dividida, parte, em razão do quadro do América já vir atuando com essa mesma formação há mais de um ano, e, portanto, possuindo a necessária harmonia nos seus diferentes setôres, aponta-o como favorito.

Entretanto, dêste ponto de vista não participa a outra parte, argumentando que o Flamengo também já conseguiu armar o seu conjunto, e recorda o triunfo do "XI" rubro-negro sôbre os vascaínos, quando deu uma demonstração nêsse sentido.

Dada a importância do "match", pois, um resultado adverso dificultará a arrancada para a conquista do cetro, os contendores dedicaram-se com afinco aos exercícios, e que ontem foram encerrados. Como de costume tanto os rubro-negros como os rubros estão concentrados, esperando o momento do grande embate.

TEMOS JOGADO SEM CHANCE

Visitamos na tarde de ontem, o reduto dos rubro-negros na estrada da Gávea, onde se encontram cercados de todo confôrto, a fim de que produzam o máximo durante os jogos.

O prédio estava deserto quando lá chegamos. Os profissionais tinham ido para o estádio, onde fizeram exercícios individuais sob o contrôle de Flávio Costa, finalizando os preparativos para o jôgo com o América.

Abordado Flávio Costa, pela nossa reportagem com relação ao preparo do quadro, declarou:

— a equipe do Flamengo encontra-se com o mesmo moral das vêzes anteriores. Não podemos deixar de reconhecer que o quadro do América é um dos mais fortes do atual certame todavia o nosso "team" está convenientemente preparado para o choque.

Quando iniciamos o campeonato sabíamos das dificuldades a serem transpostas e para isso preparamo-nos com antecedência. No entanto não temos tido muita chance e como afirmativa basta recordar os tentos consignados contra o Flamengo, nas partidas contra o Botafogo, Vasco e São Cristovão.

Não podemos deixar de fazer uma referência ao nosso arqueiro Garcia, inegàvelmente possuidor de grandes qualidades técnicas, mas que tem sido traído em momentos decisivos, como ainda aconteceu domingo passado quando distendeu um músculo no momento exato em que se preparava para defender uma bola sem qualquer perigo.

Aproveitando a pausa indagamos do conhecido técnico se existiam problemas no "XI" para a peleja desta tarde. A resposta veio prontamente:

— A dúvida só reside no arco. Caso o Garcia não apresente bom estado físico até a hora do prélio, o seu pôsto será ocupado por Cláudio. Duas modificações serão introduzidas na equipe, os retornos de Bigode e Hermes.

RUBENS, UM GRANDE JOGADOR

Após palestrar com Flávio Costa, dirigimo-nos ao atacante Hermes, já refeito da contusão sofrida voltará a integrar o quadro da Gávea.

A nossa pergunta como se encontrava física e moralmente para a batalha de logo mais, respondeu:

— Da contusão nada mais sinto, estou portanto apto a render cem por cento e espero corresponder amplamente a confiança da direção técnica.

Pela primeira vez jogarei ao lado de Rubens, mas pelas oportunidades que me têm sido oferecidas nos treinos, tenho a impressão de que o mesmo, é o meu companheiro ideal. O atacante bandeirante é possuidor de um extraordinário domínio de bola e facilita em muito o trabalho de seus companheiros, pois os seus passes são dados com precisão absoluta.

Por essa razão sinto-me satisfeito em jogar pela primeira vez ao seu lado.

"O PONTO FINAL"

Quando fomos ao encalço de Biguá encontramo-lo jogando sinuca com o aspirante Zagalo.

A opinião de Biguá é a seguinte:

— A partida é das mais difíceis, tendo em vista que o nosso adversário é dos mais categorizados, mas tenho grandes esperanças de conseguir sair vitorioso na batalha desta tarde, pois, a pouca sorte não poderá perdurar por muito tempo.

Essas foram as últimas palavras do vigoroso zagueiro, apelidado por um adepto do Flamengo, como "ponto final", pois na opinião dêsse torcedor, Biguá faz parar qualquer ataque.

ESQUERDINHA TAMBÉM CONFIA

Durante muito tempo Esquerdinha foi um dos jogadores mais combatidos dentro do Flamengo. No conceito de muitos, o conhecido extrema não passava de um jogador medíocre. Entretanto, o tempo veio demonstrar quanto era errado aquele ponto de vista, pois o ex-defensor do Madureira, surge como um dos elementos mais positivos do conjunto.

— Tenho muita fé em Deus, de conquistar o triunfo que, servirá para aumentar a nossa disposição de alcançar o cobiçado título de 51.

— As nossas condições técnicas fazem com que tenhamos grandes esperanças de atingir o objetivo.

Com Esquerdinha, finalizamos o nosso trabalho no reduto dos rubro-negros, em que reinava tranqüilidade absoluta.

### QUADROS E JUIZ

São esses os quadros prováveis para o jogo de hoje:

**FLAMENGO** — Garcia (Cláudio); Biguá e Pavão; Bria, Dequinha e Bigode; Nestor, Hermes, Índio, Rubens e Esquerdinha.

**AMERICA** — Osny; Joel e Osmar; Rubens, Oswaldo e Ivan; Natalino, Maneco, Dimas, Ranulfo e Nivaldino.

Na arbitragem funcionará Gama Malcher.

### TAÇA "HERBERT MOSES"

**São os seguintes os prognósticos dos nossos companheiros, relativos à nona rodada do Campeonato Carioca de Futebol:**

**WALTER MESQUITA — Flamengo 2 x 1; Vasco 2 x 1; Fluminense 3 x 1; Botafogo 3 x 0 e São Cristóvão 3 x 2.**

**ACHILLES CHIROL — América 1 x 0; Bangu 2 x 1; Fluminense 2 x 0; Botafogo 4 x 1 e São Cristóvão 2 x 1.**

**ISMAR BUARQUE — América 2 x 1, Vasco 3 x 0; Fluminense 2 x 1; Botafogo 4 x 1 e São Cristóvão 3 x 2.**

**HUSSIEN ALVES — América 1 x 1; Vasco 2 x 1; Fluminense 2 x 2; Botafogo 3 x 1 e Canto do Rio 2 x 1.**

**ARY LAGE — América 2 x 1; Vasco 3 x 2; Fluminense 3 x 1; Botafogo 4 x 2 e São Cristóvão 1 x 0.**

**HÉLIO ROCHA — América 2 x 1; Bangu 3 x 2; Fluminense 2 x 1; Botafogo 4 x 1 e São Cristóvão 2 x 2.**

**BRUNO F. GOMES — Flamengo 2 1; Vasco 3 x 2; Fluminense 3 x 1; Botafogo 4 x 1 e São Cristóvão 2 x 2.**

**CARLOS NETTO — América 3 x 1; Vasco 2 x 2; Fluminense 4 x 1; Botafogo 2 x 1 e Canto do Rio 2 x 1.**

OPTICA MODERNA
ARTHUR JACINTHO RODRIGUES
LONGE PERTO LONGE PERTO
RUA MÉXICO, 98 C

## HELIO GRACIE ENFRENTARÁ KIMURA

"Enfrentarei Kimura entre 15 e 20 do corrente" — disse-nos Hélio Gracie ontem, quando, em nossa redação, transmitiu-nos sua decisão de aceitar em definitivo o desafio feito por Kimura e por nós transcrito. Esclarecendo a situação, que, como é do conhecimento público, apresentava alguns pontos duvidosos, declarou-nos o campeão brasileiro que a luta obedecerá às mesmas cláusulas do embate com Kato, exceto o que diz respeito ao tempo de duração dos assaltos: três "rounds" de dez minutos. Quanto ao local, ainda não foi escolhido, havendo, todavia, preferência pelo Maracanã.

Hélio Gracie voltou a frizar o que adiantara anteriormente, ou seja: lutará com Kimura por uma questão de esportividade, atendendo à pretensão de Kimura de "lavar a honra" do "jiu-jitsu" japonês. Não alimenta maiores esperanças de vitória, conquanto ressalte sua pretensão de pugnar com a fibra que tão bem caracteriza o esporte nacional. Assim pensando, nada mais faz do que atender ao fato de ser Kimura campeão nipônico por 15 anos e, além disso, dotado de privilegiado físico. As condições são visivelmente desiguais.

## AMANHÃ A ETAPA FINAL do Campeonato de Novíssimos

### Com a vantagem alcançada na disputa da primeira parte, o Fluminense assegurou o terceiro título da temporada aquática — R. Capanema o herói da noitada

Na mesma piscina do Botafogo, promoverá a Federação Metropolitana de Natação, amanhã pela manhã a realização da etapa final do Terceiro Concurso Aquático Oficial, que inclui no seu programa, como a principal atração, a disputa do Campeonato de Novíssimos.

Como aconteceu, quando da realização da primeira etapa do certame, levada a efeito na noite de anteontem, espera-se para a sua conclusão a obtenção de novos resultados técnicos satisfatórios, atendendo a forma em que se encontra a maioria dos participantes.

FLUMINENSE, PRATICAMENTE CAMPEÃO

Conforme estava previsto, o Fluminense não teve muita dificuldade em lograr na primeira etapa do Concurso uma considerável vantagem de pontos sôbre os demais competidores, sendo que com referência ao Campeonato de Novíssimos quase chegou a 100 a sua diferença sôbre o Botafogo, classificado no segundo lugar. Em vista disso, não há mais dúvidas quanto ao resultado final do Campeonato, nem tampouco no que diz respeito à vitória no Concurso, uma vez que a vantagem conseguida assegura ao grêmio tricolor a conquista de ambos os títulos.

CAPANEMA, HERÓI DA NOITADA

Muito embora não tenha sido registado nenhum novo recorde, a disputa do Terceiro Concurso Oficial e Campeonato de Novíssimos da presente temporada apresentou um nível técnico bastante regular, demonstrando mesmo encontrarem-se os nossos futurosos nadadores em plena ascensão para a conquista dentro em breve de excelentes marcas. Uma grande atuação, porém, prendeu as atenções dos numerosos aficionados presentes à piscina alvi-negra. Proporcionou-a o magnífico defensor tijucano Ricardo Capanema, no desenrolar da prova de 100 metros, nado de costas, para seniors, quando, além de derrotar Ilo Monteiro da Fonseca, conseguiu terminar o percurso no excelente tempo de 1m,07"9s, marca das melhores alcançadas até agora em todo o continente.

A VANTAGEM DOS TRICOLORES

Conforme tivemos oportunidade de comentar e considerável a vantagem alcançada pelo Fluminense na contagem de pontos do Campeonato de Novíssimos e Terceiro Concurso Oficial. No Campeonato obteve o grêmio tricolor sòmente na primeira parte um total de 159 pontos, seguido do Botafogo, com 65, vindo depois o Tijuca, com 21; o Vasco, com 11 e o Bangu, com 5.

No que se refere à contagem do Concurso, é a seguinte a situação dos concorrentes: Fluminense, com 188 pontos; Botafogo, 115; Tijuca, 34; Vasco, 11 e Bangu, 5.

OS RESULTADOS VERIFICADOS

Foram os seguintes os resultados das provas disputadas anteontem na piscina do Botafogo:

**1ª Prova 200 Metros — Novíssimas — Nado de Costas** — 1.º Vera M. Fontenele (Bot.) — 3m12,0s — 2.º Maria H. S. Nunes (Flu.) — 3m18,3s — 3.º Márcia M. Borrell (Flu.) — 3m23,8s.

**2.ª Prova 100 Metros — Novíssimos — Nado livre** — 1.º Douglas A. Lima (Flu.) — 1m03,1s — 2.º Leandro Machado (Flu.) — 1m05,3s — 3.º Luiz Carlos Marques (Tijuca) — 1m05,6s

**3.ª Prova 200 Metros — Novíssimos — Nado de costas** — 1.º Júlio Grunfeld (Flu.) 2m47,8s — 2.º Henrique Flanzer (Flu.) — 2m49,0s — 3.º Roberto A. Dutra (Bot.) — 2m50,4s.

**4.ª Prova — 100 Metros — Moças Novíssimas — Nado livre** — 1.º Orlanda V. P. Leme (Bot.) — 1m16,7s — 2.º — Vilma R. Luz (Flu.) — 1m18,5s — 3.º — Miriam L. Lopes (Flu.) — 1m21,9s.

**5.ª Prova — 100 Metros — Moças Novíssimas — Nado de peito** — 1.º Cândida Barroso (Flu.) — 1m32,0s — 2.º Maria Teresa M. Lobo (Bot.) — 1m39,0s — 3.º Vilma R. Vieira (Flu.) — 1m42,6s.

**6.ª Prova 100 Metros — Homens — Nado de peito** — 1.º Cresus de Souza Alho (Flu.) — 1m16,4s — 2.º Maurício Halpern (Tij.) — 1m17,2s — 3.º Valter Fonseca — Alberto Daniel — empatados (Flu). — 1m20,0s.

**7.ª Prova — 400 Metros — Homens** — Nado livre — 1.º Sílvio Kelli dos Santos (Flu.) — 4m56,0s — 2.º Haroldo Melo Lara (Flu.) — 4m58,7s — 3.º Leandro Machado Júnior (Flu.) — 5m21,.s.

**8.ª Prova — Extra — 100 Metros — Moças — Nado livre** — 1.º Ana Maria Morais Lobo (Bot.) — 1m14,4s — 2.º Maria Elisa G. Alentejano (Flu.) 1m21,0s — 3.º Edith Groba (Flu.) — 1m22,2s.

**9.ª Prova — Extra — 100 Metros — Homens — Nado de costas** — 1.º Ricardo Capanema (Tij.) — 1m07,9s — 2.º Ilo M. Fonseca (Bot.) — 1m10,"s — 3.º Flávio Herrlein (Bot.) — 1m12,7s.

**1.ª Prova — Extra — 100 Metros — Moças — Nado de peito** — 1.º Iolanda Veríssimo (Bot.) — 1m42,2s — 2.º Maria Teresa Morais Lobo (Bot.) 1m42,6s — 3.º Isa Teixeira de Almeida (Flu.) — 1m53,5s.

**11.ª Prova — 3x100 Metros — Homens — 3 Nados** — 1.º Sílvio K. Santos — Cresus Alho e Douglas Lima (Flu.) — 3m36,9s — 2.º Fluminense "B" — 3m44,5s — 3.º Botafogo — 3m47,2s.

## CONTORNADA A CRISE no futebol paulista

**São Paulo, 5 (Asp.)** — Tem sido fartamente divulgada, a atitude do plaier Alberto, zagueiro do C. A. Ipiranga, que no jogo contra o Corintians, domingo último, revoltando-se contra o arbitro sueco Goesta Ackeborn, cuspiu-lhe no rosto, numa atitude condenável, sob todos os pontos de vista. Revoltado por êsse e outros acontecimentos registrados nos jogos que tem dirigido, o apitador nórdico solicitou à F. P. F., rescisão do seu contrato, acompanhando-o nessa atitude, os seus compatriotas também contratados pela mentora do "socer" bandeirante. Na reunião de ontem, do Tribunal de Justiça Desportiva, o profissional faltoso foi suspenso preventivamente por 8 dias. Mas, na reunião dos arbitros suecos, com o diretor do Departamento de Arbitros, também realizada ontem e sôbre a qual já nos referimos em outro despacho, quando o sr. Taciano de Oliveira procurava demover Ackeborn e seus companheiros, da decisão de retornarem à Suécia, falando-lhes na garantia prometida pelos presidentes dos clubes, a resposta de um deles foi desconcertante e muito grave, afirmando, que, o primeiro incidente no qual se viu envolvido, foi justamente provocado pelo presidente de um clube, que teve gesto idêntico ao de Alberto.

VOLTARAM ATRAS

**São Paulo, 5 (Asp.)** — Tivemos oportunidade de noticiar ontem, que os arbitros suecos, solidarios com Goesta Ackeborn, haviam solicitado rescisão do contrato com a Federação Paulista de Futebol. Essa resolução foi tomada em virtude do incidente verificado entre aquele juiz escandinavo e o zagueiro Alberto do Ipiranga, que lhe cuspiu no rosto.

Tomando conhecimento do pedido de rescisão, na noite de ontem, houve importante e longa reunião entre o sr. Taciano de Oliveira, diretor do Departamento de Arbitros da entidade paulista, e os apitadores suécos. Sòmente com muito custo foi que aquele dirigente conseguiu que os juizes voltassem atrás em sua decisão, mas deixaram bem claro que se outra falta de desrespeito fôr praticada, retornarão imediatamente para Estocolmo. Desta maneira, graças a intervenção hábil do diretor do Departamento de Arbitros, foi perfeitamente resolvida essa questão dos juizes suecos, que continuarão a dirigir os jogos do Campeonato Paulista de Futebol de 1951.

## Mário Gonzalez e Pose na liderança

### Iniciado o Campeonato Aberto de Golfo – Julian Foster, o amador que melhor se classificou na primeira volta – Prosseguirá hoje o certame

Teve início ontem nos "links" do Gávea Golf o Campeonato Aberto de Golf do Brasil, que, segundo tivemos oportunidade de frisar em nossa apreciação de ontem, reune os maiores golfistas do continente.

A inauguração do certame revestiu-se de caráter realmente empolgante, em face dos duelos que desde cedo se anteciparam. Os três nomes que citamos como prováveis ganhadores da competição exibiram-se realmente com destaque, reafirmando suas qualidades. O campeão brasileiro Mario Gonzalez completou a primeira volta, em 18 buracos, com 65 tacadas, tendo o argentino Martim Pose conseguido o mesmo número de tacadas: dividem, portanto, a liderança. Quanto a De Vicenzi, campeão portenho da atualidade, também figurou entre os mais positivos, classificando-se em segundo lugar com 67 tacadas.

A colocação geral na categoria de profissionais foi a seguinte:

Mario Gonzalez — 65 tacadas, Martin Pose — 65 tacadas, De Vincenzo — 67 tacadas, Durval Silva — 69 tacadas, Salas — 69 tacadas, Felipe — 69 tacadas, E. Bertolino — 69 tacadas, E. Serra — 69 tacadas, Dappiagi — 71 tacadas, Calderon — 72 tacadas, Sereda — 73 tacadas, Anzaldo — 73 tacadas, José Maria Gonzalez — 73 tacadas, J. B. Rodrigues — 73 tacadas, Alipio Coelho — 73 tacadas, A. Viola 74 tacadas, P. Viola — 74 tacadas, Dedini — 74 tacadas, Raymundo Coelho — 74 tacadas Dedini — 74 tacadas, Guilguer — 74 tacadas, Mario Silva — 76 tacadas, De Lucca — 76 tacadas, Caldas — 76 tacadas, F. Miguel — 77 tacadas, O. Pacheco — 79 tacadas, J. Soares — 80 tacadas, Marques — 82 tacadas, W. Siegel — 85 tacadas.

CATEGORIA DE AMADORES

Julian Foster foi o que melhor se conduziu na classe de amadores, completando a volta em 71 tacadas. Eis a posição dos concorrentes:

Julian Foster — 71 tacadas, Schwartz — 75 tacadas, S. Marvin — 75 tacadas, Osward — 76 tacadas, Brand — 76 tacadas, Falkenburg — 77 tacadas, Walter Ratto — 77 tacadas, R. Patten — 77 tacadas, M. Guimarães — 78 tacadas, Doe — 78 tacadas, J. C. Rodrigues — 78 tacadas, J. Gonzalez Filho — 78 tacadas, Nicols — 78 tacadas, H. Marvin — 79 tacadas, Simpson — 80 tacadas, Marcoz — 81 tacadas, Jackley — 81 tacadas, Goslin — 82 tacadas, Carlos Almeida — 82 tacadas, A. A. Gaspar — 82 tacadas, H. Gonzalez — 83 tacadas, R. Battard — 83 tacadas, T. Pierpoint — 84 tacadas, Paulo A. Ribeiro — 90.

HOJE, A SEGUNDA VOLTA

No mesmo local, será cumprida a segunda volta hoje, às 10 horas, compreendendo ainda 18 buracos. As duas últimas voltas terão lugar amanhã.

# Agruras da tradução

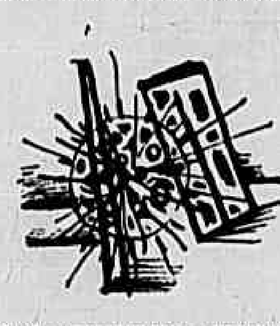
LUCIA MIGUEL PEREIRA

SERÃO inteiramente traduzíveis as línguas? Parece à primeira vista despropositada a dúvida, oriunda de exagerada preocupação de sutileza, já que afinal, vivam onde viverem, falem como falarem, exprimem os homens necessidades, anseios e conceitos semelhantes, aptos, portanto, a serem expressos em qualquer idioma. Um chinês, um russo, um alemão terão locuções correspondentes para dizer que estão com fome, que amam, que acreditam — ou não acreditam — na imortalidade da alma. Truísmo do qual ninguém discordará, que nem valem a pena enunciar.

Mas desde que se transponha os limites das exigências primordiais ou das idéias e sentimentos muito arraigados e gerais, as dificuldades começam. Já não falo do caso da poesia que, utilizando as palavras tanto pela sua significação como pela sua carga emocional e pelo seu valor rítmico e sonoro, não se deixa captar senão por outro poeta capaz de recriá-la numa obra a bem dizer original. Ainda, porém, na prosa aparecem a todo instante obstáculos quase invencíveis, e, talvez, paradoxalmente, tanto maiores quanto menos galas literárias ostentar aquela. Os enfeites vistosos, as imagens, as hipérboles acabam sempre encontrando equivalências, mais ou menos aproximadas, não só por obedecerem às leis da retórica, que são, senão universais, pelo menos comuns a muitos povos, como, e sobretudo, porque, representando artifícios de composição, não se deixam marcar pela sensibilidade, esta sim intraduzível. Mas as palavras de todos os dias, aquelas que se impregnam, pelo uso corrente, de tanta coisa alheia ao seu sentido léxico, nem sempre podem ser integralmente vertidas para idioma estranho. O significado lógico será o mesmo, mas, privado das ressonâncias espirituais que provoca, parecerá incompleto. Aprendera acaso o nosso "confortável" todo o bem estar sugerido pelo "cosy" inglês, que empregado por gente a quem a aspereza do clima aumenta o valor da casa, foi adquirindo aos poucos um perfume de chá fumegante, do cachimbo fumado com prazer, dos tons velados de sala fechada, um calor de lareira acesa? E o "gemüt" alemão, não será muito mais íntimo, muito mais secreto e recatado do que o nosso "ímo"?

Falando do prestígio conferido pela memória a todos quantos se nos misturam ao passado, observava Proust: "Se, ao cabo de alguns anos, acontecia-me evocar uma simples relação mundana, ou mesmo um objeto material, logo verificava que, pela incessante urdidura de fios vários em seu tôrno, compusera-lhes a vida um belo casulo aveludado, semelhante aos que, nos velhos parques, recamam de esmeraldas os humildes canos d'água". Fios vários devidos às diversas ocasiões em que haviam surgido, aos aspectos diferentes que então apresentaram, graças aos quais se fundiam, na mesma pessoa, muitas personalidades. Assim com os sêres, assim com as palavras. Com o uso secular, vão ganhando uma pátina, um musgo que nada tem a ver com a sua essência, mas que lhes alteram a aparência, que as afeiçoam às peculiaridades locais. Despidas da trama em seu derredor, tecida pelos hábitos, pelas emoções, reduzidas unicamente a seu sentido, ficam nuas, de uma pobre e sêca nudez. Assim as deixa muitas vêzes a tradução, já que nem sempre as que dizem noutro idioma lhes correspondem se revestem de idêntico estofo espiritual. Cada povo, de acôrdo com seu temperamento, modifica diversamente os seus vocábulos, prolonga-lhes ou restringe-lhes o alcance, e tanto mais quanto mais familiares são.

Assim é que se eriça de embaraço a tradução da obra literária que mais perto está da vida cotidiana, o romance. O que ao primeiro exame pareceria mais fácil, talvez seja, ao contrário, mais difícil. A cada instante se topam com fórmulas e expressões que se prendem a costumes típicos, talvez até a reações psicológicas diferenciadoras. O exemplo do diálogo é o mais frisante. A não ser no Sul, por influência castelhana, não se usa o "tu" no Brasil, e o "vós" só em discursos ainda comparece. A terceira pessoa, noutros países empregada, em sinal de respeito, por inferiores para com seus superiores, é a corrente aqui, talvez com resquício daquele formalismo ibérico que dava a tôdas as mulheres o tratamento de "dona", conferido às princesas, e, nas cartas, faz preceder de "ilustríssimo" ou "excelentíssimo" o nome obscuro de qualquer pobre diabo. Mas como descobrirá o tradutor se aquêle a quem diz "vous" um francês ou "you" um inglês deve ser chamado de "você" ou de "o senhor", forma, esta última, desagra-



dável, exageradamente cerimoniosa, que põe uma barreira entre os interlocutores? Não fôsse o brasileiro o "homem cordial" que nêle viram Ribeiro Couto e Sérgio Buarque de Holanda, poderíamos desconfiar de que traíase essa falta de tratamento direto no diálogo um indício de pouca sociabilidade, uma reserva excessiva, um desejo de manter à distância os estranhos; mas provindo de gente antes derramada e efusiva talvez se explique pelo desleixo, outro traço nosso: encontrando na língua o uso da terceira pessoa, adaptámo-la à conversa pela mistura dos pronomes oblíquos da segunda, vício de construção espalhado pela maior parte do país, mas que ninguém, por muito indiferente que seja à gramática ousará escrever, mòrmente em traduções.

Há ainda outro obstáculo, derivado êste sem dúvida do bacharelismo, tão acusado de acarretar grandes inconvenientes por todos os estudiosos e críticos da nossa formação. Mais um lhe põe à conta quem se incumbe da tarefa de transpor para o português livros estrangeiros: tornando o Brasil uma terra de doutores, de doutor nos habituou a chamar todos os homens a quem não nos dirigimos com intimidade Afora o "Dr. Fulano", só nos acode o "Seu Fulano" dado a fornecedores e subalternos. Como traduzir pois, sem afetação, o "monsieur" ou o "mister"? O melhor será deixá-los na língua de origem, que um Monsieur Dupont ou um Mister Smith perdem um pouco do seu cunho pessoal, e não se abrasileiram quando chamados Senhor Dupont ou Senhor Smith.

Mais sérias, porém do que estas dificuldades, apesar de tudo superficiais, são as que decorrem da obrigação de respeitar, não só o que disse o autor, mas a maneira pela qual o disse, de conservar-lhe, noutro idioma, tanto quanto possível, a estrutura e o ritmo da frase. O tradutor ideal será, assim, o que se souber despersonalizar, tornar mero reflexo da alheia sensibilidade. Mas não correrá destarte a obra o risco de perder o viço, a graça espontânea? Podem-se igualmente, com bons argumentos, defender a estrita fidelidade e a livre interpretação, que ambas têm vantagens e desvantagens. Neste terreno, cabem tôdas as incertezas e conjeturas.

Talvez estivesse com a razão Rivarol, que, sem desaconselhar as traduções, em suma indispensáveis, via nelas sobretudo um meio de aperfeiçoar-se a linguagem e o estilo de quem, traduzindo, adquire maior maleabilidade e agilidade. Porque, da obra original, sempre "realçam os defeitos e toldam as belezas". Melancólica mas verdadeira observação.

# LITERATURA E ARTE

l'Estudant S. Germain de Prées (Desenho de Gheno)

# Notas sôbre Henry James

EUGENIO GOMES

QUANDO um romancista escolhe o nome de seus personagens, naturalmente, pensa e decide entre si mesmo. Não tem que dar satisfação nem à mulher, se é casado, nem à Igreja, nem ao registro civil. Contudo, isso que, para o geral, é coisa simples, pode preocupar gravemente a um ou outro criador de seres imaginários... Era o caso de Henry James, para quem a escolha de um nome constituía operação complexa e delicada, que o levava, não raras vêzes, a permanecer indeciso dias e dias, até optar pelo cognome definitivo.

O romancista costumava anotar seguidamente, em seu caderno, nomes de indivíduos e de lugares que lá ficavam, como num viveiro, à espera de serem fisgados para o romance ou para o conto.

Em suas notas sôbre a gênese e a elaboração de seu derradeiro romance, que deixou inacabado, "The Ivory Tower", James revela como êle era penoso o trabalho de escolher os nomes de seus personagens. Querendo fugir ao convencional, o romancista tornara-se um alquimista torturado, ávido de novas combinações verbais, envolvendo diferentes setores da linguagem. Disto não resultou apenas um estilo rebuscado, metafórico, difícil, mas a singularidade de algumas gradações infinitesimais que não são percebidas nem pelos "happy few".

Moyra Grabham era o nome escolhido para um dos personagens daquela ficção por implicar combinação adequada: a do nome com o sobrenome, que, êste, tendo duas sílabas, começa e termina com uma consoante... Outros nomes foram escolhidos sob o mesmo critério, um tanto musicalmente. Ora por ter apenas uma sílaba, ora por ter duas ou três. Na partitura de mestre James as letras e as sílabas formavam assonâncias de esquisitas e secretas relações. O fato é que o romancista dava a impressão de estar às voltas com um problema musical quando conjeturava, em suas considerações: "Se eu mantenho Grabham para a minha heroína, sinto que o nome de batismo deverá ser de uma sílaba..."

*

Acima de qualquer outro realismo, colocava Henry James o da imaginação. Em sua fase inicial, já o romancista expunha o ponto de vista estético do predomínio da sinceridade da imaginação criadora sôbre quaisquer razões, fazendo um dos personagens de seu romance de estréia proclamar: "A man may be all imagination — if he is sincere." Era o princípio da liberdade integral na criação artística, que

estava por trás dêsse pensamento.

Por outro lado isso esclarece que o famoso tato de omissão, em James, não era um caso apenas de economia verbal, era a conseqüência natural de sua filosofia da vida, em função do romance.

O romancista não dissimula seu jôgo: mostra-o em vários lugares, como em certa passagem de "Portrait of a Lady", em que deixa o leitor mais equipado de curiosidade, negando-se a reproduzir o seguimento de um diálogo "prolonged for some time after we cease to follow it..."

*

Citava-se demais a frase de um personagem de Ibsen pela qual o homem solitário é exaltado como uma afirmação de fôrça concentrada e poderosa. Poucas vêzes, porém, terá sido projetada a solidão de maneira mais significativa do que naquela altura em que Roderick exclama, do fundo do seu isolamento interior: "Ó, eu só posso estar só. É horrível!" O drama de um espírito condenado a só encontrar apoio e ressonância em si mesmo...

*

O romance "The Awkard Age" constitui um flagrante do mundo social da época, em que a conversação é o revelador de todo o enredo da comédia humana. Toma-se chá e conversa-se, longa e interminàvelmente, através de suas páginas. Como o fio de um córrego, o "gossip" é de um tom monótono que convida a dormir. Mas, vale a pena deixar-se o leitor embalar por êsse zum-zum polido de vozes civilizadas para observar como certos fato banais da vida cotidiana adquirem repentinamente um efeito imprevisto. Fechar uma janela. Não é isso um ato banalíssimo? Bem, quando se trata de personagens de ficção, a coisa muda de aspecto. Proust gabava-se de que nem uma só vez os seus personagens fecham as janelas ou lavam as mãos... Mas, Henry James não leva a sua despreocupação do trivial a êsse exagêro. E é com verdadeiro toque de mestre que às vêzes interrompe um "gossip" entre os seus personagens para os induzir a fazer alguma coisa de prático... Em "Awkard Age", há um dêsses momentos. É aquêle em que Nanda, a meio de uma conversação já prolongada, voltando-se para a janela, descobre quase com espanto que um leve raio de sol parece estar a brincar com os vidros e os objetos da sala fechada. Durante a conversa, em que estavam entretidos, nenhum dos circunstantes tinha noção do que se passava fora daquelas paredes. Para êles, o mundo começava e terminava ali. Nanda não se contém, vai até à janela, abre-a de par em par e, deixando-se envolver pelo ar renovado, exclama para os presentes como se estivesse comunicando um fato sensacional: "Cessou a chuva!"

No fundo do "gossip" intelectualizado uma cena destas traz à ficção um sôpro de vida autêntica.

Às vêzes, Henry James obtém efeitos também extraordinários, em meio a um diálogo, quando êste já descamba para a monotonia, introduzindo a nota grave e discreta de um silêncio expressivo.

O silêncio, em tais emergências, é tão sutil que parece embeber-se numa nuança de que só a música sabe preparar a escuta. Outras vêzes, insinua-se, como um feixe de preciosas luzes, dentro do qual os circunstantes se deixam quedar embevecidamente. Toca a Mrs. Brook produzir com o seu silêncio essa espécie de êxtase num dos derradeiros capítulos do romance.

*

Apesar da camada de artificialismo de que sua linguagem estava revestida, especialmente em sua "major phase", as palavras não eram para Henry James uma coisa inerte como a pedra. O conteúdo emocional ou simbólico que as palavras guardam em sua aparente simplicidade não tinha segredos para o romancista. A misteriosa aura, que se desprendendo da linguagem humana, dilata e transfigura a visão dos seres e das coisas, é particularmente notável em certas passagens de James, como naquela em que as palavras proferidas por Osmond, em "Portrait of a Lady", tornando-o mais belo e generoso, circundam-lhe a fronte como o ar doirado do outono...

Mas, também, nenhum artista mais sensível do que o criador de Beltraffio a uma dicção grosseira incompatível com a presença ou as manifestações de um belo espírito. Por isso, quando James quer definir a incurável estupidez daquela bonita Miss Brigstock começa por dizer que ela pertence ao tipo de que a fala é uma desajudada emissão de sons... Era um modo de incluí-la sumàriamente entre os indivíduos de categoria inferior que o romancista classificava de simples organismos...

*

Não só por suas inexcedíveis descrições de interiores confortáveis da sociedade inglêsa, mas igualmente por suas imagens, a obra de James é um testemunho deveras significativo do esplendor daquele mundo aristocrático, de cuja decadência também já mostrava direta ou indiretamente os primeiros indícios. A religião do confôrto tinha nêle um sacerdote exemplar que, abrasado no fervor de seu culto, não podia tolerar nenhum "home" que não refletisse o mais refinado gôsto. Conta o crítico Desmond MacCarthy que ficara perplexo com uma observação de James, ao saírem juntos de um solar que passava por ser bastante próspero e decente: "Pobre S., pobre S., a marca da iniludível pobreza estampada em tôda parte!"

As imagens do romancista eram freqüentemente tiradas do mundo social em que vivia. A expressão: "The world's curtains and carpet" ("As cortinas e o tapete do mundo") revela até que extremo o universo preferido de James e reduziu às suas limitações. Suas comparações refletiam a iniludível condição do homem civilizado, escravo do confôrto, como nesta passagem de "The Spoils of Poynton", relativa a Miss Brigstock: "O seu magro passado cala de seus sombrios como um vestido fora de moda". Ou: "A atmosfera de West Kensington, purificada pelo vento, era como um casaco velho e sujo que tivesse sido escovado com uma escôva suja." Imagens dêsse caráter, tão numerosas em tôda a sua obra, demonstram claramente como Henry James estava dominado pelos hábitos e preconceitos que nutriam o culto do confôrto no país de Brummell...

*

Não obstante as excentricidades de seu tato de omissão, Henry James mantinha-se sempre fiel a um hábito britânico que já teve algo de religioso: o da pontualidade regulada pelo tempo de pêndula. As suas fixações da vida inglêsa não seriam plausíveis sem êsse pormenor. De um modo geral, os romancistas, quando se referem à hora, procuram arredondar os minutos, como é hábito fazer-se em tôda parte. Ninguém diz: estive à sua espera dois ou treze minutos. Dirá antes: cinco ou quinze minutos, aproximadamente. Mas, James desce a mínimas frações, até de segundos, o que não deixa de contrastar com a falta de outras minúcias de ambiente ou de ação que os seus romances sistemàticamente omitem. Não, os seus personagens são absolutamente exatos nisso de mencionar a hora, quando se torna necessário, como sucede, no começo de um capítulo de "The Ambassadors": "Eram exatamente cinco e meia — depois que os dois homens tinham estado juntos em casa de Mme. de Vionnet não mais do que doze minutos..."

# De Basil

SERGIO CARDOSO AYRES

O Ballet perdeu recentemente duas grandes figuras: em abril, o bailarino Adolf Bolm, dos "Ballets Russes" de Diaghilev, e criador de Les Dances du Prince Igor, e há pouco um organizador, o Coronel de Basil.

Pareceu ser o fim do ballet moderno, quando Diaghilev faleceu, em 1929. Debandou sua companhia. Bailados, para sua preservação, contam mormente com a memória cerebral e muscular de seus intérpretes. Se tardasse uma continuação, morreria a grande obra de Diaghilev. Acabaria uma era. Surgiu, porém, um homem de grande dinamismo e coragem, Wassily de Basil. Conquanto inferior artìsticamente a Diaghilev tinha muito senso prático. Preservou a tradição, salvou a herança artística, deu-lhe base financeira sólida e a transmitiu. Divulgou pelo mundo o que Diaghilev criara para uma elite.

Wassily de Basil, ex-coronel de cossacos, imigrara em França e adquirira experiência dirigindo uma agência teatral e de concertos. Depois, colaborando numa companhia de óperas, teve oportunidade de conhecer os problemas próprios dos conjuntos de baile.

Em 1932, organizou com René Blum uma companhia de ballet para a temporada em Monte-Carlo. Para isso, chamou o coreógrafo Balanchine e o diretor cênico Sérgio Grigorieff, e foi procurar as bailarinas nos estúdios das grandes ex-danseuses imperiais russas, refugiadas em Paris: Preobrajenska, Egorova, Trefilova, etc. Aí encontrou grupo de bailarinazinhas, ainda meninas mas muito precoces, amadurecidas pelos sofrimentos da fuga da Rússia, e virtuoses graças ao excelente ensino. Essas crianças eram Toumanova, Baronova e Riabouchinska. A temporada teve grande êxito. Uma companhia de bailado, porém, não pode ficar parada se quiser perdurar. O Ballet Russe de Monte-Carlo começou a viajar intensamente pela Holanda, Bélgica, Alemanha, Suíça, França. O repertório era pequeno, as despesas pesadas. Nem sempre se podia pagar os artistas. Acontecia passarem fome. Mas, com indomável energia, de Basil ia avante. Artistas de menor dedicação deixavam a companhia. Balanchine e Toumanova retiraramse. Finalmente, o conjunto, à beira da falência, estreou em Londres, em 4 de julho de 1933. Foi imenso triunfo. A companhia estava salva. O grande Massine substituiu Balanchine e Baronova, com 13 anos, se tornou estrêla. A seguir, o conjunto viajou para os Estados Unidos, iniciando suas peregrinações pelo mundo. Tempo depois, separaram-se Blum e de Basil e êste perdeu sua base em Monte-Carlo. Massine, por sua vez, deixou de Basil, que contratou então Fokine. Com o correr dos anos, o viajar constante, especialmente pelos Estados Unidos, e a "comercialização" do trabalho dos artistas, entrou o conjunto em decadência, sendo por último dissolvido.

Além de aproveitar grande parte do repertório de Diaghilev, a companhia do Coronel de Basil criou muitas obras. As mais sensacionais e discutidas são os bailados de Massine sôbre sinfonias: La Symphonie Fantastique (Berlioz), Les Présages (quinta sinfonia de Tchaikovsky), Choreartium (quarta sinfonia de Brahms) e a Sétima Sinfonia de Beethoven. Essas obras, especialmente as duas últimas, escandalizaram puristas musicais, dos que fazem da música não arte mas religião. São obras de grande valor e, por vêzes, muita beleza. Outro trabalho importante de Massine para de Basil foi Union Pacific, com excelente aproveitamento de folclore americano. Lichine também criou, para a companhia, dois bailados de primeira classe: Le Pavillon (Borodin), Francesca de Rimini (Tchaikovsky).

A era do Coronel de Basil, comparada à de Diaghilev, é fraca quanto a descobertas artísticas, ou de novos elementos. Desenvolveu a técnica e a coreografia, mas não criou nenhum coreógrafo. Decaíram cenários e costumes. O papel mais importante dêsse período foi realmente a difusão e a transmissão. Preparou a fase atual de desenvolvimento e criação.

Há cêrca de dois meses, de Basil tratava de reconstituir sua companhia. Enfim, foram conseguidos os créditos necessários; poucos minutos depois de ter recebido essa notícia, faleceu repentinamente de Basil. Estava com 63 anos.

# ☆ Ritmos e roupas da América latina ☆

JOSÉ CESAR BORBA

*PARIS, setembro*

*VOLTEI, ontem, ao Teatro Marigny para rever os Ballets da América Latina. A sua estréia, em maio, foi um dêstes acontecimentos mundanos de que, mesmo com o passar do tempo, se guarda a lembrança em Paris, e é óbvio que não ficou numa "avant-première" elegante, seguida de uma recepção de embaixada. Nos cartazes de Paris, êles assinalam o maior sucesso dêstes últimos quatro meses. Atravessaram de platéias cheias, tôdas as noites, o ingrato mês de agôsto, e caminham agora para só interromper a temporada em meados de outubro, quando voltam ao Marigny Jean-Louis Barrault e Madeleine Renaud. Mas, então, um contrato em Londres, assegurar-lhes-á a permanência na Europa, uma nova platéia e um outro país para admirar lhes os ritmos e roupas latino-americanos.*

Joaquim Perez Fernandez

*Viajamos para Paris no mesmo avião com o sr. Barcena Echeveste, empresário da Compañia de Arte Indo-Americana Joaquim Perez Fernandez (aqui chamada de Ballets da América Latina). Lanchamos no aeroporto de Lisboa, quando, adiantando-nos ao nosso pesar, êle explicou as razões de não trazer em seu repertório nenhum quadro do folclore brasileiro. Reencontrando-o, ontem, na porta do Marigny muito mais exuberante e otimista, com a imaginação desenvolta a funcionar sôbre a experiência profissional e a rejeitir o estímulo do grande êxito de seus espetáculos, tivemos, de novo, ensejo de conversar. E a nossa pergunta sôbre o sugestivo e autêntico guarda-roupa, respondeu Echeveste:*

*Tudo o que está no palco, aqui em Paris, é produto de um trabalho de dez anos. (Echeveste poderia, aliás, dizer onze, pois a companhia de Perez Fernandez foi criada em 1940, em Buenos Aires).*

*O resultado importante dêsse mais de decênio de trabalho, parece-me ser o encontro com a autenticidade que nos impressionava. Joaquim Perez Fernandez é um artista e, como se costuma dizer, "um homem da terra"; êle cria o ballet, marca-o e o interpreta "en nómbre de lo autóctono", para repetir a frase de um poeta uruguaio. Os motivos populares e regionais existem vivos, virgens e limitados no espaço; encontrá-los, representa uma arte; conservá-los sem os desfigurar, trabalhando-os através do tempo, foi a obra dêsse artista de sensibilidade fiel à sua inspiração, impregnado da sua origem, da compreensão sociológica e da estética telúrica. Estas coisas comportam paciência e risco, paralelos ao sentimento da beleza.*

*Os espetáculos de Joaquim Perez Fernandez, explorando gênero semelhante, são bem diversos, por exemplo, dos de Katherine Dunhan. Em ambos, o colorido desempenha função essencial; sôbre o garrido guarda-roupa reagem a atenção e o prazer dos espectadores, integrados aos efeitos musicais e à coreografia. Katherine Dunhan, que em Paris como no Rio de Janeiro, mereceu a mesma acolhida calorosa da platéia e da crítica, é, pode-se dizer, uma artista que trabalha ao máximo, com legítimo senso teatral, as possibilidades plásticas dos temas regionais costumes e lendas. Há nela uma riqueza criadora que ajuda a divulgação daqueles motivos, mas não lhes protege especialmente o peculiar. Não se trata da "estilização" (em maior ou menor grau indispensável a todo espetáculo de teatro e por onde se chega a julgar, inclusive, a categoria artística), porém ao caráter intelectual que Dunhan associa e que transparece dos seus ballets. Tôda a concepção de Katherine Dunhan é intelectualizada; tôdas as de Joaquim Perez Fernandez são emotivas.*

*Os latino-americanos, como Perez Fernandez, aproveitando a expressão direta da sua terra, servem-se dela dentro da melhor tradição espanhola, que é a de misturar-se a cultura popular à erudita a um tal ponto que não se chega mais a estabelecer a distância entre uma e outra, na criação artística ou na obra literária, prontas e acabadas. A platéia de Paris, se possui o hábito de um certo número de excentricidades, tôdas elas se incluem no plano intelectual, enquanto as características históricas, e aspectos populares sul-americanos, não lhe são absolutamente familiares. Os parisienses os estão descobrindo na continuidade dos programas dos Ballets da América Latina, defendido por uma equipe harmoniosa de dezenove artistas. As roupas e ritmos que têm, agora, ocasião de admirar, deslumbram pelo colorido novo, impressionam pela concepção dramática, comovem pela simplicidade sobretudo, dos recursos cênicos empregados para oferecer, alhures, com bom gôsto, na sua verdade e autenticidade, a paisagem nativa, as danças e as canções indo-americanas. O sucesso alcançado por êstes espetáculos, creio que está na razão direta do interêsse que sentimos nascer pela América Latina, e será, para a nossa América, uma indicação expressiva do que, de seu natural, ela poda oferecer à Europa.*

*O êxito dêsses ballets, em Paris, está, também, no caráter original, na nenhuma interferência européia em cenografia e indumentárias, na pureza humana dos figurantes, no conjunto precioso de todos os elementos que, assegurando fielmente a origem dessas criações, não diluí em artifícios, e não trai pela imaginação, a presença do continente sul-americano. Êle se revela, exalta, movimenta-se e comove na sua fonte genuína e inimitável de temas melódicos, nostálgicos, por vêzes, por vêzes dinâmicos e agressivos, podendo reunir a rudeza dos homens à frase espontânea dos seus corações abertos em lirismo na dôr, como não raro, animosos e hostis na euforia romântica, não separando do acento poético das expansões felizes a lembrança de queixas antigas, de mágoas e rivalidades sem perdão.*

*Durante quatro meses, assim, os parisienses, no centro mesmo da sua cidade, num teatro recolhido à sombra das árvores que avançam da Concórdia aos Campos Elyseos — árvores que se vão, agora, cobrindo*

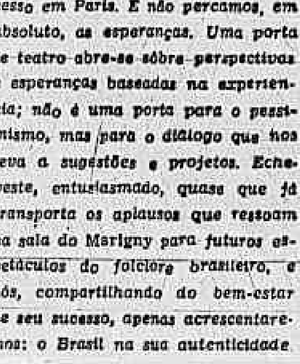
Indios [illegible]

Carmen e Joaquim Perez Fernandez — Trajes de 1840 dos ricos estancieiros argentinos.

*de misteriosas côres visitadas pelo outono — vêm aplaudindo ardorosamente — um ardor (por influência) sul-americano — a melhor produção folclórica do que êles chamam "o continente verde". O ato estranho da dança, onde não cabem as contradições da história, leva-os cada noite a Cuzco, no Peru, para admirar os índios na feira do sábado, em que todos bailam e cantam em honra do "varayoc", e êste, fincando na terra o bastão de prata, exibe e impõe o símbolo de sua autoridade. Uma música emoliente embebida em palavras guaranis, adeja e afaga êstes costumes indefiníveis das noites do Paraguai, de tecitura e talhe que se inscrevem aos compassos da dança, realçam o seu colorido à luz da lua, oscilam nos movimentos sensuais de uma rêde e adormecem, perseguindo e vestindo os sonhos, aos acordes de uma harpa indígena. De Oaxaca, no México, dois bailarinos, dois irmãos, imprimem à fôrça de seus pés a firmeza rústica de suas naturezas humanas. E, ainda do México, de Michoacan, tierra de ensueño, que poesia ritual nos chega dessa dança dos velhos, dessa alacridade nonagenária da margens da lagoa, em que a branca visão das redes estendidas sôbre a planície e as cabanas dos pescadores, parece desenho descuidoso do tempo, num símbolo da antiguidade dessas máscaras que bailam!*

*Congratulamo-nos com o nosso amigo Echeveste, por êsses quadros que êle apresenta e por outros, como "En la Enramada", do Chile; "Señora Mônica Perez", da Venezuela, "Embrujo Panameño", do Panamá, pelas canções indígenas do Equador, com a tristeza amorosa e os ornamentos das "longuitas". Pelas danças típicas da terra na sua Argentina, plenas de reminiscências, como êsse Tango 1900, em que triunfa a galanteria "criolla", como em "alla, lejos y hace tiempo!", dos pampas argentinos nos é transmitida uma atmosfera de 1840 na gentileza e graça pudicas das "chinas" em violento contraste com a audácia dos "varones", que lhes disputam o amor executando o "malambo". Completa essa atmosfera regional a visão dos costumes de festas dos fazendeiros abastados e das roupas típicas dos simples homens do campo, no período de Rosas. Cantam e dançam homens da terra, na poesia das raças e dos gestos sul-americanos...*

*Falta, evidentemente, o Brasil, nessa América Latina; o Brasil que, desde as fronteiras com a Argentina, até às fronteiras com o Peru, possui ritmos, danças e indumentárias de um rico poder sugestivo e de uma cadência melódica particular, forte inspiração de músicos, coreógrafos e figurinistas. Falta a Bahia, tão milagrosamente brasileira, tão essencialmente folclórica. Congratulámo-nos com o nosso amigo pelo que, da América Latina, já teve o ensejo de apresentar com sucesso em Paris. E não percamos, em absoluto, as esperanças. Uma porta de teatro abre-se sôbre perspectivas e esperanças baseadas na experiência; não é uma porta para o pessimismo, mas para o diálogo que nos leva a sugestões e projetos. Echeveste, entusiasmado, quase que já transporta os aplausos que ressoam na sala do Marigny para futuros espetáculos do folclore brasileiro, e nós, compartilhando do bem-estar de seu sucesso, apenas acrescentaremos: o Brasil na sua autenticidade*



# ORIGENS DO "CRIME E CASTIGO"

EDMUNDO MONIZ

AO regressar à Rússia, Dostoiewsky encontra Maria Dimitrievna nas portas da morte. Sua agonia se prolonga por vários meses. Não há remédio que possa salvá-la. Ela própria se dispõe a morrer corajosamente. Perdera, em parte, o amargor de outrora e despediu-se, com doçura, de todos que a cercavam. Em abril de 1864, cessou de existir.

Embora não fôsse feliz no casamento, Dostoiewsky, no fundo, estimava a mulher. A viuvez o deixava amargurado. Repetia-se a história de sempre. Levado pelo egoísmo, desejara-lhe a morte, tal como desejara a do pai e a de Issaiev. E a morte viera. Sentia-se secretamente culpado e, de novo, necessitado de castigo. Ah! o destino não se cansava de feri-lo!

Mas quase sempre uma desgraça não vem só. Três meses depois seu irmão Miguel adoeceu gravemente. Abusava do álcool, à semelhança do pai, e um abscesso no fígado o prostou para sempre. Miguel Michailovitch Dostoiewsky, também escritor e jornalista tradutor dos dramas de Schiller, era mais do que um irmão, era o amigo, o confidente, o companheiro de trabalho. Tinham negócios juntos, e freqüentavam as mesmas rodas literárias. Quando Dostoiewsky se via acabrunhado pelas desditas domésticas, encontrava no lar de Miguel, entre os sobrinhos, o repouso e o consôlo dos quais o seu espírito necessitava. Que fazer? Assumiu a responsabilidade das dívidas do irmão que se elevavam à quantia de 20 mil rubros. Não tinha para isso a menor obrigação jurídica ou moral. Agia romànticamente. Entretanto, foi miseràvelmente explorado pelos credores que, sabendo de suas boas intenções, apresentaram, entre os regulares, títulos suspeitos para serem substituídos por novos. Dostoiewsky assinou tudo de cruz. A conseqüência disso é que se achou, financeiramente, à beira da ruína.

Outro dever se lhe impunha: o de amparar a cunhada e os sobrinhos. As dívidas cresciam. Tentou manter o jornal do irmão, A Época, mas esta aventura não fêz mais do que piorar a situação em que se via. Tão grandes eram as necessidades, que chegou a vender a Stellowsky, por 3 mil rubros, o direito de editar as suas obras completas e mais uma novela inédita. Dêste dinheiro, recebeu apenas uma pequena parte, pois Stellowsky resgatara a baixo preço algumas letras assinadas pelo escritor e exigiu o seu pagamento integral. Foi tal o estado de penúria a que se viu reduzido, ainda mais agravado pela pressão dos credores, que não restou outra saída a Dostoiewsky senão deixar a Rússia.

Em julho de 1865, Dostoiewsky parte para Wiesbaden, e lá recebe a visita de Paulina Sussiova, que permanece, na cidade, até os fins de agôsto. Entrega-se novamente à roleta, e, em cinco dias, perde os 175 rubros que lhe restavam. Aflito, desconsolado, escreve a Turgueneff pedindo-lhe 100 tálers. Turgueneff envia-lhe 50. Dostoiewsky agradece: "Obrigado pelos 50 tálers, meu muito bom Ivan Sergueievitch. Não bastaram para me salvar radicalmente, mas me ajudaram a melhorar a situação". Muito deveria ter custado a Dostoiewsky a necessidade de recorrer a Turgueneff, pois certa rivalidade intelectual sempre existiu entre êles. De quando em quando se hostilizavam duramente e, dentro em breve, caberia a Turgueneff chefiar o movimento ocidentalista em oposição ao do pan-slavismo do qual Dostoiewsky tornar-se-ia o seu representante mais graduado.

A situação piora. O gerente do hotel suspende-lhe o almôço e jantar. E justifica a sua decisão: "O senhor não tem necessidade de comer, porquanto não sabe ganhar a vida. Dar-lhe-emos chá e nada mais". Certamente, não calculava que falava assim a um dos homens mais eminentes de seu tempo.

Dostoiewsky escreve: "A três dias que só bebo chá, de manhã à noite, e, caso raro, não tenho assim tanta fome!" Nesta emergência, escreve a Paulina e implora a sua ajuda. Também apela para o barão de Vrangel, Herzen e dois editores, prometendo um novo romance. Herzen não está em Genebra nem Vrangel em Copenhague. O primeiro se encontra nas montanhas e o outro se acha em férias. Espera desesperado. Finalmente, chega o socorro enviado por Vrangel, que regressa a Copenhague e o convida a visitá-lo naquela cidade. Êle aceita e passa dez dias descansados, ao lado de Vrangel. Um dos editores, a quem recorrera, manda-lhe trezentos rubros por conta da novela prometida. Mas Dostoiewsky responde: "Ora, não tenho um kopeck e tenho a roupa empenhada. Por isso, peço-lhe enviar-me um adiantamento de 1.000 rubros". Quinhentos rubros tinha sido, inicialmente, a quantia exigida por êle mesmo. Agora necessitava do dôbro. Além disso, julgava bem valiosa a obra que tinha em mente, pressentindo o que de grandioso deveria representar para o romance russo.

Durante o tempo em que passou em Wiesbaden, sua ocupação era, ùnicamente, a de pensar. Não possuía dinheiro para perder na roleta. Não freqüentava a casa de ninguém. Não tinha amigos nem tão pouco assunto para conversar com os raros conhecidos. Entregava-se inteiramente aos seus devaneios. Pouco a pouco, as idéias iam tomando forma, côr e volume. Vários personagens começavam a movimentar-se em seu cérebro. Pensavam, sentiam, agiam, adquirindo vida própria. Dostoiewsky, por vêzes, chegava a não saber distinguir, precisamente, a realidade da imaginação. "A ação se passa em nossos dias — escreve Dostoiewsky ao editor. Um jovem estudante, expulso da Universidade, pequeno burguês de origem e que vive na extrema pobreza, decide liquidar, de uma feita, sua situação lamentável: fá-lo por leviandade, por instabilidade de idéias sob a influência de certos pensamentos "inacabados", estranhos que estão no ar. Decidiu matar uma velha... que é prestamista. A velha é tola, surda, doente, avarenta, má, cobra juros de judeu e maltrata a irmã mais moça que lhe serve de criada. "Não presta para nada! Não é útil a ninguém. Por que vive" Esta pergunta perturbava o cérebro do moço. Resolve matá-la, roubá-la e empregar o dinheiro em fazer a felicidade de sua mãe que vive no interior; em proteger sua irmã das investidas amorosas de um proprietário rural em cuja casa é dama de companhia, e em permitir-lhe acabar os estudos. Mas a verdade divina e a lei terrestre agem e êle termina por ser constrangido a denunciar-se a si próprio; constrangido ainda que arriscado de ser condenado a trabalhos forçados, mas com a única esperança de novamente, se associar à vida dos homens. O sentimento de sua exclusão, do isolamento que experimentara logo depois da realização do crime, o tortura ao extremo. A lei da verdade e da natureza humana foi mais forte. O criminoso resolveu aceitar os sofrimentos para, resgatar a sua ação... "Aí estava o esbôço do romance que seria o mais notável de Dostoiewsky aquêle que mais contribuiu para o seu renome universal.

Deixando Vrangel em Copenhague, Dostoiewsky compreendeu que a vida no estrangeiro era ainda mais difícil do que na Rússia. Ao menos nas circunstâncias em que se via. A 10 de outubro, portanto, regressou a Peterburgo. Ali teria a quem recorrer em melhor condição, e poderia escrever com mais descanso e desafôgo.

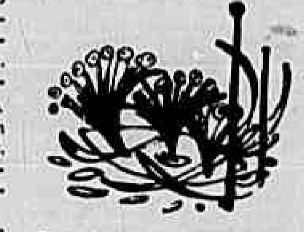
Ao voltar, porém, Dostoiewsky não traz muitas ilusões. Sabe que os credores o esperam àvidamente e terá que enfrentar uma situação penosa e lamentável. A família de Miguel acha-se na miséria e é preciso sustentá-la. Além das crises epilépticas, outras doenças o prostam sôbre o leito. Mas tem que reagir e produzir. Produzir para viver. Como compensação material e espiritual. Trabalha então noite e dia. Está possuído pela idéia do romance que o atormenta há vários meses. Não encontra a forma desejada para a execução de seus projetos. Quando a obra já se acha bastante adiantada, insatisfeito, êle destrói os manuscritos. Recomeça a escrevê-la, agora sob a forma de um diário, feito por um tal Raskolnikoff, nome que escolhera para o herói da narrativa. Mas o diário não lhe agrada e Dostoiewsky o abandona para seguir um novo plano. Que importam os ataques epilépticos que mais freqüentemente se repetem? As hemorróidas? Os credores? A vigilância policial que nunca o deixa? O perigo de voltar à Casa dos Mortos? A fome? A penúria extrema? A solidão em que se encontra? O destino procura subjugá-lo. Mas êle vence tôdas as vicissitudes. Não se entrega. Não desanima. Não desiste. É em tais circunstâncias que escreve e publica o Crime e Castigo.

# A NECESSIDADE de uma SOCIEDADE de incentivo aos trabalhos artesanais

(TESE APRESENTADA AO I CONGRESSO BRASILEIRO DE FOLCLORE)

YVONNE JEAN

NÃO sendo folclorista, sociólogo, economista nem etnologista, mas uma simples jornalista, cujos conhecimentos sôbre o folclore são puramente empíricos, não me atreveria a apresentar uma tese ao I Congresso Brasileiro de Folclore, se um dos itens do temário não fôsse "A proteção ao Folclore como fonte de produção econômica". Ao ver a possibilidade de apresentar algumas sugestões de ação concreta, imaginei que talvez houvesse certo interêsse em observações, superficiais, é bem verdade, porque não repousam sôbre os alicerces do conhecimento científico, mas que têm o mérito de serem baseadas sôbre contatos humanos, estabelecidos durante minhas peregrinações à procura dos nossos últimos artesãos.



Digo "últimos" porque ninguém poderá negar que o nosso folclore está se perdendo e que, se alguma ação concreta não fôr determinada, não possuiremos mais, em breve, nenhuma manifestação artesanal popular autêntica. Entretanto, nenhum plano amplo, abrangendo o problema no seu conjunto, foi traçado até hoje, se não me engano. Medidas parciais estão sendo tomadas, mas não bastam. Seria imprescindível a criação de uma sociedade de incentivo aos trabalhos artesanais, com plano de ação claro e determinado. Antes de chegarmos ao plano desta sociedade, cuja idéia não é minha, mas sobressai das declarações de diversos técnicos que entrevistei, parece-me necessário examinar rapidamente a situação atual.

A palavra folclore abrange muitos setores diferentes. Pensa-se, naturalmente e antes de mais nada, na dança, na música, nas canções, na poesia de tradição oral. A primeira objeção que fizeram àqueles que aludiram à proteção a estas artes, como fonte de produção econômica, foi que a maneira mais certa de matá-las definitivamente seria de transformá-las em atrações turísticas. Renato de Almeida respondeu a esta objeção, explicando que, mesmo que o turismo tivesse sido considerado, não chegaria a destruir o folclore genuíno. Uma das razões explicadas é que a maior parte destas manifestações — excetuando o Maracatu, as escolas de samba e algumas outras — não era vistosa, mas relativamente pobre de aspecto. Por isso mesmo, existem meios, que cabem aos folcloristas reunidos apontar, de organizar mostras capazes de atrair o visitante sem, entretanto, prejudicar a sua expressão popular.

Permitir-me-ei acrescentar que não se esperou até agora para deturpar algumas destas manifestações. As macumbas, às quais se levam visitantes ilustres, de passagem entre nós, geralmente não passam de shows, cujos artistas foram pagos e cuja atmosfera pouco tem que ver com a macumba tradicional. Mas o show é bonito, o que basta para justificar sua existência e não impede a continuação paralela das macumbas mais naturais, cuja justificação moral não nos cabe analisar aqui mas que nos interessam muito do ponto de vista folclórico.

Existem iniciativas muito mais perigosas para o folclore que estas adaptações, destinadas aos estrangeiros. Contaram-me, por exemplo, que uma alta autoridade eclesiástica do Norte resolveu vetar a entrada nas igrejas às moças usando os trajes baianos tradicionais. Pensava impedir, desta maneira, que freqüentassem as macumbas. O resultado foi que continuaram freqüentando as macumbas, quando costumavam freqüentá-las, mas que deixaram de usar trajes que são um dos encantos da região. Quem se lembra de que maneira a Holanda, a Polônia e tantos outros países, incentivam o uso dos trajes tradicionais, só pode lamentar mais, ainda, medidas particulares, como esta, que podem ter resultados gerais tão nefastos. Se os folcloristas tivessem um organismo [illegible] poderes suficientes, poderiam impedir casos semelhantes, quando surgissem.

Mas as danças, os cantos, a música, a poesia não são as únicas manifestações folclóricas. Acredito, aliás, que são as menos ameaçadas: o Carnaval, as procissões, os Maracatus, os Pastoris ainda são bem vivos e freqüentados já que representam um anseio, um desejo latente nas populações. Existem outras manifestações de folclore, no meu ver, muito mais ameaçadas de morte, algumas das quais já em vias de desaparecimento e que, por isso mesmo, merecerão a nossa atenção neste trabalho: são os artesanatos populares.

Temos menos artesanatos tradicionais de cunho artístico quanto países como o México ou o Chile, para citar dois ao acaso. Por isso mesmo, temos que pôr tudo em ação para proteger os poucos existentes. Nem são tão escassos, aliás! São pouco divulgados. Quantos trabalhos de grande interêsse só ficam conhecidos no Estado ou, em certos casos, na aldeia, onde nasceram! Esta falta de propaganda e divulgação talvez seja uma das razões primordiais de seu desaparecimento. Examinemos alguns exemplos, escolhidos entre muitos, que ilustrem esta afirmação. Escolheremos a cerâmica, a renda e os tecidos manuais.

Existem muitos tipos de cerâmicas populares brasileiras, além do Marajoára, sempre lembrado, sempre citado, sempre copiado. As cerâmicas dos índios Cadineus do Mato Grosso e dos índios Karajás, de Goiás despertaram entusiasmo quando expostas num dos salões de cerâmica no Museu Nacional de Belas Artes. Encantadas com a decoração, inúmeras pessoas manifestaram seu desejo de adquiri-las. Mas diante das dificuldades encontradas, acabaram esquecendo-se do entusiasmo [illegible] de fogo ou palha. É preciso saber cultivar o interêsse do público em vez de deixá-lo atolado num pântano de complicações! Não é possível sugerir viagens ao interior! E estas cerâmicas só se encontram nos lugarejos onde estão sendo fabricadas. E mesmo nestes lugarejos, estão desaparecendo, por falta de amparo aos artesãos ou, melhor, às artesãs, pois entre os índios, são as mulheres que se encarregam dos trabalhos de arte.

Estas mulheres sempre foram verdadeiras artistas, orgulhosas do seu trabalho e fazendo questão de inventar peças originais. Existia emulação entre elas. Mas, como suas cerâmicas tornaram-se menos necessárias que outrora, sua produção foi escasseando. Criavam, antes de mais nada, vasos, tigelas e outros objetos para seu uso próprio. As latas de querosene são muito mais práticas para carregar água que vasos bonitos mais quebráveis. Fizeram, portanto, menos vasos para seu uso pessoal. Como nenhum pedido de fora veio incentivá-las, foram trabalhando menos e menos. Além do mais, são sensíveis ao interêsse e aos elogios, como todos os artistas. A falta de incentivo quase total ajudou a desanimá-las. Enfim, as doenças e o mêdo de perder suas últimas terras reduziram, sempre mais, tribos outrora poderosas.

Como todos êstes elementos se ligam entre si, seria preciso, antes de mais nada, cuidar da saúde dêstes índios e assegurar-lhes o gôzo das suas terras. Em seguida, torna-se imprescindível demonstrar interêsse pelos seus trabalhos de arte e dar-lhes possibilidades de vendê-los. Nos Estados Unidos, os trabalhos de certos índios foram registrados. Protegidos desta maneira encontraram facilidades de venda para obras procuradas pelo público que chegou a conhecer e apreciá-las. Seria importante divulgar os trabalhos dos nossos índios — citei dois tipos de cerâmicas, tão sòmente, mas existem outras, além das jóias, dos objetos de palha, de plumas, etc. — que, desta maneira, encontrariam compradores. Mas estou pisando na seara alheia. Darcy Ribeiro, que conhece esta questão a fundo, seria a pessoa indicada para apresentar um plano de ação neste setor. Só quis chamar atenção sôbre o problema.

Outro tipo de cerâmica popular, já mais conhecido, é o do Nordeste. Quem, no Rio, ignora os bichinhos e as personagens criados por Vitalino e tantos outros artistas anônimos? Quantas pessoas não tentaram reunir estas peças típicas em coleção? Poucos, entretanto, conseguiram reunir muitas peças, já que seria preciso até ao Nordeste, mais do que isto, até ao interior já que só se encontra em Pernambuco, uma parte muito escassa desta produção que está longe de ser pequena. Seria indispensável, também neste caso, organizar um plano de ajuda econômica a êstes artesãos, organizando, antes de mais nada, o transporte das peças até às cidades e sua venda subseqüente.

Darei um último exemplo referente à cerâmica popular: os galos de barro pintado, de Minas Gerais. Encontrei, por acaso, uma porção dêstes galos na casa de uns amigos mineiros. Perguntei onde poderia adquiri-los, já que, além de alguns santinhos vendidos a preços exorbitantes, nada encontrara de típico em Belo Horizonte. Responderam-me que outrora êstes galos estavam à venda por tôda parte, mas que, hoje em dia, um único velho artesão ainda os fabricava. Mas mesmo êste último guardião de uma tradição popular, estava diminuindo sua produção. Nem pensara em ensinar sua arte ao filho já que achava os bibelôs de madeira, imitados de produtos em série norte-americanos, muito mais bonitos e de venda mais fácil! O velho artesão, que não possuía a mínima instrução artística, aconselhava aos raros fregueses que o procuravam, que comprassem objetos mais "trabalhados" e menos rústicos! E assim objetos com cunho regional estão sendo substituídos por produtos sem o menor interêsse nem gôsto. Citei o exemplo porque não deve ser o único do gênero.

Em resumo, os ceramistas que citei e todos os outros que não citei, continuariam a trabalhar se encontrassem amparo. Após ter mandado técnicos localizá-los, seria necessário guiá-los para que não cheguem a desprezar o próprio trabalho, divulgar seus trabalhos, organizar seu transporte e sua venda.

## A CIDADE E OS DIAS

# JARDIM FECHADO

LEDO IVO

*UMA senhora residente no Flamengo leu um dia uma notícia que lhe causou o maior contentamento. Era algo sedutor, quase inacreditável, como as "galinhas-mortas" financiadas das secções de anúncio, uma coisa que exigia o ver-para-crer das oportunidades excepcionais. A senhora em questão possuía um filho, garôto endiabrado que ela hesitava em confiar às praças, que são ilhas rodeadas de automóveis, bondes, ônibus e outros perigos por todos os lados, e a alguns jardins quase abstratos. Estava ela remoendo o seu problema familiar, que era proporcionar ao filho um pouco de ar puro e divertimento sem ficar enlutada, quando leu que no Jardim do Palácio Guanabara fôra instalado um "play-ground".*

*Sua alegria foi grande. Ela já imaginava o filho passeando despreocupadamente pelas belas alamedas frondosas, respirando o ar onde haveria, por fôrça da tradição do sítio, uma brisa presidencial, e se utilizando das gangorras, balanços e escorregões que o govêrno da cidade ali pusera, para deslumbramento das gentes de saias ou calças curtas. E chegava a pensar, com a imaginação ambiciosa das mães, que o local que o menino iria freqüentar diàriamente talvez se incorporasse ao seu espírito em formação, estimulando-o a tal ponto que êle poderia terminar senador da República.*

*Na manhã do dia seguinte, lá se foi a mãe feliz, segurando pela mão o inquieto rebento. A caminho, ela ia dando-lhe explicações sôbre o "play-ground" que o esperava, os arbustos de nobres famílias vegetais, a beleza palaciana do ambiente.*

*Ao aproximar-se dos muros do palácio, notou que não havia, sôltos no ar, os risos e os gritos da meninada feliz, e lamentou que as intenções da Municipalidade não tivessem merecido o aprêço das outras mães da redondeza. Em sua imaginação, viu o filho assenhoreando-se de todos aquêles tesouros abandonados, como um rei-menino.*

*Mãe e filho dirigiram-se ao portão. Por deferência, apenas para ser gentil, ela perguntou ao guarda para que lado ficava o "play-ground". E o funcionário, com algumas palavras, destruiu o seu castelo de cartas.*

*— Só aos domingos.*

*— Como?*

*— O "play-ground" instalado pelo prefeito só funciona aos domingos. Dia de semana, é proibido criança entrar.*

*— Mas as crianças não existem só aos domingos; elas existem todos os dias.*

*Êle lhe apontou uma tabuleta onde estava afixado um aviso, estabelecendo que o uso dos jardins do Palácio Guanabara era dominical.*

*Desiludida, a mãe voltou à sua casa, às suas preocupações. Não lhe saía da cabeça a imagem do "play-ground" abandonado, do arvoredo onde cantavam passarinhos, das sombras sedativas separadas das crianças pela fronteira de altas grades de ferro. E qual a razão da providência da Municipalidade, negando à meninada a usufruição daquele paraíso?*

# A DIFICIL RESPOSTA

BEATRIX DOS REIS CARVALHO

*POR QUE te quero bem? Não sei. Perdôa.*
*E para o amor não há explicação.*
*Nasce, às vêzes, à-toa,*
*de um gesto, de um olhar, de uma palavra boa,*
*de um apêrto de mão.*

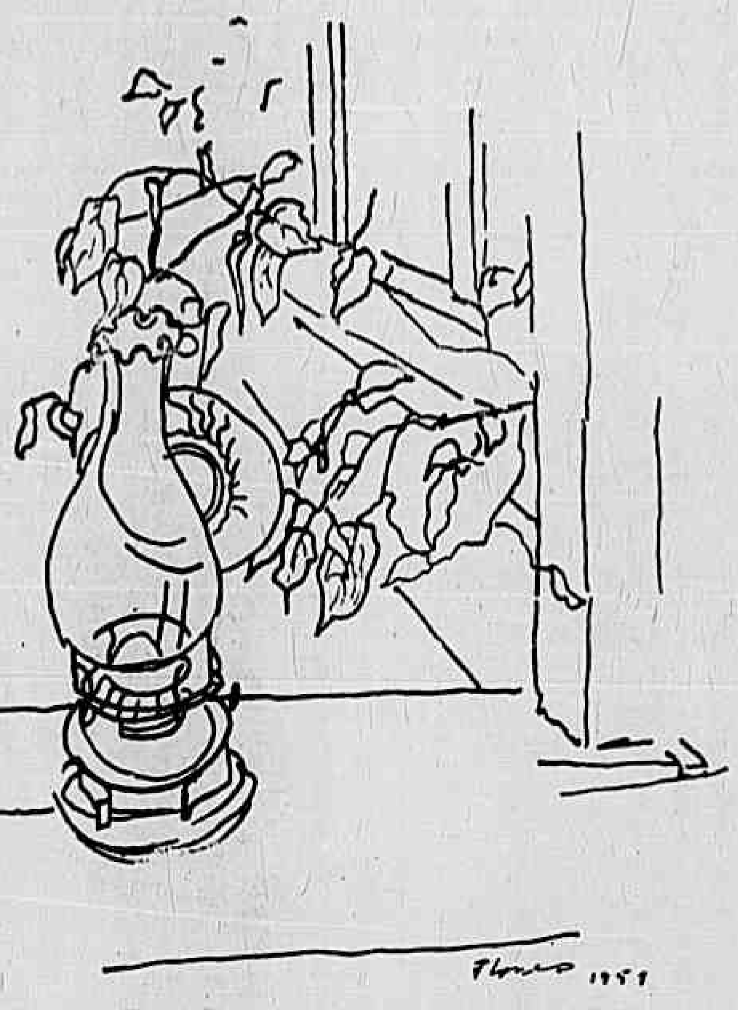
*Nasce de um quase nada, de repente,*
*débil semente*
*que cai no coração*
*e, sem que ninguém veja, sorrateira,*
*vai, triunfal e traiçoeira*
*penetrando, profundo, aquêle chão.*

*Depois? Depois é tarde. A gente quer*
*ver-se livre, estirpar pela raiz*
*o que apenas se vê à flor da terra*
*e se aterra.*
*Ninguém diz*
*— e eu humilde me calo*
*vendo o frágil arbusto inda em botão —*
*que seria mister*
*para arrancá-lo,*
*estraçalhar sem pena o coração.*

*Quero-te bem. Talvez nem saibas quanto.*
*Se junto a ti, às vêzes, silêncio,*
*é para ouvir-te dentro em mim, no canto*
*dêsse amor que é ternura e acalanto*
*e pelo qual a tudo renúncio:*
*alegrias efêmeras, fugaces,*
*glórias que se dissipam amanhã,*
*brisa ligeira que nos beija as faces,*
*ventura vã.*

*Tudo deponho à tua porta, tudo.*
*Seja o futuro como Deus quiser.*
*Levo apenas comigo, suave e pura,*
*esta minha ternura,*
*tôda a minha riqueza de mulher.*

*Toma-a nas mãos e guarda-a com carinho.*
*Duas vêzes não brilha no caminho*
*o divino clarão*
*Não importa o "depois" desta alvorada*
*que trouxe tudo a quem não tinha nada:*
*amor que é luz, amor que é redenção!*



"Candieiro" — Desenho de PAULO FLORES

# A advertência

VICTOR WITTKOWSKI

— DEUS não me abandonara; Deus há de ajudar-me, senhora — disse eu, chorando. — Hei de lhe pedir, suplicarei...

— Não, minha filha — atalhou do seu largo vestido de sêda a velha condessa de Campoamor, sentada junto de mim no sofá de Aubusson. — Não, minha filha. Num caso dêstes, por muito grave que seja, não se recorre a Sua Majestade; cada qual se ajuda a si mesmo. Agora, enxugue essas lágrimas. Reúna tôda a sua energia, tôda a sua coragem. Exijo-o.

Aprumada, apesar dos seus oitenta anos, sentada diante de mim, com as mãos magras no regaço e um sorriso melancólico a iluminar-lhe os lábios severos, como um raio de sol, a condessa de Campoamor olhava-me das profundezas do tempo; fitava-me com os seus grandes olhos escuros que aparentemente nada haviam perdido da antiga vivacidade.

— Exige muito de mim, senhora condessa — respondi. — Mas eu... eu obedeço.

— Reconheço agora a neta da minha querida Rosalina — acudiu a dama, puxando sùbitamente para os ombros o chale de cachemira lilás, como se a colhesse um frio improviso na glória do sol meridiano que entrava pelas janelas arqueados. — Ela contava dezesseis anos, quando a casaram. A senhora sua avó e eu, senhorita, nos educamos no convento de Nossa Senhora da Conceição. O noivo que lhe arranjara o pai, o marquês de Mendoza, tinha o triplo da idade de Rosalina; era viúvo de duas mulheres e pai de oito filhos. Imagina a senhorita que o coração de sua avó vibrasse de alegria, à idéia dêsse casamento? "Não quero êsse homem sinistro!" — repetia ela, abraçando-me. Nada adiantou. O pai, o marquês, levou-a em pessoa ao altar. A cerimônia realizou-se na catedral de Sevilha. O arcebispo abençoou pessoalmente o novo par. Sua avó Rosalina estava linda... Resignara-se ao seu destino, senhorita, porque lhe corria nas veias o sangue dos Mendozas. Como é a divisa da sua casa?

— "Fé y obediencia!".

— Exatamente, minha filha. A sua falecida avó era assim: crente em Deus, obediente ao dever. Dir-se-ia que o lema da sua casa tinha nela a encarnação mais pura e mais adorável. Mas a morte a levou, ao nascer-lhe a segunda filha: a sua finada mãe, senhorita. Um ano depois, o viúvo casava-se pela quarta vez, com Juana d'Alorna, que lhe sobreviveu vinte e cinco anos. Mas deixemos estas histórias passadas. Talvez a surpreenda o que eu lhe disse, condessa, isto é que para coisas dêste gênero não se recorre a Deus. Cada qual se ajuda a si mesmo. Concordo, naturalmente, em que Deus é o nosso pai celeste, sem cuja vontade não cai um pardal dos beirais nem um cabelo da nossa cabeça. Mas acaso Êle não é também o Senhor dos exércitos, o Criador do céu e da terra? Vós, as criaturas de hoje, tendes fàcilmente nos lábios o nome de Deus. Invocais um velho benévolo, um ancião barbado. Não conheceis o Criador tremendo, na sua majestade. Eu, porém, minha filha, eu digo-lhe que é terrível cair nas mãos do Deus de vida, do Deus de cólera. Rogue a Deus, agradeça-lhe os dons, sejam êles dôres ou alegrias. Mas para os seus casos pessoais, só recorra a Deus em circunstâncias extraordinárias. Nunca esqueça que o Senhor é um grande Senhor, um rei, um imperador. Eis o que eu queria dizer-lhe, minha filha.

— Não o esquecerei, senhora — repliquei respeitosamente.

Com um gesto quase juvenil, a condessa tirou do pescoço uma correntinha de que pendia uma grande cruz de rubis.

— Aceite isto duma velha, minha prezada menina — disse-me, dando-me a jóia —, duma velha a quem uma longa vida ensinou que, na palavra do pregador: "O dia da morte é melhor do que o do nascimento" se esconde uma sabedoria sublime.

— Obrigada — murmurei. — Obrigada por tudo.

— Não há de que, minha filha — replicou brandamente a velha condessa, fitando em mim o olhar benévolo dos seus olhos escuros, vivos e penetrantes como os duma águia. — Animo! A minha confiança e os meus votos a acompanham. Praza a Sua Majestade outorgar-lhe a sua proteção.

# VIDA LITERARIA

## A SEMANA NAS LETRAS

## LIVROS

### ENSAIOS DE CAMARA CASCUDO

ANUBIS e outros ensaios é o título do novo livro de Câmara Cascudo. Trata-se de uma coletânea de trabalhos versando sôbre folclore, assunto da especialidade do autor, que é uma das maiores autoridades brasileiras no estudo e interrelação de nossas tradições populares. "Os trinta e um motivos dêste livro — diz Câmara Cascudo no prefácio — foram encontrados na vida cotidiana do povo brasileiro. Continuam todos existindo e fàcilmente registrados por quem deseja procurá-los". Eis os títulos de alguns capítulos do novo e excelente livro do conhecido escritor: Adivinhas de São João, O macaco foi gente, Em louvor de Jesus, Presença de Muia — trinta e um estudos no todo, abordando variados motivos do folclore nacional.

### A TRAGEDIA DA PIEDADE

ESCREVENDO há alguns anos uma biografia de Euclides da Cunha, o sr. Elói Pontes provocou um incidente no qual estiveram envolvidos além do próprio autor do livro, elementos da família do sr. Dilermando de Assis, um dos personagens centrais do caso que teve seu desfecho com a morte trágica do autor de Os Sertões. Agora é o sr. Dilermando de Assis que vem a público com o seu livro A Tragédia de Piedade, onde conta a sua versão da tragédia e se propõe responder às mentiras e calúnias da A Vida Dramática de Euclides da Cunha (título da obra referida de Elói Pontes).

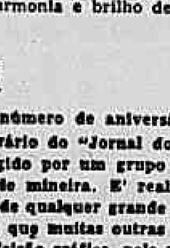
Afirma o autor que originàriamente escreveu a obra em questão para completar sua defesa perante o Juri a que devia responder em 1911, acusado do assassinio de Euclides da Cunha. Ao publicá-lo agora, decorridos tantos anos da tragédia, adverte o leitor que, no seu livro, "Elói Pontes é um símbolo. Representa todos os (seus) inexcrupulosos acusadores e aproveitadores do cadáver ainda hoje atribulado e sem repouso no sepulcro rendoso..."

### ROMANCISTA E PADEIRO

QUANDO aqui registramos o aparecimento de um dos primeiros livros de Antônio Pousada, contamos ràpidamente a vida do seu autor e os motivos que o levaram a dedicar-se às letras: emigrante português, trabalhou e sofreu no Brasil durante anos e anos até descobrir o seu lugar ao sol. Econòmicamente vitorioso, dono de próspera padaria em São Paulo, resolveu um dia Antônio Pousada botar em letras de forma as experiências de sua vida. De posse dos originais, pediu a opinião de Monteiro Lobato. Lobato gostou do romance e incentivou o novo confrade. Resultado: Antônio Pousada começou a escrever sem descanso e, entre 1931 e 1950, publicou nada menos de 14 livros, entre romances, novelas, contos, crônicas, etc. Surge agora o décimo quinto livro de Antônio Pousada: Vaidade e Aflição, romance.

### PROUST EM PORTUGUES

CONTINUANDO a publicação da edição brasileira de A la recherche du temps perdu de Marcel Proust, a Livraria do Globo apresenta através da "Coleção Nobel", À sombra das raparigas em flor (segundo volume da série), na tradução de Mário Quintana. Trata-se de um dos maiores empreendimentos editoriais já levados a efeito no Brasil, pela sua importância em nossa vida cultural, como também pelo desprendimento de que se reveste a iniciativa. Em artigo para êste jornal a escritora Lúcia Miguel Pereira teve oportunidade de acentuar a significação do aparecimento de Em busca do tempo perdido em português, declarando ainda, ao referir-se à versão de autoria do poeta Mário Quintana, "que quem ler Proust na sua tradução não perderá do original senão aquilo que é absolutamente intraduzível".



Proust

### CENTENARIO DE VITORIA

PARA comemorar o centenário da fundação de Vitória, o Serviço Nacional de Teatro vem de publicar, na "Coleção Dionysos", a peça de Nilo Bruzzi, Auto de Nossa Senhora da Vitória, em dois atos, que tem como cenário a capital capixaba no século XVI.

Tendo ainda como pretexto o centenário daquela cidade, acaba de ser entregue ao público o estudo de Adelpho Monjardim, Vitória Física, trabalho premiado no concurso literário promovido pelo govêrno espírito-santense. Embora o título do livro sugira a idéia de trabalho de ordem geográfica, "comporta algumas ligeiras notas históricas complementares e essenciais".

### 'LABIOS TREMULOS'

E' o livro de Antônio de Monti, que tem como subtítulo: "Romance das boites íntimas". O autor já foi artista de teatro. Diz êle: "Os personagens dêste romance são criaturas humanas e autênticas, com suas lutas, seus ideais, seus fracassos. Talvez sejam as mais divertidas, mas são também as mais infelizes". O livro é a história de uma jovem bonita e inexperiente que envolvida por um meio "estranho e irregular" acaba prêsa de si mesma e da fatalidade.

### O QUE VAMOS LER

● Lineu Sêllos está fazendo uma seleção dos contos que tem publicado nos últimos dois anos a fim de reuni-los em livro, a ser lançado pròvàvelmente em 1952. O volume em questão assinalará a estréia de Lineu Sêllos.

● Fausto Cunha, Darcy Damasceno e Afonso Felix de Sousa, segundo se anuncia, vão lançar uma revista de ensaios.

● Deverá aparecer ainda êste mês o segundo romances de Adonias Filho, Memória de Lázaro.

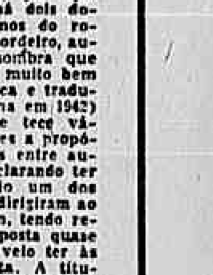
● Constantino Paleólogo está traduzindo para uma editôra desta capital a autobiografia do Mahatma Gandhi.

● O Rei Negro é o título do último romance de Sinclair Lewis, falecido em 1950, cuja tradução será entregue ao público brasileiro em novembro próximo. Trata-se de uma história em tôrno do problema do negro nos Estados Unidos. 11 milhões de cruzeiros foi o lucro obtido por Sinclair Lewis com a vendagem do seu romance sòmente na América.

## ESCRITORES

### A PROPOSITO DE CARTAS

APÓS comentar o trecho da carta do editor MacMillan de Nova York ao escritor Gasparino Damata (justificando a não publicação [illegible] Queda em Ascensão), que aqui transcrevemos há dois domingos, recebemos do romancista Cruz Cordeiro, autor de Uma sombra que desce (romance muito bem aceito pela crítica e traduzido na Argentina em 1942) uma carta onde tece várias considerações a propósito das relações entre autor e editor, declarando ter sido êle próprio um dos que também se dirigiram ao editor MacMillan, tendo recebido uma resposta quase idêntica a que veio ter às mãos de Damata. A título de ilustração, acrescenta Cruz Cordeiro: "valeria a pena aconselhar a leitura de uma das histórias que se encontra em The $ 30.000 and Other Stories, de Mark Twain, o notável e clássico humorista ianque, na qual o autor focaliza, com aquêle irresistível humor dêle, o difícil, o complicado e até desesperador (o nome da história é mesmo Uma Situação Desesperada) que é, para um autor novo, sobretudo, oferecer um livro a um editor. E conclui que, em todo o caso, os editôres "tratam de livros, e estão ansiosos por tê-los e examiná-los, não importa de onde venham, nem quem os escreveu. Se a senhora (termina Twain respondendo à uma autora nova no caso) mandar seu livro para um editor... êle o examinará com tôda a certeza, e isto eu posso lhe garantir..."



### UM ACONTECIMENTO TEATRAL

E' raro entre nós uma peça de teatro obter o êxito que vem obtendo Massacre, de E. Robles, levada pelo conjunto de Graça Melo, com cenários de Santa Rosa e figurinos de Carybé.

A crítica tem sido unânime no elogio da obra, da tradução (que é do escritor Miroel Silveira) e do desempenho dos jovens artistas reunidos por Graça Mello. Acrescente-se ainda a palavra do teatrólogo Raimundo Magalhães Júnior que, na Câmara Municipal, celebrou diante dos seus pares o "impressionante valor dramático da obra teatral apresentada, como especialmente pela harmonia e brilho de sua interpretação".

### PUBLICAÇÕES

RECEBEMOS o número de aniversário do suplemento literário do "Jornal do Povo", de Ponte Nova, dirigido por um grupo de escritores daquela cidade mineira. E' realmente uma publicação digna de qualquer grande centro literário, (melhor do que muitas outras que andam por aí) pela sua feição gráfica, pela matéria que contém e sobretudo pela sobriedade que a caracteriza. Eis os nomes de alguns escritores que comparecem na edição de aniversário do "Jornal do Povo": Milton Campos, A. Brant Ribeiro, Olegário Lopes, Edward Leão, Jorge Ramos, Ivo Barroso, Edgard de Vasconcelos, Fábio Lucas, Mário Climaco, João Camilo de Oliveira Tôrres, José Grossi, Domingos Carvalho da Silva, José Schiavo, Danilo Fernandes Magalhães, Campomizzi Filho e Alvaro Bruno. As ilustrações são de Carrascosa e Goulart.

# ANTOLOGIA DE CONTOS

# O MADEIREIRO

ALUIZIO AZEVEDO

(Seleção de Marina Amaral Brandão)

— Sua ama está em casa, rapariga?

— Está, sim, senhor. Tenha a bondade de dizer quem é.

— Diga-lhe que é a pessoa que ela espera para jantar.

— Ah! Pode subir... Minha ama vem já.

Entrei e reconheci a saleta, onde eu dantes fôra recebido tantas vezes pela viuvinha do general.

Quanta recordação! Vira-a uma noite no Club de Regatas; apresentou-ma um jornalista então em moda; dançamos e conversamos muito. Ao despedir-nos, ela, com um sorriso prometedor, disse-me que costumava receber às têrças-feiras os amigos em sua casa e que eu lhe aparecesse.

Fui, e um mês depois éramos mais do que amigos, éramos amantes.

Adorável criatura! simples, inteligente e meiga. No entanto, o meu amor por ela fôra sempre um tanto frouxo e preguiçoso. Aceitava e desfrutava a sua ternura como quem aceita um obséquio de cortesia. Teria eu por ventura o direito de recusá-la?

Mas, assim como nasceram, acabaram os nossos amores; uma ocasião cheguei tarde demais à entrevista; de outra lá não fui; depois [illegible] até que um dia, quando dei por mim, reparei que já não era seu amante.

Seis meses já lá iam depois disto, e [illegible] ontem, ao levantar-me da cama, entregaram-me uma carta.

Era dela.

"Meu amigo.

Sei que conserva as minhas cartas e peço-lhe que mas restitua. Venha jantar comigo, mas não se apresente sem elas. É um caso sério, acredite.

São vinte. Não me falte e conte com a estima de quem espera merecer-lhe êste último obséquio.

Afianço que será o último. — Sua amiga, Laura."

Para que diabo quereria ela as suas cartas?... Teria receio de que as mostrasse a alguém?... Impossível!

Principiavam-me estas considerações, quando se rasgou a cortina da saleta e a viuvinha do general surgiu defronte de mim.

— Com efeito! disse ela. Só assim o tornaria a ter em minha casa! Bons olhos o vejam!

Beijei-lhe a mão.

— Trouxe?... perguntou.

— Suas cartas? Pois não! Bem sabe que para mim as suas ordens são sagradas...

— Ainda bem. Sente-se.

Sentamo-nos ao lado um do outro. Ela rescedia uma combinação agradável de cananga do Japão e sabonete inglês; tinha um vestido de linho enfeitado de rendas e na frescura aveludada do seu colo destacava-se um medalhão de ônix.

— Então, que fantasia foi essa?... interroguei, depois de um silêncio em que nos contemplamos com o mesmo sorriso.

E no íntimo já estava gostando de haver lá ido. Achava-a mais galante; quase que me parecia mais moça e mais bonita.

— Que fantasia?...

— A de exigir as suas cartas...

Ela fêz do seu meio sorriso um sorriso inteiro.

— Tinha receio de que alguém as visse?... perguntei, tomando-lhe as mãos entre as minhas.

— Não! Suponho-o incapaz de tal baixeza...

— Então...

— Mas para que deixá-las lá?... Está tudo acabado entre nós...

E retirou a mão.

Eu cheguei-me mais para ela.

— Quem sabe?... disse.

Laura soltou uma risada.

— Você há de ser sempre o mesmo!.. Não se lembraria de mim se não recebesse o meu bilhete, e agora... Tipo!

— Não digas tal, que é uma injustiça!

— Espere! Tire a mão da cinta! Tenha juízo!

— Já não te mereço nada?...

— Deixe em paz o passado e tratemos do futuro. Eu quero que você seja meu amigo...

Dizendo isto, erguera-se e fôra abrir uma janela que despejava sôbre o jardim.

— Está então tudo acabado?... Tudo? inqueri, erguendo-me também, e envolvendo-a no meu desejo, que ela fazia agora reviver, maior do que nunca.

É que incontestàvelmente o demônio da viuvinha estava muito mais apetitosa. Nunca tivera aquêles ombros, aquêle sorriso tão sanguíneo e aquêles dentes tão brancos! Seus olhos ganharam muito durante a minha ausência estavam mais úmidos e misteriosos, quase brejeiros! o seu cabelo parecia-me mais prêto e mais lustroso; a sua pele mais pálida, com uma cheirosa frescura de magnólia. Todos os seus movimentos adquiriram inesperada sedução; o seu quadril havia enrijado de um modo surpreendente; o seu colo tomara irresistíveis proeminências que meus olhos cubiçosos não se fartavam de beijar.

— Então, tudo acabado, hein?...

— Tudo!

— Tudo? tudo?...

— Absolutamente!

— Para sempre?

— Você assim o quis, meu amigo! Queixe-se de si!

Ia lançar-lhe as mãos e fechá-la num abraço; ela, porém, desviou-se, ordenando-me com um gesto muito sério que me contivesse, puxou duas cadeiras para junto da janela e pediu-me que a ouvisse com tôda a atenção.

— Sabe por que lhe exigi as minhas cartas?...

— Por que?

— Por que vou casar...

— Como? A senhora disse que ia casar?!

— Dentro de dois meses.

— Com quem, Laura?

E fiquei também eu muito sério.

— Com um negociante de madeiras.

— Um madeireiro?

Ela meneou afirmativamente a cabeça eu fiz um trejeito de bico com os lábios e pus-me a sacudir a perna.

— Está bom!

— Que quer você?... Uma senhora nas minhas condições precisa casar!...

— Ora esta! Um madeireiro!

— Que me ama muito mais do que você me amou, e tanto assim que está disposto a fazer o que você nunca teve a coragem de imaginar siquer! E juro-lhe, meu amigo, que saberei merecer a confiança de meu marido! Serei em virtude o modêlo das espôsas!...

Olhei-a de certo modo.

— Não seja tolo! disse ela em resposta ao meu olhar.

E fugiu lá para dentro, sem consentir que eu a acompanhasse.

Só nos tornamos a ver meia hora depois, já à mesa do jantar.

— E as cartas? reclamou ela.

Tirei o maço do bôlso, desatei-lhe a fitinha côr de rosa que o atava contei as cartas, estavam tôdas as vinte, metòdicamente numeradas, com as competentes datas em cima escritas em letra boa.

Mas não tive ânimo de entregá-las.

— Olhe! disse, trago-lhas noutro dia... Se as restituir agora, que pretexto posso ter para voltar cá?...

— Heim? Como? Isso não é de cavalheiro!...

— Não sei! Quem lhe mandou ficar mais sedutora do que era?

— Está então disposto a não entregar as minhas cartas?...

— E até servir-me delas como uma arma de vingança!

Laura franziu as sobrancelhas e mordeu os beiços.

Tínhamos já cruzado o talher da sobremesa e bebíamos, calados ambos, a nossa taça de champanha.

O silêncio durou ainda bastante tempo. Ela só o quebrou para perguntar, muito sêca, se eu queria mais açúcar no café

E continuamos mudos.

Afinal, acendi um charuto e arrastei minha cadeira para junto da sua.

— É melhor ser minha amiga... segredei passando-lhe o braço na cintura.

— Não desejo outra coisa, balbuciou ressentida e magoada. Peço-lhe juntamente que me proteja como amigo, em vez de pôr obstáculos ao meu futuro. Que diabo! eu preciso casar!

— Eu lhe entrego as cartas... Descanse.

— Então, dê-mas!

— Com a condição de prolongar a minha visita até mais tarde...

— Mas...

— E fazermos um pouco de música ao piano como dantes. Está dito?

— Jura que me entrega depois as cartas?...

— Dou-lhe a minha palavra de honra.

— Pois então fique.

As onze e meia, Laura apresentou-me o chapéu e a bengala.

Repeli-os e declarei positivamente que não lhe entregaria as cartas, se ela não me concedesse por aquela noite, aquela noite só, gozar ainda uma vez dos direitos que dantes o seu amor me conferia tão solìcitamente.

Ela a princípio não quis, mostrou-se zangada; mas eu insisti, supliquei, jurei que seria a última vez, a última!

E não saí.

Pela manhã, depois do almôço, Laura exigiu de novo as suas cartas.

Tirei o pacotinho da algibeira, abri-o, contei dez.

— É a metade. Aí ficam!

— Como a metade?...

— Pois, Laura, você me acha tão tolo que te entregasse logo tôdas as cartas?.. E depois, em troca do que te pediria que prolongasse um outro jantar como o de ontem?...

— Isso é uma velhacada!

— Que seja!

— Estou quase não aceitando nenhuma!

— Daqui a uma semana vir-te-ei trazer as outras dez. Está dito?

— Tratante!

Daí a uma semana, com efeito, lá ia eu, com as dez cartinhas na algibeira, em caminho da casa de Laura. E nunca em minha vida esperei com tanta ânsia a hora de uma entrevista de amor. Os dias que a precederam afiguraram-se-me intermináveis e tristes A viuvinha também se mostrava ansiosa, quando menos por apanhar as suas cartas.

Mas, coitada! não recebeu as dez, recebeu cinco. Pois se a achei ainda mais arrebatadora nesta segunda concessão que na primeira!...

E na seguinte semana recebeu apenas duas cartas, e nas outras que se seguiram recebeu uma de cada vez.

Ah! mas também ninguém poderá imaginar a minha aflição ao desfazer-me da última! Um jogador não estaria mais comovido ao jogar o derradeiro tento! Eu ia ficar completamente arruinado ia ficar perdido ia ficar sem Laura, o que agora se me afigurava a maior desgraça dêste mundo!

Arrependi-me de lhe ter dado dez logo de uma vez e cinco da outra. Que grande estúpido fôra eu! Esbanjara o meu belo capital, quando podia ter feito render por muito tempo!...

Então o espectro do madeireiro surgiu-me à fantasia, como eu o imaginava: bruto, vermelho, gordo e suarento. E Laura, ao meu lado, no abandono tépido da sua alcova sorria triunfante, porque tinha resgatado o único laço que a prendia a outro homem. Estava livre! Rasguei a carta ao meio

— Aqui tem, disse passando-lhe metade da fôlha de papel. Ainda me fica direito a um almôço e metade de uma noite em sua companhia.. Peço-lhe que me deixe voltar...

Ela riu-se, e só então reparei que meus olhos estavam cheios dágua.

— Queres que te passe de novo o baralho?... perguntou-me enternecida, cingindo-me ao meu peito.

— Se quero!... Isso nem se pergunta!

— Mas agora é a minha vez de impor a condição...

— Qual é?

— Só tornaremos a jogá-lo depois de casados, serve-te?

— E o madeireiro? Êle não tem cartas tuas?

— Tranquiliza-te; que, além de meu marido, eu só amei e escrevia a um homem, que és tu!

— Pois aceito com todos os diabos! E, como ainda tenha jus a um almôço, não preciso sair já!

Uma semana depois, Laura dizia-me à volta da igreja:

— Mas, meu querido, como queres tu que eu te mostre uma pessoa que não existe?...

— Como não existe?... Então o teu ex-noivo, o célebre madeireiro, cujo retrato trazias no medalhão de onix...

— Qual noivo! Aquela fotografia é de um jardineiro que tive há muitos anos e que morreu aqui em casa.

— Então tudo aquilo foi?...

— Foi o meio de arrastar-te para junto de mim, tolo! e reconquistar o teu amor, que era tudo o que ambicionava nesta vida!

("Pégadas")

# EMPREGOS DIVERSOS

## VENDEDOR MÁQUINAS TEXTEIS

Importante firma, representando em todo o País, fabricantes Americanos e Europeus de maquinario Textil para alvejamento, tinturaria, acabamento, estamparia, etc., oferece interessante oportunidade a pessoa com conhecimentos técnicos, como vendedor no Rio, de preferência com conhecimentos de Inglês. Resposta para a Portaria dêste Jornal, n.º 22.986. (22986) 55

## TECNICO EM TELEVISAO

Precisa-se de especialista para oficina de consertos de televisão. Boa remuneração. Guarda-se sigilo. Oferta para êste Jornal 9260. (9260) 55

## CONSTRUÇÕES METÁLICAS
### DESENHISTAS COM PRÁTICA
### TRAÇADORES EXPERIMENTADOS E OPERÁRIOS ESPECIALIZADOS

precisam-se

CIA. BRASILEIRA DE CONSTRUÇÃO FICHET & SCHWARTZ-HAUTMONT
SÃO PAULO

Escrever à Caixa Postal 2902 — S. Paulo ou apresentar-se na Fábrica em Santo André.

PESSOA idônea, com grande tirocínio comercial, procura colocação para cargo de responsabilidade, no comércio ou indústria. Dá-se referências. Cartas para portaria dêste jornal nº 8460. (8460) 55

## VIAJANTES

Casa atacadista do ramo de ferragens, cutelarias, etc., procura viajante à base de ordenado e comissão para a zona Oeste de Minas e Triângulo Mineiro. É indispensável que o pretendente conheça as zonas e tenha prática do ramo. Favor responder para a caixa postal 2332, Rio de Janeiro. (3871) 55

## ENCARREGADO DE OBRA

Precisa-se de um com bastante prática de serviços de acabamento. Paga-se bem. Tratar à Av. Churchill n. 94, 7.º sala 706. (25950) 55

## Propagandista - vendedor

Firma estrangeira de produtos farmacêuticos admite um jovem ativo, de boa apresentação e de comprovada capacidade. Cartas de próprio punho com detalhes e pretensões na portaria dêste jornal sob n. 24952. (24952) 55

## COBRADOR

Precisa-se um rapaz com o máximo de 24 anos, quites com o serviço militar e instrução secundária para ocupar o cargo de cobrador e demais serviços de escritório, em importante associação de classe. Salário Cr$ 1.200,00 mensais. Exige-se carta de fiança até Cr$ 10.000,00. Tratar na parte da manhã, à Av. Rio Branco, 18 - sala 604, com o sr. Henrique (25999) 55

## REVISÃO

Moça com curso ginasial completo, conhecimento gerais e que saiba perfeitamente a ortografia de 1943. Para serviço de revisão. Cartas com todos os detalhes e salário pretendido, para a portaria dêste jornal, sob o n. 2998. (02998) 55

## ACOMPANHANTE

Procura-se para senhora de idade, doente, ainda internada em Sanatório, pessoa culta com conhecimento de alemão e polonês. Referencias: não precisa ser enfermeira diplomada, mas humana e paciente.

Telefonar entre 7 e 9 horas da manhã ou de noite para 27-7710. (3749) 55

## SRS. PROPRIETÁRIOS

Mestre-de-obra empreiteiro, técnico legalizado, com longa prática em construção, executa as suas obras por preços baixos. Execução rápida. Proposta e contratos com garantia. Sr. Aleixo — Telefone 37-1681.

## Stenógrafo inglês e alemão

Firma importadora produtos químicos, etc., precisa. Queira dar referências, prática, pretensões, idade e nacionalidade para Caixa Postal n. 2957 — Rio de Janeiro. (08279) 55

## Secretária para Diretoria

Precisa-se de uma, competente, com conhecimentos gerais de serviços de escritório e com prática de correspondência em alemão e português. Rua Teófilo Otoni n. 117 - 2.º. (08369) 55

## FIRMA INGLÊSA,

Precisa para as suas filiais em Recife e Pôrto Alegre, Engenheiros Eletricistas, de preferência com prática de vendas e conhecimentos de cabo e transmissão. Cartas para a portaria dêste jornal, nº 36.969. (36969) 55

## VENDEDOR-REPRESENTANTE

Grande firma importadora deseja admitir, para as praças do Rio e Niterói, versado em instalações de sinalização e intercomunicação. Ordenado fixo e comissão. Lugar de futuro para elemento realmente conhecedor do ramo. Idade entre 30-40 anos. Cartas com referências, lugares ocupados, etc., para portaria dêste jornal, nº 3.829 (3829) 55

## OFICIAIS E MEIOS OFICIAIS DE MARCENARIA

Precisa-se na FÁBRICA GELLI — Av. Barão do Rio Branco 1957, em Petrópolis. Tel. 3528. (29694) 55

## CONTADOR

Procuramos para Itabuna, Estado da Bahia, profissional competente conhecendo a fundo Sistema Ruf. Ofertas detalhadas com pretenções para Caixa Postal, 3391. (8386) 55

## PEDREIROS

PRECISAM-SE PARA OBRA.
PAGA-SE BEM.
TRATAR À AVENIDA PRADO JUNIOR, 257.
(8389) 55

## DATILOGRAFO / a

INGLES - ALEMAO

Precisa-se. Apresentar-se em Aço Solar — Ferragens S. A. — Rua Pedro Alves, 13/17, falar com sr. GARCIA (36890) 55

## ADVERTISING — SALES PROMOTION

BRASILIAN, MARRIED, 33 YEAR OLD HAVING BEEN IN CHARGE OF LARGE AMERICAN COMPANY SALES POSITION IN FOOD INDUSTRIES OR GASOLINE ANDE ENGINE CONCERNS. MINIMUM SALARY CR$ 10.000. REPLY TO THIS NEWSPAPER Nº 9201 (09201) 55

PORTEIRO de Edifício — Oferece-se com muita prática, para trabalhar onde tenha moradia. Telefonar, das 8 às 18 horas, para 47-2272. (9206) 55

PRECISA-SE de uma senhora para tomar conta de uma casa fazer todo serviço de uma só pessoa. Rua Anibal Benevolo n.º 122 tel. 32-0248. Tratar aos domingos. (3777) 55

## PRATICO DE FARMÁCIA

Precisa-se para TERESÓPOLIS competente com boas referências, cartas para este jornal sob o n. 8341. (08341) 55

## CONTADOR - CORREPONDENTE

Escritas e correspondências comerciais e particulares, avulsas. Máximo sigilo e perfeição. Preços módicos. Fone: 32-2527 — Odmar Serrano. Até às 11 horas. (03824) 55

## TRADUTOR TECNICO

Tradutor com longa prática de tradução científicas e de patentes de invenção, aceita serviços. Trabalho rápido e perfeito. Dr. Amaral. Telefone: 25-8799. (07027) 55

## AUDITOR

Chartered Accountants require senior assistants, speaking English and Portuguese. Please apply in first instance, in writing to Caixa Postal 174. (03759) 55

## CONTADOR

Cia Nacional de Seguros necessita de um, com sólidos conhecimentos de seguros e que possa desempenhar funções de seu funcionário efetivo. Cartas para Caixa n. 8419 dêste jornal, dando nacionalidade, idade, referências e salário desejado. (08419) 55

GOVERNANTE — Precisa-se para duas meninas. Prefere-se falando francês ou inglês. Exigem-se referências. Telefonar para 45-3318, entre 12 e 15 horas. (03966) 55

CORRESPONDENTE franco-brasileira, em inglês, francês e português, datilógrafa, serviços de escritório em geral, procura colocação para parte da manhã, exceto sábado. Da referências. Resposta na portaria dêste jornal n. 8359. (8359) 55

## Criados

### PAGEM

Precisa-se de moça branca, educada, sabendo lêr e escrever para tomar conta de um menino — Exigem-se referencias — Tratar das 10 às 15 horas, à rua Raymundo Corrêa, 75 — Copacabana (25976) 53

PRECISA-SE babá, para menina de 2 anos, que seja sadia e dê referências. Telefonar para 27-5560 ou 37-3627 — Copacabana (8307) 53

### EMPREGADA

Precisa-se de empregada branca, para acompanhar família de diplomata à Europa. Exigem-se referência. Tel. 23-7345. (03875) 53

COZINHEIRA — Precisa-se uma moça que saiba cozinhar um pouco para 2 pessoas de tratamento — Deve ser de cor branca e muito limpa e com referências. — Tem alguma roupa miuda para lavar — Tel. 27-0439 — Ipanema. (3769) 53

COZINHEIRA — Familia estrangeira pequena procura uma, que possa fazer alguns serviços de arrumação. Tratar à Av. Ataulfo de Paiva 256, apto. 202. Tel. 27-5790. (24944) 53

"A esmola colocada nas Caixas e Cofres, espalhados pela Cidade, da Fundação Abrigo do Cristo Redentor, que socorre velhos, mendigos e menores desamparados, é mais proveitosa do que o óbulo individual que estimula a mendicância"

### IMPLORANDO A CARIDADE

Maria Fº. Souza
Guiomar F. Braga
Carlota da Costa Pinto
Maria da Glória Castelo
Ana da Rocha Alves
Adelina Tavares
Lúcia Batista
Aurea Costa
Maria de Jesus Sampaio
(8350) 53

# Apartamentos, Casas e Cômodos

## Centro

CASTELO — Aluga-se no 2.º pav. do Edifício Borba Gato, [illegible] Aluguel base: 7.000,00 — Informações 42-1314. [illegible]

CENTRO — Aluga-se sala à rua Alcantara Machado 40 (junto à rua do Acre, edifício novo, aluguel Cr$ 2.000,00 tem chaves com o encarregado sr. Aldo. [illegible] Tem telefone à Portaria. (8431) 1

CENTRO — Traspassa-se um apartamento com 3 quartos, sala, [illegible] Telefonar para 32-7496 [illegible] (8500) 1

CENTRO — Aluga-se magnífico salões no 9.º andar do Edifício SISAL à Av. Presidente Vargas, 502, próximo à Av. Rio Branco. Tratar no BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S/A., à Av. Erasmo Braga, 235 — A. Telefone: 52-3833, ramal 20 Seção de Locações). (8467) 1

RUA SETE DE SETEMBRO 63 — Aluga-se sala com 30m2., e sanitário próprio. Aluguel Cr$ ...... 2.500,00 — mais impostos. Chaves com o zelador. Informações: ...... 42-1314. (24976) 1

LAPA — Alugam-se salas de frente, à Rua Joaquim Silva, 103 1.º and. Comércio: escritórios, c/ contrato. Ver e tratar no local c/ Sr. Rica. (9040) 1

ALUGA-SE ampla sala e area utilizavel, com telefone e sanitário. Exigem-se referencias e deposito. Tratar à Av. Rio Branco, 277, 8º andar apt. 808. Edifício S. Borja. (25878) 1

CENTRO — Aluga-se à rua Beneditinos n. 21, ótima sala com 65 m2 do 2.º andar, parte do fundo por 2.000 cruzeiros — LAZARY GUEDES & CIA LTDA. À Avenida Rio Branco, 114. (05130) 1

ALUGO apartamento de frente, na avenida Nossa Senhora de Fatima n. 74, apt. 501, com ampla sala, boa area com tanque, boa cozinha com grande caixa dagua, banheiro completo, grande quarto, estado de arrumação perfeito. Ver e tratar no local. (3775) 1

CASTELO — Aluga-se no 18.º andar do Edifício Civitas — Rua México, 41 — um conjunto de 2 salas e sanitário, independentes e com magnífica vista. Tratar tels. 26-8068 e 22-4222. (3864) 1

CENTRO — Aluga-se ótima sala no 3.º pavto. do Ed. Central, Av. Presidente Vargas, 417-A, perto da Av. Rio Branco — LAZARY GUEDES & C. L. Av. Rio Branco, 114, 5.º pv. (8400) 1

CENTRO — Vendemos apartamentos à rua Regente Feijó 95 (esquina da rua Buenos Aires), 1 e 2 quartos, sala, banheiro e cozinha. Preço Cr$ 180 a 320 mil. Tratar com AUGUSTO SOUZA — Rua Buenos Aires 140 — sala 705. Fon. 43-7187 das 9 às 10 e das 14 às 16 horas. Estão ocupadas sem contrato, podem ser vistos. (8430) 1

CENTRO — Aluga-se por Cr$ .. 3.500,00 e fiador o apartamento n. 601 do Edifício Montezuma, à rua Guilherme Marconi n. 95 (Bairro de Fátima) com quarto, sala, banheiro, cozinha e varanda. Mobiliado com geladeira. Chaves com o porteiro. Tratar com RIOPOLIS IMOBILIARIA, à Av. Rio Branco, n. 277 — 6. andar — grupo 608. (8433) 1

LOJA — Aluga-se à rua Senador Pompeu, 130, com 6½ de frente por 28 metros de fundo perto de Camerino. Tratar à rua da Quitanda, 165, com Alfredo. (03949) 1

## Andaraí e Grajaú

APT. NOVO, de 2 quartos, 1 sala, banheiro completo, cozinha e área. Aluga-se por Cr$ 2.500,00, contrato de 2 anos, fiador idoneo: ver à rua Leopoldo n. 189, c. 14 e tratar à rua Senador Dantas n. 40, 5º. (9034) 3

ÓTIMA CASA — Aluga-se luxuosa residência, de 2 pavimentos, acabada de construir, para imediata entrega, em ótimo conjunto residencial à rua Barão do Bom Retiro 1.075, pouco adiante do antigo Jardim Zoológico, com: jardim, quintal, varandas, garage, 2 salas, 3 grandes quartos, banheiro de côr, cozinha, armários e dependências de empregada. Aluguel, Cr$ 4.200,00. Ver no local com o sr. Paulo. Tratar à rua Chile, 31, 1.º andar. Tel. 42-3552 e 22-8595. (07038) 3

ALUGA-SE o palacete recentemente reformado na rua Barão de Mesquita, sendo parte terrea: 4 cômodos, copa, dispensa, cozinha, garage e no pavimento superior 3 cômodos, banheiro, etc. Tratar na AUXILIADORA PREDIAL S.A. Tr. Ouvidor, 32, 1º andar, entre 12 e 16 horas. (3814) 3

## Botafogo e Urca

BOTAFOGO: — Vende-se ou aluga-se apartamento acabado de construir, com 2 salas, 3 quartos [illegible] Tratar à rua MARTINS FERREIRA [illegible]

[illegible] Cr$ 175.000,00 [illegible]

BOTAFOGO — [illegible] passa-se o contrato de aluguel de apartamento à Praia de Botafogo 184, com quarto, sala, quarto de banho [illegible]

ALUGA-SE espaçoso quarto bem mobiliado, com grande varanda, banheiro completo anexo, a casal que trabalhe fora. Rua muito bem servida de condução. Exigem-se referencias. Rua Real Grandeza, 53, apt. 103. (8413) 4

APARTAMENTO pequeno, novo, de sala, quarto, banheiro, kitchinete a gás, aluga-se a casal distinto para residência comprovadamente familiar, mobilado em estilo mexicano, aluguel Cr$ 2.100,00, contrato 24 meses com fiador idôneo. Ver com o porteiro, à rua Muniz Barreto n. 34, Botafogo, perto da SEARS. (8370) 4

ALUGA-SE o prédio à rua Paulo Barreto n. 75, em Botafogo, com 2 salas, 5 quartos, banheiro completo e demais dependencias. Tratar à rua Domingos Ferreira n. 93, apt. 301. Tel. 37-7046. (3610) 4

BOTAFOGO — Aluga-se magnífico apartamento com 3 quartos sala, cozinha, banheiro completo, quarto e banheiro de empregada, com ótima mobília, para família de fino tratamento. Vêr no local à Rua Voluntários da Pátria, 166, aptº. .. 1.004, com o porteiro do Edifício, e tratar com Imobiliária Domus Limitada — tel. 22-7386. Aluguel Cr$ 7.000,00. (08390) 4

ALUGA-SE em residencia familiar, um confortavel quarto, a casal ou a 3 rapazes de tratamento. Exigem-se referencias. Ver e tratar à rua Voluntarios da Patria, 406. (3938) 4

GARAGE — Aluga-se uma vaga, rua General Severiano — Tel. 28-1042. (8445) 4

**BOTAFOGO — Aluga-se à rua Paulino Fernandes n.º 9, ótimo prédio de 2 pavimentos. Chaves por favor no n.º 11. Tratar: Praça Floriano, 31/39, 2.º andar, com d. Djanira ou pelo telefone 26-2144 com dona Dora.**

## Catete e Glória

RUA DO CATETE 28 — Aluga-se o apartamento 403, com sala quarto, banheiro e cozinha por ... 2.500,00 cruzeiros. Chaves com o zelador. Informações tel. 42-1314. (24969) 5

ALUGA-SE o apt. 605 da rua Taylor, 39; saleta, sala, dormitório com alguns moveis e grandes armarios, cozinha, banheiro, varanda grande, bela vista. Chaves na portaria 107. (22719) 5

## Copacabana e Leme

COPACABANA — Pôsto 4 1/2 — Aluga-se um quarto mobiliado, com refeições completas, a casal ou mais pessoas, em casa de familia estrangeira; rodeado de colégios e cinemas. Rua Bolivar 80 — Frente ao Cine Roxi.

COPACABANA — Aluga-se excelente apartamento, na Av. N. S. Copacabana 1032, apto. 408, com quarto, banheiro e Kitchenete Aluguel Cr$ 2.400,00, Tratar na Civia. Seção de Administração. — Travessa do Ouvidor, 17-loja. — Tel. 22-1848. (8462) 8

COPACABANA — Pôsto 5 — Alugam-se dois ótimos quartos mobiliados, a um ou dois cavalheiros de trato em casa de familia, sendo um de frente, com varanda para a rua. Dá-se café pela manhã. Rua Xavier da Silveira n.º 23, apto. 301. — Tel. 47-4873.

COPACABANA — Pôsto 2 — Aluga-se apartamento novo, com quarto e sala independentes, banheiro completo, varanda e Kitchnette. Rua Ministro Viveiros de Castro, 32, apto. 307. Ver com o porteiro e tratar pelo telefone — 47-0629. (3980) 8

COPACABANA — Apartamento mobiliado — Aluga-se em primeira locação por um ano apartamento ótimamente mobiliado com dois quartos, uma boa sala, armários embutidos, telefone e geladeira. Tratar tel. 37-7830.

COPACABANA — Pôsto 2, em casa de família estrangeira aluga-se um quarto mobiliado, água quente, roupa de cama. Telefonar 47-5953. (3866) 8

COPACABANA — Aluga-se por .. Cr$ 3.500,00 e fiador o apartamento n.º 303 do Edifício Claudia na Travessa Guimarães Natal, 9, com 2 quartos, 2 salas, banheiro, cozinha e garage. Chaves com o porteiro. Tratar com RIOPOLIS IMOBILIARIA, à Av. Rio Branco, 277-6.º andar-grupo 608.

PASSA-SE um apartamento todo mobiliado com cortina, tapetes e geladeira G. E. nova, sendo 3 quartos, 2 salas e demais dependências. Aluguel 2.400,00. Av. Copacabana 533 apto. 203. Ver das 2 às 20 horas. (23993) 8

COPACABANA — Alugam-se os apartamentos 306, 807 e 1.205 da rua Ministro Viveiros de Castro, 32, sala, quarto, banheiro, Kit. LAZARY GUEDES & CIA. LTDA. — Avenida Rio Branco 114, 8.º andar, sala 84. (8305) 8

COPACABANA — Aluga-se um grande quarto, de frente, com bela vista, elegantemente mobiliado, no melhor ponto de Copacabana, pôsto 2 1/2. Favor telefonar para 27-3405 com d. Anita. (2980) 8

COPACABANA — Aluga-se apto pronto, vazio, para entrega imediata, sem móveis e sem qualquer outra exigência, 1.º andar de frente, com pequena entrada, Kitnett, quarto e sala conjugados, varanda e banheiro completo. Ver à rua Pompeu Loureiro 54, apt. 206, com WALDEMAR. Mais informações rua Ministro Viveiros de Castro 95. (3825) 8

ALUGA-SE o apartamento n. 102 da rua Xavier da Silveira, 92, de sala, 3 quartos e dependencias. Ver e tratar no local, domingo, das 16 às 18 horas. (8476) 8

ALUGA-SE apartamento mobilado em Copacabana, no Lido, com 3 quartos, vasto salão e demais dependencias. Telefone, geladeira, luz e gás instalados. Telefone 37-5806. (8189) 8

ALUGA-SE otimo apartamento esquina, Domingos Ferreira, 59. Chaves apartamento 202. Tel. 37-8390 ou 37-5852. (8471) 8

APARTAMENTO — Aluga-se, rua Republica do Perú, 216, apt. 604, em estado novo, com 2 quartos, varanda envid., sala e dependencias por Cr$ 4.500,00 (com garagem mais Cr$ 300,00). Chaves portaria. Inform. 27-1263. (8498) 8

APARTAMENTO — Aluga-se o apartamento 502 do "Edifício Sandra", à rua Leopoldo Miguez, 141, tendo 3 quartos, 3 salas e demais dependencias. Chaves na Portaria do Edifício. Aluguel, Cr$ 5.000,00 mensais. Tratar à rua Senador Dantas n. 76, 9º andar. Telefone 32-5176 — Dr. DUTRA. (3946) 8

COPACABANA — Aluga-se apto pôsto 4 — 8.º, a vista mar, c/varanda, 3 qto., sala, hall, banh., coz., dep. empreg. garage. Ver, tratar com Joaquim, portaria, r. Const. Ramos 50 — ou diàriamente 7 às 12 c/proprietário, fone 27-5083. (8066)

COPACABANA — Pôsto 3 — Em confortável apto., aluga-se quarto à senhor de respeito. Informações 37-4383. (9010) 8

COPACABANA — Primeira locação — Apartamento com 3 quartos, [illegible] Propostas por carta para: Cx. Postal 3.372. (8036) 8

APARTAMENTO — Copacabana — Aluga-se o apt. 402 da rua Aires Saldanha [illegible]

[illegible]

POSTO 5 — Aluga-se grande quarto com varanda, luxuosamente mobiliado, com ou sem refeições. [illegible] Rua Francisco Sá 38 — Apartamento 902 Copacabana. (24991) 8

ALUGA-SE no Lido em casa de familia suiça linda e espaçosa sala mobilada a pessoas de tratamento. Belfort Roxo n. 129, apt. 4. Tel. 37-2298. (25097) 8

GARAGE — Copacabana — Aluga-se uma vaga à rua Rodolfo Dantas, 111, por Cr$ 300,00; Informações pelo telefone 42-1314. (24970) 8

PROCURA-SE apartamento para alugar favor telefonar para 27-2372. (2982) 8

**Precisa-se de um apartamento de frente com o mínimo de 4 quartos e 2 salas, banheiros e demais dependências com ou sem mobilia, para pequena familia de alto tratamento só servindo nos bairros de Copacabana, Ipanema ou Leblon. Telefone 27-2377. (8228) 8**

COPACABANA — Aluga-se ótimo apartamento novo, mobiliado com entrada, sala, 2 quartos, banheiro, boa cozinha, tanque, quarto e banheiro de empregada, à rua Leopoldo Migues, 99. Tratar no Banco de Crédito Pessoal S/A. — Rua Buenos Aires. 55. (24956) 8

ALUGA-SE apartamento mobilado com sala, saleta, 3 quartos, cozinha, dependencias de empregada. Avenida Nossa Senhora de Copacabana n. 372, apt. 1202. Chaves com o porteiro. (25062) 8

AVENIDA ATLANTICA — Posto 6 — Aluga-se à rua Souza Lima, N. 16/401, no quarto andar da frente e de esquina. Otimo apartamento, com saleta, grande sala, 3 dormitórios, todas as peças externas, com armarios embutidos, banheiro em cor, quarto e WC empregada, c/ pequena area. Informações pelo telefone 28-4933 ou 38-2058 — Br. ALBANO. (22984) 8

APARTAMENTO — Av. Atlantica — Aluga-se Av. Atlantica, 290, apt. 32, chaves mesmo edifício apt. 31, aluguel Cr$ 4.500,00; fiador, contrato 2 anos. (3926) 8

COPACABANA — Aluga-se esplêndido apto de frente com sala, quarto, banheiro de côr e cosinha completa. Todo atapetado e com lustres de cristal. Av. Copacabana 71, / 5.º andar. Marcar hora para visitas pelo telefone — 27-4519 ou 22-2724 depois de 16 horas. — Aluguel Cr$ 3 500,00. (29825) 8

COPACABANA — Casa — Aluga-se vazia, ótima casa nova c/ sala-hall, sala de jantar e demais dependências, 4 quartos, garage, varanda, pátio, etc. em centro de jardim. Ver e tratar à Rua Djalma Ulrich, 187. (29607) 8

COPACABANA — Alugo apartamento com 2 quartos, sala, cosinha e banheiro, à Ladeira dos Tabajaras 354, apartamento 301, para ver apanhar as chaves na Av. Rio Branco 18, 6.º, sala 602, com Domingos. (22879) 8

ALUGA-SE apartamento 2 salas, 3 quartos, 2 banheiros, quarto de empregada e demais dependencias, à ladeira dos Tabajaras, 94, apt. 205 — Copacabana. Ver e tratar com o porteiro, Sr. SAMPAIO. (3738) 8

ALUGAM-SE em Copacabana, à rua Domingos Ferreira, um grande quarto, banheiro e terraço com ou sem garage, em apartamento de familia estrangeira, para uma pessoa de fino trato. Tratar pelo telefono 37-8646. (8374) 8

ALUGA-SE à rua Gustavo Sampaio n. 662, Leme, luxuoso e confortável apartamento de frente, no 11º andar, com grande hall, duas esplêndidas salas, saleta de almoço, quatro quartos, todos com armários embutidos, dois banheiros de côr, cozinha e dep. de empregados. Magnifica varanda envidraçada ocupando toda a frente do apartamento. — Chaves no aptc. 304, a qualquer hora. Tratar pelo tel. 27-8700. (24942) 8

ALUGAM-SE as lojas da Av. Nossa Senhora de Copacabana número 1241 e rua Julio de Castilho n. 35, com bom contrato e fiador ou depósito. Tratar com RIOPOLIS IMOBILIARIA, Av. Rio Branco, 277, 6º andar — grupo 608. (8438) 8

COPACABANA — Em apartamento aluga-se um quarto grande, mobiliado, roupa de cama, banheiro ao lado, a Senhor. Tel. 37-2919. (3760) 8

ALUGA-SE apartamento com dois quartos, hall, boa sala, banheiro, varanda, cozinha e quarto de empregada parcialmente mobiliado. Ver das 10 às 12 horas e de 13,30 às 18 horas, sábado e domingo. — Rua Fernando Mendes n. 1, apt. 33. (3817) 8

COPACABANA — Pôsto 4 — Aluga-se um ótimo quarto de frente com café pela manhã e serviço completo a uma moça ou senhora. Trocam-se referencias. Tel. — 47-7215 chamar dona Lidia. (8451) 8

COPACABANA — Aluga-se por Cr$ 3.500,00 e fiador o apartamento n. 504 do Edifício Claudio na Travessa Guimarães Natal, 9, com 2 quartos, 2 sal's, banheiro, cozinha e garage. Chaves com o porteiro. Tratar com RIOPOLIS IMOBILIARIA, à Av. Rio Branco, 277, 6.º andar — grupo 606. (8436) 8

COPACABANA — Aluga-se o apartamento n.º 304 do Edifício Maestro Francisco Braga à rua Maestro Francisco Braga, 184, com sala e quarto em arcada, banheiro completo e Kitchnette. Chaves no local. Tratar com Riópolis Imobiliária, à Av. Rio Branco, 277-6.º andar — Grupo 606. (8434) 8

COPACABANA — Pôsto 4 — Alugo magnifico apto. do 7.º pav., à rua Domingos Ferreira, entre Santa Clara e Figueiredo Magalhães, constando de: hall, grande sala c/varanda, 3 bons quartos c/ armários embutidos, banheiro c/box, cozinha, área e dependências de empregada. — Preço Cr$ 5.500,00, contrato e fiador. Informações pelo tel. 47-1841. (3850) 8

COPACABANA — Aluga-se com contrato — Rua Toneleiros 786 edifício Itapoan o apartamento 806, tendo grande quarto, banheiro completo, boa sala, saleta, cozinha e banheiro de empregada. Chaves no edifício com o senhor Nelson. Tratar com o proprietário tel. 38-4825. (83356) 8

COPACABANA — Alugo amplo apart.º primeira locação no pôsto quatro — Grande sala — 3 grandes quartos — cozinha e banheiro, dependências de empregada. Não é de frente porém descortina panorama — Cr$ 5.500,00 mensais. Garantia: três meses de depósito. Tratar à Av. Churchill 94, sala 304. Fone 32-3823. (3861) 8

COPACABANA — Aluga-se primeira locação à rua Xavier da Silveira n.º 15, apto. 601-602, 2 quartos, sala, cozinha, banheiro completo, fogão a gaz, banheiro e quarto de empregada. Chaves com o porteiro sr. Nascimento. Tratar à rua do Rosário n.º 156-4.º — União dos proprietários e Arrendatários de Imóveis Ltda. (3812) 8

**PÔSTO 6 — Aluga-se para verão apartamento mobiliado com sala, 2 quartos, bôa varanda, vista mar, quarto empregada e dependências. Aluguel: Cr$ 4.800,00. Telefonar: 46-2080. Visitas: entre 15 e 20 horas (Avenida Copacabana, 1292, apart.º 1002.) (02913) 8**

[illegible]

BAIRRO PEIXOTO — [illegible]

QUARTO — Aluga-se [illegible]

## Flamengo

[illegible]

[illegible] vas e sem móveis o apartamento 402 da rua Marquês de Abrantes 147. É de frente, com ótimas varandas, 2 salas, 3 quartos, banheiro, cozinha, tanque e dependência para empregada. Tratar no local, das 8 às 11 horas diàriamente. (918) 10

IN confortable foreign family's home, offered to paying guest, room with beautiful view of the sea, to refined person. Excellent meals. Phone 25-5827. (9216) 10

APARTAMENTO para familia de grande destaque social — Aluga-se à Av. Ruy Barbosa n. 80, 7º pavimento de frente, grande e luxuoso apartamento, com quatro quartos, ampla sala, saleta, living-room, dois banheiros sociais em côres, espaçosa cozinha, armários embutidos, área de serviço, dois quartos de empregadas, banheiro de empregada, com direito a garagem. — Tratar na Secção de Administração de Imoveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S. A., à Av. Erasmo Braga, 255-A Tel.: 52-3833, ramal 20. (8465) 10

ALUGA-SE à rua Paissandú n. 228 o apartamento 202, com 2 salas, 2 quartos, banheiro com box, dependencias para empregada, área com tanque e garage. Cr$ 5.000,00. Exige-se fiador idoneo. Tel. 45-2459. (8415) 10

FLAMENGO — Aluga-se ótimo apartamento com tôdas as peças de frente, com grande varanda à Av. Osvaldo Cruz 46 — para residência de familia com 2 salas, 3 quartos sendo um quarto com vestiário, banheiro completo, dependência de empregados e garage, por Cr$ 6.000,00 mensais — Tratar à Imobiliária Sta. Helena Lida. À Av. Presidente Antonio Carlos 201 — G. 804 — 8.º andar — Tel.: 42-9558. (8387) 10

FLAMENGO — Aluga-se à Av. Rui Barbosa n.º 280, apartamento n.º 1.302, com três quartos, uma sala, banheiro completo, cozinha e dependências de empregada. Ver no local e tratar na Seção de Administração de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S/A. à Av. Erasmo Braga, 255-A. Telefone: 52-3833 Ramal 20. (8463) 10

FLAMENGO — Aluga-se à rua Ypiranga, 112, próximo à rua Paissandu, o apartamento 9 com ou sem móveis, com 4 ótimos quartos, sala, saleta, cozinha, banheiro, área e demais dependências. Ver hoje, das 12 às 17 horas. Outras informações no Banco Português do Brasil S/A. Telefone n.º 23-2020. (8447) 10

FLAMENGO — Aluga-se magnifico apto. à rua Senador Vergueiro, 197, apto. 1.002, com 1 sala, 3 quartos, cozinha, banheiro, quarto e banheiro de empregada e garage. Ver com o porteiro. Tratar na Empreza Brasileira de Administração Ltda., rua da Quitanda, 47, 3.º andar, sala 1. Tel. 22-5827. (3928) 10

FLAMENGO — Quarto confortável em apartamento de pequena familia de fino trato, aluga-se à rua Marquês de Abrantes. Tratar pelo tel. 25-6291. (3963) 10

FLAMENGO — Aluga-se por Cr$ 5.500,00 ou vende-se por Cr$ 580.000,00 apartamento com 3 quartos, sala, 2 varandas etc., esmerado acabamento ainda não habitado. Rua Marquês de Abrantes 127 apto. 902. Tel. 26-1199. (3804) 10

## Gávea

RUA BENJAMIM BATISTA 190 — Alugam-se em primeira locação, luxuosos apartamentos com jardim de inverno. 2 amplos quartos, grande sala, armários embutidos. Aluguel 4 500,00 cruzeiros. Ver no local. Informações pelo telefone: 42-1314. (24968) 11

ALUGA-SE o apartamento n. 102 da rua Jardim Botanico n. 56 com saleta, sala, tres quartos, banheiro com box, cozinha, quarto e mais dependencias de empregado. Ver no local e tratar com o Sr. SYLVIO, à rua Conselheiro Saraiva n. 45. Tel. 23-5056. (3766) 11

## Ipanema

ALUGAM-SE os 2 últimos apartamentos, com 2 salas, 1 quarto, e dependencias, acabamento primoroso. Edifício UMARIZAL — Rua Prudente de Moraes n. 564. (3836) 12

IPANEMA — Aluga-se à rua Barão de Jaguaribe, 300, apartamento n. 301, construção de primeira ordem, com quatro quartos, living-room, sala de jantar, banheiro social em côr, cozinha e dependências de empregada. Ver no local e tratar na Seção de Administração de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S/A. à Avenida Erasmo Braga, 255-A. Tel. 52-3833 Ramal 20. (8150) 12

## Jacarepaguá

JACAREPAGUA — Aluga-se à rua Retiro dos Artistas, casa com dois quartos, terreno na frente e fundos, independente, murada. Chaves à rua Retiro dos Artistas n. 642. Aluguel 1.200 cruzeiros.

JACAREPAGUA — Aluga-se em primeira locação, linda casa em centro de terreno 25x10, com três quartos, ampla sala, varanda, banheiro completo, entrada para auto à rua Retiro dos Artistas n. 650. Aluguel 2 mil cruzeiros. Informações com o proprietário. Telefone: 38-5971. (28915) 13

## Jardim Botânico

JARDIM BOTANICO — Aluga-se excelente apartamento de frente, primeira locação, com três amplos quartos, sala grande, duas varandas, cozinha, banheiro e dependências de empregada. Rua Jardim Botânico, 56 Apartamento 301. Procurar o zelador Sr. Severino, das 9 às 12 horas, diàriamente. (24999) 14

ALUGO o apart. 303 da rua Maria Angelica n. 772, de frente, c/ 3 quartos, sala, banheiro e cozinha. Ver no local até às 16 horas. Aluguel Cr$ 3.300,00. Tratar com OLYNTHO RIBEIRO, rua Julio de Castilhos n. 33, 7º andar. Tel. 47-1841. (3840) 14

JARDIM BOTANICO — Aluga-se sem luvas, em primeira locação, esplêndidos aparts. de 2 salas, 3 ótimos quartos, copa, cozinha, garage e dependências — Rua Diogenes de Sampaio, 16, fim da rua Miguel Pereira. Ver e tratar no local com Sr. Dilo Araujo. — Telefone 26-4452. (3916) 14

## Laranjeiras

ALUGA-SE magnífica residencia, com três salas, cinco quartos, dois banheiros, garage e demais dependencias. No melhor ponto do bairro. Ver e tratar à rua Cosme Velho n. 29 (em frente ao Colegio Sion) (35552) 16

LARANJEIRAS — Aluga-se ótimo apartamento de frente, com três amplos quartos, sala grande, varanda, cozinha, banheiro, área e dependências de empregada. Rua Luiz Catanhede, 80 (ex-Itaberá). — Procurar o zelador, Sr. José, das 9 às 12 horas, diàriamente. (24998) 16

ALUGAM-SE bom quarto ventilado mobilado c/ café pela manhã, próprio para casal ou dois moços que trabalhe fora, casa com jardim. Rua Laranjeiras n. 378 (3530) 16

## Leblon

ALUGAM-SE apartamentos de luxo, 1ª locação. [illegible] Leblon. [illegible] 17

LEBLON — Aluga-se, primeira locação, [illegible] 17

ALUGO apartamento 70, da Avenida Niemeyer, 174 — [illegible] OLYNTHO RIBEIRO [illegible] 17

AVENIDA Bartolomeu Mitre, 1085, apto. 202 — Aluga-se [illegible] 17

LEBLON — Aluga-se o apt. [illegible] banheiro e cozinha com moveis finos. Aluguel Cr$ 2.800,00. Chaves com o Sr. Serafim, à Rua Humberto de Campos, 828. Tratar na Secção de Administração de Bens do BANCO IRMÃOS GUIMARÃES, LTDA., à Rua do Ouvidor, 79, 4.º pavimento. Tel. 52-4165, ramais 8 e 12. (28818) 17

LEBLON — Aluga-se, à Rua Desembargador Alfredo Russel n.º 70, ótimo apartamento de frente, em primeira locação, próximo à Escola Americana, composto de sala, 3 amplos quartos, demais dependências, inclusive garage. Ver no local com o zelador e informações pelo telefone 42-0687, com Sr. Jorge. (9263) 17

ALUGA-SE ótimo apto. no melhor local do Leblon, próximo à praia com sala, tres quartos e dependencias para empregada. Preço Cr$ 4.000,00, rua Jeronimo Monteiro n. 83, apto. 102. Tel. 27-4367. (3927) 17

## Rio Comprido

ALUGA-SE um apartamento com 2 quartos, sala, cozinha, banheiro e dependencias para empregada, à rua Tenente Vieira Sampaio n. 113, apto. 201. Tratar à Avenida Presidente Vargas n. 1925. (8338) 22

## Santa Tereza

SANTA TEREZA — Aluga-se na rua Oriente 120 em casa de familia estrangeira de muito respeito um quarto mobiliado, ligado com uma linda varanda envidraçada, à uma pessoa de fino trato, que trabalha fora. Base: Cr$ 1 600,00. Inf. tel. 32-4441 ou 32-3314. Floriano (02386) 23

ALUGA-SE na rua Julio Ottoni, 433-B, apartamento mobilado, 2 quartos, 2 salas, cozinha, banheiro, dependencia criada, com ou sem garage. O local é o melhor e o mais fresco de Sta. Teresa. Deslumbrante vista sôbre a baia. Chaves ao lado no 421, apt. 101. (25982) 23

ALUGA-SE pequeno apartamento mobilado de 1 quarto, 1 salão, uma pequena cozinha e banheiro. Rua Julio Ottoni n. 433-A. Chaves ao lado no 421, apt. 101. (25981) 23

ALUGA-SE amplo apartamento à rua Almirante Alexandrino, 584. Tratar com o porteiro. (3827) 23

## São Cristóvão

SÃO CRISTOVÃO — Alugam-se, primeira locação, apartamentos recem-construidos, compostos de sala, dois quartos, cozinha, banheiro completo, área com tanque, banheiro de empregada e outras dependências. Alugueis de Cr$ 2.400,00 a Cr$ 2.900,00 de acôrdo com a área e divisão e sem reembolso de taxas ou condominio. Ver a Rua Sinimbú, 136. Tratar no Banco Irmãos [...] alguma facilidade. Carvalheira. Av. [...] Administração de Bens. — Rua do Ouvidor, 79 — 4º. pavimento. — Telf. 52-4165, ramais 8 e 12 (09211) 24

## Vila Izabel

V. IZABEL — Aluga-se primorosa residência à rua V. Santa Izabel 35, com 3 quartos, 2 salas, e demais dependências e quarto, banheiro e WC. para empregada; para ver no local e tratar pelo tel. — 42-7414, com sr. Bastos. Aluguel .. 5.000,00 e fiador. (06754) 26

## Tijuca

LOJAS — Haddock Lobo — Alugam-se, de fino acabamento, tôdas ladrilhadas, sendo 1 de 19 metros quadrados, de preço Cr$ 2.000,00, e a outra com 67 metros, para Cr$ 4.000,00, para qualquer fim comercial ou industrial, à rua Almirante Lavião, 6-A e 6-B Chaves com o porteiro do edifício. Tratar pelo telefone 37-6436 ou Avenida Atlântica, 1440, apto. 6 — Lido. (9136) 27

TIJUCA — Apartamento aluga-se ótimo com 3 grandes quartos, ampla sala, saleta ou jardim de inverno, copa-cozinha, banheiro em côr, quarto e banheiro de empregada, etc. Ver à Rua Senador Muniz Freire, 70. Saltar na Rua Barão de Mesquita esquina de Araujo Lima. Informações no local com o zelador no edifício dos fundos. Ver a qualquer hora mesmo à noite. (28933) 27

TIJUCA — Aluga-se à rua Antonio Basilio n. 77, próximo à Praça Saenz Pena, magnífico apartamento de frente com varanda, 2 quartos, sala, 2 armários embutidos, banheiro completo, quarto e dependências de empregada, cozinha e área com tanque. Tratar com Alencar & Cia. Av. Marechal Floriano n. 19 - 1.º andar. (10042) 27

APARTAMENTO — Tijuca — Alugo em Edifício recém-construido, no estilo moderno, com parque de divertimentos para crianças, o apt. 400 da rua João Alfredo n. 45, proximo à praça Xavier de Brito e das ruas Uruguai e Conde de Bonfim, constando de: hall, living-room, sala de jantar, 3 grandes quartos, amplo terraço, banheiro completo, cozinha, área e dependências de empregadas, tudo finamente mobilado, podendo-se alugar também sem os móveis. Aluguel: Cr$ 4.000,00, contrato com fiador, chaves diàriamente no local c/ o encarregado JOÃO e tratar c/ OLYNTHO RIBEIRO, à rua Julio de Castilhos, 33, 7º andar. Tel. 47-1841.

RUA DR. SATAMINI 165 — Aluga-se magnífico apto com 2 quartos, sala, banheiro e cozinha, por Cr$ 2.500,00. — Pode ser visitado das 8 às 10 e das 15 às 18 horas. Informações: 42-1314. (24078) 27

TIJUCA — Rua José Higino n. 54 — Alugam-se apartamentos grandes, acabados de construir, com sala, saleta, varanda, 3 amplos quartos; cozinhas com armários, banheiro com box e dependências para empregada. Tratar à Rua da Alfândega n. 313. (8204) 27

ALUGAM-SE os ultimos apartamentos novos: 3 qts., saleta, sala, varanda, qto. empregada etc. Clima muito saudavel ao lado do Colégio S. José. R. Cotingo, 30; transversal a Conde de Bonfim. Tratar Av. Ruy Barbosa, 40, apt. 501. Flamengo. (9177) 27

TIJUCA — Aluga-se, na rua Henry Ford n. 32, casa recem-reformada, com 2 salas, 3 quartos, cozinha, banheiro, quarto e W. C. de empregado. Visitar — sábado, de 14,00 às 17 horas e domingo, de 9,00 às 12 horas. (8452) 27

TIJUCA — Aluga-se magnifico prédio com alguns móveis, à Rua Pucuruí n. 31, dispondo de 4 quartos, duas salas, garage, varanda na frente e quintal. Tratar na Seção Imobiliária do Banco Financial Novo Mundo S/A. A Rua do Ouvidor n. 71-73. (8350) 27

APARTAMENTOS de fino acabamento primeira locação, com 3 quartos, sala, demais utilidades, e serviço independente. Aluga-se à rua Uaçarí n. 11. (Começa à rua Conde de Bonfim n. 986). Tratar à rua Senado n. 271-A, sob. (8362) 27

ALUGA-SE ótimo apart. terreo tipo casa 3 q., 1 s., armarios embutidos, tanque, jardim e área. Ver João da Matta, 62, apt. 101. Tratar Teofilo Ottoni n. 15, sala 1204, NOTTA. Chaves no 201, Tijuca. (3770) 27

## Subúrbios da Central

RIACHUELO — Alugam-se os prédios da rua Luiz Zanchetta nºs 111 e 111-A, com 2 pavimentos, garage, etc. [illegible] 29

TODOS OS SANTOS — Aluga-se boa casa com sala, 3 quartos, [illegible] 29

ALUGA-SE [illegible] 29

APARTAMENTOS — Bôca do Mato — [illegible] rua Intendente Cunha Menezes, 160 (antiga João Felipe). [illegible] 29

PIEDADE — Alugam-se dois apartamentos em edifício novo com sala, dois quartos e demais dependências completas à Rua Meira, 4 Esq. da Rua Almeida Nogueira. Tratar à Rua do Ouvidor, 169 s/ 804. (3054) 29

MÉIER — Aluga-se casa moderna com varanda, sala, 3 quartos e dependências de empregada, condução à porta, perto do jardim. Aluguel Cr$ 2.500,00 e taxas. Rua Aristides Caire, 373, casa VII. Chaves no Bar. Tratar Largo da Carioca, 5, 8.º andar sala 804. (8375) 29

MÉIER — Alugam-se, em primeira locação, apartamentos recém construidos, compostos de sala, dois quartos, banheiro, cozinha, varanda, dependências de empregada e pequena área com tanque, à Rua Oldegar Sapucaia n.º 7, a poucos metros da Estação do Méier. Ver no local e tratar com o Banco Irmãos Guimarães, Ltda. — Secção de Administração de Bens. Rua do Ouvidor, 79, 4.º, pavimento. Telefone 52-4165, ramais 8 e 12. (25971) 29

CASA — Vazia, aluga-se com 5 quartos, 2 salas, hall, copa, cozinha com fogão a gás, 2 varandas, à rua Regente Lima e Silva 81. Tratar pelo telefone 45-2513, ou à rua Eng.º Assis Ribeiro 133. Marechal Hermes. (3904) 29

## Sub. da Leopoldina

RUA LEONIDIA Nº. 43 — Aluga-se o apto 101 por Cr$ 1.900,00 com 2 quartos, saleta, sala, chuveiro elétrico e quintal. Chaves no apto. 102. Inf. 42-1314 (24974) 30

OLARIA — Aluga-se apartamentos de frente e fundos, em edifício acabado de construir, à Rua Antônio Rêgo, 748, de sala 2 quartos, cozinha, banheiro e área, com tanque, sendo os de frente Cr$ .... 2.200,00, e dos fundos por Cr$ .... 2.000,00, mais as taxas. Chaves no n.º 748, fundos. — Informações no Banco Português do Brasil, S. A. Telefone 23-2020. (8448) 30

RUA ANSPEÇADA MELLO 5 — Alugam-se em primeira locação, luxuosos apartamentos, com 2 grandes quartos, quarto de empregada, instalação de ultra-gás e chuveiro elétrico. Rua em frente a estação. Aluguéis a partir de 2 mil cruzeiros. Podem ser visitados. Informações: 42-1314.

RUA JOÃO REGO 180 — Aluga-se em primeira locação, magnífico apartamento com ampla sala, dois quartos, banheiro, cozinha com gás e chuveiro elétrico. Aluguel — 1.600,00 cruzeiros. — Pode ser visitado. Informações pelo telefone: 42-1314. (24972) 30

## Niterói

NITEROI — Aluga-se duas casas para casal na praia da Charitas 618, Saco de São Francisco. Niterói, tratar no local com Marçal (08078) 33

FERIAS em Icaraí — Niterói — Aluga-se dois amplos quartos mobiliados, independentes, cercados de jardim, juntos ou separados, com banheiro e Kitchnet, a casal ou pessoa só, à rua Gavião Peixoto, n.º 410. (29043) 33

## Ilhas

ALUGAM-SE ótimos apartamentos de frente, para 3 ruas, na Ilha de Paquetá, em primeira locação a 2 minutos das barcas, e com muita água. Construção moderna, com sala e quarto, grandes copas, cozinha, banheiro. Aluguel Cr$ 1.300,00. Contrato e fiador. Ver à rua Domingos Olimpio, 84, Paquetá, e tratar à rua Senhor dos Passos, 179, Nezia. (9214) 34

WECK-END, férias, passe-as na pitoresca Ilha do Governador, em ambiente fino e seleto, com todo o conforto. Rua Bojuru, 31. Freguezia — telefone 279. (08427) 34

## Petropolis

VERÃO EM PETROPOLIS — Aluga-se boa casa mobilada, ótimamente situada, dentro de jardim, com varanda, sala, 3 quartos, banheiro completo, cozinha com ultragás, geladeira e banheiro de empregada. Vêr hoje e amanhã à rua Mosela 1.284, fone 5869. Informações no Rio a partir de segunda-feira pelo fone 37-6174. (29518) 35

PETROPOLIS — Aluga-se por 4 meses, no verão, ótima casa à Av. Piabanha, 587, mobiliada e com utensílios, tendo varanda, grande sala, 3 quartos, copa, cozinha, armários embutidos, geladeira, garage, dependências de empregado, ultragaz e telefone. Chaves com o jardineiro JAIR. Preço Cr$ ..... 40.000,00 — Telef. 37-6215. (3897) 35

PETROPOLIS — Aluga-se amplo apartamento em centro de jardim, para o verão, mobiliado, junto ao Palace Hotel. Rua Monsenhor Bacelar 145. (3925) 35

### GARAGE - BOTAFOGO

Aluga-se com Cr$ 300,00 à Trav. João Afonso n. 11 (Largo dos Leões) Lavador a parte (27809) 38

ALUGA-SE um bom apartamento, com dois quartos grandes, uma sala, copa, quarto para empregada, quarto de banho completo, a ultra-gás. [illegible] (25986) 38

### ITAIPAVA

Aluga-se ótima residência em Itaipava toda mobiliada, com colchões de molas, geladeira, gás e demais utensílios. [illegible] Telefonar 27-6345. (22974) 38

### LOJA — CENTRO

Aluga-se uma bôa loja à rua do Livramento [illegible] (29212) 38

[illegible] Zona Norte. — Tel. 58-3902. (3916) 38

PRECISA-SE alugar casa de 4 quartos, tôdas as dependências e garage, rua tranquila, em Botafogo, rua Toneleiros e adjacências, Ipanema, Lagos, Jardim Botânico, Gávea. Ofertas de preço e condições telefonar para 27-3842. (3862) 38

### APARTAMENTO DE LUXO DUPLEX

Aluga-se a familia de fino gosto, apto. ricamente mobiliado, na Praia do Flamengo, com móveis de estilo francês tapetes de valor, constando de 1 grande salão com ampla varanda descortinando toda a baia, sala de jantar, cozinha e área. No andar superior, com ar condicionado, 4 grandes quartos e dois banheiros em côr. Próprio para representantes diplomáticos. Preço Cr$ 18.00000 mensais. Tratar com a Emprêsa Brasileira de Administração Ltda. Tel: 23-5827. (03929) 38

### APARTAMENTO POSTO 6

Aluga-se o 302 da rua Djalma Ulrich 370 por Cr$ 5.500,00 com 3 quartos 2 salas, quarto de empregada e demais dependências. Chaves na garage. Falar para 25-5255. (08468) 38

### LOJA — BOTAFOGO

Aluga-se acabada de construir no prédio n. 219 da rua Marquez de Abrantes, ponto comercial da zona quasi Praia de Botafogo. Serve para negócios de varejo, bomboniere etc., mas com boa instalação. Informações no Banco Imobiliário e Comercial S. A. com sede à Av. Erasmo Braga, 255 — A (Castelo) Telefone: 52-3833 Ramal 20 (Seção de Locações). (08466) 38

### APARTAMENTO MOBILIADO

Copacabana — Aluga-se à rua Domingos Ferreira 238 o apto. 603 de quarto, sala, cozinha, banheiro e varanda com linda vista para o mar — Chaves com o porteiro e tratar pelo telefone 37-0809. (02077) 38

## LOJA NO CENTRO

Transpassa-se ótima loja situada à Rua Juan Pablo Duarte (ex-Marrecas), lado par, em prédio novo, guarnecida de prateleiras de peroba de Campos, balcões, girau, portal de ferro e vidro, tudo em estado de novo. Contrato longo, aluguel compensador, negócio será feito com pleno consentimento do proprietário. Tratar à Rua do Passeio n. 54 - 10.º andar, apt.º 102. (08497) 38

## ALUGA-SE

*para guarda-móveis, indústrias leves, oficinas, garagem, etc.*

BOTAFOGO, perto praia, rua sem bonde. Galpão, estrutura de ferro, com 440 metros quadrados e amplo páteo para movimentação de veículos. Ao lado, prédio com 12 cômodos, dois banheiros, água corrente em todos os cômodos. Água em abundância. Far-se-ão adaptações ou modificacões nas plantas de acôrdo com as necessidades do interessado. Entrega 120 dias. Mais informações tel. 47-2876. (3920) 38

## CONSULTÓRIO MÉDICO

CASTELO

Aluga-se consultório médico equipado com material para fisioterapia e ginecologia, instalado à Rua Debret. — Telefonar para 22-3900. (08335) 38

## COPACABANA

MANGNÍFICA RESIDÊNCIA

Aluga-se o prédio da Rua Pompeu Loureiro n. 48, próprio para embaixada ou residência de grande luxo, tendo dois pavimentos, garagem para 4 carros, jardins, dependências para empregados, etc. Área construída 480 m2. Detalhes e demais informações na Avenida Graça Aranha n. 182 - 11.º andar, Edifício Hollerith, com o diretor-tesoureiro. (08765) 38

## ANDAR - CASTELO

Aluga-se o 5.º pavimento do Edifício Hollerith, com 365m2, possuindo excelente auditório com capacidade para 164 pessoas e com magnífica instalação para conferências e projeções cinematográficas. Tem ar condicionado. Tratar no mesmo Edifício, à Avenida Graça Aranha, n. 182, 11.º andar, com o diretor-tesoureiro. (04471) 38

## SALAS - SOBRELOJA

Alugam-se no Edifício Iracema, à Avenida Rio Branco, esquina da Rua da Assembléia. Informações com o sr. Armando ou Alvaro, na portaria, e tratar no local, das 14 às 15 horas. (08093) 38

## CONTRATOS DE LOCAÇÃO

A certidão do registro de qualquer documento registrado no REGISTRO DE TITULOS E DOCUMENTOS faz prova em Juizo e em repartições públicas — em substituição no original (Cod. Civil, art.º 138; Dec.º 4.857 — de 9 de Nov.º de 1939, art.º 168).

CARTORIO DO 2.º OFICIO. Rosario, 150. Expediente, das 11 às 17 horas; nos sábados, das 9 às 12.

## Salas para escritorios

Alugam-se SALAS ou GRUPO DE SALAS em Edificio novo de ótima construção e modernas instalações RUA ACRE, 55. Tratar na Etacil — 2.º pavimento. Tel 43-4038. (36933) 38

## APARTAMENTO
### PRAIA DO FLAMENGO

Aluga-se no 10.º andar com deslumbrante vista sôbre a bahia, magnifico apartamento com todo o conforto moderno, luxuosamente mobilado com as seguintes divisões: hall, living, salão, sala jantar, varanda envidraçada, biblioteca, três dormitórios, dois banheiros completos, cozinha, copa, quarto empregados, garage, etc. Informações pelo telefone 25-7351, das 9 às 11 horas da manhã. (38)

## DEPÓSITO GALPÃO

Aluga-se para depósito ou indústria grande galpão sito à Rua Barão de São Francisco Filho, com 1 prédio anexo. Tratar das 17 às 18 com o sr. Amaro. Avenida Franklin Roosevelt 137 — sala 1.105 — 1.106.

## LOJAS-LEME

Alugam-se, Av. Copacabana esq. Av. Princesa Isabel, grandes lojas para negócio de luxo. Aluguel pela melhor oferta, ver no local e tratar no Banco Nacional Minas Gerais com o sr. Rosa, à Av. Copacabano, 308-B. (24953) 38

**ALUGA-SE novo, apartamento em Copacabana, com dois quartos, sala, varanda e demais dependências, inclusive quarto de empregada Rua Barata Ribeiro, 369 apto 303 Tratar a Rua Teófilo Otoni, 15 — Sala 511, das 9 às 12 ou das 14 às 17 horas.** (29809) 38

## *Compra e Venda de prédios e terrenos*

### *Centro*

**RUA RIACHUELO 89 — CASA 19 — Vende-se para pronta entrega, magnífica residência, com duas salas, três quartos, banheiro de luxo, ampla cozinha e área. Pode ser visitada das 10 às 12 horas.** (29776) 100

APARTAMENTOS NO CENTRO — Vende-se os últimos do Edificio da praça Cruz Vermelha n.º 9, com 2 ou 3 quartos, banheiro completo, boa cozinha, etc. 70 % de financiamento. Tratar com dr. ARMANDO, das 14 às 17 horas, rua Debret n. 23, 2º andar, sala 211. Tel. 22-0611. (8424) 100

CENTRO — Vende-se de particular para particular um apartamento de frente, andar alto, com varanda, 2 salas, quarto, banheiro completo e Kitch, na Rua Costa Bastos n.º 6, esq. Rua Riachuelo, por Cr$ 275.000,00 com financiamento de Cr$ 140.000,00 em 16 anos, pelo Lar Brasileiro. Entrega das chaves imediatamente com o "Habite-se". Tratar pelos telefones 37-4801 - 37-9862. (8321) 100

GAMBOA — Vende-se a casa n. 419 da rua da Gamboa, com 6,30 metros de frentes por 40 metros de fundos. Tratar com Lazary Guedes & Cia. Ltda. à Avenida Rio Branco, 114, 8.º andar. (8396) 100

EDIFICIO CIVITAS — Rua México n. 41, 18.º andar Cr$ 380.000,00. Vende-se um grupo de 5 peças, constando de 3 salas, saleta e banheiro, tendo 2 salas, alugadas por Cr$ 2.195,00. A vazia tem pretendente que pagar Cr$ 1.500,00, mais despesas de condominio. Cr$ 500.000,00, grupo de 5 salas e grupo sanitário, também no 18.º andar, sendo Cr$ 340.000,00 à vista ou parte facilitada e o resto financiado. Tratar na rua da Assembléia, 51, 4.º, s/402, com D. Olga ou Nelson, das 10 às 12 ou das 14 às 17 horas. (8484) 100

### *Andaraí*

ANDARAÍ — Vende-se uma casa com 2 quartos, 2 boas salas, cozinha, e quarto de banho, rua Gonzaga Bastos, 102 e fundos para rua Thomaz Coelho. Preço Cr$ 300.000,00, para entrega vasia, precisando de alguns consêrtos, ver das 13 às 17 horas. (38206) 300

### *Botafogo*

APARTAMENTO ou Casa — Legação precisa mobilado com salões, escritorio, tres quartos. Aluguel até Cr$ 14.000,00. Serve Copacabana, Botafogo, Flamengo. Resposta tel. 27-9406. (9160) 400

RUA BARÃO DE MACAÚBAS — Vendem-se dois magnificos lotes de terreno com duas frentes, próprios para incorporação medindo 24 x 28 alargando para 36 metros. Plantas e mais informações na Administradora Nacional S. A. — Edificio Odeon 1º. andar, sala 108 — Cinelândia. Tel. 42-1314 e ...... 52-1236. (29780) 400

BOTAFOGO: — Vende-se ou aluga-se apartamento acabado de construir, com 2 salas, 3 quartos com armários, cozinha, dependências de empregado pequeno quintal e garage, a Rua Martins Ferreira, 19 — apt. 102. Preço para venda Cr$ 475.000,00 com 50% financiados e aluguel de Cr$ 4.300,00 mais taxas. Tratar pelo telefone — 37-5483. (08259) 400

BOTAFOGO — Vende-se à Rua São Clemente esquina de Bambina, magnífico apartamento com 3 quartos ampla sala e dependências de empregada. Preço: Cr$ 500.000,00 com grande financiamento. Mais informações pelo telefone 42-1314. (29779) 400

APARTAMENTO — Av. PASTEUR — Vendemos no Edificio Monique, à Av. Pasteur, junto ao n. 126, com frente para o mar e entre as praias de Copacabana, Urca e Praia Vermelha, ótimos apartamentos em encorporação com 3 quartos, sala, saleta, hall, 3 varandas envidraçadas banheiro completo com box, copa e cozinha amplas, área de serviço com tanque, dependências de empregada, garagem e 3 elevadores Preços a partir de Cr$ 563.000,00, com financiamento de 50% pelo Banco Delamare S. A., prazo de 10 anos, juros de 10% a.a pela Tab Price. Informações e vendas exclusivas: IMOBILIARIA DELAMARE S. A., Av. Presidente Vargas n. 446, loja. Tels.: 43-1155 e 43-1159, ramal, 18. (29775) 400

LOJA GRANDE — Na R. Vol. da Pátria, 201. Ver com porteiro Antônio. — Inform. Azevedo. Telef. 22-7221. Preço Cr$ 1.500.000,00. (29833) 400

APARTAMENTO — Av. Rui Barbosa — Vende-se apartamento luxuoso com sala, 3 quartos, grande living, jardim de inverno, banheiro nobre e dependencias completas de empregados. Tudo muito luxuoso. Preço: Cr$ 880.000,00. Parte financiada em 15 anos. Plantas e detalhes na IMOPOR Ltda. — Av. 13 de Maio n. 23, s/ 409. Tel. 42-8597. (3966) 400

BOTAFOGO — ENTREGA IMEDIATA — Vendem-se apartamentos de frente, amplos e junto à Praia, com jardim de inverno, 2 salas, 3 quartos, banheiro completo, cópa, cozinha, quarto e banheiro completo para empregadas e garagem. Parte financiada. Construção de COSTA PEREIRA, BOKEL, Engenharia e Construções S|A. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S|A., à Av. Erasmo Braga, 255-A, Tel: 52-3833. (08380) 400

BOTAFOGO: — Rua Senador Vergueiro. — Vendem-se bons apartamentos — de frente, em edificio de dois por pavimento, podendo ser com garagem, com 2 salas, bibliotéca, 2 varandas, 3 quartos, 2 banheiros, rouparia, cópa, cozinha, armários embutidos e demais dependências. Otimo acabamento. Sinal de 20% e o restante financiado a longo prazo. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S|A., à Av. Erasmo Braga, 255-A, Tel. .... 52-3833. (08382) 400

VENDE-SE — magnifico apartamento em edificio com piscina, com 2 quartos com armários imbutidos, sala, cozinha, banheiro quarto e banheiro de empregada. Vêr no local por especial gentileza do inquilino no apartamento 309 do Edificio Residência à Av. Ruy Barbosa, 636 — Bloco C. Tratar com IMOBILIARIA DOMUS LIMITADA à Rua Senador Dantas, 76 — s| .... 1.503|4 — Tel. 22-7386. (08393) 400

BOTAFOGO — Vende-se por Cr$ 600.000,00, o apartamento nº. 903 da rua Senador Vergueiro nº. 197, com Hall, sala, 3 quartos, 2 varandas, cozinha e dependências de empregados. Facilita-se o pagamento. Tratar com Riópolis Imobiliária. à Av. Rio Branco, 277, 6º, andar — grupo 608. (08437) 400

BOTAFOGO — Vendem-se ótimos apartamentos com três amplos quartos, sala, cozinha, banheiro completo, quarto e banheiro de empregada, situado no melhor ponto de Botafogo, à Rua Voluntários da Pátria 168, por especial gentileza dos inquilinos, nos aptºs. .. 1.003, 903 e 1.202. Tratar com IMOBILIARIA DOMUS LIMITADA à Rua Senador Dantas, 76, 15º. — s| 1.503|4, tel: 22-7386 (08392) 400

BOTAFOGO — Vendo ótimo apartamento, andar alto — novo — Base: Cr$ 580.000,00 — 27-8890. (03841) 400

BOTAFOGO — Vendo ótimo terreno com 3 frentes — 18 x 45 — Cr$ 1.400.000,00. Detalhes em .. 27-8890. (03844) 400

TERRENO HUMAITÁ — Vende-se um excelente terreno com 580 m2. Gabarito 10 andares. O'timo para construção. Ultimo preço Cr$ 1.450.000,00. Telefonar para 42-8597. (03965) 400

BOTAFOGO — Vende-se bom terreno a 30 metros da R. Voluntários da Pátria, medindo 18,40 x 28 Tratar no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S|A, na R. do Carmo 17 1º. andar. Telefone — 22-6139. (36058) 400

### *Catete*

CATETE — Vendo à R. Bento Lisboa nº 140 em frente à rua 2 de Dezembro os últimos apartamentos, com uma grande sala, amplo quarto, cozinha e W. C. de empregada, a partir de Cr$ ..... 240.000,00. 50% financiados construção adiantada. Trata-se com o proprietário à Rua da Quitanda nº 20 — 4.º, sala 407 — Elias Sad. (2958) 500

CATETE — Vende-se um apartamento vazio, por Cr$ 350.000,00, com parte financiada de frente com varanda, saleta, ampla sala, 3 quartos, grande área, cozinha, banheiro e demais dependências de empregada. Ver a qualquer hora no local Rua Santo Amaro 151, apto. 201. (8223) 500

### *Copacabana*

AV. r. DUVIVIER, vendo luxuoso e confortavel apto. de frente, pintado a oleo! Atapetado! Preço um milhão e 200.000 crus. Inform. 27-6160 — CARVALHO ROCHA. (24964) 700

COMPRO terreno — Pagamento à vista, em Copacabana, até Cr$ 1.500.000. Também compro casa em Ipanema, Leblon, J. Botânico ou Urca, dando Cr$ 550.000 à vista e resto à combinar. Dr. [illegible] lo, Av. Rio Branco, 106, sala [illegible], tel 42-[illegible] das 14 às 17,30 horas. [illegible]

AV. COPACABANA n. 1502 — Vende vazio o apartamento 102, c/ varanda, sala, 3 quartos, copa, cozinha, banheiro, quarto, WC empregada e tanque, 400 mil com 220 mil financiados. Ver no local com o porteiro e tratar rua Mexico n. 164, sala 87 — MARCOS COTRIN. (23814) 700

APARTAMENTOS — Copacabana — Vendemos no Edificio [illegible] ... à rua [illegible] ... Preços a partir de ... 400.000 com financiamento pelo Banco Delamare S. A. de 50 % em 10 anos juros de 10 % Tabela Price Informações e vendas exclusivas Imobiliaria Delamare S. A. — Avenida Presidente Vargas 446 loja Telefones 43-1155 e 43-1159. (29274) 700

**COPACABANA — Pôsto 6, proprietário, vende para entrega imediata, apartamento de frente, à rua Souza Lima, esquina N. S. de Copacabana, 10.º andar, em edificio de dois por andar, compartimentos amplos constando de duas salas, 3 quartos, banheiro com box, cozinha, quarto e banheiro de empregada e garage, completamente mobilado, com cortinas, lustre de cristal, refrigerador, etc. Preço: Cr$ 800.000,00 sendo que Cr$ 300.000,00 são financiados pelo Lar Brasileiro (18 anos). Também facilita-se parte da não financiada. Informações pelo fone: 22-0839 das 9 às 12 e das 14 às 17 horas.** (25985) 700

COPACABANA — Vende-se apto de frente, 3.º andar, Av. Copacabana, pôsto 5 Constando de hall, jardim de inverno, 2 salas de visitas, uma de jantar, 4 quartos grandes 2 banheiros em cor, copa, cozinha, dependências de empregada, garage. Pintado a óleo, pronto para habitar. Preço Cr$ 1.900.000,00 financiados, só 175.000,00. Tratar dias úteis — Av. Copacabana 569 sala 4 Sr. JOSE RIBEIRO — Tel 37-7331 (27570) 700

APT. de alto luxo à rua Figueiredo Magalhães com 4 q., saleta, 2 salas, grande cozinha, 2 q. emp., 2 banheiros sociais, armarios embutidos, garage, vende-se também um ótimo terreno para incorporação. Tel. 42-3177. MATHIAS — Edif. Odeon, sala 211. (3820) 700

**COPACABANA — AVENIDA ATLÂNTICA — Vende-se apartamento pronto ocupando todo um pavimento, em edificio de grande luxo, construção de COSTA PEREIRA, BOKEL, Engenharia e Construções, S/A., com varanda envidraçada em tôda frente, 2 salões, biblioteca, 4 dormitórios amplos, 3 banheiros sociais, 1 toilete, 4 quartos de empregados, garagem para 2 carros e demais dependências. Área de 614 m2 Instalações para ar condicionado. Visitas hoje no local, Av. Atlântica, 2038 das 15 às 17 horas. Tratar na Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIÁRIO E COMERCIAL S/A., à Av. Erasmo Braga, 255-A. Tel.: 52-3833.** (8383) 700

APARTAMENTO em Copacabana — Vende um grande apartamento em edificio de quatro pavimentos, sendo dois apartamentos por andar, com as seguintes peças: saleta, sala de estar, sala de jantar, 3 quartos, banheiro em cor, copa, cozinha, dependencias para empregadas e 4 grandes varandas. Ver no local com o proprietário. Av. Copacabana n. 335, apt. 201, 2º. (9327) 700

COPACABANA — APARTAMENTO PRONTO — ENTREGA IMEDIATA — Lindíssimo apartamento de esquina, no 11.º andar, constando de 2 salas, sendo UMA DE 25 METROS QUADRADOS, 3 quartos, sendo UM DE 22 METROS QUADRADOS, banheiro de côr e demais dependências ACABAMENTO LUXUOSO. A 30 metros da praia com vista para o mar. Ver à rua Gustavo Sampaio n.º 508 Tratar na Av Graça Aranha, 226 — 4.º andar — salas 413-17 — Tel. 42-5200 e 32-8414 — CONSTRUTORA ITECA LTDA. (32569) 700

COPACABANA — Vende-se ótimo apart. vazio. Pôsto 4 — 8.º andar, frente, vista mar, C|3 qts sala, hall, varanda, dep. empreg garage. Parte financiada. Ver tratar: rua Constante Ramos 30, apto 802 — Com o proprietário das 7 às 12 fone 27-5083 — Na portaria c| Joaquim. Fone 27-4605 — Também c|Firmino Oliveira — Fone 52-4600. (8067) 700

COMPRA-SE casa velha ou terreno, pagamento a vista, mínimo 12 mts. frente. Negócio direto. Av Rio Branco 128, 10.º-s|1012 — Tel. 42-9543. (9274) 700

COPACABANA — Particular compra apartamento de frente para pronta entrega neste bairro, servindo também Flamengo, Jardim Botânico e Praia Vermelha, em rua que não passe bonde, de uma sala grande, três quartos e demais dependências, até 550 mil cruzeiros, sendo 50 por cento a vista e o restante financiado a longo prazo. Favor telefonar para 25-4233. (2975) 700

VENDE-SE — por três milhões e trezentos mil cruzeiros luxuosa residência, no pôsto 5, tendo .... 17m,50 de frente com 450m2., com 4 salas, 2 varandas, jardim de inverno, 3 quartos, 2 banheiros, 2 quartos de empregados e garage. Informações: Edificio Rex — sala 501 com Andrade ou Adonis. (24941) 700

EDIFICIO para renda em Copacabana. Vende-se com onze apartamentos de quarto e sala, em pinturas. Vêr à rua Santa Clara, 175. Tratar pelo tel.: 27-4160. (24040) 700

AV. r. Barata Ribeiro, vendo casa c/ 10 x 30 ms., zona de 10 pavs., por Cr$ 1.850.000,00. Inf. 37-7108. (24963) 700

APTO. no Posto 4, quase na Av. Atlantica, c/ todas peças frente e c/ linda vista livre p/ praia, 4 qts., 2 salas, varandas, 2 banh., coz., qt. e WC emp., garage. Preço um milhão e 200.000 cruz. Aceito no pagamt. um menor apto. Inf. 27-6160 e 37-7108 — CARV. ROCHA. (24965) 700

COPACABANA — Pôsto 3 — Esplêndidos aptos., 4 por andar, fino acabamento, play-ground para crianças, preços ainda de incorporação. — a) De 3 bons quartos, ótima sala, 2 varandas, banheiro com box, cozinha, depend criada, área de serviço. Cr$ 370.000,00; b) De 2 grandes quartos, salão de 5.90 x 3, varanda, banheiro com box, cozinha, depend. de criada, área de serviço, Cr$ 230.000,00. Grandes facilidades de pagamento da parte não financiada, durante a construção, sem juros. Grande e idônea Cia. Construtora. Informações, plantas e vendas, Av. Rio Branco, 108, sala 1803, das 14 às 17,30 horas. (27405) 700

COPACABANA — Pôsto 2 — Vende-se no Edificio Sul Atlântico em construção à Rua Ministro Viveiros de Castro n.º 66, apartamentos de entrada, sala, ampla varanda, 2 quartos, banheiro com box, cozinha, dependências de criados, área de serviço, a partir de Cr$ .. 332.000,00 e com entrada, sala, 2 varandas, 3 quartos, banheiro com box, cozinha, dependências de criados, área de serviço, a partir de Cr$ 370.000,00. Acabamento muito bom. Preços excepcionais ainda de incorporação, com sinal de 10%, parte financiada. Tratar diretamente com o incorporador à Av. Rio Branco 128 — 12.º andar, sala 1.211. Tels. 32-5387 e 22-6303. (9151) 700

COPACABANA — Pôsto 1 — Vende-se para entrega imediata bom apartamento de esquina, junto à praia com saleta, sala, 3 bons quartos todos de frente, armario embutido, demais dependências e garage pode ser visto hoje, durante o dia telefonar antes para 35-1353 preço Cr$ 950.000,00 facilita-se Cr$ 250.000,00. (25602) 700

COPACABANA — Vendem-se apartamentos de 2 e 3 quartos, boa sala, varanda e demais dependências. Pequeno sinal e o restante financiado. Seção de Compra e Venda de Imóveis do Banco Imobiliário e Comercial S/A, à Av. Erasmo Braga, 255 A. Tel. 52-3833. (6381) 700

COPACABANA — Vende-se apartamento de três salas, quatro quartos, dois banheiros cor, copa, cozinha, dependências e garage [illegible] no andar. Parte financiada pela Caixa Econômica. Rua Marechal Mascarenhas de Moraes, 100, 8.º andar. Ver com o porteiro — Informações telefone 47-4176. (9155) 700

COPACABANA — Vende-se apto. para entrega em setembro, andar alto, de frente, Constante Ramos, esq. de B. Ribeiro, com 2 salas, 3 quartos, varanda, banheiro completo, copa-cozinha, deps. para criado e garage por Cr$ ..... 750.000,00 sendo Cr$ 250.000,00 financiados — Diretamente com o proprietário à rua México 164 — 11.º — s. 111. Tel: 26-0135. (6404) 700

COPACABANA à rua Raimundo Correia 28, frente ao Cine Metro vendem-se os últimos apartamentos de fundos com 3 quartos, 2 salas, jardim de inverno e dependências completas, preço a partir 650.000,00 com financiamento Lar: sinal de 100.000 e resto a combinar. Tratar Magalhães. Tel. — 25-8731. (8110) 700

COPACABANA — Vende-se, no 11.º andar do Edificio RIBILITE, no ponto mais comercial de Copacabana, um apartamento constando de grande salão, muito claro e arejado, podendo ser dividido em duas peças, e c/banheiro. Tratar pelo telefone 47-3226. (3352) 700

COPACABANA — Vende-se ótimo apartamento de frente, com 1 sala, 1 quarto, cozinha, banheiro completo, 2 varandas, quarto para empregada e terraço privativo. — Sinal de 20% e o restante financiado. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S. A. Av. Erasmo Braga, 255-A. Tel: 52-3833 (8377) 700

COPACABANA — Avenida Atlântica — Esquina de Siqueira Campos — Vende-se apartamento de frente, amplo, em luxuosa construção de COSTA PEREIRA, BOKEL, Engenharia e Construções S. A., com jardim de inverno, 2 salas, 3 quartos, 2 banheiros, copa, cozinha, 2 quartos de empregadas e garage. Ar condicionado. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S|A, à Av. Erasmo Braga, 255-A. Tel. 52-3833. (8378) 700

COMPRO urgente um ou 2 terrenos juntos na zona sul, pagamento à vista. Tel. 42-3177 — MATHIAS — Edf. Odeon, sala 211. (3816) 700

**LOJA — COPACABANA — No Pôsto 6, à rua Francisco de Sá esquina da rua Conselheiro Lafayette, lado da sombra, vende-se uma loja com 142m2. Parte financiada a longo prazo. Informações com Leonidio Gomes & Cia. Ltda. Tel.: 32-5414 e 32-3644.** (03891) 700

**APARTAMENTO — Rua República do Perú, Pôsto 3. — Vende-se em início de construção à Rua República do Perú, quase na confluência de Barata Ribeiro, construção de Pires Santos & Cia. luxuosos apartamentos lado da sombra compostos de duas amplas salas, três e quatro espaçosos quartos com armários embutidos, banheiro completo, toilette para visitas, copa, cozinha, dependências para duas empregadas e demais dependências. Andar térreo com "playground" sôbre pilotis. Preços a partir de Cr$ 760.000,00. Financiamento de 40% e facilidades no pagamento durante a construção. Tratar na Cia. de Importações Industrial e Construtora — C.I.I.C. Av. Nilo Peçanha, 155, 4.º andar, salas 401 a 402. Telefones 32-3631 e 52-0366 ramal 5.** (03736) 700

COPACABANA — Vendemos no Edificio Teresópolis, já na quinta lage, situado à rua Tonelleiros, 72, o melhor ponto residencial de Copacabana, os últimos apartamentos de frente e do lado de sombra, com jardim de inverno, living com 40 ms.2, 3 ótimos dormitórios, dois banheiros de côr, cozinha completa dependências para empregada, área de serviço com tanque e garage. Preços a partir de 620 mil. Sinal de reserva 5% — Na escritura 15% — Durante a construção, sem juros 20% — Na entrega das chaves 10% — Financiamento 50%. Vendas e informações à Av. Erasmo Braga, 227 — Grupo 1.015 — 10.º andar (Castelo). (9141) 700

**LOJAS PEQUENAS — Vendo magníficas lojinhas em local excepcional no centro comercial de Copacabana. Preços a partir de Cr$ 170.000,00 com 20 % de sinal e o restante durante a construção. Tratar diretamente com J. M. SORAGGI à Av. Nilo Peçanha, 155 — Sala 326. Tel. 52-3254 e 42-2027.**

**EDIFICIO TIO SAM — Situado na Praça do Lido, à rua Belfort Roxo, 58, quase esquina da Avenida Atlântica, apartamentos todos de frente. Construção já iniciada. Finíssimo acabamento. Entrega em 24 meses. Aptos de vestibulo, quarto de 5,60 x 3,00, sala de 3x3, varanda envidraçada, banheiro e cozinha completos, área com tanque, quarto e banheiro de empregada. Preço: Cr$ 296.000,00, sendo: Cr$ 29.000,00 de sinal, Cr$ 15.000,00, 10 meses após o sinal — Cr$ 20.000,00, 16 meses após o sinal — Cr$ 20.000,00 na entrega das chaves Cr$ 116.000,00 financiados em 10 anos e o restante em suaves prestações mensais de Cr$ 3.000,00 durante à construção, tratar diretamente com os incorporadores, REMO DE PAOLI e J. M. SORAGGI. Av. Nilo Peçanha, 155, sala 326 — Fones: 52-3254, 42-2027.** (36218) 700

COMPRAM-SE terrenos ou casas que possam receber construções de edificios nos bairros de Copacabana, Botafogo, Flamengo, Tijuca ou Vila Isabel. Tratar com d. Olga ou Nelson, na rua da Assembléia 51-4.º, s. 402 ou pelo telefone 32-8560. (8485) 700

COPACABANA — Vendo terreno de 12x45 à rua Gustavo Sampaio fôro remido, 12 andares, preço ... 2.600.000,00 cruzeiros, tratar telefone 47-7214 CINTRA. (3955) 700

COPACABANA — Avenida Atlântica — Vende-se apartamento vazio, de dois quartos, duas salas, banheiro, demais dependências e garage. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S. A. à Av. Erasmo Braga, 255-A. Tel. 52-3833. (8457) 700

COPACABANA — APARTAMENTO PRONTO — ENTREGA IMEDIATA — ACABAMENTO LUXUOSO — Constando de entrada, boa sala, 2 quartos (UM DE 15 METROS QUADRADOS), banheiro de côr, cozinha já com geladeira e fogão americano, banheiro de empregada e armários embutidos. De frente, no 12.º pavimento. A 30 metros da praia. Ver no local: rua Gustavo Sampaio, 508. Tratar à Av Graça Aranha, 226 — 4.º andar — salas 413-17 — Tel.: 42-5200 e .. 32-8414 — CONSTRUTORA ITECA LTDA. (32570) 700

COMPRO terreno em Copacabana, de esquina, c|a metragem de 12x30. Pagamento à vista. Urgente. ESCRITORIO WALDEMAR MESQUITA — 32-5634. (34319) 700

COPACABANA — Proprietario vende diretamente, apto. vazio, pronto para habitar imediatamente, lado de frente para o Lido, com lindo panorama marinho, todo a óleo, com [illegible] ... 2 salas, banheiro em côr, [illegible] ... embutido e [illegible] La Fonte. Preço Cr$ 1.050.000,00 sendo quase 500.000,00 financ. em 25 anos, tab Price 10%, prestações de 5.000,00 mensais. Rua Ronald Carvalho 54 — Lido. (3959) 700

**COPACABANA — Vendem-se apartamentos de luxo, para entrega em 12 meses, com nado de saleta, 2 salas, 3 quartos, 2 banhs, copa, coz. deps. completas para empregada e garage Preço: Cr$ 630.000,00, sendo Cr$ 195.000,00 de sinal, Cr$ 30.000,00 na entrega das chaves, os restantes Cr$ 195.000,00 em prestações mensais de Cr$ 9.000,00 sem juros, vencendo-se a primeira trinta dias após o sinal. Plantas, informações e vendas com COSTA E VITAGLIANO LTDA. Sede própria à Av. Rio Branco, 151, salas 311 à 314 — Tels. 42-4737 e 32-5455** (36603) 700

COPACABANA — Leme — Loja — Vende-se, de 45m2, situada em lugar de feira-livre, com depósito no sub-solo de 143m2. Negócio interessantissimo. Ver à rua Gustavo Sampaio n.º 508. Tratar à Av. Graça Aranha, 226 — 4.º andar — salas 413|17 — Tel. 42-5200 e 32-8414 — CONSTRUTORA ITECA LTDA. (32299) 700

**EDIFICIO MARIANGELA — Rua Bolivar junto à Av. Atlântica, com ampla vista para o mar. Apenas 3 apt.ºs por andar que constam de 2 quartos e 2 salas e 3 quartos e 2 salas, varanda, banheiro com box, copa, cozinha, amplo terraço de serviço, quarto e banheiro de empregada. Preços a partir de Cr$ ....... 440.000,00 com 40 mil cruzeiros de sinal. 40 mil na entrega das chaves. 180 mil financiados durante 15 anos. 180 mil em suaves prestações mensais durante a construção. Incorporação e Construção de REMO DE PAOLI. VENDAS exclusivas de J. M. SORAGGI. Av. Nilo Peçanha, 155 — sala 326. Tels. — 52-3254 e 42-2027.** (36232) 700

COMPRO terreno em Copacabana com a metragem de 10, 11 e 12 de frente. Pgto à vista. Urgente. ESCRITORIO WALDEMAR MESQUITA — 32-5634 (34318) 700

**COPACABANA — Apartamento vende-se em andar alto constando de 2 salas, varanda, três quartos espaçosos com armários embutidos, 2 banheiros; copa, cozinha, dispensa, 2 quartos empregada, garage e compartimento para guarda de malas. Preço: 1.400.000,00 sendo 40 % financiados. Ver com o porteiro à rua Domingos Ferreira n.º 15.**

COPACABANA — Vende-se bom terreno, medindo 18x37, na rua 5 de Julho. Planta e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S/A na rua do Carmo n.º 17 1.º andar. Diàriamente.

COPACABANA — Vende-se apartamentos com terraço de 51 metros quadrados, três quartos sala, saleta, banheiro e cozinha. Preço Cr$ 420.000,00. Plantas e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S/A na rua do Carmo n.º 17 1.º andar Diàriamente.

COPACABANA — Vende-se apartamento em início de construção com jardim de inverno, duas salas quarto, cozinha, banheiro, quarto de empregado com banheiro. Sinal de Cr$ 55.000,00. Plantas e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S/A na rua do Carmo 17 — 1.º andar Diàriamente. (36040) 700

TERRENO COPACABANA — Vende-se urgente num dos melhores pontos, terreno com 28 x 44. Gabarito de 10 andares. Pronto para imediata construção. Tel.: 42-8597. (03962) 700

TERRENO EM COPACABANA — Vendo um terreno de esquina com 18 x 29, e outro com duas frentes de 10.66 x 55. Tratar à Praça Floriano n. 55 - 3.º - sala 4 — Tel 42-4511. (3923) 700

TERRENO BARATA RIBEIRO — Vende-se um terreno medindo 10 x 23. Preço Cr$ 1.450.000,00. Pronto para imediata construção. Urgente, tratar por telefone 42-8597. (03961) 700

POSTO 6 — Apto. 501, de frente, Av. Copacabana, c/ 2 qto. conjugados, sala, qto. de empregada e dependências. Pronta entrega. Chaves no local c| o sr. Sebastião. Preço Cr$ 420.000,00 c| financiamento e facilidade no pagamento. (3911) 700

COPACABANA — APARTAMENTO PRONTO — ENTREGA IMEDIATA — Vende-se o apartamento n.º 305, de frente, constando de entrada, boa sala, ótima saleta, quarto, banheiro de côr, cozinha JÁ COM GELADEIRA E FOGÃO AMERICANO, W. C. de empregada. Acabamento excepcional A 30 METROS DA PRAIA. Ver à rua Gustavo Sampaio n.º 508 — Tratar à Av Graça Aranha, 226 — 4.º andar — salas 413|17 — Tel. 42-5200 e 32-8414 — CONSTRUTORA ITECA LTDA. (32576) 700

### *Flamengo*

RUA MARQUÊS DE PARANÁ — Vende-se apartamento novo, para pronta entrega, construção de primeira, com hall, — amplo salão, com jardim de inverno, 3 quartos, varanda e demais dependências. Preço, 650.000,00 cruzeiros com .... 230.000,00 cruzeiros financiados em 18 anos, juros de 10%. — Tratar na Administradora Nacional. — Edificio Odeon 1º. andar, sala 108 (Cinelândia). Tel: 42-1314 e 52-1236. (29781) 900

CATETE — Flamengo e Glória — Vende-se apartamentos, novos e vazios, andar alto, de frente, diversos tipos, chaves com Celina à rua do Catete, n.º 44, apto. 603. (29889) 900

APARTAMENTOS à rua Buarque de Macedo n. 46, Flamengo — Vendem-se apartamentos desocupados, recentemente construidos, faltando somente o funcionamento dos elevadores e um resto de pintura. Local privilegiado, multissimo perto de todas as qualidades de comércio, cinema e igreja, tendo quase na porta, todas as conduções que trafegam para a zona sul. Preço Cr$ 220.000,00; parte financiada. A tratar no local com HISBELLO CAMPOS. (29901) 900

**PRAIA DO FLAMENGO — Vende-se apartamento de frente com 3 salas, grande varanda, 4 quartos, 2 banheiros, copa, cozinha e demais dependências. Av. Nilo Peçanha, 155-5.º andar — Sala 514 — Fone: 32-9655.** (36053) 900

VENDEMOS — um ótimo apartamento em andar alto, com bela vista para o mar, entrega vazio ainda não foi habitado à Avenida Rui Barbosa nº. 280, no 14º. andar com 2 jardins de inverno, vestibulo, sala grande, 3 quartos, banheiro, copa, cozinha, quarto e banheiro de empregada e garage, pelo preço de Cr$ 750.000,00, com entrada de Cr$ 172.000,00 e o restante financiado. Tratar na Auxiliadora Predial S.A. Tr. Ouvidor, 32 — 1º. andar entre 12 e 16 horas. (29789) 900

FLAMENGO — Vende-se diretamente pela proprietária para pronta entrega fino apartamento mobiliado e decorado com grande gôsto, 9.º andar, com tôdas as peças de frente para o mar, constando de um salão-living, grande jardim de inverno, ampla sala de jantar que pode servir de quarto para quem convier, dois outros quartos grandes, nove armários embutidos, copa-cozinha, banheiro social de côr com box, tanque e terraço de serviço envidraçado e ladrilhado, quarto e banheiro completo para empregada. Preço único: um milhão de cruzeiros. Ver e tratar sábado e domingo das 10 às 13 horas, à Av. Rui Barbosa 636 apto. 904. Tel. 25-2419 — Dra. SARA. Pode-se facilitar parte. (29817) 900

FLAMENGO — Vendem-se ótimos apartamentos à rua Ferreira Viana, quase esquina da Praia do Flamengo, com 2 quartos e 1 sala, cozinha, banheiro e demais dependências. Entrada de 20% — Cr$ ..... 60.000,00. O restante pela Tabela Price. Seção de Compra e Venda de Imóveis do BANCO IMOBILIARIO E COMERCIAL S/A à Av. Erasmo Braga, 255-A. Tel 52-3833. (4379) 900

### *Gávea*

RESIDENCIA na LAGOA: vendo EXCELENTE vivenda, c/ linda VISTA em rua plana, c/ 4 qt°s, 3 SLAS, 2 varandas, qt°. e WC emp°. GARAGE e quintal. PREÇO Um milhão, e 750 000,00 cruz. Inf. 27-6160 — 37-7108 — CARVALHO ROCHA. (2495 1) 1001

JARDIM BOTÂNICO — Vendo ou [illegible] ... construção, 1.º pavt.º: 3 grandes salas, cozinha, copa, deps. criado, paredes de pedra, jardim; 2º pavt.º: 4 amplos quartos grande banheiro, Cr$ 750.000,00. — Tratar à Av. Rio Branco, 108, sala 1.803, das 14 às 17,30 horas; sábado e domingo, das 10 às 12 horas. Tel 47-1553 — Dr. Paulo. (3235) 1001

JARDIM ITANHANGÁ — Vende-se terreno plano de esquina, com 875 m2. Preço 150 mil cruzeiros, com facilidades. Mais informações com Arthur Hermanny na Administradora Nacional — Edif. Odeon, sala 108, Cinelandia. Tel. 52-1236. (29777) 1001

VENDEM-SE — apartamentos novos, para pronta entrega, com acabamento de luxo, constando de 3 e 4 quartos, 2 salas, 2 banheiros de louça de côr, inglesa, cozinhas completas com mármores de Carrara, área envidraçada servindo de sala de almoço, dependências completas de empregada, com 60% financiados em 15 anos, juros de 10% ao ano. Vêr no local, à Praça Santos Dumont, 160, esquina da Avenida Rodrigo Otávio, 269 e tratar com a Imobiliária Itapuan, S. A., à Avenida Rio Branco, 151, salas 1.405|8. Telefones 22-8366 e 23-5614 das 15 às 17 horas. (29020) 1001

CASA GÁVEA — Vende-se uma linda residência, construida em 1947, muito luxuosa e confortável Jardim com árvores frutíferas. Em centro do terreno de 40x50., completamente plano. Preço de ocasião. Tratar Ed. Darke, Av. 13 de Maio 23, sala 409. Tel : 42-6307. (3986) 1001

LAGOA — Fonte da Saudade — Vendo lindo apartamento, no 4.º andar, para entrega em 60 dias, estando já em pintura, tendo sala, 2 quartos, banheiro em côr, com box, louça inglêsa, cozinha, quarto e banheiro de empregada, em Edificio de grande luxo, de 4 pavimentos, c/ elevador, à Rua Ildefonso Simões Lopes, 56, Fonte da Saudade, Lagoa. Preço Cr$ 460.000,00, Garage mais Cr$ 40.000,00. Tratar diretamente com o proprietário, Dr. Lucas, das 7 às 11 da manhã, no local acima. Telefone 26-3674. (8430) 1001

GÁVEA — Vendo casa recem-construida, com 3 salas, 3 quartos, garage e demais dependências, para entrega imediata, em centro de terreno que mede 21,00 x 45,00. — Preço Cr$ 850.000,00; ver no local à rua João Borges n. 190 e tratar diretamente com o proprietário — Av. Rio Branco n. 109, sala 29 — Tel. 52-3527. (25039) 1001

### *Gloria*

GLORIA — Vende-se magnifico apartamento alugado sem contrato no 4.º pavimento de edificio novo à rua Candido Mendes, 71, com vestíbulo, ampla sala, quarto, 3 armários embutidos, banheiro e cozinha. Preço Cr$ 230.000,00, com pequeno financiamento. Mais informações com RUBENS pelo telefone 52-1236 (29778) 1100

**GLÓRIA — Edificio Cândido Mendes situado à rua Cândido Mendes 63/65. Construção a ser iniciada dentro de 30 dias. Apartamentos a partir de Cr$ ... 170.000,00, vestíbulo, sala, quarto, jardim de inverno banheiro completo, kitchenette e play-ground. — Situação magnífica, construção esmerada, garantia de entrega no prazo previsto. Pagamento suave, COM OU SEM ENTRADA, grande financiamento Detalhes e informações com a PROPRIETÁRIA — CONSTRUTORA E INCORPORADORA Cia. Comercial e Imobiliária Brasil (Cocibra). — Av. Rio Branco, 311, 7.º salas 714-716 — Telefone: 42-4086.** (36217) 1100

VENDE-SE — apartamento em final de construção. Na Glória no Edificio Capichaba, à rua Benjamin Constante, 49, Apartamento 203. Com sala, 3 quartos, 2 banheiros, cópa-cozinha, 2 varandas, área e dependências para empregados. Tôdas as peças grandes. Área de construção 160m2. por Cr$ ....... 640.000,00, sendo parte financiada. Tratar Av. Brasil, 2.110 (obra). Tel. 48-0887 com os Snrs. Angelo ou João. (09925) 1100

PRAÇA PARIS — Vendo à Av. Augusto Severo, ótimo terreno vazio, com 15,50 x 30 com planta aprovada para 12 pavimentos e loja, fôro remido, e alvará pago para início imediato da construção. Preço 4.200.000,00 a vista. Chamar RODRIGUES pelo fone 27-6662. (3943) 1100

GLORIA — Vende-se à vista ou a prazo, o apart. 906 da rua Candido Mendes, 39, com quarto, sala, cozinha, banheiro e linda vista, com varanda; entrega imediata. Vendem-se também na mesma rua ótimos aparts. em início de construção com pequena entrada — OSWALDO MAIA — Rua México, 148, 10.º, s/1002 — Tel. 42-6809. (8444) 1100

**APARTAMENTO — GLÓRIA — Vende-se em início de construção, para entrega dentro de 26 meses, no Largo Paula Cândido, esquina da Rua da Lapa, junto à Praça Paris — em pleno centro urbano — confortáveis apartamentos, constando de living, amplo quarto, banheiro completo e cozinha americana. Construtora Mello Cunha S.A. Projeto: Oscar Niemayer. Preços a partir de Cr$ 185.000,00. Financiamento: 50% a longo prazo e suaves prestações durante o período de construção. Informações e vendas: CIA DE IMPORTAÇÕES INDUSTRIAL E CONSTRUTORA — C.I.I.C. — Av. Nilo Peçanha, 155, 4.º andar salas 401/2. Telefones: 52-0366 e 32-3631.** (03737) 1100

### *Grajaú*

VENDE-SE — apartamento 102 de frente da Rua Borda do Mato, 134, vazio, com sala, 3 quartos cozinha, banheiro, e área com tanque. Tratar na Auxiliadora Predial S. A. Tr. Ouvidor, 32 — 1º. and. entre 12 e 16 horas. (29788) 1200

**GRAJAÚ - LUXUOSAS CASAS PARA IMEDIATA ENTREGA - Vende-se no conjunto residencial acabado de construir, à rua Barão do Bom Retiro 1075, pouco adiante de antigo Jardim Zoológico, com as seguintes acomodações: Jardim, Quintal, Varandas, Garage, 2 salas, halls, 3 amplos quartos, banheiro em côr, cozinha, armários e dependências de empregada. Sinal de 50 mil cruzeiros, 150 mil cruzeiros contra a entrega das chaves no ato da escritura de promessa de venda e o restante em prestações mensais de Cr$ ... 4.600,00 aproximadamente. Ver e informar no local e tratar com LUIZ DERENNE & CIA. LTDA. — à rua Chile 21, 1.º andar. — Telefones: 42-3552 e 22-8595.** (36254) 1200

GRAJAÚ' — Vila Isabel — Compro terreno para residência próximo de condução. Telefone 47-3400. (8713) 1200

### *Ipanema*

RUA VISCONDE DE PIRAJÁ' — Vende-se grande apartamento no último andar, bela vista para o mar, com 3 quartos, 2 salas e dep. de empr. Tratar pelo tel. 47-7700. (29653) 1300

ARPOADOR — Vende-se excepcional apartamento, parcialmente mobilado, com vista incomparavel, grande living 25 m2, um quarto 40 m2, 1 quarto 20 m2, cozinha, grande varanda, dep. empregada, etc. Preço: Cr$ 1.600.000,00 com financiamento de 50 %. Informações só pessoalmente com ARTHUR HERMANNY, na Administradora Nacional S.A. — Edif. Odeon, 1º andar, s. 108. Cinelândia. Praça Mahatma Gandhi n. 2. (29784) 1300

IPANEMA — Vende-se apartamento em fins de construção para entrega dentro de seis meses, composto de três quartos, sala, banheiro completo, cozinha, áreas, dependências de empregada, garage, rua Farme de Amoedo, esquina rua Alberto Campos, apartamento 103. — Tratar no BANCO IRMÃOS GUIMARÃES, Ltda. — Seção de Administração de Bens — Rua do Ouvidor, 79, 4.º pavimento. Tel. 52-4165 ramais 8 e 12. (25775) 1300

IPANEMA — Copacabana. Compro urgente casa para residência até Cr$ 1.500.000,00 à vista. Informações com 27-8890. (3840) 1300

IPANEMA - Vendemos apartamentos de frente e de fundos, com 1 e 2 quartos, sala e demais dependências, inclusive para empregada à rua Visconde de Pirajá, n. 571. Os apartamentos estão ocupados sem contrato. Informações e detalhes com a proprietária diàriamente até 12 horas — Telefone 27-4073. (8126) 1300

IPANEMA — Vendo ótima residência com 3 salas, 5 quartos, 2 banheiros de luxo, copa, cozinha, 3 quartos para empregadas e garage, na Av. Henrique Dumont, entrega imediata. Preço Cr$ 2.300.000,00; facilito o pagamento. Tratar com HUGO CINTRA — Av. Rio Branco, 138, 15.º andar, sala 1.513. (8308) 1300

### *Laranjeiras*

**LARANJEIRAS — Vendemos ótimo lote de terreno no Cosme Velho, com linda vista e junto à condução, tendo 720 m2 e 18 m. de frente, na base de 300 mil cruzeiros, com parte a prazo. Tratar com F. P. Veiga & Faro Filho — Av. Almte. Barroso 90, 11.º. Tels.: 42-5412 e 42-5231.** (24949) 1400

LARANJEIRAS — Rua Cardoso Junior, 22 — Ponto final do bonde de Laranjeiras — VENDO apartamentos recém-terminados, com habite-se, todos de frente, fino acabamento. Os de ns. 302, 401 e 402, com ampla sala, varanda, 2 quartos copa-cozinha, ampla área e dependências de empregada, por 500 (quinhentos) mil cruzeiros. Os de ns. 303 e 403, com 3 quartos e garage, por 650 (seiscentos e cinqüenta) mil cruzeiros. 50% financiados em 10 anos e 12% aa. Tabela Price. Ver com o encarregado, no local, e tratar pelo tel. 43-8418, à Rua Visconde Inhaúma 58, 4.º andar, sala 406.

COSME VELHO — Vende-se à rua Ibitara, terreno de 28 de frente por 25 x 23 e 15 de fundos, situação privilegiada. LAZARY GUEDES & CIA. LTDA. Av. Rio Branco 114, 8.º, s. 84. (05131) 1400

VENDE-SE — à Rua das Laranjeiras nº. 136, apartamento novo para entrega imediata, situado no último pavimento, de frente com vestíbulo, bar, saleta, living-room, sala de jantar, quatro quartos, dois banheiros em côr, copa, cozinha e dependências para empregada. Possue grandes varandas dominando a fachada principal do edificio, terraço privativo com estúdio, jardins e pérgola. Preço — Cr$ 1.400.000,00, sendo Cr$ 400.000,00 facilitado a prazo curto e os restantes Cr$ ... 1.000.000,00 financiados em 15 anos. Tratar pelo telefone 25-4908 para combinar visita. (28663) 1400

VENDO — diretamente, o magnifico apart. 802 da rua General Glicério, nº. 400, de frente, ótima construção, facilidade de condução, peças amplas, constando de hall, sala, 4 quartos, banheiro, copa, cozinha, dependências de empregada e garage — Vêr o apart. do lado, 804 das 13 às 16 horas. — Tratar com Olyntho Ribeiro à rua Júlio de Castilhos, 33 — 7º. — tel.: 47-1841. (03848) 1400

CASA LARANJEIRAS — Vende-se uma residência recém-construida, super moderna, com 3 salões enormes, 5 dormitórios com armários embutidos, garage. Escadas, halls, banheiros, tudo em mármore português. Ar condicionado em tôdas as peças. Cozinha e copa super-luxuosas. Unica, nesse bairro. Jardim com 15 metros de frente. Preço de ocasião. Cr$ 2.600.000,00. Facilita-se o pagamento. Vende-se por motivo de imediata viagem à Europa. Marcar visita pelo telefone 42-8597. (3969) 1400

VENDE-SE — Cr$ 1.800.000,00 — CASA EM LARANJEIRAS. Confortável casa com ótimo acabamento em terreno de 15m x 32,m50 para familia de tratamento. Tratar na rua da Assembléia. 51 grupo 402, onde darão tôdas as informações. (08483) 1400

### *Leblon*

LEBLON — Vende-se, à Rua Aperana, lote 7, defronte ao n.º 10, apartamentos de sala, dois quartos, banheiro nobre, quarto e banheiro de empregada e garage. Construção adiantada. Facilita-se a parte não financiada. Tratar com o proprietário no local ou pelo telefone 26-0116. (25996) 1500

**LEBLON — Vende-se apartamento de frente com 3 quartos, 2 salas, varanda e demais dependências. Av. Nilo Peçanha, 155-5.º andar — Sala 514 — Fone: 32-9655.** (36054) 1500

APARTAMENTO LEBLON — Entrega imediata — 2 quartos, 1 sala, banheiro em cor, louça inglesa, quarto e banheiro de empregado c/ garage. Cr$ 395.000,00 sendo Cr$ 160.000,00 na entrega das chaves e Cr$ 75.000,00 em 12 meses e Cr$ 160.000,00 financiados pela Caixa Economica em 15 anos. Ver e tratar à rua Desembargador Alfredo Russell, 78, apt. 403. Sábado o dia inteiro, no domingo só até às 12 horas. (8470) 1500

PÁRA entrega imediata — Rua Cupertino Durão 140. Vende-se o apto. 303 com ótima sala e 2 amplos quartos, banheiro de côr, coz., dep. empreg. e garagem Cr$ .... 400.000,00, 50% financ. em 8 anos. Não se aceitam intermediários. Ver e tratar no local c| sr. DARIO. (3857) 1500

LEBLON — Oportunidade — Vendem-se os dois últimos apartamentos e loja do edificio em construção, a terminar em Janeiro próximo, na Rua Dias Ferreira, 571, acabamento de 1.º com elevadores, grande facilidade no pagamento e 40% financiados, de grande sala, saleta, quarto com 18,50 m2, cozinha, banheiro e área de serviço, c/ tanque e depósito de lixo interno. Ver no local c/ Sr. Corrêa e tratar com JOSÉ GONÇALVES BRITO, Av. Rio Branco, 91, 3.º andar, s/ 7. (3739) 1500

LEBLON — No melhor e mais aristocrático local do Leblon, junto à Av. Visconde de Albuquerque, rua arborizada, com magnifica vista, Rua Aperana ns. 5 e 7, vendo os últimos apartamentos, de 2 quartos, sala, varanda, dependências de empregada e garage. Construção adiantada. Preços de 360 a 400 mil cruzeiros, com grande facilidade e 50% financiados. Informações pelo telef. 27-9539 — SR. SEABRA. (8319) 1500

LEBLON — Em magnifico prédio de esquina, em final de construção, servido por elevadores, vendo os últimos apartamentos de 2 quartos, sala, varanda, dependências de empregada, etc. Preços a partir de Cr$ 350.000,00, c/ grande facilidade e financiamento. Acabamento de 1.ª ordem, louça estrangeira, etc. Podem ser visitados, à Av. Bartolomeu Mitre, 637. Tratar tel. 27-9539 — Sr. SEABRA. (8320) 1500

LEBLON — Vendo apartamento, com pequena facilidade de pagamento, de frente, à Rua José Linhares, esquina da Av. Delfim Moreira, construção muito adiantada para entrega em Janeiro, com sala, 3 quartos, quarto e dependências para empregadas. — Informações com Paulo Pestana de Aguiar, Av. Almirante Barroso, 91, 4.º and., s/ 414-415. Telef. 42-6297. (8403) 1500

**LEBLON — Proprietário Vende confortável apartamento com 3 quartos, ampla sala e demais dependência, inclusive garage, Cr$ 670.000,00 com financiamento. Vêr hoje, a partir das 14 horas. Rua Aristides Espinola, 34 apto. 302.** (08352) 1500

COMPRO TERRENO NO LEBLON com frente mínima de 20ms. em zona de 4 pavimentos. Negócio rápido, pagamento à vista. ESCRITORIO WALDEMAR MESQUITA — 13 de Maio, 23, s| 310 e 311 — Tel. 22-7634. (34317) 1500

### *Leme*

APT. no LEME — Em construção, a esq. quase na Av. Atlantica, vendo de frente, and. alto, c/ linda vista, 3 bons qts., living, saleta, varanda envidr., banh em cor, coz., qt. Área de serv., qt. e WC emp. Todo atapetado! Entrega imediata! Preço 720.000 cruz. c/ financ. Inf. 27-6160 — CARVALHO ROCHA. (24962) 1600

APT. no LEME: and. alto, frente, c/ 3 qts., gr. sala, saleta, qt. e WC emp., etc. Atapetado! Preço 725.000 cruz. Inf. 37-7108. (24961) 1600

### *Lins Vasconcelos*

LINS DE VASCONCELOS — Cr$ 850.000,00 — Vendo magnifica residência, 2 pavimentos, várias salas, quartos, banheiros, quartos para empregada, garage para 2 carros, jardins, etc., em centro de terreno de 28x37 metros (1.036 m2). Ótimo clima. Detalhes com o proprietário, no local. Rua Cesar Zama n.º 9. Fone 29-1054 — Sr. Carvalho.

LINS DE VASCONCELOS — Cr$ 600,00 o metro quadrado. Vendo 5 excelentes lotes de 13x28 metros, ótimo clima, frente para o Nascente. À Rua Heráclito Graça, juntos ou separados. Tratar com o proprietário, à Rua Cesar Zama n.º 9, Fone 29-1054 — Sr. Carvalho. (8051) 1700

LINS VASCONCELOS — Rua Dona Romana, vendo um apto. vazio, com 2 quartos, 1 sala, 1 boa saleta, varanda, cozinha, banheiro, área c/ tanque. Tôdas peças de frente. Preço Cr$ 280.000,00, sendo Cr$ 210.000,00 financiados em 12 anos, prestações de Cr$ 2.700,00 e o restante facilito parte. Tratar Rua Senador Dantas, 20, 10.º, s/ 1009. Telefone 52-11800. (8155) 1700

TRAVESSA AQUIDABA — Vende-se ótima casa, com sala, varanda, dois quartos, banheiro, cozinha e área. Preço: Cr$ 190.000,00, com financiamento. Informações pelo telefone: 42-1314. (29775) 1700

### *Rio Comprido*

RIO COMPRIDO — Compra-se a dinheiro casa de 2 salas, 2 ou 3 quartos, cozinha, banheiro e quintal, entre ruas Barão de Sertorio, Mala Lacerda e Estrela. Propostas a Caramuru, Rua Itapagipe 71. (03735) 2001

### *Santa Tereza*

SANTA TEREZA — Vende-se grande residência em terreno de ..... 1.000 mts.2, tôda mobiliada. Preço de ocasião. Facilita-se. Planta e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S|A. Rua do Carmo, 17 — 1º. andar. Diàriamente.

SANTA TEREZA — Vendo-se bom terreno medindo 14 por 50, em ótimo local. Planta e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S|A, à rua do Carmo nº. 17 — 1º. andar. Diàriamente (36041) 2100

SANTA TEREZA — Vende-se — Rua Julio Otoni — 220 metros de testada. Vista maravilhosa da baía de Guanabara — de esquina. Preço Cr$ 800.000,00 aceita-se oferta, com alguma facilidade de pagamento. Trata-se Dr. Cruz. Praça Pio X, 78, sala 802, de 9 às 11 e das 15 às 17 horas.

### *São Cristovão*

SÃO CRISTOVÃO — Rua Professôra Ester de Melo, 57. Ultimos apartamentos à venda, para entrega imediata. Sinal de 30%, financiados 70%. Apartamentos novos, com peças amplas, luz direta, fino acabamento, com sala, três quartos, varanda, armários embutidos, banheiro com box, cozinha, área de serviço e W.C. de empregada. Preços a partir de Cr$ 270.000,00, sinal de Cr$ 70.000,00, e o restante em 6 anos, juros de 10%, tabela Price. Ver no local e tratar com o proprietário. (09228) 2200

ZONA INDUSTRIAL — Vende-se terreno medindo 3.040 mts2., ou 5.500 mts2., zona industrial, servido p| tôda condução. Facilita-se. Tratar no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO, S|A rua do Carmo, nº. 17. Diàriamente. (36059) 2200

### *S. Francisco Xavier*

VENDE-SE — uma casa à Rua S. Fco. Xavier nº. 159, esq. Maria e Barros, com 4 quartos etc. Preço e detalhes com Dr. São Paulo, Tel. 52-2591 das 9 às 12 e das 16 às 18 horas. (02941) 2300

### *Tijuca*

COMPRA — Botafogo — Laranjeiras — Imediações — Procura-se casa de preço na base de Cr$ 500.000,00 para pagamento a vista; há de ser de perfeita e imediata habitabilidade; pode ser de 1 ou de 2 pavimentos, porém isolada e isenta de recuo, com garage ou espaço para isso, 2 salas e 4 quartos ou 2 salas e 3 quartos mas com possibilidade de se construir mais 1 quarto. Ofertas para solução imediata A. Almeida — Rua Conde Bonfim, 352, apartamento 503, ou telefone 23-1980 com Antonio Carlos. (7022) 2500

TIJUCA — Vende-se, na rua Marquês de Valença 53, próximo a Conde de Bonfim, vila com cinco casas, pela melhor oferta. Tel. — 28-2321. (03948) 2500

TIJUCA — Vende-se luxuosa e confortável casa de um só pavimento em terreno de 10 x 40, construida há dois anos, constando de cinco quartos, três salas, dispensa, cozinha, dois banheiros e garage, sendo tudo muito amplo e todo gradeado, com a máxima segurança e conforto, e para familia de fino gosto e alto tratamento. Tratar com o proprietário à rua Amaral n. 105, depois das 12 horas.

TIJUCA — Vende-se belo Palacete c|elevador, de 3 andares, c|várias salas, e vários quartos, 3 banheiros de luxo, 2 garagens, etc. Ver e tratar pela manhã na R. Andrade Neves n. 196. (9323) 2500

TIJUCA MAR — Vendo um terreno medindo 12 x 37. Tratar pelo tel.: 38-1440. (8420) 2500

TIJUCA — Vende-se ótimo apartamento com 3 quartos, sala, cozinha, banheiro completo, quarto e banheiro de empregada, em ótimo edificio familiar. Ver no local à Rua Mariz e Barros, 1.021 — apt. 803 e tratar com IMOBILIARIA DOMUS LIMITADA à Rua Senador Dantas, 76, 15.º pavimento — s|1.503/4 — Tel.: 22-7386. (8391) 2500

TIJUCA — Compro terreno, para residência, em ruas transversais até a Muda. Também serve prédio de 3 qts. e que tenha quintal. — Telefone 47-3400. (8014) 2500

PRAÇA SAENZ PENA — Vendemos os apartamentos da rua Guapiara n. 31, construção quase concluida, de sala, 2 quartos, dependencias de empregada, banheiro e cozinha. Preço a partir de Cr$ 315.000,00, com parte financiada. Ver no local e tratar na AUXILIADORA PREDIAL S/A. Tr. Ouvidor, 32, 1º andar, entre 12 e 16 horas. (3818) 2500

APARTAMENTOS — Vendemos em edificio à rua Uruguai a concluir em novembro dêste ano apartamentos de sala, 3 quartos, copa-cozinha, banheiro, dependencias de empregada, com garage. — Preço a partir de Cr$ 350.000,00 com 50 % financiados a longa prazo. — Tratar exclusivamente na AUXILIADORA PREDIAL S/A. Tr. Ouvidor, 32, 1º andar, entre 12 e 16 horas. (3815) 2500

VENDE-SE — 5 lotes com cêrca de 3.000 m2., com pequena casa na Barra da Tijuca, Vila Balneária. Preço e detalhes pelo telefone 25-1078. (03762) 2500

CONFEITARIA LUXUOSA SAENZ PENA — Vende-se magnifico conjunto em construção no imponente Edificio Iskye, à rua Conde de Bonfim n.º 422, junto à Praça Saens Pena, com 350,00m2 de área, constando de uma loja, uma sôbre-loja, abrangendo tôda a frente do prédio, e um sub-solo. Neste Edificio uma majestosa galeria tendo um grande cinema, um teatro e pequenas lojas internas, ligará duas ruas. Informações e plantas, diretamente com E. J. FARAH & CIA. LTDA. Rua Senador Dantas n.º 14-20.º andar. Tel.: 22-3622.

EDIFICIO IBAJÉ — Vendem-se, à rua Doutor Satamini, 172, em frente à Praça Afonso Pena, os últimos apartamentos de fundos, c/ varanda, saleta, sala, 3 quartos e dependências. desde Cr$ 380.000,00 a Cr$ 420.000,00, com 40% financiados em 3 anos. Plantas e melhores detalhes à Av. Nilo Peçanha, 12, sala 505. (2806) 2500

### *Urca*

URCA — Vende-se uma casa com 5 quartos, 2 salas, 3 banheiros em côr, 2 quartos de empregados e demais dependências. Av. Portugal, 562 ver das 10 às 12 horas. Preço Cr$ 1.200.000,00. (08336) 2600

VENDE-SE — 4 apartamentos — [illegible], com SALA, QUARTO, COZINHA, BANHEIRO, VARANDA, ÁREA e TANQUE, WC. DE EMPREGADA. PREÇO Cr$ .. 350.000,00 e 250.000,00, sendo parte financiada pela Caixa Econômica Federal em 10 anos. Tab. Price. Tratar à Av. Rio Branco, 137, Casa Racine, com o sr. Léo (08306) 2600

### *Vila Isabel*

VENDE-SE — casa grande, antiga, em centro de terreno .. 11 x 53, à Rua Visc. Santa Izabel, 19. 300 mil cruzeiros à vista e 200 mil cruzeiros em seis mêses. Tratar diretamente com a proprietária, diàriamente das 13 horas em diante. (02909) 2700

### *Subúrbios da Central*

ENGENHO NOVO — Terreno de 28 x 48 — Vende-se, perfeitamente plano, em rua paralela à rua Barão do Bom Retiro. Inf.: Monteiro. Tel.: 48-7303. (07017) 2800

BANGU — Vende-se bôa área de terreno medindo 7.830 mts2., próximo à estrada Rio-S. Paulo. Plantas e informações no BANCO NACIONAL DO COMERCIO DO RIO DE JANEIRO S/A, na rua do Carmo, 17. 1º. andar. Diàriamente. (36043) 2800

VENDEM-SE — juntos ou separados os prédios 124 e 208 da rua dos Rubis, em Rocha Miranda, ótimamente localizados, perto de tôda condução. Ver no local e tratar com os proprietários no 208 — Aceita-se ofertas. (08136) 2800

CAMPO GRANDE — Vendo por 160 mil cruzeiros, metade à vista e o restante financiado em 5 anos, prédio residencial vazio para entrega imediata, próximo à Av. Cesário de Melo e Est. Almirante Saldanha. Terreno [illegible]rizado de 1.200 m2, varanda, 2 salas, 3 quartos, cozinha e banheiro. PEDRO — 37-7308. (06175) 2800

CAMPO GRANDE — Vende-se o amplo prédio n.º 1181 da Avenida Cesário de Melo (próprio para Colégio ou Casa de Saúde). Situado em frente à rua Coronel Agostinho, no ponto mais central da localidade. Terreno alto e sêco, medindo 17,50 de testada, 210,00 de profundidade e 27,00 de largura nos fundos. Tratar com o dr. MARIO BARBOSA, fone 834, Campo Grande. (06176) 2800

VENDE-SE — um terreno medindo 11 por 40 ms. em Terra Nova entre os números 47 e 73. Informações com os moradores do prédio a Rua Heleodoro 140 ou pelo Tel. 22-0650 das 9 às 13 h. com o Snr. Vieira. (06388) 2800

ENG. NOVO — Vendo pela melhor oferta, ótimo terreno na rua Maria Antonia, medindo 13,00 por 30,00 mts., localizado entre os prédios ns. 164 e 173. Tratar c/J. MALAFAIA, Av. Pres. Vargas, 417, s/409 — 43-9196. (3804) 2800

ESTAÇÃO do Rocha — Vende-se apartamento com três quartos, sala, dependências, tanque, área e quintal, por Cr$ 300.000,00, com financiamento de 70%; informações com Pereira — Tel. [illegible] (3878) 2800

### *Jacarepaguá*

JACAREPAGUÁ — Freguezia no quarteirão formado pelas Ruas Retiro dos Artistas, Ministro Gabriel de Piza e Felix Crame (calçada a paralelepipedos), vendem-se os dois últimos lôtes de 12x43. Facilito ou concedo grande desconto para pagamento à vista. Negócio direto c/proprietário pelo telefone 35-4428. (35067) 3001

**COMERCIARIOS — CASAS EM JACAREPAGUÁ' — Vendemos à rua Pedro Telles, com varanda, sala, 2 quartos, copa, cozinha, banheiro e quintal. Preço Cr$ 180.000,00. Financiamento de Cr$ 150.000,00 e o restante a combinar. Plantas e informações à Av. Graça Aranha, 206 — Salas 212/13 — Tel. 22-5376.**

JACAREPAGUÁ' — Vendemos à Estrada Três Rios (Freguesia), magnifica área completamente plana medindo 30.290,00 m2. e tendo de frente 100,00 m. Preço Cr$ .... 80,00 o m2., com 80% facilitados. Tel. 48-4318. (3890) 3001

SITIO — JACAREPAGUÁ' — Vende-se lindo sitio medindo .... 54.850 m2., próprio para uma granja. Duas vertentes bastante altas. Casa, plantações etc. Estrada do Recreio dos Bandeirantes, depois do K-16 entra na estrada Boca do Mato 2º. portão direita. (Sitio do Pinto). Melhores informações: Pinto — Ouvidor, 108. (03837) 3001

### *Meier*

ATENÇÃO — Méier — Casas vazias — Vendem-se as ultimas, novas, 2 pavimentos, Tacos e lage, com 3 quartos, sala, cozinha, banh. comp., banh. emp. e quintal. 230 mil cruzeiros com entrada de 50 mil e o saldo a prazo. Ver à rua Capitão Rezende, ao lado do n. 380, as casas de 4 a 12. Tratar à rua do Rosario n. 77, tel. 43-5687. (24803) 3100

MEIER — Vendo 2 ótimos apartamentos de 2 quartos, sala, banheiro, cozinha, em prédio de 3 apartamentos, centro de terreno, ótima localização, clima magnifico, último andar, construção nova Rua Josquim Meyer, 535 — Negócio de oportunidade. Perço 300.000,00 cada Entrada de 100.000,00 e o restante a cobinar Aceita-se oferta. Tel. 32-6537 — Sr. Alberto. Av. Franklin Roosevelt, 115 Grupo 301. (26876) 3100

MEIER — Vende-se ótima residência, à Rua Dias da Cruz, dois pavimentos, em terreno de 11 x 32, três salas, 4 quartos, banheiro completo e quarto para empregada e mais dependências: 600.000 cruzeiros. Facilita-se o pagamento — Lazary Guedes & Cia., Ltda., Av. Rio Branco, 114, 8.º and., s. 84. (06127) 3100

BOCA DO MATO — MEIER — Vende-se a última casa da Rua Fábio Luz, 44, de nº. 9, com 80% de financiamento em 15 anos, composta de sala, dois quartos, cozinha, banheiro, quintal e outras dependências. Tratar no Banco Irmãos Guimarães, Ltda. — Secção de Administração de Bens. — Rua do Ouvidor, 79 — 4º. pavimento — Telf. 52-4165 ramais 8 e 12. (03645) 3100

### *Sub. da Leopoldina*

TERRENO COM GALPÃO NA AVENIDA BRASIL — Vende-se com urgência um terreno com 30 x 50 e com galpão de 400 m2. Preço de ocasião. Tel.: 42-8597. (03963) 3200

TERRENO AV. BRASIL 960 m2 — Vende-se um terreno com 24 x 40. Urgente. Preço único Cr$ ..... 500.000,00. Telefonar para 42-8597. (03961) 3200

AREA na Avenida Brasil — 8.000 m2 — Vende-se numa área com grande frente para Av. Brasil no melhor ponto de Bonsucesso. Preço: Cr$ 700,00 por metro quadrado. Sòmente para fazer negócio rapido. — Tratar pelo tel.: 42-8597. (3967) 3200

PENHA — Vende-se na rua Lobo Junior, casas vazias, para pronta entrega, pelos preços de 120, 150, 180 e 250 mil cruzeiros com grande facilidade de pagamento, tratar com o proprietário à rua Lobo Junior 1031 — Penha-Circular. (8316) 3200

SUBURBIOS DA LEOPOLDINA — Otima oportunidade. Vende-se magnifico terreno com 1.063 m2., no Km. 34 da Estrada Rio-Petrópolis, a 400 mt. de altitude. Linda vista, clima excepcional. Fartura dágua, de transportes e de recursos. Cr$ 70.000,00 para pagamento como se combinar. Tel. 27-6189. (08778) 3200

## Niterói

VENDE-SE — na rua Lemos Cunha 241, no Canto do Rio apto. novo pronto, não habitado, com 2 quartos, sala, qto. empregada, cozinha, banheiro, etc. Preço 240 contos à vista. Inf. com Eduardo Lemos pelo telefone 23-2110, das 9 às 5. (09013) 3300

EDIFÍCIO — Em rara oportunidade, vende-se um edifício novo ainda não alugado, no centro comercial, próximo das barcas, lado da sombra, com elevador e fartura d'água e dividido em 4 lojas e 3 andares com 32 salas com água corrente e banheiros em todos os andares podendo dar uma renda mensal de Cr$ 50.000,00. Tratar com o proprietário à Praça Floriano Peixoto 8, ao lado da Prefeitura, a qualquer hora. (3853) 3300

SACO S. FRANCISCO — Vende-se um terreno na quadra 16 do Parque Estefânia próximo à estrada da Cachoeira. Informações pelo telefone 22-2722. (03848) 3300

## Ilhas

ILHA DO GOVERNADOR — Freguezia — Vendem-se apartamentos em final de construção na rua Chapot Prevost 192 e 222, principia na Av. Paranapuan e termina à Praia da Guanabara. Tratar com Helio ou Eloy. Av. Rio Branco, 141 s. 143. 1.º (02948) 3400

GOVERNADOR — Vendo, por Cr$ 300.000,00, facilitando Cr$ ...... 130.000,00. Prédio à Estrada do Monteiro n.º 79, com varanda, sala, 3 quartos, banheiro completo e cozinha c/ gás ESSO. Fora: quarto, cozinha e banheiro. Caixa subterrânea c/ bomba elétrica. Entrada p/ auto. terreno murado de 12x31. Está vazio; entrega imediata. Tel. 37-7308. (6176) 3400

ILHA DO GOVERNADOR — Quer comprar um lote de praia em prestações, com pequena entrada? Procure aos Domingos o Sr. Oliveira na rua Capitão Barbosa, n.º 698, quase defronte da Estação de Bondes na Ilha do Governador, dias úteis pelo telefone: 32-9042 e 42-3812. (24988) 3400

VENDE-SE — o lote de terreno da Quadra 114, lote 15, à rua 95, a 20 ms., esquina rua 60, com a área de 338m2 no Guarabú, Ilha do Governador. Tratar: Tel. 26-4595. (03743) 3400

ILHA DO GOVERNADOR — Vende-se um terreno de 10x46, rua Cambuí, em frente à rua Marajó trata-se com Barbosa à rua Ramalhão Ortigão, 26, Casa Cruz, das 13 às 15 horas: preço Cr$ 300.000,00. (8337) 3400

ILHA DO GOVERNADOR — Transfiro ótimo terreno de esquina, próximo à Freguesia. Tratar com o Sr. Syllas na Av. Franklin Roosevelt, 137, sala 309. (8324) 3400

ILHA DO GOVERNADOR — Em aprazível lugar à Praia da Bica vende-se o lote n. 54 da quadra 14, com a área de 800 m2., tendo de frente 14 metros. Tratar na Seção de Administração de Bens do BANCO IRMÃOS GUIMARÃES, Ltda. à rua do Ouvidor, 79, 4.º pavimento — Tel. 52-4165, ramais 8 e 12. (25974) 3400

## Petrópolis

**PETRÓPOLIS — Terreno com cêrca de 1.000 m2, descortinando belíssimo panorama, situado no Parque S. Vicente, a poucos metros do Hotel Quitandinha. Preço: 130 mil cruzeiros, parte financiada em 3 anos. Informações pelo tel.: 48-4315.** (03889) 3500

**CASA ITAIPAVA — Vende-se magnífica casa em Itaipava, em centro de linda chácara. A 500 metros da Estr. União Indústria e da Estação da E.F. Leopoldina. Tem 2 varandas, grande living, 4 quartos, banheiro, cozinha, dependências. Água, luz, telefone, Ultra-Gás. Situação e clima excepcionais. Terreno mede 3.500 m2. Preço Cr$ 450.000,00. Informações com o proprietário, pelo tel. 27-7471, ou com a Imobiliária São João, pelo telefone 32-1646.** (36939) 3500

**EDIFÍCIO IMPERADOR — PETRÓPOLIS — Na Av. 15 de Novembro — Atenção — A chave do seu apartamento neste prédio lhe será entregue mediante o simples pagamento de 10% do seu preço, sendo o restante financiado. Não perca a ocasião para o próximo verão. Veja os apartamentos e peça informações no local com o Sr. ERNANI, na sobreloja, sala 9. Visitas todos os dias inclusive nos domingos.** (03742) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se na Rua Santos Dumont, ótima casa com 3 quartos, 2 salas, copa e cozinha com arm. emb., banheiro completo, dependências de empregada. Garage e ótimo terreno. Preço 420.000,00 informações com Antonio Barbosa. Av. 15 de Novembro 649 loja tel. 2809. (9206) 3500

VENDE-SE — terreno todo plano pronto para construção medindo 14 m. de frente 12 de fundo x 35,5 nos fundos no melhor bairro de Petrópolis por preço de ocasião de 50 contos a vista. Rua calçada ônibus — água — luz — esgôto — telefone. Informações Rua Ingelheim 618 — Petrópolis. Telef. .. 4555. (02379) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se o apto. n.º 11 do edifício da Av. Benjamin Constant, 88, próximo à Estação e Ponto dos ônibus da "Única", com grande sala, 4 quartos e dependências de empregada, não habitado, por Cr$ 324.000,00 com 50% financiados pela Cx. Econômica em 15 anos aos juros de 10% (Tab. Price). Ver no local e tratar pelo tel. 27-1534. (7254) 3500

PETRÓPOLIS — Vale do Bonsucesso caminho de Araras vende-se linda vivenda com 4 quartos, sala e outras dependências com muita água, luz, linda vista, clima ótimo, ônibus a porta. Facilita-se o pagamento. Telefone 48-1238 sr. COUTINHO. Aos sábados e domingos das 9 às 18 horas em diante. Dias úteis 43-1604 das 8 às 18 horas. (8367) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se magnífica e ensolarada residência em centro de grande terreno plano em uma das 3 melhores ruas residenciais do centro. Construção antiga de bom gôsto, conservação perfeita, 4 salas, 6 qts., 3 banhs., varanda, etc., tudo amplo e bem dividido. Preço Cr$ 900.000,00 facilitando parte. Telefone 6023. (8357) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se à rua Rockefeler n.º 115, Valparaiso, magnífico e moderno prédio, estilo colonial, com grande hall, ótima sala de jantar, três espaçosos quartos, banheiro completo, grande copa e cozinha, despensa, três varandas envidraçadas, garagem, armários embutidos, dois quartos e banheiro para empregados, galinheiros, água nascente. O prédio está recentemente mobiliado e o terreno mede 23 metros de frente por 170 metros de fundos. Pode ser visto aos sábados e domingos das 11,30 às 17 horas. Mais informações pelos telefones: Petrópolis 3472 ou Rio 28-5337, Preço 850 mil cruzeiros. (2965) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se casa ainda não habitada, sala, 2 quartos, cozinha, varanda, garage. Rua Professor Cardoso Fontes. Telefone 4662. (24938) 3500

PETRÓPOLIS — Troca-se ou vende-se apartamento duplex, inteiramente mobiliado, à rua João Pessoa 106, apto. 70, com 3 quartos, grande sala, varanda envidraçada, cozinha, 2 banheiros, quarto e banheiro de empregada em cima grande terraço aberto e ajardinado, grande terraço envidraçada em baixo. Valor Cr$ ..... 580.000,00. Vende-se ou troca-se por 1 ou 2 de igual preço, em Copacabana. Tratar pelo telefone 25-2248. (3919) 3500

PETRÓPOLIS — Vendo casa Valparaiso por 280.000,00. Facilito .... 130.000,00. Telefone 25-8033. (2960) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se magnífica residência, à Rua Washington Luis, perto do centro, com 3 quartos, 3 salas e demais dependências, varanda e jardim, com terreno de 1.341 metros quadrados. Detalhes pelo telefones .... 37-8960 e 53-3567. (3901) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se apartamentos a 200 metros da estação Leopoldina desde 85.000,00. Vende-se casas e terrenos. Procure Antonio Barbosa, na (A Sanitária S.A.) Av. 15 de Novembro 649 Tel 2809 (9205) 3500

PETRÓPOLIS — Vende-se ótima casa, de ocasião, mobiliada, com jardim, 3 quartos, living-room, quarto de empregada tem telefone: inúmeras conduções à porta. Preço Cr$ 270.000,00, metade a vista o resto a combinar situada à Rua Coronel Veiga n.º 178. Tratar no Rio pelo tel. 25-5541, até às 13 hs. ou de 18 hs. em diante. (8273) 3500

PETRÓPOLIS — Vendem-se os últimos 3 lotes no Quarteirão Darmstadt, no Bingen, frente para a Rua Darmstadt. Terreno alto e acidentado, com bela vista, próprio para casa de campo. Muita água, luz, fôrça e ônibus à porta. Melhor clima de Petrópolis e grande valorização garantida pela nova estrada Rio-Contorno-Petrópolis. Preços: de Cr$ 55.000,00 à Cr$ 70.000,00 com financiamento de 50% — Informações com RUBENS pelos Tels. .... 52-1226 e 42-1314. (24977) 3500

**PETRÓPOLIS — Vendo Cremerie perto do Hotel Quitandinha residência confortável. Fala — Duplex — 3 quartos — copa — cozinha — 2 banheiros um em côr. Jardim de inverno. Garage. Aceito carro novo ou apartamento — Diferença a combinar. Tratar com o proprietário — Rua Visconde de Inhauma, 115. 1.º andar. Tel. 43-5570.** (02976) 3500

BONCLIMA — (ex-Nogueira) — Para construir a sua vivenda de verão adquira um lote de terreno nesse magnífico local de grande futuro onde já existem 95 lindas residências de pessoas conceituadas pertinho de Petrópolis e ao lado do maravilhoso Promenade Hotel: clima excelente onde não há "ruço" nem humidade, água canalizada abundante, luz elétrica, condução facílima de ônibus e trem. Lotes a partir de 19 mil cruzeiros com grande facilidade de pagamento. Tratar no Rio à rua Rodrigo Silva, 18, 3º andar. Tel 42-1498 ou no Promenade Hotel aos sábados e domingos com o corretor Nilo.

LOTES E GRANJAS — Vendemos, no Vale Bonsucesso, ótimos lotes e granjas, descortinando linda vista e próximos de residências de fino gôsto. Estradas amplas e ajardinadas, com redes de abastecimento de água e luz. No local já existe telefone instalado. Tratar com o Sr. Soares, tel. 43-1604, ou em COARCO, tel. 42-4706, depois das 14 horas, ou ainda à Estrada União Indústria n.º 5662, com o Sr. Eduardo Pujol (8073) 3500

PETRÓPOLIS — Cr$ 600.000,00 base para venda ou permuta de uma grande e confortável residência, bem próxima do centro. — Negócio de excepcional oportunidade. — Ver na rua Joaquim Murtinho n.º 88 com sr. MAURICIO e tratar nesta capital, à rua Quitanda, 3 s/ 1.212, com o proprietário. (8495) 3500

PETRÓPOLIS — Apartamentos no magestoso edifício MINAS GERAIS, no coração da cidade Acabamento primoroso, confôrto e elegância. Vendido, integralmente, em meio a construção. — Temos, porém, para entrega imediata, 2 únicos apartamentos de 2 amplos quartos, grande sala, mais dependências, inclusive de criados. — Condições, financiamento, só pessoalmente. Quitanda, 3 sala 1.212. (8494) 3500

TERESÓPOLIS — Vende-se casa — 3 q., sala, coz., ban., q. emp. e dep. Base Cr$ 200.000,00. Em Teresópolis Cartório 2.º ofício Rio Tel.. 38-7418. (25978) 3600

TERESÓPOLIS — Vendem-se ótimos lotes de terrenos e sítios localizados nos principais bairros da cidade variando as dimensões de 600 a 7.000 metros quadrados prontos para receber construção. Grande facilidade de pagamento em 10 anos. Informações detalhadas na Teresopolis Imobiliária Ltda. Rio Av. Rio Branco, 277 — Loja — Fones: 22-3815 e 42-9705 — Galeria dos Empregados do Comércio loja 18 — Fone: — 42-9795 e Av. Presidente Wilson 123 "AVIPAM" — Fone: — 42-2065. Em Teresópolis: Av. Feliciano Sodré 1.328 — Fone: 2016 — Em Petrópolis — Hotel Quitandinha — Fone 175 LD4. (3600)

TIJUCA — Alugase a casa XIV da Vila Tijuca, r. Uruguay, 324 com 2 salas, 3 quartos, dependências p. empregado, área, etc. Chaves no n. 351 — Padaria — Lazary Guedes & Cia. — Av. Rio Branco 114 - (3744) 3600

TERESÓPOLIS — Vendo casas e terrenos. — Procurar, Angel Cuquejo. Praça Hygino da Silveira, 131 fundos. (3786) 3600

TERESÓPOLIS — Vende-se casa confortável, terreno de 1.250 ms2. perto da Várzea. Informações tel.: 26-9501. Facilita-se.

TERESÓPOLIS — Vende-se bonita residência na Várzea, rua Arinos, 478 (Agriões), 5 minutos da estação, com sala, 3 quartos, banheiros, varanda social, cozinha, varanda de serviço, garagem, etc. Chaves no n. 458; ainda não foi habitada. Tratar, rua Buenos Aires, 67 - 1.º com Freitas, T. 43-3411. (8405) 3600

## Fazendas e Sítios

VENDE-SE — ótimo sítio em Vargem Grande Estrada dos Bandeirantes, Jacarepaguá, com 114 mts. de frente por 238 metros de fundos, área total 40.000 m2., tôda plana, tem duas casas regulares e mais bemfeitorias. Preço e mais detalhes pelo telefone 25-1078. (03703) 3700

SÍTIO — Vende-se para uso e gozo de família de tratamento possuindo requesitos adequados a um recanto de gozar saúde, descanso e conforto. Relatório completo, Av. Alm. Barroso, 90 — 5º, sala 508. (03854) 3700

SÍTIO ARARAS — Vendo à margem da Estrada, lindo sítio, com 72 mil m2, Sendo parte em mata virgem, Possuindo 3 (três) lindas moradias, com living, 2 quartos, banheiro completo, copa-cozinha, garage, oficina e quarto de empregados, piscina, lindos parques com lagos. Água de nascentes, luz própria, instalações de gás. Altitude 850 metros. Ônibus a porta. Próximo à Estrada União Indústria. Preço 900 mil cruzeiros. Facilito o pagamento em prazo razoável. Vendo com exclusividade. Tratar com RUBENS DE LAVRA PINTO Av. Graça Aranha 226, Sala 707. Tels. — 22-4417 — 32-7880. (08482) 3700

### MENDES — VASSOURAS

Vende-se chacara com 7.000 mt2 planos, 2 casas mobiliadas, nascente própria, instalação completa de gás Esso, luz da Light, telefone próximo, com ônibus à porta diretamente da Praça Mauá linha Vassouras — Rio de Janeiro, e com muitas benfeitorias. Detalhes pelo telefone 27-3893 com o proprietário. (02995) 3700

SNR. sitiantes ou fazendeiros, proprietários de 5 casas novas e mais 10 lotes para construção, com planta já aprovada, aceita troca por sítio ou fazenda, o negócio pode ser feito no todo ou em partes, trata-se Av. Rio Branco 111, 1º., sala 107 snr. Soares tl. 52-5366, snr. Soares.

SÍTIO — MENDES — Vendo .... Cr$ 430.000,00 — novo — casa grande — 27-8890. (03843) 3700

VENDE-SE — 42 alqueires de terra com casa tosca, moinho muita água, pastagem para 30 rezes, 15 alqueires em mata virgem e capoeiras com madeiras de lei, lenha ou carvão; transporte direto por caminhão, local Rio, preço .. 300.000,00. Só os matos valem o preço pedido. Tratar com Alcides de Souza em M. de Valença, Estado do Rio. (03331) 3700

FRIBURGO — Vende-se, a um cruzeiro e 70 centavos o metro quadrado, belíssimo sítio com 6 alqueires (163.500 m2.), junto ao Parque D. João VI, a 10 minutos da Estação, por auto-estrada, em local aprazível. Tel.: 27-4721. (29401) 3700

### NEGÓCIO DE OCASIÃO EM NITERÓI

Família que se retira vende prédio, construção recente com 2 salas, 3 quartos, sala de almoço, escritório, copa, cozinha, banheiro em côr, dependências de empregada, grande varanda etc., em terreno de 15 x 80. Entrega-se vasia. Tratar diretamente com o proprietário à rua General Andrade Neves 275. Tel. 2-1532. Bonde e ônibus Canto do Rio. (02988) 91

### TERRENO EM SÃO PAULO

Vendo uma quadra de 10.000 metros no futuroso bairro de Indianópolis. A. Vianna. Fone 42-7848. (09244) 91

### CABO FRIO TERRENO

Transfere-se contrato de venda de um terreno no valor de Cr$ .... 12.000,00, no centro urbano da cidade em ótimas condições. Medindo 15x24 Tratar na rua do Carmo 71, sala 306 com sr. Cabral. (03942) 91

### BAIRRO RUTHLANDIA (Tijuca)

Vende-se o lote n. 23 da quadra. 4 à rua Tenente Marques de Souza, com a área de 366m2, tendo de frente 12 metros. Tratar na Secção de Administração de Bens do Banco Irmãos Guimarães, Ltda., à rua do Ouvidor, 79, - 4.º pavimento - Telef 52-4165 — Ramais, 8 e 12. (25973) 91

### PERMUTO

Apartamento terreo, localizado no melhor ponto de Copacabana e mais Cr$ 120.000,00 (cento e vinte mil cruzeiros) por uma casa de vila no LEME, IPANEMA ou LEBLON, com sala, três quartos, copa, cozinha, banheiro, quarto e W. C. de empregada, pequeno quintal etc. — Aceito também casa de vila em Copacabana. Referido apartamento situado entre os postos 4 e 5, contém esplendida sala, 2 ótimos qtos., banheiro em côr com box, dois depósitos para malas, ampla cozinha com prateleiras de marmore e lugar para geladeira, bom quarto e W. C. de empregada, todas as peças dando para fóra com ventilação e luz direta, área de serviço com tanque revestido de azulejo branco e grande área cimentada, privativa. Tratar pelo Telef. 27-2726. (22985) 91

### GRANDE ÁREA

Estrada Rio-Petrópolis km. 18 — Vende-se a margem da estrada medindo 116x160. Tratar à Praça Floriano, 55 - 3.º sala 4 - Tel. 42-4511 ou com o sr. Paulo no Bar Tico Tico. — Domingo e seg.-feira das 9 às 14 hs. (08477) 91

### TERRENOS

No Jacarezinho, rua Alvares Azevedo entre o 336 e 360, 2 lotes de 8 por 32, vendem-se juntos ou separados. Tratar com o proprietário, 7 de Setembro 107 - 1.º Sr. Lourenço — Telf. 22-3773 — Facilita-se o pagamento. (08425) 91

### TERRENO — ZONA SUL

Compro, pagando à vista, um terreno de 12x30 no mínimo, em Ipanema, Leblon ou Copacabana. Preço básico Cr$ 1.000000,00. Tratar diretamente com o comprador Dr. Lucas, pelos telefones 26-3674, pela manhã e 52-5015, das 15 às 17 horas. (03449) 91

### GALPÃO — DEPÓSITO

Vendo no Jacarezinho excelente prédio para indústria, com grande galpão. Área total [illegible] Preço: Cr$ 4.000.000,00. ESCRITÓRIO WALDEMAR MESQUITA — Av. 13 de Maio n. 23 - s/ 340/341 — 32-5634. (34321) 91

## Lojas no centro comercial

### Braz de Pina — Penha Circular

Alugam-se ou vendem-se, com facilidade de pagamento, pela Tabela Price, ótimas lojas acabadas de construir, à Estrada Braz de Pina, com grande comércio local. Tratar no local, à Estrada Braz de Pina n 425 — Agência do Banco Delamare o una Imobiliária Delamare S/A. — Avenida Presidente Vargas n. 446. (37677) 91

## COPACABANA

Vendo à Rua Xavier da Silveira, 105, apt.º 801, apartamento de luxo de frente, com 3 quartos espaçosos, 2 salas, armários embutidos, enormes varandas, banheiro de côr com box, dependências de empregados, garage. Entrega-se vasio. Preço Cr$ 950.000,00, sendo 50% de entrada e o saldo a combinar. — Tratar com o sr. MILTON ROCHA, à Av. Nilo Peçanha, 26 - 7.º andar, sala 701. Tel.: 42-9506. (38256) 91

## COPACABANA

### APARTAMENTO DE ALTO LUXO

Vende-se um em edifício estritamente residencial, de finíssimo acabamento, constando de 2 grandes salas, 3 lindos quartos, 2 galerias, 2 banheiros, dependências de empregada, cozinha, copa e garage. Área total de 210 m2.

PREÇO: Cr$ 1.350.000,00

FACILITA-SE 50%

MAIS INFORMAÇÕES E VENDAS:

## MILTON GARCIA

Rua Santa Luzia, 732 — Sala 816 — Tels.: 32-8542 e 32-9745

(37840) 91

## AVENIDA DAS BANDEIRAS

ou

## AV. PRESIDENTE DUTRA

### COMPRO

até 400.000 metros quadrados

OFERTAS PARA A RUA SANTA LUZIA, 732 — SALA 816

(37839) 91

## PRAIA DE MURIQUI "A COPACABANA FLUMINENSE"

Vendemos os melhores lotes nesta maravilhosa praia do Ramal de Mangaratiba pelos melhores preços e condições Ver todos os domingos e feriados em Muriqui com Domingos ou Decio ou nos escritórios da Imobiliária São José Ltda à Av Rio Branco n. 18. 6º andar salas 601 e 602 Tel 23-5407 Rio, temos também casas mobiliadas, água, luz, gás, entrada para automóveis, terrenos murados Facilitamos pagamento (34899) 91

## VENDEM-SE

**RUA 24 DE MAIO, 501**

Ótimo prédio com sete quartos, três banheiros, duas salas, porão habitável, em terreno de 11x70. Serve para colégio, casa de saúde ou residência

**TRAVESSA PEDREGAIS, 21 e 23**

(Transversal a Marquês de Sapucaí)

Dois prédios de dois pavimentos com 2 salas, três quartos e demais dependências.

**RUA JOSÉ DOMINGUES, 196**

(Est. Encantado)

Casa velha, em mau estado, medindo o terreno 12,10 x 60.

TRATAR DIRETAMENTE COM O PROPRIETÁRIO

À RUA 24 DE MAIO, 501 — DIARIAMENTE.

(02973) 91

## ESTAÇÃO DE SANTÍSSIMO — ESTRADA DO LAMEIRÃO

Vende-se prédio e terreno, 45m,00 de frente por 200 metros de fundo, todo plantado, ver no local c/o sr. Joaquim, e tratar diretamente com o proprietário sr. José Guimarães Mariz, à Rua do Ouvidor n. 69, 2.º andar, s/25, das 10 às 11 horas. (03922) 91

## SÍTIO VALE PARAIBA

PRÓXIMO VOLTA REDONDA

Vende-se com 12 alqueires todo em pastos, magnífica residência tôda envarandada com luz e fôrça da Light, água de mina, altitude 400 metros. Distante do Rio duas horas de automóvel, 12 km. da Rio-São Paulo, 3 km. da estação mais próxima. Passando em frente ótima estrada de rodagem. Preço Cr$ 650.000,00. Facilita-se pagamento. Tratar 27-5467 — Sr. Fortes. (07026) 91

## SALAS

Vendem-se duas grandes salas à rua do Rosário 172 - 2.º pavimento — Esquina de Uruguaiana. Tem financiamento. — Ver e tratar no local. (3755) 91

## MAGNÍFICA LOJA

(QUASI NA ESQUINA DA AVENIDA ATLÂNTICA)

Vende-se à Rua Souza Lima n. 16. Copacabana, com 301 m2, ampla loja em prédio em conclusão, com grande parte financiada. Tratar na Seção de Administração de Bens do BANCO FINANCIAL NOVO MUNDO S A., à rua do Ouvidor, ns. 71/73 (9197) 91

## MAGNÍFICA LOJA

(QUASE NA ESQUINA DA AV. ATLÂNTICA)

Vende-se, na Rua Souza Lima, com 301 m. q., ampla loja em prédio em conclusão com grande parte financiada. Tratar Banco Financial Novo Mundo, Seção de Administração de Bens. (08094) 91

## TERRENO - ESQUINA

Lugar valorizado no Engenho Novo, sito à Rua Souza Barros n. 690, esquina da Rua Propícia, tendo 24,90 metros de frente pela Rua Souza Barros, 29,15 metros pela Rua Propícia, com três grandes quadrados de área aproximada. Ver no local e tratar na Rua da Alfândega n. 53, com o dr. Osório. (03880) 91

## APARTAMENTO PARA PRONTA ENTREGA

Vende-se o último, da Rua São Francisco Xavier n. 577. Pode ser visto diàriamente, construção esmerada e tem bom financiamento. (03747) 91

## PRAIA DA GÁVEA

Vendo, sem intermediários, magníficos lotes, com água, luz, telefone, junto à Praça S. Conrado, com frente para a Avenida Litorânia — Telefone 22-1453. (08095) 91

## GARAGE -- COMPRO

Compro garage no centro ou Zona Sul, com aproximadamente 1.000 metros quadrados de área coberta. Telefonar para 42-1810 ou 47-3667. (3887) 91

## LARANJEIRAS

APARTAMENTOS — (Ns. 1, 2, 3, 4 e 11 ÚLTIMOS) — VENDE-SE: à Rua Ribeiro de Almeida nº 2, esquina com Laranjeiras, contendo: 3 quartos, sala, living-room, grande varanda, copa, cozinha, W.C. com completa instalação sanitária e dependências de empregada. VER no local, com o encarregado. TRATAR com o proprietário, à Rua da Alfândega nº 330-A — loja. (3808) 91

## ATERRO

CACHAMBI — DEL CASTILO

Aterramos nestes bairros, a preços baratíssimos. Tratar com a Imobiliária Standard Ltda. — Rua Rodrigo Silva, 18 - 7.º - sala 704 — Telefone 32-6938. (23626) 91

# PLAZA COPACABANA HOTEL

## INCORPORAÇÃO

Está em grande adiantamento a construção do primeiro hotel com parte em condomínio Forma inédita, jamais realizada no Brasil. A construção do PLAZA COPACABANA HOTEL será talvez, a mais luxuosa do Rio, pois se compõe na sua quasi totalidade de espaçosos e confortáveis apartamentos os quais possuem modernissimas instalações de ar refrigerado em tôdas as dependências, com interruptores em cada peça, além de serem empregues materiais e acabamentos do que há de mais fino. Para o hotel foi estudada uma decoração no tipo mais moderno e luxuoso até os mínimos detalhes

O hotel possuirá Salões de chá, de música, Boite, Restaurante, Bar, Cabeleireiro, Barbeiro, Salões de Beleza, Farmácia, Enfermeiras permanentes, Serviço Balneário, Portaria, Recepção, Água quente central permanente, Telefones em todos os apartamentos, além de outros serviços imprescindíveis a um hotel de máxima categoria e confôrto. O hotel possui 17 pavimentos, sendo 4 destinados aos serviços acima expostos, e 13 pavimentos divididos em cento e trinta apartamentos.

O condomínio se compõe de uma parte de oitenta apartamentos de um só proprietário, que centralizará e organizará a parte comercial hoteleira, e outra de cinquenta apartamentos vendidos a diversos proprietários que, em conjunto, completarão o condomínio.

Todos gozarão dos serviços e instalações do hotel em igualdade de condições. A forma de fazer render o seu apartamento no hotel, e a contribuição nas despezas, são perfeitas e claramente determinadas e da máxima economia

O PLAZA COPACABANA HOTEL, está situado no melhor ponto do Pôsto — 2 — tendo frente para à Avenida Prado Júnior, local lindo e previlegiado, pois gozando das vantagens balneárias, não sofre as consequências de estar muito próximo da praia e para à Avenida Princeza Izabel, a mais importante de Copacabana.

Ainda temos disponíveis para venda pouquíssimos apartamentos, sendo de quarto, sala, varanda, banheiro e kitchnette, e de dois quartos, sala, banheiro, amplas varandas, e kitchnette, sendo os maiores totalmente refrigerados

Os preços são de Cr$ 335.000,00 — Cr$ 355.000,00 — Cr$ 445.000,00 — Cr$ 475.000,00, sendo o pagamento efetuado parte à vista e o restante em seis meses em prestações mensais até a entrega do apartamento.

*Não existe nenhuma outra modalidade de financiamento.*

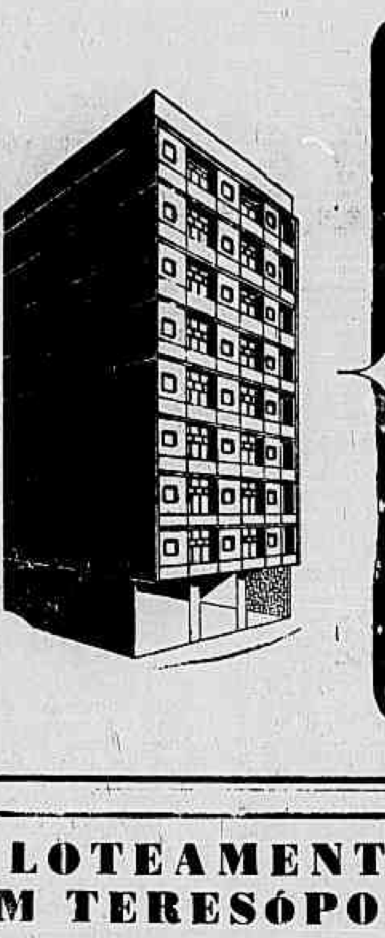
Na época atual não se poderia encontrar melhor garantia e maior renda pelo capital empregado, pois essa operação goza garantia real do imóvel com as vantagens da exploração comercial, e ainda o confôrto de poder residir em qualquer tempo na sua propriedade, no melhor hotel do Rio sem a menor preocupação com qualquer serviço ou as desvantagens de locação, o PLAZA COPACABANA HOTEL, gozará da isenção de impostos prediais durante 10 anos em virtude de se encontrar enquadrado dentro do decreto-lei nº 6.761 de 31 de Julho de 1944.

Obra em véspera de conclusão. As pessoas de maior projeção social de São Paulo e do Rio, já têm seus apartamentos comprados no PLAZA COPACABANA HOTEL.

Organização e Propriedade de ALEXANDRE CALAXI — Rua Debret, nº 23 — 8º S/806/7 — Telefones: 42-3303 — 22-6612 — 52-4831.

BREVE INAUGURAÇÃO - PLAZA COPACABANA HOTEL - MÁXIMO DE LUXO E CONFÔRTO

(7249) 91



## Catete - Flamengo

RUA SILVEIRA MARTINS, 132

ÚLTIMOS APARTAMENTOS

AINDA A PREÇOS DE INCORPORAÇÃO

Entrada ........ Cr$ 10.000,00

Na escritura ........ Cr$ 20.000,00

O restante financiado em 5 anos, Tabela Price, a juros de 10% a. a.

ÓTIMOS PARA RENDA

* Acabamento de 1.ª qualidade * Elevadores de luxo

* Incinerador de lixo

INFORMAÇÕES E VENDAS:

RUA SANTA LUZIA, 732 — 8.º ANDAR — SALA 816 — FONES: 32-8542 E 32-9745

(37841) 91

## LOTEAMENTO EM TERESÓPOLIS

PAGAMENTO INICIAL DESDE Cr$ 3.000,00 e PRESTAÇÕES MENSAIS A PARTIR DE Cr$ 300,00.

Seja hoje mesmo proprietário adquirindo seu lote em lugar de veraneio. No PARQUE DOS PESSEGUEIROS, você pode comprar sem nenhum sacrifício. Clima ótimo, local maravilhoso. Preço dos lotes Cr$ 30.000,00 sem juros. Temos limosines para o loteamento todos os domingos. Reservem seus lugares até 5.ª feira. Estas facilidades estarão em vigor até o dia 15 de outubro.

Av. Rio Branco, 111 - 3.º andar — Sala 311, Tel. 52-4818.

## PRAIA DE MURIQUI "A COPACABANA FLUMINENSE"

Vendemos para pronta entrega CASAS, novas, em Muriqui, Ramal de Mangaratiba com Luz, Gás, Água, e completamente mobiliadas, terrenos murados, entrada para automóveis, aceitamos terrenos em Muriqui como parte de pagamento, financiamos grande parte, casas para todos os gostos e preços, tratar no Rio à Av. Rio Branco 18, 6º andar, salas 601/2, tel. 23-5407, Imobiliária São José Ltda., em Muriqui aos sábados, domingos e feriados, com DOMINGOS OU DECIO. Temos também ótimos lotes à venda, nesta maravilhosa praia do Ramal.

## Casa em Botafogo

Vende-se magnífica casa residencial de dois pavimentos, constando de 4 salas, escritório, 5 quartos, cozinha, garage e dependências em separado para empregados. Informações na Seção de Administração de Bens do BANCO IRMÃOS GUIMARÃES, LTDA., à Rua do Ouvidor n. 79 - 4.º pavimento. (25972) 91

## Barra da Tijuca -- Tijucamar

Vendo por motivo de viagem um ótimo terreno pela metade do preço da tabela. Informações Rua Bairro, 100 - sala 49 — Fone 43-2262 ou à noite 42-3160. (03741) 91

## CASA JARDIM BOTÂNICO

Vende-se uma linda e luxuosa, no melhor ponto dêsse bairro. Construção 1945 moderna. Com salão, saleta, 4 quartos e garage no centro do terreno de 12x38. Preço único Cr$ ..... 1.600.000,00. Tel. 42-8597. (03970) 91

## Apartamentos - Uruguay

Vende-se apartamentos acabados de construir c/ 3 quartos, 1 sala, armários embutidos, banheiro completo, quarto de empregada e banheiro, à Rua Barão de Itaipu, com facilidade de pagamento, pela Tabela Price, outras informações das 9,30 às 11,30 ou das 16 às 18 horas, com o sr. José Guimarães Mariz. (0321) 91

## JACAREPAGUÁ

Vendemos casas acabadas de construir, constando de sala, 2 quartos, banheiro, cozinha e dependências de empregada. Com um pequeno quintal. Financiadas pela Tabela Price. Local: Av. Nelson Cardoso, 1.243. Bonde e ônibus à porta. Vendas com

CISA

CORRETORA DE IMOVEIS, SEGUROS E ADMINISTRAÇÕES LTDA.

RUA DO CARMO, 71 - 2.º ANDAR.

(38060) 91

## COMPRA-SE CASA ATÉ 500.000,00

Procura-se casas para diversas famílias, não se faz questão do terreno. Sòmente zona sul e sem inquilino. Telefonar para 42-8597, ou pessoalmente à Av. 13 de Maio n. 23 - s/409. Negócio rápido. (03971) 91

## Compro terreno Copacabana

Precisa-se terreno em Copacabana com muita urgência, gabarito no mínimo 10 andares. Paga-se à vista. Telefonar para 42-8597. (3975) 91

## TERRENO - COPACABANA

Vende-se urgente um dos melhores pontos, terreno com 16 x 35. Gabarito de 12 andares. Pronto para imediata construção. Tel.: 42-8597. (3972) 91

## COMPRA TERRENO NA AV. PRES. VARGAS

Grande Companhia Paulista, procura com urgência, terreno à Avenida Presidente Vargas. Pagamento à vista. Cartas para a portaria dêste jornal sob o nº 3974. (3974) 91

## "Colégio" ou "Casa de Saude"

Vendem-se, por conta de comitentes, duas ótimas e bem localizadas áreas para instituições dêste gênero. Faz-se entrega imediata, livre e desembaraçada, e facilita-se o pagamento. Uma é localizada na Rua São Clemente, e tem a área aproximada de 2.000m2 e a outra, na Tijuca, e tem aproximadamente 7.000m2. Tratar na Seção de Administração de Bens do BANCO IRMÃOS GUIMARÃES, LTDA., à Rua do Ouvidor n. 79, 4.º pavimento. (29819) 91

## AMANHÃ: TEATRO PARA CRIANÇAS NO "ALORADA"

Raul Pompéia, Posto 6 — Tel.: 27-2936

às 10 e 11,30 horas

SIMBITA E O DRAGÃO

DE LUCIA BENEDETTI

A MAIS LINDA PEÇA INFANTIL

por um elenco de 1.ºs atores

A criançada delira com as aventuras do "Marinheiro Simbita", do "Pirata-da-perna-de páu", do "Sacy", da "Formiguinha" e de todos os outros personagens do reino da fantasia

Reservem desde já seus ingressos

20 CRUZEIROS

### ANTIGUIDADE

Objetos antiguidade mesmo quebrado, não jogue fora, compramos, ou restruramos com a máxima perfeição, louças, bibelos, marfim, leques e telas à óleo etc. Rua Corrêa Dutra 46 — Telefone 45-1351. (8459)

### PEROLAS CULTIVADAS COLAR 5 FIOS

Otima qualidade sem defeitos particular vende a particular. Preço único: 15 mil cruzeiros. Informações pelo telefone 37-9607. (8384)

## Segunda-feira, Último Espetáculo!

pela derradeira vez, no RIO,

## A VALSA N. 6

de NELSON RODRIGUES, na interpretação de sua irmã DULCE RODRIGUES

Eis o que afirma a crítica sôbre DULCE RODRIGUES:

"Êste ano foi cheio de revelações. Mas a maior é DULCE RODRIGUES".

Brício de Abreu — DIARIO DA NOITE

## A VALSA N. 6

em ÚLTIMO ESPETÁCULO, segunda-feira, no

TEATRO SERRADOR

Bilhetes á venda na bilheteria do Teatro

DIA 12. ESTRÉIA EM S. PAULO, NO TEATRO DE CULTURA ARTISTICA

Piano cedido pela "Mesbia"

O melhor ESPETACULO INFANTIL até hoje apresentado no Brasil, que está em cena HA 3 MÊSES: impecavel interpretação do conhecido conjunto de OS FABULOSOS

## O GATO de BOTAS

TEATRINHO JARDEL

ÚLTIMOS DIAS! ÚLTIMOS DIAS!!

Copacabana — Tel. 27-8712

Grande Festa de DESPEDIDA!

HOJE às 4 horas da tarde

AMANHÃ DE MANHÃ às 10,30

SILVEIRA SAMPAIO — HOJE e AMANHÃ, Vesperais às 16 horas. Sessões às 20 e às 22 horas.

FLAGRANTES DO RIO

• TRECO NOS CABOS • A VIGARISTA. • TRIANGULO ESCALENO

Imp. até 18 anos.

LUIZ DELFINO — FLAVIO CORDEIRO — NANCY WANDERLEY. — Diàriamente às 21 horas. — SABADOS e DOMINGOS Vesperais às 16 hs. Sessões às 20 e 22 horas.

## ALVORADA

Rua Raul Pompeia - Pôsto Seis - Reservas telefone: 27-2936.

5.ª SEMANA DE ESPETACULAR SUCESSO!!

## AIMÉE NO RIVAL

na mais engraçada comédia dos últimos tempos!

"SURPRESAS DE UMA NOITE DE NUPCIAS"

3 atos de Paul Van Stalle — Tradução de Mateus da Fontoura (Impróprio para menores até 18 anos)

HOJE — Vesperal às 16 hs. e sessões às 20 e 22 hs.

O MAIOR

## TEATRO JARDEL

HOJE Sessões às 8 e às 10 hs. AMANHÃ: VESPERAL

Av. Copacabana, esquina de Bolivar. — Tel.: 27-8712

À MELHOR REVISTA DO ANO!!

"TOU AÍ NESSA CAIXINHA!"

com CELESTE AIDA — EVILAZIO — NÉLIA PAULA — EDSON LOPES.

Original de JARDEL JERCOLIS e GETSA BOSCOLI impecàvelmente interpretado pelo elenco de COLÉ

BALLET ARGENTINO Carmen Machado — Aristeu.

JAYME COSTA

GLORIA

HOJE

ÚLTIMO SABADO

Sessões às 20 e 22 hs.

Vesperal às 16 hs.

MORTE DO CAIXEIRO VIAJANTE

SEXTA-FEIRA, 12

Sensacional estréia de

PAPÁ LEBONARD

Grande sucesso mundial

Notável trabalho de

JAYME COSTA

*Últimos dias*

*Teatro Copacabana*

Tel. 27-0020 ramal TEATRO

*Os Artistas Unidos* apresentam

*O grande sucesso de Paris*

*O Complexo de meu marido*

com *Morineau*

e um grande elenco

Sessões diarias às 21,30

vesperais sábados, domingos e feriados às 16 horas

*Alice modas* veste as atrizes de Os Artistas Unidos

*Quinta-feira, 11*

Avant-Première de Gala de

"A POLTRONA 47"

em benefício da Associação de Ajuda ao Menor

sob o patrocínio da Sra. Adalgisa Nery Fontes

## U.S.A. - BRASIL

Sociedade Produtora, Exportadora e Importadora por conta própria e por consignação, deseja entrar em contato com firmas brasileiras interessadas no mercado norte-americano. Sócio-gerente atualmente no Rio. Fone: 43-7215 e 43-4239 — Artes Gráficas Arnau — Sacadura Cabral, 49. (41000)

### DE VOLTA AOS ESTADOS UNIDOS

Vende-se: Geladeira Philco de 8 pés — Refrigerador Philco de 3 pés — Rádio Hallicrafter S-40 — Rádio National NC-173 — Máquina fotográfica Medallist — Ferro de engomar G.E. — Máquina elétrica para barbear Remington — Pequeno fogão elétrico — Lâmpadas de luz fluorescentes — Guarda-sol de praia — Binóculos — Uma pele e vestidos para senhora. Poderá ser visto no domingo ou na segunda-feira à Avenida Rui Barbosa, 636 — Apt.º 1.407. (8388)

### PARA VENDER

Uma geladeira G E. nova, luxo, 10 pés; 17 contos. Forno elétrico G E. com assador 2.200,00, um ventilador, 2 aparelhos de fazer waffles, uma cama de criança com colchão, um serviço de chá e jantar, cerâmica pintada a mão. Rua Redentor, 60 das 1 às 4 da tarde. Tel.: 27-4333. (3746)

### MESTRE DE OBRAS E CONSTRUTORES PRÁTICOS NÃO LEGALIZADOS

J. Gomes — Caixa Postal 4.914 — Rio aceita procurações para encaminhar processos de legalizações. (7031)

### AGENTES COMERCIAIS

A vossa profissão esta incluida no quadro de profissionais liberais todo homem de negócio é Agente Comercial deveis legalizar vossa situação a fim de melhor defenderes vossos direitos. J. Gomes — Caixa Postal ... 4.914 — aceita procurações para a legalização desta classe profissional — Rio. (7033)

### MAQUINA FOTOGRAFICA E AMPLIADOR

Vende-se Voigtländer Bessa com telêmetro F 3.5 e De Jur 6 x 9 novo. Inf.: Tel.: 38-0515 das 9 às 12 horas. (36865)

### ENCICLOPÉDIA — VENDE-SE

Pela maior oferta, uma enciclopédia britânica, edição 1911 em perfeito estado. Base Cr$ 3.000. Facilita-se o pagamento. Rua Goethe 45 — 26-2652 (3583)

### SEUS RELOJOEIROS VIGNEAU & ASSA

Avenida Presidente Vargas, 435 — 10.º andar — S/ 1007-A (Junto à Av. Rio Branco). (8337)

# TEATRO MUNICIPAL

## TEMPORADA LÍRICA INTERNACIONAL

Emprêsa Concessionária MARIOBA LTDA
Superintendente Geral: Dr. ARY MENNA BARRETO
Diretor Artístico: M.º SALVATORE RUBERTI

HOJE, SÁBADO, DESCANSO

AMANHÃ, Domingo, 7, às 16 Horas — AMANHÃ

VESPERAL A PREÇOS POPULARES

(4.ª Récita Extraordinária)

(Segunda da série de récitas populares para os Trabalhadores

## O ESCRAVO

Ópera em 4 atos de Carlos Gomes

com ENZO MASCHERINI — ELISABETA BARBATO — DIVA PIERANTI — ASSIS PACHECO — GIUSEPPE MODESTI — CARLOS WALTER — ANTONIO LEMBO. Regente: ELEAZAR DE CARVALHO. Maestro do Coro: SANTIAGO GUERRA. Regisseur: CARLOS MARCHESE. CORPO DE BAILE. Coreógrafa: TATIANA LESKOVA.

Bilhetes à venda. Preços: Frisas e Camarotes: Cr$ 400,00; Poltronas: Cr$ 80,00; Balcões Nobres: Cr$ 60,00; Balcões: Cr$ 40,00; Galerias: Cr$ 30,00. São à porta.

TERÇA-FEIRA, 9, às 21 Hrs. — TERÇA-FEIRA

Récita de Gala (5.ª Extraordinária)

*Oferecida aos Srs. Assinantes das Récitas de Gala*

## ORFEO

Ópera em 3 atos de GLUCK

FEDORA BARBIERI — ONDINA GUIMARÃES — DIVA PIERANTI

Regente: ENRICO SIVIERI. Maestro do Coro: SANTIAGO GUERRA. Regisseur: CARLO PICCINATO. Diretor de cena: CARLOS MARCHESE. CORPO DE BAILE

Coreógrafa: TATIANA LESKOVA

Bilhetes à venda — Preços do costume

Nesta récita, considerada de Gala, é obrigatório o TRAJE DE RIGOR nas Frizas, Camarotes, Poltronas e três primeiras filas de Balcões Nobres.

## BIBI FERREIRA

Pela primeira vez em Copacabana em

## DIABINHO DE SAIAS

TEATRO FOLLIES

TEL.: 27-8216

HOJE e AMANHÃ Vesperais às 16 horas e Sessões às 20,30 e às 22,20 hs.

## MIRAMAR PALACE HOTEL

TODAS AS NOITES

JANTAR DANSANTE com ZINGAR e sua orquestra

REGINA

Teatro Dulcina - Odeon

GRAÇA MELLO

Apresenta seu TEATRO de EQUIPE com a peça de Emmanuel Robles Tradução de Miroel Silveira

# MASSACRE

Consagrado unânimemente pela crítica e pelo público — HOJE e AMANHÃ, vesperais às 16 horas e sessões às 20 e às 22 hs.

### PEROLAS CULTIVADAS

Lindissimas. Por atacado e a varejo — Rua Buenos Aires, 90, 4.º and. sala 407 — Tels.: 23-0156 e 47-0871. (3778)

### CIENCIAS OCULTAS

Horóscopos, frenologia, grafologia e ciências conexas, por pessoa profundamente conhecedora. Fone.: .. 37-3138, das 17 às 18 horas para marcar hora. (3899)

### MOTORES PARA MAQUINA DE COSTURA

"Universal" completo, vendemos a Cr$ 550,00 cada um. Telefonar para Batista, 23-4730. (2953)

## DROGARIA E PERFUMARIA CASTELO

AVENIDA NILO PEÇANHA N.º 155 — A Casa dos menores preços. Da Espanha para você: AGUA FITA SANTA FÉ. Excelente para o figado, intestinos e rins — Indicado na cura da colite.

# CELOFANE

EXPORTADOR DE NOVA YORK ENCONTRANDO-SE POR ALGUNS DIAS NO RIO DE JANEIRO ESTÁ A DISPOSIÇÃO DE FIRMAS INTERESSADAS NA IMPORTAÇÃO DE CELOFANE DA MAIS ALTA QUALIDADE EM TODOS OS PADRÕES EM BRANCO E EM CORES LISO E JÁ IMPRESSO. DAS 8 ÀS 9 HORAS, DAS 12 ÀS 14, DAS 17 ÀS 18 HORAS; FONE 43-7215 E 43-4239. ARTES GRAFICAS ARNAU — SACADURA CABRAL, 49. (38201)

COPACABANA — LEILÃO DE

## RICOS MOVEIS DE IMBUIA EM ESTILO "RENASCENÇA"

Porcelanas estrangeiras — Pinturas a óleo — Cristais — Prataria finamente trabalhada — Lindas Jóias de ouro com ricos brilhantes — Tecidos Franceses em brocados, lamés e nylons em côres diversas para soirées — Colchas Italianas — Lustres e lanternas de cristal com pingentes.

Espelho de cristal, Veneziano — Moveis, bar e mesas com tampos de espelho lapidados — Confortaveis grupos forrados de tapeçarias e veludo — Poltronas e Bergeres de dito — Magestosa guarnição de imbuia massiça com relevos de frutas, figuras e carrancas, tendo 12 maravilhosas peças em rigoroso estilo Renascença, para salão de jantar — Mesa de jacarandá com tampo para jogo — Moveis de ferro batido para varanda — Tapetes aveludados — Aparelhos de porcelana Rosenthal, Limoges, Bavaria para jantar, ditos para chá e café, bomboniere — Jarras e floreiras de porcelana e cristal — Faqueiro de prata trabalhada, baixelas, candelabros, salvas, bandejas de prata cinzelada, candelabros de bronzes com mangas e muitas miudezas diversas.

## PACHECO

DEVIDAMENTE AUTORIZADO, VENDERA EM LEILÃO

SEGUNDA-FEIRA, 8 e TERÇA-FEIRA, 9 DE OUTUBRO DE 1951 · ÀS 20 HORAS (8 Horas da Noite)

NO PALACETE A

## 48 -- RUA SAINT ROMAN -- 48

— (PRÓXIMO A RUA SA FERREIRA) —

FRANCA EXPOSIÇÃO NO PRÓXIMO DOMINGO DIA 7 DE OUTUBRO, A PARTIR DAS 14 HORAS

Comissão de 5% — Sinal de 30% e Imposto Federal.

# INSTRUMENTO DE MÚSICA

VENDE-SE PIANO DE CAUDA

### BLUETHNER

Magnifico som. Rua Prudente de Moraes, 958 apto. 303. (03878) 75

### COMPRO 1 PIANO

Particular paga alto preço à vista mesmo precisando reparos. Fone: 48-0241. (03810) 75

VENDE-SE — Piano Essenfelder máquina alemã, cordas cruzadas sem reforma, ótima sonoridade, à Rua Riachuelo, 339-A, apt. 303. (08436) 75

### PIANO

Vende-se a particular, piano Pyrel em perfeito estado para estudo Preço 13 mil cruzeiros. Rua São João Batista 37, das 9 às 12 da manhã. (25940) 75

PIANO alemão C. Bechestein Berlim de cordas cruzadas, cêpo de metal, 85 notas vende-se Cr$ 14.000,00. Praça Saens Pena 63 ap. 102.

PIANO Alemão bonito e muito bom 3 pedais, cêpo metal, cordas cruzadas, afamado autor Steinwey. Cons. Zenha 51 Tijuca, próximo à praça. (2957) 75

### PIANOS NOVOS

ROSLER de cauda maravilhoso. De armário toda as marcas a vista e 20 meses. Apartamento 17.000,00 Rua Dois de Dezembro 112 - Catete. (09106) 75

### PIANO

VENDE-SE UM

Rua D. Mariana 91 apto. 403. (03582) 75

### COMPRO PIANO

ATE' Cr$ 18.000,00

FONE 29-0876

## Piano "Welmar" ¼ de cauda

Vende-se o mais lindo e perfeito instrumento, de maravilhosos sons, próprios para pessoas de fino e apurado gôsto. Ver em exposição nas CASA GARSON, à Rua Uruguaiana, 107/109 e R. do Ouvidor, 137. Aceitamos troca e facilitamos pagamento. (29210) 75

# PIANOS NOVOS

Chegaram os majestosos e afamados pianos "WELMAR", o preferido entre os "virtuoses" do teclado; o melhor piano da atualidade, 3 pedais, 88 notas, teclado em legitimo marfim, cepo metálico, cordas cruzadas e a mais ampla garantia. Aceitamos trocas. Vendas à vista e a prazo — CASA GARSON — Rua Uruguaiana, 107/109, e Ouvidor, 137. (8968) 75

# *Médicos e Sanatórios*

## HOSPITAL SILVESTRE

Tratamento da paralisia infantil, por enfermeira diplomada pela Escola Ana Nery e curso especializado nos EE. UU. da América do Norte. Lad. dos Guararapes, 263 (Fim da linha do bonde Silvestre) Tel.: 45-2211. (37857) 80

### CONSULTÓRIO DE RAIOS X

Aluga-se bem equipado e central. Cartas para 8406 na portaria deste jornal. (08406) 80

### DR. PEDRO DE ALBUQUERQUE

DOENÇAS SEXUAIS E URINARIAS

R. do Rosário 98 — De 1 às 6 horas

### DR. JOSE' DE ALBUQUERQUE

Membro efetivo da Sociedade de Sexologia de Paris

DOENÇAS SEXUAIS DO HOMEM

R. do Rosário 98 — De 1 às 6 horas (28837) 80

CONSULTORIOS MEDICOS — Alugam-se instalados e aparelhados — Preços desde Cr$ 800,00. Informações 32-7357 e 32-7341. (28814) 80

### DR. SPINOSA ROTHIER

Doenças sexuais e urinárias — Senador Dantas, 45-B - 9.º — de 1 às 7 horas (24700) 80

### Diversos

LUSTRADOR e laqueador de móveis, de velho faz novo, e faz serviço com muita honestidade Chamar Sr Sandel. Tel 42-8834. (1772) 74

COFRES — Vendemos cofres, archivos de aço, prensas e móveis de escritório, Compramos cofres usados Rua Teofilo Otoni 120. Tel.: 43-4548 (05033) 74

LUSTRADOR — Armações, empalhação consertos de móveis. Estofador Lamartine encarrega-se. Telefones 32-5752, 38-6153, 28-5323.

VALIDAÇÃO DE CURSO Superior feito em estabelecimento de ensino livre. J. Gomes. Caixa Postal 4.914 — aceita procuração e presta esclarecimento — Rio. (07030) 74

E' quase incrivel como se aprende, hoje, a falar inglês. Você vê o filme sonoro, ouve as palavras com clareza, repete-as e fala em poucos meses. Instituto Brasileiro de Linguas Vivas (Linguafilme). Av Rio Branco, 257 s/213/a Tel.: 52-1283.

ATENÇÃO — Senhoras donas de casa. As pulgas estão chegando, querem calafetar o seu apartamento com perfeição e limpeza em geral procure o profissional ANTONIO. Nome da maxima confiança para o Rio ou interior. R. Marquês de Abrantes, 152, quarto 26 ou telefone 25-2360 (8323) 74

EXECUTA particular, qualquer serviço para datilografar e copias ao mimeógrafo. Tel. 45-2614 — ILKA. (3813) 74

DIRETOR
M. PAULO FILHO
Redação e Oficinas — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)
REDATOR-CHEFE
COSTA REGO

# Correio da Manhã

DIRETOR-GERENTE
MARIO ALVES
Administração — Av. Gomes Freire, 471 (ant. 81/83)

2º CADERNO — RIO DE JANEIRO, SABADO, 6 DE OUTUBRO DE 1951
N. 17.960
ANO LI

## Grande interêsse em tôrno do Handicap Especial J. S. Quinta Reis

Com um programa muito bem organizado, será levada a efeito a reunião de hoje, no hipódromo da Gávea., figurando como principal atrativo entre os oito páreos organizados, o handicap especial J. S. Quinta Reis, na distância de 2.200 metros e 80.000 cruzeiros de prêmio, que proporcionará o encontro de elementos credenciados das nossas pistas, devendo dar margem a uma disputa de sumo interêsse, que corresponderá completamente à grande expectativa suscitada no ambiente do turf.

HORARIO

A reunião se iniciará às 13.30 horas, com a realização do páreo reservado às potrancas dos leilões do J. C. B., cuja pesagem se efetuará uma hora antes. A disputa do handicap especial J. S. Quinta Reis, está marcada para às 16,50 horas.

FORFAITS

A secretaria de corridas do J. C. B. recebeu até às 18,00 horas de ontem, declarações de forfait dos seguintes animais:

CARLOS MAGNO
ALGARVE
AMARANTE
TOROPI
FOUR HILLS
BAKELITA
TORIBIO
TUYUSERO

1º páreo — às 13,00 horas — 1.300 metros — Cr$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 Surubiú, D. Moreira .. | 56 |
| | " Oscar, L. Rigoni .. .. | 56 |
| 2 | 2 Monterrey, R. Latorre .. | 58 |
| | 3 Theophilo, A. Nóbrega . | 58 |
| | 4 Opuviro, C. Moreno .. .. | 56 |
| 3 | 5 Odila, E. Castillo .. .. | 54 |
| | 6 Ornato, P. Coelho .. .. | 56 |
| | 7 Statano, E. Silva.. .. | 56 |
| 4 | 8 Odilia, J. Mesquita .. .. | 54 |
| | 9 Snowstorm, C. Calleri .. | 56 |

2º páreo — às 13,300 horas — 1.000 metros — Cr$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 Path Finder, E. Castillo. | 56 |
| | " Sketch, J. Mesquita .. | 56 |
| 2 | 2 Oraci, U. Cuna .. .. .. | 56 |
| | 3 Coraliaco, R. Latorre .. | 56 |
| 3 | 4 Hélio, C. Moreno.. .. .. | 56 |
| | 5 Comtesse, Não correrá.. | 54 |
| 4 | 6 Tocantins, L. Rigoni .. | 56 |
| | " Madrigal, P. Tavares.. | 56 |

3º páreo — às 14,00 horas — 1.300 metros — Cr$ 30.000,00 — 9.000,00 — 4.500,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 New Comer, L. Rigoni .. | 56 |
| | " Jujanza, O. Machado .. | 52 |
| 2 | 2 Varsity, S. Ferreira.. .. | 56 |
| | 3 Macanudo, U. Cunha .. | 54 |
| 3 | 3 El Tigre, C. Moreno .. .. | 54 |
| | 5 Dizzi, J. Mesquita .. .. | 52 |
| | 6 Silicio, D. Moreira .. .. | 54 |
| 4 | 7 Master Bob, L. Diniz .. | 58 |
| | 8 Larue, P. Tavares .. .. | 52 |

4º páreo — Prêmio Cândido Egydio de Souza Aranha — às 14,30 horas — 2.000 metros — Cr$...... 100.000,00 — 20.000,00 — 10.000,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 — | 1 Goldena, L. Diaz .. .. .. | 60 |
| 2 — | 2 Oreja, C. Moreno.. .. .. | 58 |
| 3 | 3 Oné, O. Macedo .. .. .. | 57 |
| | 4 Macaúba, J. Mesquita .. | 54 |
| 4 | 5 Marly, D. Ferreira .. .. | 58 |
| | " Maud, O. Ullôa .. .. .. | 54 |

5º páreo — Oscar Renato Lopes — 10ª prova especial de éguas — às 15,00 horas — 1.800 metros — Cr$ 60.000,00 — 18.000,00 — 9.000,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 Terzica, W. Meirelles .. | 59 |
| | " Miss France, S. Ferreira | 58 |
| 2 | 3 Laurina, L. Diaz.. .. .. | 60 |
| | 3 V. Alegre, Não correrá | 59 |
| 3 | 4 Lyonora, N. Linhares .. | 58 |
| | 5 Larue P. Tavares .. .. | 58 |
| 4 | 6 Sinless, E .Castillo .. .. | 62 |
| | " V. Dearth, R. Freitas F.º | 59 |

6º páreo — Grande Prêmio Alfredo Santos — às 15,35 horas — 2.000 metros — 150.000,00; 30.000,00 e 15.000,00.

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 Nábia, O. Ullôa .. .. .. | 55 |
| | 2 Hell Cat, R. Latorre .. .. | 55 |
| 2 | 3 Araripe, U. Cunha .. .. | 55 |
| | 4 Kasbah, D. Ferreira.. .. | 55 |
| 3 | 5 Grey Girl, D. Moreira .. | 55 |
| | 6 Hidalga, E. Castillo.. .. | 55 |
| 4 | 7 Herodiade, L. Rigoni .. | 55 |
| | 8 Heleniza, I. Pinheiros .. | 55 |

7º páreo — às 16,10 horas — 1.400 metros — Cr$ 25.000,00 — 7.500,00 — 3.750,00 (Betting).

| | | Ks |
|---|---|---|
| 1 | 1 Maná, C. Moreno .. .. .. | 56 |
| | 2 Waxy, E. Silva .. .. .. | 56 |
| | 3 Topázio, J. Mesquita .. | 52 |
| | 4 Alvino, J. Ribas .. .. .. | 52 |
| 2 | 5 La Malinche, U. Cunha. | 58 |
| | 6 Itamogi, A. Brito .. .. | 58 |
| | 7 A. Campo, M. Coutinho | 54 |
| | " Eton, J. Portilho.. .. .. | 54 |
| | 8 Erin, L. Rigoni .. .. .. | 56 |
| 3 | 9 Polidor, L. Coelho .. .. | 56 |
| | 10 Ival, N. Linhares .. .. | 54 |
| | 11 Calapó, S. Machado.. .. | 50 |
| | " Mico,, D. Moreira .. .. | 50 |
| | 12 Apinagé, O. Macedo.. .. | 58 |
| | 13 Alcazaba, J. Baffica .. | 48 |
| 4 | 14 Dehés, G. Costa .. .. .. | 58 |
| | 15 Gericó, I. Pinheiros .. | 56 |
| | " Poliador, C. Calleri .. .. | 52 |

8º páreo — às 16,50 horas — 1.000 metros — Cr$ 30.000,00 — 9.000,00 — 4.500,0 (Betting).

| | | Ks. |
|---|---|---|
| 1 | 1 Cabo Frio, L. Rigoni .. | 58 |
| | 2 D. Euvaldo, J. Mesquita | 54 |
| | 3 Descamizado, M. Rossano | 50 |
| 2 | 4 Scarface, E. Castillo .. | 54 |
| | 5 Algoz, A. Nóbrega .. .. | 50 |
| | 6 Islete, D. Moreira .. .. | 56 |
| 3 | 7 El Matachin, R. F. F.º.. | 54 |
| | 8 S. de Ouro, U. Cunha.. | 50 |
| | 8 S. de Ouro, U. Cunha .. | 50 |
| | 9 Mariano, S. Ferreira .. | 58 |
| 4 | 10 Califa, L. Diaz .. .. .. | 53 |
| | " Ituano, O. Ullôa .. .. .. | 52 |

9º páreo — às 17,30 horas — 1.600 metros — Cr$ 35.000,00 — 10.500,00 — 5.250,00 (Betting).

| | | Ks |
|---|---|---|
| 1 | 1 Fairfax, D. Ferreira.. .. | 56 |
| | " Cumberland, L. Diaz .. | 56 |
| | " Parthenon, XX .. .. .. | 57 |
| 2 | 2 Pracinha, S Ferreira .. | 51 |
| | 3 Intréoido, U. Cunha. .. | 49 |
| | 4 Inicio, O. Macedo .. .. | 56 |
| 3 | 5 Guaruman, C. Calleri .. | 57 |
| | 6 Itaim, C. Moreno .. .. .. | 48 |
| | 7 Mandi, J. Tinoco.. .. .. | 50 |
| 4 | 8 El Compeador, R. F. F.º | 52 |
| | 9 Catão, R. Latorre .. .. | 59 |
| | 10 Argonauta, J. Mesquita. | 50 |
| | 11 Ocre, D. Moreira.. .. .. | 58 |

### PALPITES

Nogoia — Coroinha — Morena Linda
Sol Bonito — Rio Verde — Luetzow
Parthenon — Ocre — Bananal
El Gin — Sorriso — Coromy
Marinha — Rivera — Gorgona
Cantinflas — Baluarte — Fausto
Lord Antibes — Fort Napoleon — Nimrod
Urucânia — Carinho — Maco

## MONTARIAS E ÚLTIMAS PERFORMANCES

1º PAREO — AS 13,30 HORAS — 1.300 METROS — CR$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

1 — 1 Nagoia, E. Castillo .. 55 Em 18- 9-51 5º/6 de Pinba e Coroinha em 1.300 GL 95 1/5.
2 — 2 Coroinha, A. Ribas .. 55 Em 16- 9-51 2º/6 de Pinba e Dew Pearl-Elegal em 1.300 GL 95 1/5.
3 — 3 Bacabal, E. Silva .. 55 Em 24- 6-51 7º/8 de Luxuosa e Fr. de Norte em 1.300 GL 80 4/5.
4 { 4 Elegal, W. Andrade .. 55 Em 16- 9-51 3º/6 de Pinba e Coroinha em 1.300 GL 95 1/5.
{ 5 Morena Linda, P. Coelho .. Estreante.

2º PAREO — AS 14,00 HORAS — 1.600 METROS — CR$ 30.000,00 — 9.000,00 — 4.500,00.

1 { 1 Sol Bonito, B. Ribeiro .. 58 Em 8- 9-51 2º/7 de Scramouche e Pracinha em 1.600 AL 100 3/5.
{ 2 Valco, C. Calleri .. 50 Em 8- 9-51 10º/10 de Cambuci e Hunter Prince em 1.600 AL 99 4/5.
2 { 3 Rio Verde, L. Rigoni .. 56 Em 16- 9-51 1º/8 de Ecelero e Taruman em 1.600 AL 115.
{ 4 C. Magno, Não correrá .. 56 Em 22- 9-51 …
3 { 5 Taruman, R. Latorre .. 56 Em 16- 9-51 3º/8 de Rio Verde e Ecelero em 1.600 AL 115.
{ 6 Hivon, J. Portilho .. 52 Em 22- 9-51 4º/8 de Rio Verde e Ecelero em 1.600 AL 115.
4 { 7 Luetrow, O. Ullôa .. 56 Em 29- 9-51 7º/8 de Ecelero e Jequitinhonha em 1.300 AL 81 4/5.
{ 8 Tapajó, R. Urbina .. 52 Em 29- 9-51 1º/8 de Ecelero e Jequitinhonha em 1.300 AL 81 4/5.

3º PAREO — AS 14,30 HORAS — 1.400 METROS — CR$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

1 { 1 Parthenon, D. Ferreira .. 56 Em 15- 9-51 2º/5 de Ocre e Marujono em 1.600 AL 113 1/5.
{ " Algarve, Não correrá .. 56 Em 24- 6-51 7º/6 de Ondino e My Love em 1.300 GL 180 1/5.
2 { 2 Gaumbi, E. Silva .. 52 Em 15- 9-51 3º/5 de Ocre e Parthenon em 1.600 AL 113 1/5.
{ " Gulfstream, S. Câmara .. 52 Em 15- 9-51 4º/5 de Ocre e Parthenon em 1.600 AL 113 1/5.
3 { 3 Manimbé, O. Macedo .. 58 Em 2- 9-51 1º/7 de Guambi e Matador em 1.600 AL 113 3/5.
{ 4 Phillidor, U. Cunha .. 56 Em 15- 9-51 1º/5 de Guambi e Ocre em 1.500 AP 94 4/5.
4 { 5 Ocre, D. Moreira .. 56 Em 1- 9-51 4º/10 de Fairfax e Pracinha em 1.600 AL 99 4/5.
{ 6 Bananal, J. Tinoco .. 52 Em 30- 9-51 1º/8 de Sketch e Tocantins em 1.600 GM 92.
{ " Manguarito, C. Moreno .. 52 Em 1- 9-51 4º/6 de Phillidor e Guambi em 1.500 AP 94 4/5.

4º PAREO — AS 15,00 HORAS — 1.600 METROS — CR$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

1 { 1 El Gin, D. Moreira .. 56 Em 22- 9-51 3º/7 de Naughty e El Garboso em 1.600 GL 99.
{ 2 Farnaso, R. Freitas F.º 56 Em 16- 9-51 5º/6 de Sarilho e El Gin em 1.500 GL 93 2/5.
2 { 3 Coronet, O. Ullôa .. 55 Estreante.
{ 4 Spencer, A. Nobrega .. 55 Em 1- 7-51 6º/9 de Elevi e Acude em 1.200 GL 74.
3 { 5 Sorriso, N. Linhares .. 55 Em 8- 9-51 4º/11 de Pad e Palmer em 1.300 AL 71.
{ 6 Amarante, Não correrá .. 55 Em 30- 9-51 8º/8 de Aldebarran e Granados em 1.300 GM 79 4/5.
{ 7 Agual, L. Coelho .. 55 Em 2- 9-51 8º/8 de Sutmantino e Sortiro em 1.400 AM 90 2/5.
4 { 8 Coromy, A. Ribas .. 56 Em 16- 9-51 4º/6 de Sarilho e El Gin em 1.500 GL 93 2/5.
{ 9 Hastim, L. Leighton .. 55 Em 11- 9-51 6º/8 de Cortégio e El Gin em 1.300 AL 83 4/5.
{ 10 Évoé, J. Tinoco .. 55 Em 16- 9-51 2º/6 de Sarilho e El Gin em 1.500 GL 93 2/5.

5º PAREO — AS 15,35 HORAS — 1.300 METROS — CR$ 40.000,00 — 12.000,00 — 6.000,00.

1 { 1 Marinha, L. Rigoni .. 50 Em 25- 9-51 3º/6 de Marly e Gorgona em 1.400 AL 89.
{ 2 Elanut, E. Castillo .. 55 Em 22- 9-51 4º/6 de Ovilla e Golden Flight em 1.500 AL 95.
2 { 3 Gorgona, D. Ferreira .. 60 Em 25- 9-51 2º/6 de Marly e Marinha em 1.400 89.
{ 4 Rio Formoso, U. Cunha .. 56 Em 9- 9-51 7º/9 de Thunderbold e Bingo em 1.300 GL 90 3/5.
3 { 5 Changa, U. Cunha .. 55 Em 15- 9-51 5º/5 de Ocre e Parthenon em 1.600 AL 113 1/5.
{ 6 Dona Sinhá, J. Mesquita .. 55 Em 25- 9-51 5º/6 de Marly e Marinha em 1.400 AL 89.
4 { 7 Dístria, J. Martins .. 52 Em 28- 9-51 7º/9 de Saranha e Comisse em 1.300 GL 91 4/5.
{ 8 Gasconha, D. Moreira .. 55 Em 15- 9-51 1º/6 de Maud e Rivera em 1.500 GL 90 1/5.

6º PAREO — AS 16,10 HORAS — 1.500 METROS — CR$ 30.000,00 — 9.000,00 — 4.500,00 (BETTING).

1 { 1 Baluarte, I. Pinheiro .. 58 Em 2- 9-51 5º/10 de Egregious e Incendiario em 1.600 AM 102 2/5.
{ 2 Lohengrin, R. Latorre .. 58 Em 15- 9-51 1º/9 de Incendiario e Bingo em 1.600 AL 87 4/5.
{ 3 Rio Formoso, U. Cunha .. 54 Em 15- 9-51 7º/9 de Thunderbold e Bingo em 1.300 GL 92 3/5.
2 { 4 Cantinflas, L. Rigoni .. 54 Em 29- 9-51 3º/7 de El Matadim e Toropi em 1.600 GM 100.
{ 5 Cigana, P. Tavares .. 52 Em 15- 4-51 4º/7 de Normalista e Luisiana em 1.400 AE 93 2/5.
3 { 6 Toropi, Não correrá .. 54 Em 29- 9-51 2º/7 de El Matachin e Cantinflas em 1.600 GM 100.
{ 7 Algoz, A. Nóbrega .. 58 Em 29- 9-51 …
{ 8 Panurfa, M. Rossano .. 52 Estreante.
4 { 9 Peteim, E. Silva .. 54 Em 9- 9-51 1º/7 de Nilo e Charuto em 1.600 AP 119 4/5.
{ 10 Fausto, D. Ferreira .. 58 Em 30- 9-51 3º/9 de Incendiario e Bingo em 1.600 AL 87 4/5.
{ 11 Bingo, J. Tinoco .. 55 Em 30- 9-51 3º/9 de Incendiario e Bingo em 1.600 AL 87 4/5.
{ 12 Jaymflas, I. Pinheiro .. 52 Em 29- 9-51 1º/8 de Nona e Lobélia em 1.400 AP 90.

7º PAREO — J. S. QUINTA REIS — (HANDICAP ESPECIAL) — AS 16,50 HORAS — 2.200 METROS — CR$ 80.000,00 — 24.000,00 — 12.000,00 (BETTING).

1 { 1 Four Hills, Não correrá .. 56 Em 29- 9-51 7º/7 de Quejido e Toribio em 1.800 GL 100 4/5.
{ " Bakelita, Não correrá .. 52 Em 16- 9-51 …
{ 2 Nimrod, L. Diaz .. 56 Em 1- 9-51 1º/7 de Laturno e Rifle em 2.000 GL 126.
2 { 3 For Napoleon, O. Ullôa .. 58 Em 22- 9-51 1º/7 de Tirolesa e Lord Antibes em 3.200 GP 201 4/5.
{ 4 Bahari, D. Ferreira .. 56 Em 29- 9-51 4º/8 de Hangar e Quejido em 3.000 GP 188 2/5.
3 { 5 Torpedo, O. Macedo .. 50 Em 22- 9-51 7º/10 de Loretta e Ondino em 3.000 GP 188 2/5.
{ 6 Lord Antibes, R. Latorre .. 57 Em 29- 9-51 2º/7 de Tirolesa e Fort Napoleon em 3.200 GP 201 4/5.
{ 7 El Gaucho, R. Freitas .. 49 Em 22- 9-51 9º/10 de Loretta e Ondino em 3.000 GP 188 2/5.
{ " Origon, J. Tinoco .. 48 Em 29- 9-51 6º/8 de Lovelace e Holocalix em 1.400 AL 82 4/5.
4 { 8 Fairplay, L. Rigoni .. 56 Em 29- 9-51 5º/10 de Loretta e Ondino em 3.000 GP 188 2/5.
{ " Toribio, Não correrá .. 52 Em 1- 9-51 1º/8 de Kurdo e La Coruña em 1.600 GM 97.
{ 9 Saladito, U. Cunha .. 50 Em 29- 9-51 5º/7 de Quejido e Toribio em 1.800 GL 108 4/5.
{ " Tuyusero, Não correrá .. 51 Em 29- 9-51 9º/9 de Nailer e Varsity em 1.400 AL 87.

8º PAREO — AS 17,30 HORAS — 1.300 METROS — CR$ 30.000,00 — 9.000,00 — 4.500,00 (BETTING).

1 { 1 Urucânia, O. Ullôa .. 55 Em 15- 9-51 1º/12 de Mujique e Jolo em 1.400 AL 88.
{ " Come On!, C. Calleri .. 50 Em 29- 9-51 3º/8 de Maco e Carinho em 1.600 AL 116 3/5.
2 { 2 Maco, J. Mesquita .. 55 Em 29- 9-51 1º/8 de Carinho e Come On! em 1.600 AL 116 3/5.
{ 3 Montenegro, N. Holna .. 55 Em 29- 9-51 1º/7 de Urucânia e Mahon em 1.300 AL 84 1/5.
3 { 4 Napoleão, R. Freitas F.º 50 Em 8- 9-51 7º/15 de Vitrina e Itaim em 1.300 AP 84 1/5.
{ 5 Lucifer, J. Tinoco .. 55 Em 29- 9-51 6º/8 de Maco e Carinho em 1.600 AL 116 3/5.
{ 6 Mujique, M. Rossano .. 52 Em 15- 9-51 2º/12 de Urucânia e Jolo em 1.400 AL 88.
4 { 7 Bosphorino, H. Oliveira .. 52 Em 15- 9-51 2º/12 de Urucânia e Mujique em 1.400 AL 88.
{ 8 Carinho, L. Rigoni .. 58 Em 29- 9-51 2º/8 de Maco e Come On! em 1.600 AL 116 3/5.
{ 9 Assungui, U. Cunha .. 52 Em 15- 9-51 3º/8 de Maco e Carinho em 1.600 AL 116 3/5.
{ " Incógnita, D. Moreira .. 50 Em 22- 9-51 6º/10 de Carinho e Jolo em 1.500 AL 95.

## "BOLETIM DA GAVEA"

### Nábia, Grey Girl e Herodiade, e Onéa, com os melhores apronts para os clássicos de amanhã — As outras provas na manhã de ontem

1º PAREO:

SURUBIÚ — D. Moreira e OSCAR — L. Rigoni — 600 em 38" 2/5.
MONTERREY — R. Latorre — 700 em 43" 2/5.
OPUVIRO — C. Moreno — 600 em 36".
ORNATO — O. Ullôa — 600 em 38" 1/5. ontem reta oposta.
THEOPHILO — A. Nóbrega — 600 em 38".
STATANO — E. Castillo — 600 em 38" 1/5.
ODILIA — J. Mesquita — 600 em 39".

2º PAREO:

PATH FIDNER — E. Castillo — 600 em 38" 2/5.
SKETCH — J. Mesquita — 360 em 21" 2/5.
CORALIACO — D. P. Silva — 800 em 51".
HELIO — E. Coutinho — 600 em 38" 2/5.
TOCANTINS — L. Rigoni — 600 em 37" 1/5 ontem.

3º PAREO:

NEW COMER — L. Rigoni — 600 em 34" 3/5 na grama.
PUJANZA — J. Tinoco — 700 em 42".
VARSITY — S. Ferreira — 600 em 37".
MACANUDO — C. Britto — 2ª partida de 360 em 22".
SILICIO — D. Moreira — 600 em 34" 3/5 na grama.

4º PAREO:

GOLDENA — L. Diaz — 1.000 em 65" 3/5.
ONEA — O. Macedo — 1.000 em 63" seta errada.
MACAUBA — J. Mesquita — 1.000 em 69" 1/5.
MARLY — D. Ferreira e MAUD — O. Ullôa — 800 em 51".

5º PAREO:

LAURINA — L. Diaz — 600 em 37" 2/5.
LYONORA — N. Linhares — 600 em 35" 3/5.
SINLESS — E. Castillo — 800 em 49" 1/5.
VICT. DEARTH — R. Filho — 800 em 51".

6º PAREO:

NABIA — O. Ullôa — 800 em 50" 4/5.
HELLCAT — R. Latorre — 700 em 43".
ARARIPE — U. Cunha — 1.000 em 64".
KASBAH — D. Ferreira — 800 em 52".
GREY GIRL — D. Moreira — 1.000 em 63" 4/5.
HIDALGA — E. Castillo — 800 em 50".
HERODIADE — L. Rigoni — 800 em 50".

7º PAREO:

MANA — C. Moreno — 600 em 37".
LA MALINCHE — U. Cunha 600 em 39" 3/5.
ITAMOJI — A. Britto — 600 em 38" 2/5.
ABRE CAMPO — M. Coutinho — 700 em 44" 3/5.
POLIDOR — L. Coelho — 2ª partida de 360 em 22".
IVAL — N. Linhares — 600 em 38".
GERICO — I. Pinheiro — Poliador — C. Calleri — 800 em 51".
DEHES — G. Costa — 600 em 37" 3/5.

8º PAREO:

CABO FRIO — P. Tavares — 800 em 48".
DESCAMISADO — S. Machado — 600 em 36" reta oposta.
SCARFACE — J. Tinoco — 600 em 36".
ISLETE — D. Moreira — 600 em 41".
EL MATACHIN — R. Filho — 380 em 22".
SONHO DE OURO — A. Oliveira — 600 em 41".
MARIANO — S. Ferreira — 600 em 37" 3/5.
CALIFA — L. Diaz — 600 em 38".

9º PAREO:

FAIRFAX — J. Ullôa — 600 em 36" 3/5.
CUMBERLAND — L. Diaz — 800 em 50" 3/5.
PRACINHA — S. Ferreira — 800 em 49".
GUARUMAN — C. Calleri — 600 em 44" 2/5.
MANDI — C. Souza — 800 em 51".
CATÃO — R. Latorre — 600 em 37" 1/5.
ARGONAUTA — Calleri — 800 em 51".
OCRE — D. Moreira — 700 em 44".

GRANDE PRÊMIO "PARANÁ"

Serão encerradas no próximo dia 8 de outubro, segunda-feira, as inscrições para o Grande Prêmio "Paraná" a ser realizado em 9 de dezembro futuro.

A distância é de 3.000 metros, sendo a dotação de Cr$ 200.000,00 com Cr$ 40.000,00 — Cr$ 30.000,00 e Cr$ 10.000,00 para os outros colocados.

Os nacionais de 3 anos e mais idade, carregarão 60 quilos, os de 4 anos, 56 e de 3 anos 52, tendo as éguas 2 quilos de vantagem.

Qualquer informação poderá ser obtida com o sr. Licinio Salgado no Jockey Club Brasileiro.

CORONET SERÁ APRESTADO

Dependia do apronto a apresentação do estreante Coronet. Anteontem, após os 38" para os 600 metros, Ullôa declarou que havia gostado do pilôto. Assim, a presença do defensor do Stud Sarah de M. Boettcher é certa, a menos que algum … anormal lhe aconteça.

UM LOTE PARA ATALIBA MOREIRA

Está sendo esperado do Rio Grande do Sul um lote de animais … treinador Ataliba Moreira, todos de propriedade do Stud Augusto Maia Sisson. Dentre eles virão Giagiró, Alvorros, Joalheiro e Entrerio…

RESOLUÇÕES DO ÓRGÃO TÉCNICO

Tomando conhecimento do pedido formulado pelo Sindicato dos Empregados em Estabelecimentos Hípicos, do Distrito Federal, resolveu, fiel a sua tradição, de assistir e auxiliar a classe dos profissionais do turfe, ainda … estudar … melhor … [illegible]

Resolveu ainda determinar a retirada dos … boxes … exposição … [illegible]

DOMINGOS FERREIRA AMEAÇADO DE NÃO MONTAR ESTA SEMANA

O Jockey Domingos Ferreira está ameaçado de não montar esta semana. Vem sentido fortes dores nos rins, … sua participação nas carreiras desta semana.

H. PRISCO PARAÍSO
Advogado
Quitanda, 20 - sala 508
Telefone 22-9043
(26121)

BORDADOS
do Ceará, diretamente do Fabricante Preços de atacado, 10% aos Revendedores, Rua Acre, 90, 10.º, entre Praça Mauá e rua Uruguaiana (34897)

## A CAMINHO DOS "GUICHETS"

*Reunião prometedora com um "handicap especial", tipo Grande Prêmio, para quebrar o ritmo das sabatinas. Pena que o "handicapeur" não tenha acertado na distribuição de pesos, para melhor equilíbrio. Mesmo assim, promete. A C. C. continua rigorosa, mandando o Irigoyen para o "cabide" por um mês. Até parece perseguição. E nada de novo com o totalizador, continuando a registrar maluquices, enquanto Nagoia, mais aguerrida, promete iniciar a reunião triunfalmente, deixando Ealgal e Coroinha em disputa pela dupla.*

* * *

*Desce Sol Bonito da turma, subindo no pêso entretanto, e Rio Verde, agora em forma e de Rigoni em cima, procura repetir, enquanto Taruman, de boa carreira, fica espreitando uma oportunidade.*

* * *

*Parthenon aparece como fôrça, pedindo uma "fresca" no entanto, e Manimbé, retornando em forma, constitui, sério obstáculo, juntamente com Ocre, de volta à turma.*

* * *

*Sorriso defendendo o favoritismo e Hastim, melhorando muito, como adversário perigoso, ficando Coronet, impressionando nos apróntos, de estréia prometedora.*

* * *

*Surge Rivera, muito leve, como o nôme da carreira, e Gorgona, castigada no pêso, ameaçando e preferida, deixando Marinha na expectativa de páreo mexido.*

* * *

*Baluarte, superior, aparecendo como fôrça contra Algoz, de carreira esquisita, prometendo aparecer, e Cantinflas, em francos progressos, gostando mais da areia.*

* * *

*Lord Antibes, livre da "Paraíba", como fôrça absoluta, e Fort Napoleon, em distância mais acessível, capaz de alguma surprêsa, restando Nimrod, de volta mais ajuizado, com algumas pretensões.*

* * *

*Maco em forma soberba, devendo continuar a série, e Carinho melhor corrido, querendo opor resistência, ficando Asungui, favorecido no pêso, como um azar sedutor.*

## MOSAICO

*O "handicap" especial empresta um colorido todo especial à sabatina de hoje, principalmente porque o seu campo não é de um mero "handicap" mas sim de um verdadeiro clássico. Realmente, Nimrod, Fort Napoleon, Bahari, Lord Antibes e Fairplay possuem classe suficiente para participar sem desdouro dos nossos grandes prêmios. Num balanço de fôrças, Lord Antibes e Fort Napoleon se destacam; o primeiro pelas suas excelentes atuações ao escoltar, em mais de uma oportunidade, a excepcional Tirolesa e também quebrando recordes e o segundo por estar de novo em percurso convinhável à sua capacidade de meio-fundista e vir cumprindo, invariàvelmente, magníficos exercícios. E, entre os dois, somos por Lord Antibes que tem mostrado ser mais "duro". Mas não podem ser esquecidos Bahari, notável "arenático" e Fairplay, agora em também distancia mais à feição. De qualquer modo, a disputa por êstes 80 mil cruzeiros será árdua e emocionante, não constituindo surprêsa a quebra de mais um recorde.*

—

*Um outro número interessante é o terceiro páreo em que alguns dos nossos mais úteis "quatro anos" estarão em confronto. Parthenon tentará ir à forra de Ocre, mas Manimbé, Philidor e Gulfstream também alimentam justas pretensões, realçadamente o primeiro que sempre apreciou uma pista de areia e já figurou bem em um clássico.*

—

*A eliminatória de potrancas, que abre a reunião, está inexpressiva. Nagoia, bem exercitada e melhor ambientada, deve ser a ganhadora, embora não inspire muita confiança. O que dá esperanças a Elegal e Coroinha, sugestões do retrospecto.*

—

*Na estatística dos jóqueis, Rigoni promete avantajar-se ainda mais pois o seu cartel é, outra vez, dos mais promissores: Rio Verde, Marinha, Cantinflas, Fairplay, Carinho, Oscar, Tocantins, New Comer, Herodiade e Cabo Frio. Com mínima vantagem sôbre Diaz no duelo pela vice-liderança, Moreno não está bem servido: Oistria, Theophilo, El Tigre, Oreia, Maná e Mandi. Mas Diaz também não está montando muito: Nimrod, Goldena, Laurina, Califa e Cumberland. O maranhense pode manter a vantagem.*

## MATINAIS

O tempo continua firme e as raias em ótimo estado. Dia quente, clareando cedo e as atividades começam às cinco em ponto.

Opuviro desce a reta em 36", convencendo, e Surubiú e Oscar, trabalhando juntos, chegam ao espelho agarrados, em mais dois quintos que o adversário. Vai ser um páreo duro. Henrique de Souza observando atento. Aguarda boa carreira de Onéa, agradando nos 800 em 49"2/5, como também de Varsity, com 37" na reta muito bem.

Melhor ainda fêz New Comer, dando uma partida na grama em 34"3/5 e Silicio, não querendo ficar atrás, piora em um quinto a marca registrada.

Mariano Sales esperançado com seus pupilos Sketch, fazendo uma partida de 360 em 21"2/5, leva a preferência do "entraineur", enquanto Path Finder, descendo a reta em 38", não chega a impressionar.

Cavalo sôlto na raia, e Intermezzo passa em disparada, depois de desmontar Nelson Motta, que foi mimoseado com prolongada vaia. E a estreante Lyonora, descendo a reta em 35"4/5, muito bem, promete aparecer na carreira.

Fala-se muito em Herodiade, passando os 600 em 37", vinda de mais distância Grey Girl, largando dos mil metros, chega ao espelho em 63"4/5, fácil.

Descamisado crava 36" na partida, com boa ação, mesmo tempo de Cabo Frio, um pouco pior. E Scarface, chegando em mais um segundo, deixa impressão favorável.

Catão, de Latorre em cima, pássa os 800 em 50" agradando, e Ocre os 700 em 44", sem exigir.

Nabia trabalhou suave, descendo a reta em 39" e Maud, num final duro, derrota Marly em 38"2/5 na partida sem agradar. Contudo, Ernani procura "Minguinho" para pilotar uma das duas. Mas, ao que parece, talvez não conte com o bridão, pois o mesmo acha-se adoentado. Foi o que nos disse Zuniga contristado Alegrando-se, entretanto, com o trabalho de Fairfax, zombendo de Cumberland nos 800 em 50"3/5.

João Vieira não gostou da chamada do "handicap". Mas gosta da Goldena, passando o quilômetro em 65"4/5 a vontade. Tem médo, entretanto, de Oreja, não encontrando mais ninguém. Diaz teve um dia cheio, trabalhando ainda Laurina nos 800 em 52"2/5, sem exigir, e Califa, na reta em 37"2/5, fácil. Pena ser na grama.

Latorre terá uma oportunidade, conduzindo Hell Cat no Grande Prêmio, depois de passar os 700 em 43", com desenvoltura. Vai correr bem a alazã.

Adair é obrigado a campear, a fim de que dois potros não se machuquem. Saiu-se bem o treinador merecendo elogios e o sol já ia alto, quando fomos até às cocheiras, em visita de cortesia.

PAN TECNE LTDA.
ASSISTENCIA QUIMICO-FARMACEUTICA JURIDICA E FISCAL
Legalização Profissional, Comercial e Industrial
Licenças de Produtos Farmacêuticos — Registro de Marcas — Patentes de Invenção — Questões Fiscais e Trabalhistas
FARM ALVARO VARGES — Diretor-Geral
PROF. JOSÉ FERREIRA DE SOUZA — Diretor-Jurídico
ESCRITÓRIOS — RUA DA QUITANDA 3 12.º ANDAR
TELEFONE: 32-6348 RIO DE JANEIRO
(40285)

SENSACIONAL!

O DIÁRIO DE JAMES FORRESTAL
Nos Estados Unidos, publicado pelo "New York Herald Tribune"
No Brasil, com absoluta exclusividade, na
Revista da Semana
de 6 do corrente, à venda
Redação: Maranguape, 15 - Rio
(37819)

## AVIAÇÃO

## ADIADA A DECISÃO SÔBRE O AUMENTO DOS AERONAUTAS E AEROVIÁRIOS

### Dentro de 30 dias a Comissão apresentará o relatório — A reunião de ontem no Ministério do Trabalho

Realizou-se ontem mais uma reunião dos aeronautas e aeroviários com os representantes das companhias de transportes aéreos, no ministério do Trabalho, para um melhor entendimento no que concerne ao movimento pró aumento de salários.

A sala de audiência estava literalmente cheia de interessados, destacando-se entre os presentes o brigadeiro Henrique Dyott Fontenelle, diretor geral de Aeronáutica Civil; sr. Paulo Vale, presidente do Sindicato Nacional das Emprêsas Aeroviárias; sr. Roque V. Ferrer, diretor do D. O. A. S.; sr. Oswaldo Carvalho, presidente do Sindicato dos Aeroviários de S. Paulo; sr. Orival de Carvalho, presidente do Sindicato Nacional dos Aeroviários; comt. av. L. F. N. Carneiro, presidente do Sindicato Nacional dos Aeronautas e os advogados Raul Pimenta e William Monteiro de Barros, por parte dos empregados e dos empregadores respectivamente.

Iniciada a reunião, sob a presidência do sr. Roque V. Ferrer, êste como representante do ministro do Trabalho, deu a palavra ao brigadeiro Henrique Fontenelle, que com sua habitual franqueza declarou que se congratulava com a "família aeronáutica" por ter posto têrmo à greve. Em seguida o comt. av. L. F. N. Carneiro congratulou-se com o govêrno que dera conforto moral à classe e se declarou muito satisfeito, porque, disse, vamos resolver a questão dentro da maior cordialidade de espírito de compreensão".

O representante do ministério do Trabalho, numa série de considerações, de ordem técnica, explicou as razões do envio ao Tribunal Superior de Trabalho do dissídio coletivo apresentado pelas emprêsas e finalmente frisou ser aquela a primeira reunião para resolver a questão de forma conciliatória e por isso mesmo, administrativa; consultou as partes interessadas e obteve do representante das emprêsas a resposta seguinte: "Em tese, não temos interêsse de não entrar em entendimento: queremos colaborar com o govêrno, mas temos que arranjar uma possibilidade para dar o aumento pedido; respeitadas as leis, não vemos motivos porque não nos dirigimos à própria justiça do Trabalho".

Finalmente chegaram, com a interferência dos srs. Paulo Vale, Raul Pimenta, William Monteiro de Barros e Roque V. Ferrer, a um acôrdo para que seja nomeada uma comissão composta de dois representantes dos sindicatos dos empregadores e quatro das emprêsas, um da Diretoria de Aeronáutica Civil e outro do Ministério do Trabalho os quais se reunirão têrça-feira e terão o prazo de 30 dias, a contar de ontem, para apresentar o relatório que será submetido ao presidente da República.

Pouco antes de terminar a reunião o sr. Paulo Vale solicitou da mesa que inserisse na ata um voto de louvor pela maneira elevada e distinta com que tinham conduzido as demarches o brigadeiro Henrique Fontenelle e o sr. Roque V. Ferrer. Os aeronautas e aeroviários aplaudiram a manifestação e solicitaram ao representante do ministério do Trabalho que continuasse a presidir as futuras reuniões, o que foi aplaudido pelo Sindicato das Emprêsas Aeroviárias, cujo presidente declarou que estava convicto de que com "êsses representantes o govêrno saberá dar uma diretriz firme a seguir".

Eram pouco depois das 19 horas quando terminou a reunião. O brigadeiro Fontenelle manteve, ainda, com aeronautas e aeroviários demorada conversa.

## SEMANA DA ASA

### A cooperação do Rotary Club e do Sindicato dos Lojistas nas comemorações

Já se acham assentados detalhes concernentes ao próximo "Concurso de Vitrines" patrocinado pelo "Sindicato dos Lojistas do Comércio e Rotary Club do Rio de Janeiro, nas comemorações do cinqüentenário da dirigibilidade dos aeróstatos por Santos-Dumont.

As inscrições acham-se abertas na Secretaria do Sindicato dos Lojistas, à rua da Quitanda nº. 3 — 10º. andar, até 13 do corrente, delas podendo participar quaisquer comerciantes sem distinção de ramo ou de atividade, associados ou não do mesmo Sindicato.

Cinco serão os prêmios fornecidos pelo Rotary Club do Rio de Janeiro, e constarão de três taças "Santos-Dumont" e duas medalhas de prata.

A Comissão Julgadora compor-se-á dos seguintes nomes: — Professor Manuel F. de Castro Filho, da Escola de Belas Artes; — Dr. José Martins D'Alvarez, vice-presidente do Rotary Club do Rio de Janeiro; — e o sr. Waldemar Pinto de Magalhães, diretor do Sindicato dos Lojistas.

Nas secretarias do Sindicato dos Lojistas e do Rotary Club do Rio de Janeiro serão distribuídos, a partir de quinta-feira dia 11, cartazes de propaganda, que também poderão ser fornecidos diretamente mediante requisição dos srs. comerciantes.

O Sindicato dos Lojistas fêz um apêlo ao comércio em geral para êsse patriótico certame, no qual mais uma vez terá a arte decorativa de vitrines ensejo de demonstrar os seus incontestáveis progressos, levando a Comissão Julgadora em conta todos os fatores que possam orientar um feliz julgamento e a atribuição dos prêmios. Os que não desejarem participar do "Concurso de Vitrines"," não devem deixar de ornamentar estas de acôrdo com a circunstância, como de embandeirar a fachada dos seus estabelecimentos durante a "Semana da Asa".

O brigadeiro Henrique Fontenelle marcou para têrça-feira, dia 9, às 10 horas em seu gabinete mais uma reunião da comissão encarregada de organizar a "Semana da Asa" (17 a 23 dêste mês).

## O 7º ANIVERSÁRIO DO 2º G. T.

### As comemorações de ontem no Campo dos Afonsos

Realizou-se ontem, no Campo dos Afonsos, a solenidade comemorativa da passagem do 7º. aniversário do "2º. Grupo de Transporte da FAB", festividade que contou com a presença do brigadeiro Nero Moura, ministro da Aeronáutica.

De acôrdo com o programa organizado, as comemorações tiveram início às 9 horas, com a chegada do ministro Nero Moura, que, em companhia do major Carlos Moreira Lima e do comandante da unidade, tenente-coronel Henrique do Amaral Pena, passou em revista a tropa, seguindo-se a leitura do Boletim do Comando, alusivo à data pelo major Afonso Ferreira Lima.

Após a leitura do Boletim, realizou-se a entrega de medalhas aos oficiais e sargentos que servem no "2º. Grupo de Transporte". Medalha de Campanha no Atlântico Sul: — 1º. ten. av. Jorge Moreira Lima — 2º. ten. Walter Chaves da Rocha — 1º sarg. Teofilo Miguel José da Silva — 2º. sarg. Waldemar Francisco Xavier — Eduardo Laurentino da Silva — 2º. sarg. Hélio Moreira de Souza — Dionisio Castro da Silva — Paulo Marques Barbosa — Joaquim de Almeida e Silva — Pedro Figueiredo Muniz — Ary Saldanha — Eukonwald de Barros Filho — Severino Pinheiro Dantas e Ayrton Outeiro Gonzaga. — Medalha de 10 anos de serviço: — 2º. ten. João Martins Ramos — 1º. sarg. Gilberto Caolo — Walter Barbosa Bezerra — Nemésio Diociêncio de Araujo — Alvaro Tenório de Lima — Antonio João dos Santos — 2º. sarg. Alvaro Moreira — Elial Thomaz de Aquino e Hélio Silveira.

Após a entrega de medalhas, teve lugar o desfile da tropa em continência às autoridades presentes.

Como complemento das festividades teve lugar às 10.30 horas parte esportiva, às 12 horas foi oferecido um churrasco aos presentes e às 16 horas foi dado início a uma tarde dançante no cassino.

Além da presença do brigadeiro Nero Moura, ministro da Aeronáutica, estiveram presentes às solenidades os brigadeiros Francisco de Assis Corrêa de Mello, comandante da 3ª. Zona Aérea; — Henrique Dyott Fontenelle, diretor da Aeronáutica Civil; — cels. avs. José de Souza Prata, chefe do Estado-Maior da 3ª. Zona Aérea; — Casimiro Montenegro Filho, diretor de Material da Aeronáutica; — Clovis Monteiro Travassos comandante da Escola de Aeronáutica dos Afonsos; — Nelson Lavenerè-Wanderley, chefe do Comando de Transporte; — Penha Brasil, comandante da Escola de Pára-quedistas do Exército; — ten cel av. Atila Gomes Ribeiro — Victor da Gama de Barcellos — Dionicio Cerqueira Taunay — José de Souza Prata — Roberto Lemos — Jerônimo Batista Bastos e altas autoridades civis e militares.

Foi o seguinte o Boletim do Comando, alusivo ao 7º. aniversário do 2º. G.T.:

"Meus comandados: A data de hoje tem um significado especial para todos nós: transcorre mais um ano de trabalhos árduos e partimos para nova jornada que, talvez, nos seja mais penosa.

Ao completar o "2º. Grupo de Transportes" o seu 7º. aniversário não pode deixar êste Comando de dirigir-se àqueles que lado a lado, com êle lutam, lembrando-lhes o muito que de nós é esperado e o muito que teremos de nos esforçar para corresponder às tradições firmadas pelos mesmos predecessores.

A nossa Aviação de Transporte, hoje agigantada, com longos tentáculos que cobrem todo o vasto território do nosso Brasil e num amplexo de fraternidade, transpondo cordilheiras e longíquas fronteiras, conduz com galhardia as cores do nosso pavilhão — iluminadas e vivas pelos céus de outras Pátrias tem no seu continuado trabalho, cheio de sacrifícios e dificuldades, o estímulo daqueles que por ela lutaram e daqueles que se sacrificaram pelo seu engrandecimento.

Aqui, neste mesmo Quartel que nos abriga e cuja manutenção é um dever contraído com um passado de brilhantes tradições, teve o Correio Aéreo Nacional o seu berço e daqui se irradiaram as primeiras linhas que rememo[illegible] com referência e justiça. [illegible]ado, impulsionado e estimula[illegible] com o fulgor de sua personalidade e com o discortínio da visão patriótica do então major aviador Eduardo Gomes se expandiu, transformando-se nesta obra que tanto nos orgulha e pela qual nos sentimos honrados em nos dedicarmos até o sacrifício.

Tivessemos nós a fôrça de, voltando o pensamento ao passado, ver através da neblina dos tempos, nos impressionaríamos pela fragilidade daqueles aviões, em contraste com a grandeza de coragem e abnegação de seus tripulantes — pioneiros do Correio Aéreo Militar.

A nossa Carta Magna ao inscrever no seu texto como instituição nacional o nosso Correio, fê-lo consagrar uma obra cuja amplitude e benemerência fala de perto aos nossos anceios e atesta o carinho do povo brasileiro pela nossa Aviação de Transporte.

Por tudo isso, meus comandados e mais ainda pela herança de bravura e trabalho que nos foi legada temos o dever de — mercê do apôio de nossos chefes — sustentar e elevar o patrimônio que o Brasil nos confiou."

## MELHORAMENTOS NA PISTA DO GALEÃO

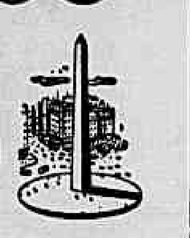
Com exposição de motivos, o Ministério da Fazenda fêz subir à consideração do presidente da República o processo em que o Ministério da Aeronáutica solicita autorização para que seja celebrado, independentemente de concorrência, um terreno de ajusta com a companhia Auxiliadora de Viação e Obras para a execução das obras de reparos e melhoramentos na pista do Aeroporto do Galeão, na importância de Cr$ 10.872.750,00, bem como a abertura do crédito especial de Cr$ 110.000.000,00 para essa despesa. O presidente Getúlio Vargas proferiu despacho favorável à solicitação.

## SOCIEDADE DE DIREITO AERONÁUTICO

Realiza-se, quarta-feira, dia 10, mais uma sessão extraordinária da Sociedade Brasileira de Direito Aeronáutico, em sua sede à Avenida Marechal Câmara, 233, 12º. andar. Nessa reunião falará sôbre a "Convenção de Chicago e a ICAO", o major-brigadeiro Hugo da Cunha Machado, deputado federal.

A Diretoria da A. B. D. A. solicita o comparecimento de todos os sócios fundadores e efetivos.

Para
BUENOS AIRES



Nos Possantes e Modernos Quadrimotores *Skymaster**
da
AEROVIAS BRASIL

*Agora, 3 viagens por semana,*
*com escalas em São Paulo e Porto Alegre,*
*em vôo rápido e confortavel a bordo*
*dos moderníssimos e luxuosos quadrimotores*
*"Skymaster"* da frota internacional.*

*Escolha o horario da sua conveniencia:*

HORARIO

DO RIO PARA BUENOS AIRES (SEGUNDAS, QUARTAS E SEXTAS)

| Partida do Rio | Chegada em S. Paulo | Chegada em P. Alegre | Chegada em B. Aires |
|---|---|---|---|
| Segundas e quartas | | | |
| 9:25 | 10:40 | 14:25 | 18:40 |
| Sextas | | | |
| 10:45 | 12:00 | 15:45 | 19:30 |

DE BUENOS AIRES PARA O RIO (TERÇAS, QUINTAS E SÁBADOS)

| Partida de B. Aires | Chegada em P. Alegre | Chegada em S. Paulo | Chegada no Rio |
|---|---|---|---|
| Terças, quintas e sábados | | | |
| 9:30 | 12:55 | 16:55 | 19:15 |

Visite as Agencias da AEROVIAS BRASIL e mande reservar sua passagem:

No Rio: Av. Rio Branco, 277 - Loja G - Tels. 22-8001, 32-4300 ou 22-8366.
Em S. Paulo: Rua Libero Badaró, 370 - Tel. 32-5133
Em B. Aires: Av. Leandro Alem, 882 - Tels. Informações e Reservas: 32-6417 e 32-6913

AEROVIAS BRASIL
- transporta o progresso!
*Senhores do Céu